gãbana (1), **gabanà** (3^{b}) sf. ‘Bürde, Last, Tracht’: SzD^{3} 23b$_{18}$ *Gabana* ‘*Brʒemię*’, ‘*Onus, ſarcina*’. ◆ – Bsl., lett. *gabana* sf. ‘Armvoll; Heuhaufen’, *gabane* sf. ‘Garbe’.

Lit. *gãbana*, *gabanà* und lett. *gabana* setzen eine Suffixableitung des bei Skardžius (1943: 227f.) beschriebenen Typs aus der Wortfamilie von lit. *góbti* (*-ia*, *-ė*) ‘packen, ergreifen’ fort. eh ◇ – IEW 408; LEV 1.275; LEW 1.126; SEJL 165. ↗ ***góbti***.

gabénti (-ẽna, -ẽno) ‘befördern, hinschaffen, hinbringen’: BrB$_{VI}$ [62]v$_{12}$ (Ps 71/72,2) 3.cnd. *Idant ghiſsai tawa ſʒmones gabentų tieſoſpi* (‘*Das er dein Volck bringe zur Gerechtigkeit*’); DaP 333$_{34}$ 2.sg.imp. *anó ámʒíno / kurióp’ mus gabę́k’ W. Diéwe Téwe mûſų* ‘(*onego wiecʒnego. Ktorego nas donieśći P. Boʒe Oycʒe náß*)’; **refl.** DaP 188$_{19}$; ***at-*** ViE [160]$_{2}$ (Spr 31,14); ***at-si-*** ClG$_{II}$ 57; ***į-*** BrP$_{II}$ 454$_{16}$; ***į-si-*** SzD^{1} 196c$_{24}$; ***iš-*** WoP 195r$_{26}$; ***iš-si-*** SzD^{3} 354a$_{17}$; ***nu-*** ViE [107]$_{18}$ (Lk 10,34); ***par-*** LxL 63v; ***pér-*** DaK [17]$_{17}$; ***pér-si-*** DaP 213$_{31}$; ***už-*** SzP$_{I}$ 183$_{29}$; ***gabẽnimasis*** (1) sm. ‘Umzug’ SzD^{1} 140d$_{1}$ *gabenimaſis* ‘*prowadʒká*’, ‘*migratio*’; ***nu-*** ClG$_{I}$ 785^{a}; ***par-*** ClG$_{II}$ 964; ***pér-*** DaP 188$_{17}$; ***pér-si-*** SzD^{1} 145a$_{11}$.

Kausativum des bei Skardžius (1943: 548) beschriebenen Typs zu lit. ↗ *gobtis* (*gabiasi*, *-ėsi*) ‘sich wohin wenden, wohin eilen’. Der Vokalismus der Wz. ist auffällig. Kausativa auf lit. *-énti* folgen gewöhnlich dem Inf. bzw. Prt. des Grundverbs, so z.B. *birénti* (*-ẽna*, *-ẽno*) ‘streuen, schütten’ zu *bìrti* (*bỹra*, *-o*). Vgl. allerdings solche Fälle wie lit. *dvesénti* (*-ẽna*, *-ẽno*) ‘verenden lassen’ zu *dvė̃sti* (*dvė̃sia*, *-ė*) ‘den Geist aushauchen, sterben’. eh ◇ – EIEC 563; IEW 408; LEW 1.127; SEJL 164. ↗ ***gobtis***.

gablỹs (4) sm. ‘Necker, Spötter’: ClG$_{II}$ 741 *Gablys, Kablys, iô. M.* ‘*Vexierer*’; ***kablỹs*** (4) sm. ‘Necker, Spötter’ ClG$_{II}$ 741 s. *gablỹs*; ***gablióti*** (*-iója*, *-iójo*) ‘necken, verspotten’ ClG$_{II}$ 741 1.sg.prs. *Gabloju Kabloju* ‘*Vexiren*’; ***kablióti*** (*-iója*, *-iójo*) ‘necken, verspotten’ ClG$_{II}$ 741 s. *gablioti*.

LKŽ belegt alit. *gablỹs* nur aus ClG. Das Verb ist - wie in der ClG als ⟨gabloti⟩ - auch in NL aufgenommen. – Alit. *gablỹs* und *gablioti* sind vemutlich ndd. Lehnwörter. Vgl. nndd. *Jabbel* sf. ‘(loses) Mundwerk, Freude am Reden’, *jabbeln* ‘(gern, viel) Überflüssiges reden’ (beides aus Preußen). Mndd. *gabben*, *gabberen* ‘scherzen, Possen treiben’ zeigen, dass die Wz. der Lexeme mit etymologischem *g* anlautete. Alit. *gablỹs* und *gablioti* sind also entweder aus einem ndd. Dialekt entlehnt, in dem *g* und *j* vor Vokal auseinandergehalten wurden, oder es handelt sich um eine hyperkorrekte Substitution von lit. *g* für ndd. *j*. Die Varianten mit *k* im Anlaut, also lit *kablỹs*, und *kablióti*, basieren offenbar auf nhd. ugs., nndd. *kabbeln* ‘zanken, hadern; faseln, schwaatzen’ oder sind sekundär von diesem beeinflusst. eh.

gadynà (2) sf. ‘Zeit, Stunde’: MžG$_{II}$ 443$_{7}$ g.sg. *Cʒeſu ghadinas ſcheſtas* ‘(*Hora sexta*)’; ***hadinà*** (2) sf. ‘Zeit, Stunde’ ViE [1]$_{4}$ (Röm 13,11) *cʒieſſas jra / ir hadina* ‘(*die zeit / das die stunde da ist*)’; DaP 180$_{29}$ a.pl. *tris hadinás arbá wáłandas* ‘(*trʒy godʒiny*)’; LxL 109r *hadyna* ‘*Ʒeit*’; ***adynà*** (2) sf. ‘Zeit, Stunde’ DaP 167[=169]$_{13}$ (Joh 19,14) *adiná*$^{!}$ *kaip’ butų́ ßėßta* ‘(*godʒiny iákoby ßoſtey*)’; LxL 104v *adyna* ‘*Weile*’; ***gadýnė*** (1), ***gadỹnė*** (2) sf. ‘Zeit, Stunde’ MžG$_{II}$ 443$_{1}$ a.sg. *Ape ghadine trecʒe* ‘(*hora Tertiarum*)’; ClG$_{II}$ 883 (1 Petr 3,5) l.pl.

pirmoſa gadyneſa ‘*vorʒeiten*’; ***adynẽlė*** (2) sf. ‘Zeit, Stunde (dim.)’ DaP 527_3 g.sg. *per ketwîrtį adinêles* ‘(*prʒeʒ ćwierć godʒinki*)’; ***hadynykas*** sm. ‘Uhr’ ChB_{II} $300b_5$ (2 Kön 20,11) g.sg. *ſzeſzelis pedoſe kureys nusilayde, pedoſe hadynika-ſaules Achazo* ‘(*ende hy dede de ſchaduwe tien graden achterwaert keeren in de graden / dewelck ſy nederwaerts ghegaen was / in de graden van Achaʒ [ſonne-wijſer].*; ***adỹnykas*** (1) sm. ‘Uhr’ SzD^3 $16b_1$ *Mußa akinikas* ‘*Bije ʒegar*’, ‘*Sonat horologium*’; SzD^3 $409b_{21}$ *Adinikas iʒ ſaułes* ‘*ſłonecʒnik ʒegar*’, ‘*Horologium ſcithericum, ſolarium*’; SzD^3 $540b_9$ *Adinikas* ‘*zegar*’, ‘*Horologium*’; ***hadyninykas*** sm. ‘Uhr’ BrB_{II} $[220]v_4$ (2 Kön 20,11) g.sg. *ſcheſchůlis eija atbullinui .. ant Hadininjka Ahas* ‘(*der schatte gieng hinder sich zu rücke .. am zeiger Ahas*)’.

Alit. *gadinà*, *hadinà*, *adynà* und *gadinykas*, *hadyn(in)ykas*, *adỹnykas* sind aus dem Ostslav. entlehnt, vgl. aosl. **godina* sf., **godinikъ* sm. (aruss. *godina* sf., wruss. *hadzína* sf. ‘Zeit, Stunde’, ukr. *hodýna* sf. ‘Stunde, Wetter’, aruss. *godinikъ* sm., wruss. *hadzínnik* sm., ukr. *hodýnnik* sm. ‘Uhr’); die Anlautvarianten alit. *ha-*, *a-* müssen dabei auf eine jüngere Entlehnungsschicht zurückgehen, in der anlautendes **g* der Gebersprache bereits den Übergang zu *h-* vollzogen hatte. Die übrigen Sublemmata sind innerlit. Weiterbildungen. rf ◇ – LEW 1.127; SEJL 3; SLA 25, 73, 81.

gadìnti (-ìna, -ìno), **gadýti** ‘beschädigen, verderben, vernichten; richten, hinrichten’: WoP $125v_{28}$ (1 Joh 3,8) *kuris ira gadinti darbus welina*; DaP 411_{17} *gadínt’ arba teriot’ ʒmógaus prigimímo* ‘(*pſowáć ludʒkiego prʒyrodʒenia*)’; ClG_I 944 *Gadinnu, au, ſu, ti* ‘*Hinrichten*’; ClG_{II} 311 *Gadínnu nau, ſu, ti* ‘*Richten* lege *Tödten*’; **refl.** DaP 119_{32}; ***į-*** SzD^3 $195a_{25}$; ***iš-*** WoP $249v_{28}$; ***pa-*** $MžG_{II}$ 526_{15}; ***pa-si-*** DaP 568_{14}; ***pér-*** WoP $21r_{25}$; ***su-*** SlG_I 86_{12}; ***gadìnimas*** (1) sm. ‘Beschädigen, Verderben, Vernichten’ SzD^1 $166c_{10}$ *gadinimas* ‘*ſkaʒenie*’, ‘*perditio, deprauatio, corruptio*’; ***į-*** DaP 422_{20}; ***pa-*** WoP $28r_{22}$; ***pa-si-*** SzD^1 $152b_8$; ***pér-*** WoP $86v_{26}$; ***gadintinai*** adv. ‘gerichtlich’ LxL 41r *gadintinay* ‘*gerichtlich*’; ***ne-pa-*** adv. ‘unverdorben, unverderblich’ SzD^3 $216a_{23}$ *nepagadintinay* ‘*Nieſkáʒitelnie*’, ‘*Incorruptè*’; ***gadìntojas*** (1) sm. ‘Verderber, Vernichter’ DaP $526^b{}_{14}$ a.pl. *prieß tůs .. gadintoius* ‘(*prʒećiwko tym .. káʒićielom*)’; ***pa-*** ‘Verderber, Vernichter’ DaP 47_{10} *wießpatís múſų .. mirties pagadíntoies* ‘(*Pan náß .. śmierći ſkáʒićiel*)’; ***pérgadinėti*** (*-ėja*, *-ėjo*) ‘hinderlich sein, hindern’ DaP 380_{34} 3.prs. *kas múmus .. pérgadineie' tarnáwimop’ .. Diéwo* ‘(*co nam .. prʒeßkadʒa do ſłuʒby .. Boʒey*)’; ***pérgadinėjimas*** (1) sm. ‘Hindernis’ DaP 573_{50} g.pl. *turéio ne maʒ pergadinéiimų małóneſp’ W. Iéſaus* ‘(*miał nie máło prʒekáʒek do łáſki Páná IEʒuſowey*)’.

Regelmäßig *o*-vollstufiges Kausativum zu lit. *gèsti* (*geñda*, *gẽdo*) ‘zugrunde gehen, verderben’. eh ◇ – LEW 1.149; SEJL 174. ↗ ***gèsti I***.

gãdnas, -à (4) adj. ‘geeignet, brauchbar, würdig, wert’: MžK 31_{12} (1 Tim 5,18) *ghadnas eſti darbinikas algas ſaua* ‘(*Dignus est operarius mercede sua*)’; ***hadnas***, ***-a*** adj.

'geeignet, brauchbar, würdig, wert' BrB$_{VII}$ [69]r$_{24}$ (Mk 1,7) *kurio ne eſmi wertas [hadnus]* [K *hadnas*] *idant .. dirßus io Kurpių atriſchcʒiau* '(*Dem ich nicht gnugsam bin / das ich .. die riemen seiner Schuch aufflöse*)'; ***ãdnas***, ***-à*** (4) adj. 'geeignet, brauchbar, würdig, wert' LxL 89v *adnas* '*tüchtig*'; LxL 107v *adnas* '*wurdig*'; ***negãdnas***, ***-à*** (4) adj. 'untauglich, unwürdig' ZeC [1]r$_{17}$ g.pl.m. *labai daug ira Plebonu netinkancʒiu ir negadnū ant mokima*; ***nehadnas***, ***-a*** adj. 'untauglich, unwürdig' WoP 173v$_{20}$ n.pl.m. *nehadni* i.e. *newerti eſme melſtes a ßadinti panų Diewų*; ***ne-pa-*** 'unpassend, unruhig' MoP$_{I}$ 26v$_{1}$ g.sg.m. *ant cʒeſo nepahadno* '(*ná cʒáſy niepogodne*)'; ***gadnùs***, ***-ì*** (4) adj. 'geeignet, brauchbar, würdig, wert' MžK 29$_{13}$ (1 Tim 3,2) *Reik tadrin idant Biſkupas butų .. gadnus makiti* '(*Oportet igitur Episcopum .. esse .. aptum ad docendum*)'; ***pa-*** adj. 'bequem, günstig' BrP$_{II}$ 344$_{5}$ n.sg.nt. *kacʒei iemus tatai ne pagadnu buwa / tacʒiau Rimlianis drinſdami laimeia*; ***hadnus***, ***-i*** adj. 'geeignet, brauchbar, würdig, wert' BrB$_{VII}$ [69]r$_{24}$ (Mk 1,7) (s. *hadnas*); ***hadnastis*** sf. 'Würde, Wert' PeK 132$_{14}$ a.pl. *Gieſmes ápe Ʒbârą Sʒwentą / Ape ſprowas io ir hádnaſtis* '(*Pieśni o Ʒborʒe świętym / O ſpráwách iego y o godnośćiách*)'; ***gadnáuti*** (*-áuja*, *-ãvo*) 'würdigen' ClG$_{II}$ 1020 1.sg.prs. *Gadnauju* '*Wů̊rdigen*'; ***gadnãvimas*** (1) sm. 'Würde' ClG$_{II}$ 1019 *Gadnawimas*, *ô*. '*Wů̊rde*'; ***nehadnybė*** sf. 'Unrechtmäßigkeit, Ungerechtigkeit' PeK 120$_{23}$ g.sg. *Nuſiunte nuog dangaus Diewas ſunu / ant io vʒ̇dedams káltibes muſu / muſu nehádnibes* '*A ʒeſłał nam oćiec ʒ niebá ſyna / áby włoʒ̇ył nań brʒemioná / náßych nieprawośći*'; ***gadnìngas***, ***-a*** (1) adj. 'würdig, wert' ClG$_{II}$ 937 *Gadningas*, *ô*. *M*. *ga*, *ôs*. *F*. '*Werth*'; ***pa-*** 'nützlich, wertvoll' MžG$_{II}$ 577$_{3}$ a.sg.f. *litaus pagadniga dowana iſch dangaus wandenu rocʒik dů̊ti*; ***gadnystė*** sf. 'Tüchtigkeit' ClG$_{II}$ 605 *Gadnyſte*, *ês*. *F*. '*Tů̊chtigkeit*'; ***hadnystė*** sf. 'Tüchtigkeit' WoP 131v$_{6}$ i.sg. *Kad wiſsa ſawa hadniſte* i.e. *ſu wiſsais grekais a piktibe ſawa nuſsidoſti*; ***adnystė*** sf. 'Tüchtigkeit' LxL 89v *adnyſte* '*tüchtigk*eit'; ***negadnystė*** sf. 'Untüchtigkeit, Unwürdigkeit' ClG$_{II}$ 854 *Negadnyſte*, *es*. *F*. '*Unwürdigkeit*'; ***gadnùmas*** (2) sm. 'Geschicklichkeit' ClG$_{II}$ 737^{b} *Gadnum*mas, *ô*. *M*. '*Geſchikligkeit*'; ***ne-*** 'Untüchtigkeit, Unwürdigkeit' ClG$_{II}$ 854 *Negadnum*mas, *ô*. *M*. '*Unwürdigkeit*'; ***adnumas*** sm. 'Tüchtigkeit' ClG$_{II}$ 605 *Adnum*mas, *ô*. *M*. '*Tů̊chtigkeit*'.

Alit. *gãdnas*, *hadnas*, *adnas* ist aus dem Poln. oder Ostslav. entlehnt, vgl. apoln. *godny*, *hodny* 'wert, würdig, geeignet', aosl. **godьnъjь* (aruss. *godьnyi* 'gefällig, angenehm, nützlich', wruss. *hódny* 'würdig, gebührend, wert, geeignet', russ. *gódnyj* 'tauglich, geeignet, brauchbar', ukr. *hídnyj* 'würdig, wert, geschickt, fähig'); die übrigen Sublemmata sind innerlit. Weiterbildungen. Die Anlautvarianten alit. *ga*-, *ha*-, *a*- können wie in LEW 1.127 angenommen ein Reflex unterschiedlicher Entlehnungsschichten sein, möglich ist aber auch, dass sie die synchrone Varianz der Gebersprache wiedergeben. rf ◇ – LEW 1.127; SLA 74.

gagstinėtis (-ėjasi, -ėjosi) ‘herumirren, auseinanderlaufen’: SzD[1] 183b16 1.sg.prs. *gagſtineiuoſi* ‘*Tułam ſię*’, ‘*vagor, oberro, diſcurro*’.

Das außer in SzD wohl nirgends bezeugte Verb bezieht sich vermutlich auf das arttypische Verhalten von Gänsescharen, es gehört zur Wortfamilie von lit. *gagė̃ti* (*gãga*, *-ė̃jo*), *gagénti* (*-ẽna*, *-ẽno*) ‘schnattern, gackern (von Gänsen)’. Derivationsmorphologisch basiert das Verb offenbar auf dem Prc.nc. zu *gagsė́ti* (*gagsi*, *-ė́jo*) ‘gackern’, das neben gleichbedeutendem *gagsenti* (*-ena*, *-eno*) in NL überliefert ist. Vgl. zu deverbalen *s*-Bildungen dieser Art Skardžius (1943: 527f.). Die Wortfamilie ist letzendlich onomatopoetischer Herkunft. Das Gackern der Gänse wird im Lit. gewöhnlich als *ga ga ga* gehört bzw. wiedergegeben. Vgl. typologisch z.B. lett. *gãgât*, *gãginât -āju* ‘schnattern, schreien (von Gänsen, Schwänen)’, mhd. *gāgen* ‘gackern, schreien (von Gänsen)’. eh ◇ – LEW 1.127f.; SEJL 247.

gáida (1), **gaidà** (4) sf. ‘Note, Melodie; Sänger’: MžG_{II} 291₉ (Ps 67/68,26) g.pl. *paſeke gaidu ßaidejei* ‘(*Darnach die Spielleute*)’, ‘(*coniuncti psallentibus*)’; MžG_{II} 498₉ n.pl. *Potam Gaidas alba ʒekelei gieſt Antiphonas* ‘Sänger’; ***gaĩdas*** sm. ‘Sänger’ RhP [102]r24 (Ps 67/68,26) n.pl. *Pirma eiti Gaidai / Potam Sʒaidejei* ‘*Die Sånger gehen vorher / Darnach die Spielleute*’; ***gaidỹs*** (4) sm. ‘Hahn’ MžK 11₅ a.sg. *ſu ſchwenta burti*[*n*]*ikie gaidi walgiti*; DaP 159₂ (Mk 14,68) *gaidîs pragîdo* ‘(*kur ʒápiał*)’; ***gaidẽlis*** (2) sm. ‘Hahn (dim.); Hahn, Abzug’ SzD[3] 143a₈ *Gaydelis* ‘*Kurcʒak / kurek*’, ‘*Pullaſter*’; ***gaidė́jas*** sm. ‘Sänger’ BrB_{VI} [77]r25 (Ps 86/87,7) n.pl. *Ir gaidieiei* [K *gaideiei*] *ſu ſchokineiencʒeis* ‘(*Vnd die Senger wie am Reigen*)’; ***gaidauti*** (*-auja*, *-avo*) ‘jauchzen’ BrB_{VI} [57]r15 (Ps 66/67,5) 3.prs. *Sʒmones dʒaugeſi ir gaidauia* [Gl *Jauchʒen krikſchtauia*] ‘(*Die Völcker frewen sich vnd jauchzen*)’; ***gaidaujimas*** sm. ‘Jauchzen’ BrB_{VI} [79]r24 (Ps 88/89,16) a.sg. *tiemus Sʒmonims, kurie moka gaidaughimą* (‘*dem Volck, das jauchzen kan*’).

o-stufige Bildungen zu ↗ *giedóti*. Zur Metatonie in *gaidỹs* vgl. Derksen (1996: 50, 52). — Im Lett. steht *gaĩlis* sm. ‘Hahn’ am nächsten, das jedoch gegenüber lit. *gaidỹs* ein *l*-anlautendes Suffix zeigt. LEV 1.279 vergleicht weiter lett. *gaidulis* und *gaĩdelis* sm. ‘kleiner Hahn’; letzteres beruht indessen nach ME 1.583 vl. auf lit. Einfluss. — Zur Bezeichnung des Hahns als ‘Sänger’ auch in anderen idg. Sprachen s. Schlerath *FS K.H. Schmidt* (1994: 164-67), ferner EIEC 112. dsw ◇ – LEV 1.279; LEW 1.150; SEJL 150f. ↗ ***giedóti***.

gáidauti (-auja/-auna, -avo), **gaidáuti** (-áuja, -ãvo) ‘wünschen’: KlN_I 419₁₂ 1.sg.prs. *SƷirdingay aß gaidauju Iau mirti Kriſtujé* ‘(*Hertzlich thut mir verlangen / nach einem selign End*)’; ***gáidavimas*** (1) sm. ‘Wollust’ ClG_{II} 1007 *Gaidawimas*, *ô. M.* ‘*Wolluſt*’; ***gaiduliavimas*** sm. ‘Wunsch, Verlangen, Gier’ MgT₂ 130v₇ i.pl. *gaidulawimais ir biaureis weikalais* ‘(*affectibus et actionibus vitiosis*)’. ◆ – Bsl., lett. *gàidît -u -ĩju* ‘warten, harren, erwarten’, *gaida* sf. ‘Erwartung, Harren’, *gaidĩjums* sm. ‘Erwartung’.

Aus der mod. Sprache belegt LKŽ das Verb aus süd- und westaukšt. Gebieten, häufiger findet sich *geidáuti* gleicher Bedeutung. Es handelt sich um *o*-stufige Bildungen zu ↗ *geĩsti*; s. dort auch zu apr. und

außerbalt. Vergleichsformen. dsw ◇ – LEV 1.278; LEW 1.144; SEJL 166. ↗ ***geĩsti***.

gaĩgalas (3[b]) sm. ‘Erpel’: LxL 102r *gaigalas* ‘*Waarte*’; ClG$_{I}$ 557 *Gáigalas, ô. M.* ‘*Endtrich*’. ◆ – Bsl., lett. *gaĩgala* sf., *gaîgala* sf., *gaigale* sf., alett. *gaigalis* sm., lett. *gaigulis* sm., *gaigula*, *-e* sf. ‘Taucher; (eine Möwenart): *larus glaucus*’.

gaĩgalas ist in einem westlichen Teil des mod. lit. Sprachgebiets, der žem. sowie west- und südaukšt. Dialekte umfasst, das gew. Wort für ‘Erpel’. Ausgenommen sind die Küstengebiete und ihr direktes Hinterland, wo vielmehr *pỹlinas* sm. verwendet wird. Ostaukšt. ist das auch standardsprachliche *ántinas* (↗ *ántis*). S. LKA 1.145f. mit Karte 73. — Im Lett. bezeichnen die formalen Entsprechungen andere Wasservögel, Taucher und Möwe. In der Bedeutung ‘Taucher’ ist für das Lit. allein bei Br ↗ *giegalas* überliefert, das Apr. kennt *gegalis* E ‘kleiner Taucher’. Die lit. Varianten *gegalas* sm. ‘Taucher’ und *gagalas* sm. ‘Erpel; Storch’ belegt LKŽ nur aus der sprachwissenschaftlichen Sekundärliteratur. — Die Wortsippe wird zumeist als letztlich onomatopoetisch angesehen (LEV 1.278, PKEŽ 1.335f.), LEW 1.128 rechnet mit Intensivreduplikation und vergleicht slav. Wörter wie russ. *gógol’* sm., poln. *gągoł* sm. ‘Schellente’ sowie die Sippe von aksl. *glagolъ* sm. ‘Wort’. Die Ähnlichkeit zu den slav. Formen wäre größer, wenn sich etwa lit. *gagalas* als sprachwirklich erweisen ließe. Für *gai-* in der ersten Silbe der ostbalt. Wörter bleibt der Anklang von lit. *gaidỹs*, lett. *gaîlis* sm. ‘Hahn’ (↗ *gáida*) zu bemerken. dsw ◇ – LEV 1.278; LEW 1.128. ↗ ***giegalas***.

gaigoti (-oja, -ojo) ‘beanstanden, bemängeln’: KnN[1]$_{3}$ 261$_{8}$ a.pl.m.prc.prs.act. *Kłauſik ir Powiłá ßwenta / ápe Krikśćionis / ʐodʐiu Diewá gaygojanćius*; ***gaigojimas*** sm. ‘Beanstanden, Bemängeln’ KnN[1]$_{3}$ 55$_{1}$ i.sg. *ißmańidámi to gaygoimu árbá brokawone walgimu / ſaw grieku átłáidimą .. dara*.

Das Verb macht den Eindruck einer denominalen Bildung des bei Skardžius (1943: 504-507) beschriebenen Typs. Die Derivationsbasis liegt wohl in lit. *gaigùs*, *-ì* (4) adj. ‘anspruchsvoll, wählerisch (beim Essen)’ unmittelbar vor (nach LKŽ z.B. um Radviliškis und Kėdainiai). Auf diesem Adj. basiert wahrscheinlich auch lett. *gaigt* ‘heftig begehren’, das ME 1.584 nur für die hll. Mundart von Nereta direkt an der Grenze zu Litauen belegt. — Kein gesichertes Vergleichsmaterial außerhalb des Balt. Die germ. Wortfamilie um got. *faihugeigan* ‘begehren’ gehört eher zu lit. ↗ *giẽžti* (*-ia*, *-ė*) ‘heftig verlangen, trachten’. eh ◇ – LEW 1.128.

gaĩla adj.nt. ‘schmerzlich, bedauerlich, schade’: MžK 65$_{7}$ *Ta man wiſada ſukiei gail* ‘(*Tego mi zawżdy ciężko żal*)’; DaP 361$_{7}$ *o idą́nt’ ape ką dídʐio ne gaiła butų́ / bêt’ ape kelís áukſinus* ‘(*á by iuʐ o co wielkiego nie ʐalby / ále o kilká ʐłotych*)’; ***pasigaĩlti*** (*-sta*, *-o*) ‘Mitleid haben’ KnN[1]$_{3}$ 226$_{3}$ 3.prt. *kayp ne jeßkomás áteia tayp ne práßomás páſigayła*; ***pasigailimas*** sm. ‘Buße, Reue’ PeK 57$_{2}$ a.sg. *iß ſawo piktibiu dárit paſigaylimą* ‘*ʒ ſwoich ʒłośći / vcʐynić prʒed tobą wyʒnánie*’; ***gailė́ti*** (*gaĩli/gaĩlia*, *-ė́jo*) ‘bemitleiden; büßen, Reue empfinden’ DaP 310$_{15}$ 3.prs. *iʐ́g’ piktûių prapultiés / bet’ ios nů̂ßírdʐei gâyli* ‘(*ʒ grʒeßnych ʒátrácenia / ále go ſerdecʒnie ʐáłuie*)’; DaP 11$_{1}$ *Ko pirma wě̃rkt’ yr’ gaiłét?* ‘(*cʒego pierwey płákáć y ʐáłowáć?*)’; **refl.** MžG$_{II}$ 457$_{7}$ (Ps 109/110,4); ***ap-*** SzD[3] 279a$_{31}$; ***iš-*** BrG [40]v$_{1}$; ***pa-*** BrB$_{VII}$ [71]r$_{9}$ (Mk 1,41); ***pa-si-*** MžG$_{II}$ 338$_{11}$; ***gailė́jimas*** (1) sm. ‘Erbarmen, Barmherzigkeit; Buße, Reue’ WoP 230r$_{11}$ g.sg. *ant pakutas*

i.e. *ant gaileghima paßinima ir paiutima grekų ſawų*; DaP 175$_{4}$ *kókis búwo gailéiimas mótinos io* '(*iáka byłá ȝáłość mátki iego*)' 'Betrübnis, Herzenskummer'; **refl.** DaP 586$_{13}$; ***pa-*** DaP 175$_{2}$; ***pa-si-*** WoP 261r$_{23}$; ***pasigailį̃s*** prc.prs.act. 'Mitleidiger' ClG$_{II}$ 61 *Pasſigailys, lincȝô. M.* '*Mitleidiger*'; ***pasigailė̃tojas*** (1) sm. 'Eifernder, Eiferer' WoP 262r$_{4}$ (Ex 20,5) *Eſch eſmi weſchpats Diewas tawa ſtiprus pasſigailetaias* i.e. *ſtiprus karotaius*; ***gáilinti*** (*-ina*, *-ino*), ***gaĩlinti***, ***gailìnti*** (*-ìna*, *-ìno*) 'wütend oder zornig machen, Reue hervorrufen' MžK 67$_{11}$ *Duſchu paiunkai eſchkati / Schirdi vß grekus gailinti / Tą tu neturi pape*[*i*]*kti* '(*Duſchu paiunkai eſchkati / Serce dobre i skruszone toć jest tobie bardzo miłe*)'; **refl.** PeK 87$_{1}$; ***į-*** SzD^{3} 10b$_{15}$; ***įgáilinimas*** (1) sm. 'Erregen, Reizen, Aufbringen' SzD^{3} 384b$_{27}$ *Igaylinimas* '*Roȝdraȝnięnie*', '*Irritatio, exacerbatio*'; ***gaĩlas***, ***-à*** (4) adj. 'fürchterlich, schrecklich, gefährlich' MžG$_{II}$ 401$_{4}$ i.pl.m. *Nor gailais naſrais prarijti*; DaP 454$_{42}$ g.sg.m. *turéio fórmą .. gáiło ȝálcȝio* '(*miał formę .. ßkodliwego węȝá*)' 'gefährlich, feindselig'; ***gailùs***, ***-ì*** (4), ***gáilus***, ***-i*** (1) adj. 'schmerzlich, bedauerlich; scharf, bitter, herb' WoP 223v$_{33}$ n.sg.nt. *A kas butų Vbagamus Siratamus ir tarnamus Baßnicȝes, ką iſch ta padeti a pagielbeti, tai ta didei gailu ir dide iſchkada regiſsi*; BrG [24]v$_{9}$ n.sg.nt. *Gailu mums nu grieku muſu* '(*uns rewet unser missethat*)'; DaP 302$_{27}$ i.sg.m. *Lútheris .. páȝeide ſawú gáiłumi .. mókſłų* '(*Luther .. ȝárážił ſwą iádowitą .. náuką*)'; LxL 18r *gailus, eſnis, ausias* '*bitter*'; LxL 48r *gailus* '*herbe*'; ***pagailas*** sm. 'Mitleid, Erbarmen' KnN$^{1}_{3}$ 226$_{5}$ al.sg. *śiratiſte ákiſe to Poná tayp garſiay ßaukia / juog ghi págayłop paiudiná*; ***gáilė*** (1) sf. 'Buße, Reue' SzD^{3} 319b$_{30}$ *gayłe* '*Pokutá*', '*Pœnitentia, pœna, mulcta, ſatisfactio pro defectibus ſuſcepta*'; ***be-*** 'Erbarmungslosigkeit' Ans [15]v$_{26}$ *M. Kiek ira grieku priß Dwaſiu ßwintu? K. Sȝeßy … Begáyłe vȝ nuſideimus ig ſmerti*; ***pagailis*** sf. 'Buße, Reue' KnN$^{1}_{4}$ 5$_{24}$ l.sg. *meyłeia táwoy ir ártimoiá págáyliia linkſmay áſieráwotume*; ***gailius*** sm. 'Buße, Reue' SzP$_{I}$ 161$_{29}$ a.sg. *kayp ſunkiu tie daro gayliu aȝu ſawo nuodemes* '(*iák ćięßką ći cȝynią pokutę ȝá grȝechy ſwe*)'; ***gailauti*** (*-auja*, *avo*) 'wild, aufgebracht werden, wüten, toben' SzD^{3} 10b$_{19}$ 1.sg.prs. *gayłauiu* '*Beſtwię ſię*', '*Ferocio*'; SzD^{3} 420b$_{8}$ 1.sg.prs. *Gayłauiu* '*ſroȝeię*', '*Graſſor, ſæuio*'; ***gailesỹs*** (3^{b}), ***gaĩlesis*** (1) sm. 'Buße, Reue, Bedauern, Mitleid' MžK 62$_{4}$ a.sg. *Viſur gaileſi radidams* '(*we wszem lutość okazując*)'; DaP 174$_{24}$ g.sg. *ąntrą weiȝdîkłą ne maȝêſnio gáiłeſio* '(*drugie widȝiádło nie mniey ȝáłoſne*)'; ***gaĩlestis*** (1), ***gáilestis*** (1) sm. 'Buße, Reue, Bedauern, Mitleid' SlG$_{1}$ 91$_{12}$ a.sg. *Kad prietelay tay regieia, Gayleſti didi tureia* '(*Wielka boleść / ćięßka ȝałość / Prȝyiaćiołom to widȝącym*)'; ***sángailestis*** (1) sm. 'Mitleid' ClG$_{II}$ 60 *Są-Gaileſtis, cȝio. M.* '*Mitt Leiden*'; ***gailestìngas***, ***-a*** (1) adj. 'erbärmlich, jämmerlich' ClG$_{I}$ 576 *Gaileſtingas, ô. M. ga, ôs. F.* '*Erbårmlich*'; ***gailýbė*** (1) sf. 'Wut, Rachgier;

Schärfe, Bitterkeit' MžG$_{II}$ 401$_{19}$ a.sg. *Sutrink .. Neprietelu / gailiibe*; SzD[3] 84a$_{23}$ *gaylibe* '*Iádowitość*', '*Acrimonia, acerbitas*'; ***gailinykas*** sm. 'Tyrann' SzD[3] 451a$_{19}$ *Gaylinikas* '*Tyran*', '*Tyrannus*'; ***gailinykė*** sf. 'Furie' SzD[3] 88a$_{24}$ *gaylinikte* [!] '*Iędʒá*', '*Lamia*'; ***gailininkas*** sm. 'Tyrann' ClG$_{II}$ 611 *Gailininkas* '*Tyrann*'; ***gailìngas***, ***-a*** (1), ***-à*** (3), ***gáilingas***, ***-a*** (1) adj. 'erbärmlich, jämmerlich' DaP 550$_{7}$ n.sg.f. *iʒ́g' áur' gailinga yrá ʒmogî́ste* '(*ʒonąd ʒ̇áłoſne ieſt cʒłowiecʒeńſtwo*)'; ***pa-*** 'erbärmlich, jämmerlich' BrB$_{VI}$ [65]v$_{22}$ (Ps 73/74,20) adv. *ſʒeme .. pagailingai ira iſchpuſtita* ('*das Land ist .. jemerlich verheret*'); ***gáilysta*** (1) sf. 'Buße, Reue' SzD[3] 520b$_{29}$ *Gayliſta* '*źal / ʒałowánie / ʒ́áłość*', '*Pœnitentia, dolor*'; ***gailystas***, ***-a*** adj. 'beklagenswert, kläglich' SzD[1] 208d$_{17}$ *gayliſtas* '*ʒałoſny*', '*miſer, funeſtus, lugubris, luctuoſus*'; ***gailystė*** sf. 'Buße, Reue' SzD[1] 208d$_{5}$ *gayliſte* '*ʒal*', '*dolor, luctus*'; ***ne-*** 'Erbarmungslosigkeit' KnN[1]$_{3}$ 260$_{14}$ g.sg. *idánt .. nejokio nepabaʒniſtes ir negayliſtes ſawo ne turetu ißkáłbio*; ***gailystavoti*** (*-oja*, *-ojo*) 'Buße tun' SlG$_{2}$ 111$_{18}$ 3.prt. *Eia potam ing gires tęn gayliſtawoia* '(*Biegła potym ná pußcʒą tám pokutowała*)'; ***gailystãvimas*** (1) sm. 'Buße, Reue' SzP$_{I}$ 57$_{6}$ a.sg. *Teyp .. padare .. Niniwitams / gayłiſtawimu iu priimdamas* '(*Tak .. vcʒynił .. Niniwitom / pokutę ich prʒyimuiąc*)'; ***gáilystoti*** (*-oja*, *-ojo*) 'bedauern, betrauern, Mitleid haben' SzD[1] 208d$_{11}$ 1.sg.prs. *gayliſtoiu* '*ʒ́áłuię*', '*doleo, lugeo, parco*'; ***gailumà*** (3[b]) sf. 'Grausamkeit, Furchtbarkeit' SzD[3] 262b$_{32}$ *Gayłuma* '*okrućieńſtwo*', '*Crudelitas, immanitas, feritas, atrocitas*'; SzD[3] 420a$_{28}$ *Gayłuma* '*ſrogość*', '*Duritas morum, auſteritas*'; ***gailùmas*** (2) sm. 'Grausamkeit, Furchtbarkeit' MžG$_{II}$ 433$_{9}$ g.sg. *Iſch gailuma potam Cʒiarta / Buwa Iobui kialtuwa atymta*; DaP 394$_{35}$ *po łûpomis yra gáiłumas*[!] '(*pod wárgámi ieſt iad*)' 'Gift'. ◆ – Bsl., aksl. *dzělo* adv. 'sehr', *do dzěla* adv. 'völlig', sln. *zęlộ* adv. 'in hohem Grade, sehr', aruss. *zělyi* adj. 'stark, heftig, eifrig; berühmt', *zělьstvo* sn. 'Heftigkeit'. – Idg., got. *gailjan* 'erfreuen', ae. *gāl* adj. 'unbeschwert, angenehm; zügellos, lüstern', ahd. *geil* adj. 'überheblich, hochmütig; gierig, lüstern', mndd. *gilen* 'begehren, haben wollen, betteln'.

Lett. *gaîlêt*, *gàilêt -u -ẽju* 'glimmen, glühen', *gàile* sf. 'Glimmen, Glut' (s. LEV 1.279) und apr. *gaylis* E 'weiß' (s. PJ E-H.131-133, PKEŽ 1.312-315) sind aufgrund der abweichenden Semantik vermutlich nicht wz.-verwandt. Über nar. *kajli* 'still' vgl. PJS 13 (vl. mit *k* statt *g* wie bei *kałfa* 'Kopf', ↗ *galvà*; die Semantik stimmt aber allenfalls entfernt). — Die angeführten lit., balt. und slav. Lexeme setzen für das Uridg. eine Wz. voraus, deren Derivate Gefühle oder Gemütsregungen bezeichneten. Eine genauere Bestimmung der Semantik dieser Wz. ist auf der Grundlage des verfügbaren Materials nicht möglich. Der auffällig konstante Vokalismus lit. *ai* ~ aksl., aruss. *ě* ~ got. *ai*, ae. *ā*, ahd. *ei* in den erhaltenen vollstufigen Ableitungen kann morphologische Gründe haben. Das vollständige Fehlen verlässlicher Reflexe von uridg. **ei̯* lässt allerdings vermuten, dass die Wz. uridg. **g^hai̯l-* lautete. eh ◇ – EDSL 138; ESJSS 3.157f.; LEW 1.128f.; REW 1.452; SEJL 151.

gaĩlė (2) sf. ‘Sumpfporst (*Ledum palustre*)’: ClG$_{II}$ 228 n.pl. *Gailes*, *û*. *F*. ‘*Porſch*’.

LKŽ belegt lit. *gaĩlė* für das südliche Westaukšt. um Jurbarkas und Vilkaviškis. Vgl. die mask.Variante *gaĩlis* (2), die nach LKŽ im Ostaukšt. von Ukmergė, Molėtai und Biržai, außerdem in den Mundarten von Žagarė und Šatės bei Skuodas vorkommt. — Lit. *gaĩlė* und *gaĩlis* sind vermutlich von *gailùs*, *-ì* adj. ‘beißend, scharf; bitter, herb’ (↗ *gaĩla*) abgeleitet. Die leicht giftigen Blätter von Porst enthalten Bitterstoffe. eh. .

gaimìnti (-ìna, -ìno) ‘zulegen, wachsen (Vieh)’: ClG$_{II}$ 1077 *Gaiminnu*, *au*, *ſu*, *ti* ‘*Viehe*, *Pferd* etc *ʒulegen*’.

Kausativbildung von *gìmti*; zu der Schwundstufe *gim-* (< uridg. **gᵘm̥-*) ist eine neue *o*-Vollstufe *gaim-* gebildet (SEJL 180, vgl. Stang 1966: 121). Reguläres *gam-* (< uridg. **gᵘom-*) erscheint in *gamìnti* ‘erzeugen’; vgl. mit *-e-* für *-e-* oder *-a-* der Wurzel apr. a.sg.m. prc.prt.pss. *geminton* in *ainangeminton* (III) ‘eingeborenen’ (PKEŽ 1.52, LAV 147). dsw ◇ – SEJL 180. ↗ ***gìmti***.

gáinioti (-ioja, -iojo), **gainióti** (-iója, -iójo) ‘hetzen, jagen, verfolgen’: BrP$_{II}$ 63$_{14}$ a.sg.f.prc.prs.pss. *Kaip antai geras piemů regedams awele pakliduſe / wargſtancʒe / albo wilko gainioiama*. ◆ – Bsl., lett. *gaĩņât, gaîņât -ãju* ‘wiederholt vertreiben, abwehren’.

Die exakte Übereinstimmung zwischen lit. *gáinioti*, *gainióti* und lett. *gaĩņât*, *gaîņât* erstreckt sich selbst auf den schwankenden Akzent (der sich im Lett. im Gegensatz *aĩ* ~ *aî* manifestiert). Es handelt sich um eine *o*-stufige Bildung des bei Skardžius (1943: 516-518) beschriebenen Typs zu lit. ↗ *giñti* (*gẽna*, *gìnė*), lett. *dzìt dzęnu dzinu* ‘treiben’. Zur *Métatonie rude* bei der Bildung solcher Derivate vgl. Derksen (1996: 298-303). Der Vokalismus *ai* in der Wz. des Verbs erklärt sich als Ablautentgleisung nach dem Muster der Verhältnisse bei Verben mit etymologischem *i* in der Wz., d.h. in solchen Fällen wie z.B. lit. *kráičioti* (*-ioja*, *-iojo*) zu lit. *krìsti* (*kriñta*, *krìto*) ‘fallen, stürzen’. Vgl. mit so entstandenem *ai* auch das Iterativum lett. *gaînît -u -ĩju*, das man neben regelmäßigem lit. ↗ *ganýti* (*gãno*, *gãnė*), lett. *ganît -u -ĩju* findet. eh ◇ – LEV 1.279f.; LEW 1.152; SEJL 181. ↗ ***giñti I***.

gaĩsras (4), **gáisras** (1) sm. ‘Lichtschein am Himmel, Feuerschein’: ClG$_{I}$ 1202 *Gaiſras*, *ô*. *M*. ‘*Feuer=Licht*’; MgT$_{4}$ 12r$_{5}$ i.sg. *ſu kokiů gaiſtu gal thie ʒodʒei / kurie dabar iau ſanti cʒesa iſchmana* ‘(*mit was Schein wöllen die Widerſacher diese Wort / so ein gegenwertige Zeit bedeuten*)’; ***gaisrus*** sm. ‘Glanz, Feuerglanz’ ClG$_{I}$ 773^{b} *Gaiſrus*, *aus*. *M*. ‘*Glantʒ*’.

Das nur in MgT$_{4}$ 12r$_{5}$ belegte ⟨gaiſtu⟩ ist vermutlich ein Druckfehler für den I.sg. von *gaĩsras*. Die in MgT verwendeten Typen für ⟨t⟩ und ⟨r⟩ sind einander ähnlich, sie konnten beim Setzen oder Korrekturlesen des Textes verwechselt werden. Die Verwechslung wurde vl. noch durch das Vorkommen des Begriffs ‘Zeit’ im gleichen Satz begünstigt (mit lit. *čė̃sas* übersetzt, beim Setzen oder Korrekturlesen wurd man vl. an lit. *gáistas* (1) sm. ‘Zeitraum’ erinnert). — Lit. *gaĩsras*, *gáisras* und das Adj. *gaisrus* sind Suffixableitungen zu lit. *gaĩsas* (4), *gáisas* (1) sm. ‘Lichtschein am Himmel’, lett. *gàiss* sm. ‘Luft’. Zur Etymologie vgl. lit. ↗ *giẽdras*, *-à* (4) adj. ‘klar, heiter’. Die derivationsmorphologischen Verhältnisse sind im Detail allerdings nur schwer rekonstruierbar (vgl. Skardžius 1943: 301). eh ◇ – LEW 1.128; SEJL 175. ↗ ***giẽdras***.

gaĩšti (gaĩšta, gaĩšo) ‘vergehen, schwinden; säumen’: WoP 153v$_{29}$ n.sg.nt.prc.prt.pss. *tai wiſsa tur iſchgaiſchti a iſchnikti, nekitaip, tiktai kaip antai gaiſchta a nikſta dulkes nog didʒia weia*; BrB$_{VII}$ 141v$_{19}$ (Lk 12,33) 3.prs. *ſkarbą kurſai ne ſaiſchta*

[K *gaiſchta*] *danguie* ‘(*einen Schatz der nimer abnimpt im Himel*)’; LxL 73r *gaißti* ‘*Säumen*’; ***ap-*** ViE [142]$_{21}$ (Apg 9,7); ***iš-*** MžG$_{II}$ 339$_{4}$; ***nu-*** WoP 70r$_{33}$; ***pra-*** WoP 53r$_{5}$; ***su-*** WoP 168r$_{1}$; ***už-*** ClG$_{II}$ 703; ***nepragaĩštąs***, ***-anti*** adj. ‘unvergänglich’ ClG$_{II}$ 840 *Nepragaißtaſis*, *tancʒô*. *M*. *Nepragaißtanti*, *cʒôs*. *F*. ‘*Unvergånglich*’; ***gaišìmas*** (2) sm. ‘Hinscheiden, Verenden; Säumnis’ WoP 94r$_{16}$ a.sg. *Iſtatik kunu tawam gaiſchimų a marinimų* ‘(*Aßigna corpori mortificationem*)’; LxL 73r *gaißimas* ‘*Säumniß*’; ***ap-*** SzD^{3} 265a$_{1}$; ***iš-*** WoP 38v$_{19}$; ***nu-*** ‘Hinscheiden, Verenden’ WoP 276v$_{32}$; DaP 295$_{9}$ i.sg. *po ámʒinu prapůlimú ir nugaißimú* ‘(*pod wiecʒnym ʒátrácenim*)’; ***pa-*** DaP 209$_{25}$; ***su-*** LxL 92r; ***už-*** LxL 95r; ***gaĩštauts*** sm. ‘Prasser’ BrB$_{V}$ [111]v$_{23}$ (Sir 18,32) *Ne buk gaiſchtauts* [Gl *Praſſer*, *rijokas*, *prarandas*] ‘(*SEy nicht ein Brasser*)’; ***gaĩščius*** (2) sm. ‘Verschwendung’ SzD^{1} 77c$_{11}$ *gayśćius* ‘*Marnotrawność*’, ‘*prodigalitas*’; ***gaištinai*** adv. ‘langwierig’ ClG$_{I}$ 1151 *Gaißtinnay* ‘*Langwierig*’; ***pra-*** ‘unheilvoll, schädlich’ WoP 121v$_{14}$ *krikßanißki ßmanes eiti nog ſcha ſweta neprapultinai nei pragaiſchtinai*; ***užgaišyti*** ‘versäumen’ LxL 95r *Uʒgaißÿti* ‘*Verſäumen*’; ***gaišìnti*** (*-ìna*, *-ìno*) ‘verderben, vernichten; säumig sein, verhindern’ DaP 306$_{35}$ 1.pl.prs. *gaißîname gera Wießpatiés sáwo* ‘(*roſpraßamy dobrá Páná ſwego*)’; ViE [144]$_{7}$ (Apg 9,21) 3.prs. *er netas jra kurſai Ieruſaleie gaiſchina wiſſus* ‘(*Jst das nicht der zu Jerusalem verstöret alle*)’; ClG$_{II}$ 375 *Gaißínnu, nau, ſu, ti* ‘*Såumen*’; ClG$_{II}$ 676 *Gaißinnu, au, ßyſu, ßinti* ‘*Verhindern*’; ***iš-*** WoP 64r$_{6}$; ***nu-*** DaP 328$_{49}$; ***su-*** WoP 227r$_{9}$; ***už-*** ClG$_{II}$ 712; ***gaišìnimas*** (1) sm. ‘Verwüstung; Verschwendung’ SzD^{1} 77c$_{12}$ *gayśinimas* ‘*Marnotrawność*’, ‘*prodigalitas*’; ***iš-*** ‘Verwüstung’ DaP 373$_{37}$ g.sg. *biauréiimas iʒgaißínimo*$^{!}$ ‘(*brʒydliwość ſpuſtoßenia*)’; ***su-*** WoP 225v$_{11}$; ***gaišìntojas*** (1) sm. ‘Zerstörer, Verwüster; Verschwender’ SzD^{1} 77c$_{8}$ *gayśintoias* ‘*Marnotrawcá*’, ‘*prodigus, decoctor*’; ***su-*** ‘Zerstörer, Verwüster’ SzD^{1} 173b$_{17}$ *ſugayśintoias* ‘*ſpuſtoßyćiel*’, ‘*vaſtator*’; ***išgaišìntojis*** (1) sm. ‘Ausrotter’ ClG$_{I}$ 205 *Ißgaißintojis*, *ô*. ‘*Außrotter*’; ***su-*** ‘Verderber’ ClG$_{II}$ 653 *Sugaißintojis*, *ô*. *M*. ‘*Verderber*’; ***gaišúoti*** (*-úoja*, *-ãvo*) ‘zögern’ SaC 51 *Gaiſʒůju*, *Gaißawau* ‘*Cunctor*’; ***gaišùs***, ***-ì*** (4) adj. ‘saumselig, säumig’ ZeG [21]v$_{8}$ n.pl.m. *Yus virai giwenket ſu moterimis yuſſu protingai .. idant yuſſu Maldas nebutu vſchwoditas .. A nebuket gaißi prieſch yas*; ***gaišatìs*** (3^{b}) sf. ‘Hindernis’ ClG$_{I}$ 937 *Gaißaitis* [!], *cʒio*. *M*. ‘*Hinderniß*’; ***sugaĩšėlis*** (1) sm. ‘Sudler, unreinlicher Mensch’ LxL 85v *Sugaißelis* ‘*Sudler*’; ***gaišlùs***, ***-ì*** (4) adj. ‘langwierig, säumig’ ClG$_{I}$ 1151 *Gaißlus Kellawimas* ‘*Eine langwierige Reiſe*’; ClG$_{II}$ 375 *Gaißlus, aus. M. li, ôs. F. ley* ‘*Såumig*’; ***išgaištìs*** (3^{b}) sf. ‘Armut, Mangel, Not’ DaP 620$_{41}$ a.sg. *nugrinimą ir iʒgaißtį átneßa* ‘(*vboſtwo y niedoſtátek prʒynoßą*)’. ◆ – Bsl., lett. *gàist -stu -su* ‘schwinden, vergehen’, *gàisinât -ãju* ‘vergeuden, vertun’, *gaistîgs* adj.

‘flüchtig, vergänglich’. – Idg., uridg. *g^hai̯s- ‘stecken bleiben’, lat. *haereō -ēre* ‘stecken bleiben, festsitzen’.

Die Verwendung im Sinne von ‘vergehen, schwinden’ entwickelte sich bei lit. *gaĩšti* und lett. *gàist* wohl sekundär aus der Grundbedeutung ‘stecken bleiben, nicht weiter kommen’, die lt. LKŽ im Lit. noch dominiert. Bei lat. *haereō* zeigen das Prf. *haesī* und das Sp. *haesum*, dass das *r* im Prs. rhotazistischen Ursprungs ist. Zweifel an der formal wie semantisch einwandfreien Zusammenstellung des balt. und lat. Materials in LEW und EDL 278 sind unbegründet. eh ◇ – LEV 1.280f.; LEW 1.129; SEJL 151f..

gaivùs, -ì (4) adj. ‘munter, kräftig, kraftvoll’: SzD³ 41b₇ *Gáywus* ‘*Czerſtwy*’, ‘*Vegetus, viuax*’; ***išsigaivénti*** (*-ẽna*, *-ẽno*) ‘sich ernähren, auskommen’ SzD³ 493a₂₁ 1.sg.prs. *Tuo iʒ́ſigaywenu* ‘*Wychowam śię tym / wyʒywię śię*’, ‘*Meam tenuitatem hoc cenſu ſuſtentare poſſum, ſuſtento me his ſumptibus*’; ***gaivìnti*** (*-ìna*, *-ìno*) ‘beleben, erfrischen, erquicken’ MžG$_{II}$ 345₁₂ 2.sg.imp. *Sena ßmogu tu ramink: Naughi ßmogu gaiwink* ‘(*Den alten menschen krencke / das der new leben mag*)’; DaP 325₈ 3.cnd. *idą́nt’ .. gaiwíntų ir iʒ́gîditų ių* ‘(*áby go .. vlecʒyli*)’; **refl.** DaP 275₉; ***at-*** DaP 588₂₈ n.sg.m.prc.prs.act.em. (zu *atgaivìnti*?) *wiénas ir taſiag’ yrá atgaiminąſis tikéiimas* ‘(*iedná y táʒ ieſt obʒywiáiąca wiárá*)’; ***at-si-*** BrB$_{VII}$ [293]r₆ (Apg 27,34); ***gaivìnimas*** (1) sm. ‘Belebung, Stärkung, Erquickung’ PeK 116₁₃ g.sg. *Ant gaywinima duſiu* ‘*dußom k obʒywieniu*’; SzD³ 41b₉ *Gaywinimas* ‘*Czerſtwienie*’, ‘*Vegetatio*’; ***at-*** ‘Belebung, Stärkung, Erquickung’ MžG$_{II}$ 577₅; DaP 543₂₂ l.sg. *miełaßirdumą atgáiwinime grinûių* ‘(*miłośierdʒie w odʒywiániu vbogich*)’; ***at-si-*** SzD³ 256b₃₄; ***atgaivìntojas*** (1) sm. ‘Beleber, Förderer’ PeK [221]₇ v.sg. *Sunáu Diewo / átgáywintoiau duſiu muſu* ‘*Synu Boʒy oʒywićielu duß naßych*’; ***gaivystė̃*** sf. ‘Munterkeit, Lebenskraft’ SzD³ 41b₄ *gaywiſte* ‘*Czerſtwość*’, ‘*Viuacitas, vigor*’.

o-stufige Bildungen zu ↗ *gývas*. dsw ◇ – LEW 1.154; SEJL 152. ↗ ***gýti***.

gaižùs, **-ì** (4) adj. ‘übermütig, bösartig, jähzornig’: ClG$_{I}$ 800ᵃ *Gaiʒus, aus* ‘*Geil*’; ClG$_{I}$ 1111 *Gaiʒus Kudikis, iô* ‘*Kriebſch Kind*’; ***gaĩžės*** (2) sf.pl. ‘Unterhosen’ ClG$_{II}$ 826 *Gaiʒes, û. F.* ‘*Unter=Hoſen*’.

Lit. *gaižùs* ist eine regulär *o*-vollstufige τομός-Bildung zu lit. ↗ *giẽžti* (*-ia*, *-ė*) ‘heftig verlangen, trachten; zornig, rachsüchtig sein’. Das Nomen *gaĩžės* bringt nach LKŽ sonst nur KF (aus zweiter Hand). Die etymologische Zugehörigkeit dieses Lexems ist aufgrund seiner abweichenden Semantik unsicher. eh ↗ ***giẽžti***.

gajùs, -ì (4) adj. ‘heilbar, heilsam, versöhnlich’: LxL 47r *gajus* ‘*heilbahr*’; ClG$_{I}$ 881 (Spr 15,4) *Gajus Lieʒuwis yra Medis Gywaßcʒo* ‘*Eine Heilſame Ʒunge iſt ein Baum des Lebens*’. ◆ – Bsl., sln. *gòj* sm. ‘Pflege’, ačech. *hoj* sm. ‘Fülle’. – Idg., ved. *gáya-* sm. ‘Leben, Lebenskraft, (lebendiger) Besitz’, aav. *gaiia-* sm. ‘Leben, Lebenskraft, Lebenszeit’.

o-stufige Bildung zu ↗ *gýti*. – Die Substantive der verwandten Sprachen können auf Parallelbildung beruhen (vgl. NIL 185). Im Slav.

liegt in skr. *gòjiti* ‘mästen’, russ. *góit’ góju* ‘heilen, pflegen, mästen’ und čech. *hojiti*, poln *goić* ‘heilen’ auch ein *o*-stufiges Kausativum vor (EDSL 173, ĖSSJ 6.195-97, REW 1.284.) dsw ◇ – ĖSSJ 6.197; EDSL 173; LEW 1.154; REW 1.284; SEJL 152f. ↗ ***gýti***.

gãlas (4) sm. ‘Ende, Ziel’: MžK 16_{17} *Gals to makſla*; MžF 113_{15} g.sg. *ant gala* ‘(*entlich*)’; MzG_{II} 416_{18} *Pons bei galas eſſi muſſu*; ***ne-*** ‘Unendlichkeit’ SzD[3] $216a_{30}$ *negałas* ‘*Nieſkończonоść*’, ‘*Infinitio, infinitas*’; ***ãtgalas***, ***-à*** (3[b]) adj. ‘umgekehrt, rückwärtig’ SzD[1] $91b_{2}$ *atgalas* ‘*Náʒad*’, ‘*retro, retrorſum*’; ***pagal̃***, ***pãgal*** prp. + g. ‘nach, gemäß’ MžK 9_{2} *pagal wales dewa*; DaP 191_{39} *pagál’*[!] *darbų́ ių* ‘(*według vczynkow ich*)’; prp. + d. ‘nach, gemäß’ DaP 491[a][=490]$_{23}$ *pagal’ ſawám nórui* ‘(*wedle woley ſwoiey*)’; prp. + a. ‘nach, gemäß’ DaP 5_{8} *pagál’*[!] *gêidulus io* ‘(*wedle pożądliwośći iego*)’; ***tapagal*** adv. ‘daneben’ ClG_{I} 444 *Ta-págal* ‘*Daneben*’; ***galóp*** adv. ‘im Übrigen’ ClG_{II} 638 *Galop* ‘*Im übrigen*’; ***pagalẽ*** (3[b]) sf. ‘Ende’ KnN[1]$_{2}$ $92a_{9}$ *Toki eſt ʒmogaus págáłe / Ik cʒies ʒaluoy káyp ʒołałe* ‘(*Cʒłowiek ći jeſt jáko śiáno / ktore podćináją ráno*)’; ***begãlis***, ***-ė*** (2) adj. ‘unendlich, endlos, unermesslich’ BrG [59]r_{1} adv. *Smirdiſta iu atdenkta bus / Tu karoſi / Ios begali / Ir amßinai* ‘(*wirst jhr Schalckheit auffdecken / Und straffen sie / ymmer und ye / auch ewigklich*)’; DaK $[29]_{17}$ i.sg.f. *begałé ſtiprîbe ſawa* ‘(*niezmierną ſwoią możnośćią*)’; DaP 595_{11} g.sg.f. *begâłes graʒîbes* ‘(*nieſkończoney piękności*)’; ***galẽlis*** (2) sm. ‘Ende (dim.)’ DaP 271_{50} a.sg. *gałâli pîrßto* ‘(*koniußczek pálcá*)’; ***pagalẽlis*** (2) sm. ‘Stöckchen, Stäbchen’ SzD[1] $54c_{11}$ *pagałelis* ‘*kiiek*’, ‘*bacillus*’; ***galias***, ***-ia*** adj. ‘äußerste(r, s)’ ViE $[84]_{12}$ (Lk 16,24) a.sg.m.em. *idant ghis pamirkitu wandenįę galęghi pirſchta ſawa* ‘(*das er das eusserste seines Fingers ins wasser tauche*)’; ***galiai*** prp. + a. ‘nach, gemäß’ DaP 542[a]$_{26}$ *galei aną ʒôdį kurį ſako Apâßtałas* ‘(*według onego co świadczy o tymże Apoſtoł*)’; ***atgaliai*** adv. ‘zurück, rückwärts, umgekehrt, verkehrt’ DaP 560_{27} *atgaléi dáiktus ſûdidamas* ‘(*opák rzeczy ſądząc*); SzD[3] $199b_{28}$ *atgaliey* ‘*Náʒad*’, ‘*Retro, retrorſum, conuerſim*’; ***išgaliaĩ*** adv. ‘gänzlich, völlig’ SzD[1] $215b_{20}$ *iʒgaliey* ‘*ʒgołá*’; ***pagalei*** prp. + g. ‘nach, gemäß’ MžF 113_{11} *pagalei wiſſos wales ir paſſimegima tawa* ‘(*nach allem deinem wolgefallen*)’; DaB $[137]_{17}$ *pagaléi begâłes miełaßirdíſtes táwo* ‘(*według nieſkończonego miłośierdźia*)’; prp. + a. ViC $[60]_{18}$ *pagalei tawa aſchtrąghi ſuda* ‘(*nach deinem geſtrengen gericht*)’; DaP 34_{39} *pagaléi*[!] *kûną* ‘(*według ćiáłá*)’; ***atgaliõn*** adv. ‘zurück, rückwärts’ SzD[3] $510b_{19}$ *atgalon* ‘*Wʒad*’, ‘*Retro, retrorſum*’; ***atgaliõs*** adv. ‘zurück, rückwärts’ $MžG_{II}$ 462_{6} (Ps 113/114,3) *Iordanas atgalias ſugrißa* ‘(*Iordanis conversus est retrorsum*)’, ‘(*Der Jordan wand sich zu rück*)’; DaP 164[a]$_{33}$ (Lk 23,11) *párſiunte Piłôtop’ adgalós* ‘(*odeſłał do Piłatá*)’ ‘zurück’; ***atgaliaus*** adv. ‘zurück, rückwärts’ ViE $[201]_{22}$ (Lk 23,11) *Herodas .. ſiunte ghy atgaliaus Pilotop* ‘(*Herodes .. sandte jn wider zu*

Pilato)'; ***pagaliaũ*** adv. 'zuletzt, endlich, schließlich' WoP 82v$_{32}$ *tada iau daugiaus negales but dirpta, liſchei pagaliau dirbtunių darbų bus alga makieta*; ***tapagaliaus*** adv. 'daneben, letzlich, endlich' ViC [5]$_{16}$ *prieg tos paſſilik ir neatmainik tapagaliaus ney ſyllabas '(bleib dabey und verrůcke ſie mit keiner ſyllaben nicht*)'; LxL 22v *Ta pagalaus* '*Daneben*'; ***galiáusias***, ***-ia*** (1) adj. 'äußerste(r, s)' BrP$_{I}$ 185$_{11}$ (Mt 8,12) a.pl.f. *Sunus karaliſtos bus iſchmeſti ingi tamſibes galiauſias*; DaP 333$_{26}$ *galáuſias dawâdas* '(*oſtátni dowod*)'; ***pa-*** adj. 'letzte(r, s)' BrP$_{I}$ 208$_{17}$ a.sg.f. *Ape pagaliauſe alga teip geruiu / kaip piktuiu*; ***ta-*** adj. 'äußerste(r, -s)' ViE [28]$_{22}$ (Mt 8,12) a.pl.f. *ſſunus ſchios karaliſtas bus iſchmeſti ingi tamſibes tagalauſias* '(*die Kinder des reichs werden ausgestossen in das finsternis hinaus*)'; ***ta-pa-*** adj. 'letzte(r, s)' MžK 24$_{9}$ l.sg.f. *tapagaliauſiagi Galwagi* '(*wostatechnim capit*)'; ***pagalỹs*** (3^{b}), ***pãgalis*** (1) sm. 'Stock, Stab' SzD^{1} 54c$_{9}$ *pagalis* '*Kiy*', '*baculus, & um, fuſtis, ſparus*'; ***paskuĩgalis*** (1), ***paskuigalỹs*** (3^{b}) sm. 'Hinterteil, Heck' BrB$_{VII}$ [293]v$_{3}$ (Apg 27,41) *Bet paſkuigalis ſudußa, nůg gwaltu walų* '(*Aber das hinder teil zubrach / von der gewalt der wellen*)'; ***pastùrgalis*** (1), ***pasturgalỹs*** (3^{4b}) sm. 'Hinterteil' LxL 50 *paſturgalis* '*hintertheil*'; ***pirmagalỹs*** (3^{4a}), ***pirmãgalys*** (1) sm. 'Vorderteil' SzD^{1} 146d$_{27}$ *pirmagalis* '*przodek*', '*principium primæ partes, primatus, principatus*'; SzD^{3} 198$_{23}$ *Pirmagalis / eldijos* '*Náw przodek*', '*Prora*'; ***pìrmgalis*** (1), ***pir̃mgalis*** (1), ***pirmgalỹs*** (3^{b}), (3^{a}) sm. 'Vorderteil' BrB$_{I}$ [95]r$_{23}$ (Ex 26,9) g.sg. *prieg Schætro [ant Schætro pirmgalio]* '(*forn an der Hütten*)'; ***rakštigalis*** sm. 'Dreheisen' LxL 24v *Rakßtigalis* '*dreh Eiſen*'; ***rąstagalỹs*** (3^{4b}), ***rą̃stagalis*** (1) sm. 'Klotz, Block' SzD^{3} 102a *Ruſtágalis* '*Kień / kłodźiny ßtuká / kloc*', '*Truncatus caudex, pars caudicis in orbem co*[*n*]*ciſi*'; ***strė̃ngalis*** (1), ***strėngalỹs*** (3^{a}) sm. 'Hinterteil' BrB$_{II}$ [67]v$_{13}$ (1 Sam 5,4) *kaip patſai kunas* [Gl *Strengalis*] *tiktai ant io gulleia* '(*das der strumpff allein drauff lag*)' 'Rumpf'; LxL 50r *strengalis* '*Hintertheil*'; LxL 21r *striengallys* '*Capell*' 'Bürzel der Gans oder Ente'; ***šergalỹs*** (3^{a}), ***šérgalis*** (1) sm. 'Pechdrahtsende' LxL 67r n.pl. *Szergalai* '*Pechdratsend*'; ***trisgalis*** sm. 'Dreieck, Triangel' LxL 24v *Tris gallis* '*drey angel*'; ***varpogalis*** sm. 'Stengel' BrB$_{I}$ [64]r$_{14}$ (Ex 5,12) n.pl. *idant Stambrus* [Gl *iawienas*, *ſtoppeln*, *warpogallei*] *rinktų* '(*das es stoppeln samlet*)'; ***žvakagalis*** sm. 'Kerzenstummel' SzD^{3} 257b$_{11}$ *źwaka galis* '*Ogarek świece*', '*Candelæ combuſtæ reliquuum*'; ***galìnis***, ***-ė*** (2) adj. 'End-' SzD^{1} 59d$_{27}$ *galinis* '*końiecźny*', '*finalis*'; SzD^{3} 282b$_{23}$ *Galinis* '*Palec mały*', '*Digitus minimus, auricularis*' 'kleiner Finger, Ohrfinger'; ***galitinis***, ***-ė*** adj. 'letzte(r, s)' KnN$^{1}_{3}$ 259$_{19}$ g.sg.m. *Iß páweaykſła galitinia .. mokikimes*; ***begãliškas***, ***-a*** (1) adj. 'unendlich, endlos' MgT$_{2}$ 42v$_{8}$ a.pl.f.em. *ing mukas begaliſchkaſes* '(*in poenas sine fine*)'; ***negaláuti*** (*-áuja*, *-ãvo*) 'krank sein' SzP$_{II}$ 67$_{21}$ 3.prs. *iłgay negałauia / aba ſilpniby*

ſawimp iaućia ‘(*długo cherla y ſłábość w ſobie cʒuie*)’; ***galúoti*** (*-úoja*, *-ãvo*) ‘am Ende sein, zugrundegehen’ KnN$^{1}_{1}$ 48a$_{9}$ d.sg.f.prc.prs.act. *Greytay tikt Diewe wargſtanćiey / Padek duśiay gałuoiańćiey* ‘(*Tylko rychło rátuy Boʒe / Dußá dáley trwáć nie moʒe*)’. ◆ – Bsl., lett. *gals* sm. ‘Ende, Spitze, Äußerstes; Wipfel, Gipfel; Tod; Unglück, Pech; Gegend, Wohnung’, *negals* sm. ‘das Endlose, Äußerste; Unglück’, *galā* l.sg. als adv. ‘am Ende, zuletzt, zu Ende; bei, vor, auf; sehr’, *pa galam* ‘bis zum Ende; zu Ende, aus, um, tot; sehr, ganz und gar, überaus;’, *pagale* sf. ‘Holzscheit’, *atgal* hll., *atgaļus* adv. ‘zurück’, *bezgalis* sm. ‘Abgrund; Vielfraß’, *bezgalîgs* adj. ‘unendlich’, *galẽjs* adj. ‘am Ende befindlich, äußerster’, *galêt -ẽju* ‘zu Ende bringen, aushalten; (*nuost*) töten’, *galêtiês* ‘ein Ende nehmen; viel arbeiten; sich erwehren’, *galinât* ‘hungern lassen; zu Tode quälen; töten’, *galinâtiês* ‘sich töten; sich tot arbeiten’, *galuôt* ‘ein Ende machen; töten; sich sehnen, zu erlangen suchen’, *galuôtiês* ‘lärmen, tollen, sich balgen’, apr. *gallan* III ‘Tod; (die) Toten’, a.pl.m. *gallans* I, II, III ‘(die) Toten’, *golis* E ‘Tod’, *gallintwey* I, II, *-wei* III ‘töten’.

gãlas ist *o*-stufige Nominalisierung zu ↗ *gélti* mit entwickelter Bedeutung etwa ‘Stich: Punkt: Endpunkt’, die auch das Lett. und Apr. teilen. Zum Adverb *galóp* s. Forssman (2003: 156), zu lett. *atgaļus* ibid. 179. In lett. *galêt* ist nach ME 1.591 (vgl. LEV 1.622) womöglich auch eine mit ↗ *galė̃ti* verwandte Form eingeflossen. — Zu apr. *gallan* als Übersetzung von ‘(die) Toten’ s. Überlegungen bei PKEŽ 1.310-21. Vgl. auch PKEŽ 1.318f. über den Völker- und Ländernamen *Galindai*, *Galinda*, dessen Zugehörigkeit zu diesem Etymon nicht eindeutig ist. — *o*-stufige Verwandte fehlen im Slav. Am nächsten stehen, vielleicht als unabhängige Parallelbildungen, *o*-stufige germ. Nomina wie an. *kvǫl* sf. ‘Qual’, ae. *cwalu* sf. ‘Tod’, *cwalstōwa* sf. ‘Hinrichtungsstätte’, *cwyld* sf. ‘Seuche’. (S. zu unsicher gelesenem got. *anaqal* ‘Ruhe’ Casaretto 2004: 71 Fn.213 mit weiterer Lit.). Im Germ. sind in an. *kvelja* ‘quälen’, ahd. *quellen* ‘ds.’, ae. *cwellan* ‘töten’ auch *o*-stufige Kausativ-Iterativa bezeugt (LIV^{2} 207). Ferner teilt es mit dem Bsl. eine dehnstufige Bildung in lit. *gėlà* sf. (4) ‘Schmerz’, aksl. *žalь* sf. ‘Grabmal’, as. *quāla* sf. ‘Qual’ (IEW 470f., EDSL 553f., LEW 1.145f.). dsw ◇ – IEW 470f.; LAV 140; LEV 1.283f., 622, 2.7; LEW 1.130; PJ 2.142-46; PKEŽ 1.319-21; SEJL 153. ↗ ***gélti***.

galą́sti (galánda, galándo/-ė) ‘schleifen, wetzen, schärfen’: SzD^{1} 116d$_{12}$ 1.sg.prs. *gałundu* ‘*oſtrʒę*’, ‘*acuo*’; ***iš-*** LxL 12r; ***pa-*** RhP [8]r$_{9}$ (Ps 6/7,13); ***su-*** SzD^{1} 210a$_{5}$; ***galándimas*** (1), ***galándymas*** (1) sm. ‘Schleifen, Wetzen, Schärfen’ SzD^{3} 275b$_{9}$ *Gałundimas* ‘*Oſtrʒenie*’, ‘*Exacutio*’; ***galą́stuvas*** (1) sm. ‘Schleifstein, Wetzstein’ SzD^{1} 116a$_{13}$ *galuſtuwas* ‘*Oſłá*’, ‘*cos*’; ***galąstuvė̃lis*** (2) sm. ‘Wetzstein, Schleifstein (dim.)’ SzD^{1} 116a$_{15}$ *galuſtuwelis* ‘*oſełka*’, ‘*coticula*’; ***išgalándyti*** (*-o*, *-ė*) ‘auswetzen’ ClG$_{I}$ 222 *Iſsgalandyti* ‘*Außwetʒen*’; ***glą́sti*** (*glanda*/*glandžia*, *glando*/*glandė*) ‘schleifen, wetzen, schärfen’ BrB$_{VI}$ [54]v$_{25}$ (Ps 63/64,4) 3.prs. *Kurie lieſʒuwį ſawa aſchtriu [glandʒia] kaip kardą* (‘*Welche jre Zungen scherffen wie ein schwert*’); ***pa-*** BrB$_{VI}$ [6]v$_{13}$ (Ps 7,13). ◆ – Bsl., lett. *galuôda* sf. ‘Wetzstein, Schleifstein’.

Die Übereinstimmung zwischen lit. *galą́sti* und lett. *galûoda* zeigt, dass man von einer zweisilbigen Wz. urostbalt. Alters auszugehen hat. Die verkürzte Variante lit. *gląsti* (*glanda*/*glandžia*, *glando*/*glandė*), die in BrB, BrP, in ClG und NL überliefert ist, entstand wohl durch eine sekundäre Anlehnung an das lautlich wie semantisch ähnliche lit. *glósti* (*glódžia*, *glódė*) 'glätten, streichen; schleifen, polieren' (↗ *glodùs*). Der Einfluss von *glósti* erklärt auch die schwankende Stammbildung von *gląsti*. — Lit. *galą́sti* ist vermutlich denominal. Das nominale Grundwort kann in lett. *galuôda* direkt fortgesetzt sein. Etymologisch sind die Lexeme am ehesten an lit. ↗ *gãlas* (4), lett. *gals* sm. 'Ende' anzuschließen, das ursprünglich 'Spitze' bedeutete. Lett. *galuôda* und seine verschollene lit. Entsprechung können dabei zur kleinen Gruppe von Bildungen des Typs lit. ↗ *balánda*, *bãlanda* (1), *balandà* (3^b), lett. *baluoda* 'Melde' zu lit. *bãlas*, *-à* (4) adj. 'weiß' gehören, unter denen man allerdings keine weiteren eindeutigen Ableitungen zu Subst. findet (vgl. Skardžius 1943: 101f.). Mit dem lit. *galą́sti* zugrundeliegenden Nomen bezeichnete man also ursprünglich wohl Schleifsteine, mit denen vor allem Spitzen von Waffen und ähnlichen Gegenständen bearbeitet wurden. eh ◇ – LEV 1.283; LEW 1.130; SEJL 152f..

gálba** (1) sf. 'Hilfe'; ***pagálba (1) sf. 'Hilfe, Unterstützung' MžK 47_4 a.sg. *Tu duſchams pagalba doſi* '(*Ty lekarstwo dajesz duszam*)' 'Heilmittel, Arznei'; MžG$_{II}$ 531_4 *PAkileiiau akis mana ant kalnu / iſchkur man pagalba ateis* '(*Levavi oculos meos in montes, unde veniet auxilium mihi*)'; DaP 107_{29} i.sg. *ſu pagáłba io* '(*ʒá pomocą iego*)'; ***príe-*** 'Unterkunft, Schlafgemach' DaP 624_{39} i.sg. *iſcʒia ios búwo priêgałbá apʒiedůtinio* '(*ʒywot iey był łoʒnicą oblubieńcá*)'; ***pagalbė*** sf. 'Hilfe, Unterstützung' PeK 91_4 a.sg. *kurs man' pagálbę duotu*; ***pagalbùs***, ***-ì*** (4) adj. 'behilflich, hilfsbereit' KnN$^1_1$ $22a_8$ *Tu dides gieribes wießpats / Tu págáłbus koʒnamuy* '(*Dobry á ßcʒyry jeſt to Pan / Bo nikomu nie ßkodʒi*)'; ***pagalbinykas*** sm. 'Helfer, Retter' BrB$_{VI}$ [54]v_4 (Ps 62/63,8) *Neſa tu eſsi mana pagalbinikas* '(*Denn du bist mein Helffer*)'; ***pagálbininkas*** (1) sm. 'Helfer, Retter' WoP $234r_3$ i.sg. *Chriſtus Ieſus teip ant kuna kaip ir ant duſchias muſų ira mumus//wenas patʒ pagalbeninku kagi tan* [K: *tada*] *biednaſis ßmagus turretų kittų pagalbnikų*; LxL 13v *Pagalbininkas* '*beförderer*'; ***pagalbnykas*** sm. 'Helfer, Retter' WoP $234r_4$ g.pl. s. *pagálbininkas*. ◆ – Bsl., apr. a.sg. *pogalban* III 'Hilfe', n.sg. *pogalbenix* III, a.sg. *pogālbenikan* III 'Heiland'.

Regelmäßig *o*-vollstufige τόμος- und τομός-Bildungen bereits urbalt. Alters zur Wz. von lit. ↗ *gélbėti* (*-ėja*/*-ti*, *-ėjo*) 'helfen, retten'. Zur Intonation der Wz. im Apr. vgl. Derksen (1996: 356f.). eh ◇ – LEW 1.144; PKEŽ 3.305; SEJL 167. ↗ ***gélbėti***.

galė́ti (gãli/gãlia, -ė́jo) 'können, vermögen, imstande sein': MžK 10_2 3.prs. *Sweikata ir palaimi taſſai gal pridoty*; DaP 154_{26} (Mt 26,53) 1.sg.prs. *iog' ne galú praßît' têwo máno* '(*ʒe nie mogę prośić Oycá mego*)'; **refl.** DaP 413_{21}; ***ap-*** MžK 64_2; ***api-*** LxL 90v; ***į-*** SzD^1 $23c_{25}$; ***į-si-*** MžG$_{II}$ 522_{17} (Ps 9,20); ***iš-*** MžA 86_3; ***nu-*** ClG$_I$ 14; ***pa-*** MžG$_{II}$ 491_3; ***pér-*** MžP 138_6; ***pér-si-*** DaP 155_6; ***pra-*** ClG$_{II}$ 896 (Ps 103,11); ***už-*** WoP $203v_{11}$; ***tegal*** part. 'zwar, freilich' ClG$_{II}$ 1107 *Tėgal* '*Ʒwar*'; ***galė́jimas*** (1) sm. 'Können, Vermögen' WoP $70r_9$ a.sg. *kurſai uß ßemį Thebanų*

.. *palaimingai wiſsur galeghimų turredams karawa*; DaP 327$_{11}$ i.sg. *gałêiimu ʒmonių́* ‘(*śiłą ludʒką*)’; ***ne-*** ‘Unvermögen, Krankheit’ BrB$_{VII}$ [10]v$_{22}$ (Mt 4,23) a.pl. *Jeſus .. gide wiſsakias ligas ir negaleghimus* ‘(*Jhesus .. heilet allerley Seuche vnd Kranckheit im volck*)’; ***ap-*** BrB$_{VI}$ [75]r$_{20}$ (Ps 83/84,8); ***į-*** ClG$_{II}$ 696; ***iš-*** MžG$_{II}$ 396$_{4}$; ***pa-*** BrB$_{I}$ [245]v$_{9}$ (Dtn 8,17); ***pér-*** MžF 101$_{8}$; ***visagalẽjimas*** (1) sm. ‘Allmacht’ DaP 104$_{47}$ g.sg. *iʒ́g' wiſſagaléiimo io* ‘(*ʒ wßechmocnośći iego*)’; ***visogalẽjimas*** (1) sm. ‘Allmacht’ DaP 447$_{24}$ a.sg. *wiſſogałéiimą Wießpatiés* ‘(*wßechmocnośći Páńſkiey*)’; ***dauggalẽjimas*** (1) sm. ‘Herrschaft, Macht’ SzD^{1} 82c$_{25}$ *daug galeimas* ‘*mocárſtwo*’, ‘*dynaſtia*’; ***gãlįs***, ***-inti*** adj. ‘gesund, stark, mächtig’ DaP 56$_{28}$ *wíras łabái gálįs* ‘(*mąʒ namocnieyßy*)’; ***ne-pa-*** ‘ohnmächtig’ LxL 66r *nepagalys* ‘*ohn mächtig*’; ***visgãlįs***, ***-inti***, ***visgalĩs***, ***-intì*** adj. ‘allmächtig’ BrB$_{I}$ [65]r$_{1}$ (Ex 6,3) n.sg.m.em. *iog aſch ių Wiſgalinſis Diewas norecʒiau buti* ‘(*das ich jr allmechtiger Gott sein wolt*)’; ***visagãlįs***, ***-inti***, ***visagalĩs***, ***-intì*** adj. ‘allmächtig’ VlG 1$_{11}$ a.sg. *Cʒÿkÿv ÿngi dʒewa thÿawa viſagalincʒi darÿthaÿv*; MžK 21$_{3}$ a.sg.m.em. *Tikiu ygi Diewa tewa wyſagalintigi* ‘(*Wierzę wboga oicza wszechmogączego*)’; DaP 528$_{20}$ *Diéwas wiſsogâlis* ‘(*Bog wßechmogący*)’; ***visagalįsis*** sm. ‘Allmächtiger’ MžG$_{II}$ 289$_{11}$ (Ps 67/68,15) *Kada wiſſagaliſis iſchdalis wiſſur tarp anu Karalus* ‘(*Wenn der Allmechtige hin und wider unter jnen Könige stetzt*)’; ***visogãlįsis*** sm. ‘Allmächtiger’ ClG$_{I}$ 73 *Wisſo-Galįſis* ‘*Allmåchtig*’; ***dauggalĩs***, *-intì* adj. ‘mächtig’ SzD^{1} 136b$_{5}$ *daug galis* ‘*potęʒny*’, ‘*firmus, validus, robuſtus*’; SzD^{1} 144a$_{7}$ *daug galis* ‘*prʒemoʒny*’, ‘*potens, præpotens*’; ***daugigalįs***, ***-inti*** adj. ‘mächtig’ DaP 463$_{26}$ i.sg.m. *daugigálincʒių wéikałų Wießpatiés ałgot' tatái* ‘(*wielmoʒną ſprawą Páńſką náʒywáć to*)’; ***galintingas***, ***-a*** adj. ‘stark, gewaltig, mächtig’ ChB$_{I}$ [182]c$_{18}$ (Hebr) *Zodis nes Diewo ira giwas ir galintyngas* ‘(*Want het woort Godts is levendigh ende crachtigh*)’; ***gãlimas***, ***-à*** (3^{b}) adj. ‘möglich’ SzD^{1} 82d$_{9}$ *galimas* ‘*moʒny*’, ‘*poſsibilis*’; ***pér-*** ‘überwindbar, besiegbar’ DaP 48$_{19}$ n.sg.f. *naturá ne pêrgálima* ‘(*náturá nieʒwyćięʒona*)’; ClG$_{II}$ 638 *Pergalimas, ô. M. ma, os. F.* ‘*Uberwindlich*’; ***pérgalėtinai*** adv. ‘siegreich’ ClG$_{II}$ 538 *Pergallėtinay* ‘*Sieghafft*’; ***apgalėtinis***, ***-ė*** adj. ‘siegreich’ SzD^{3} 557b$_{32}$ *Apgałetinis* ‘*Ʒwyćięſki*’, ‘*Triumphalis, palmaris*’; ***išgalẽtojas*** (1) sm. ‘Sieger, Überwinder’ WoP 99r$_{33}$ i.pl. (zu *išgalẽtojis*?) *ſtiprus werai iſchgalletaieis ſawe tikrais padaris*; ***pér-*** ‘Sieger, Überwinder’ WoP 127r$_{14}$ al.sg. (zu *pergalẽtojis*?) *ſtipru weru glauſkimas Chriſtauſp Jeſauſp, pergaletaiap welina*; DaP 187$_{30}$ *kaip' pérgałetoies drąſei ir regimai triumphawodamas* ‘(*iáko ʒwyćięßcʒá śmiele á iáwnie tryumphuiąc*)’; ***išgalẽtojis*** (1) sm. ‘Sieger, Überwinder’ MžG$_{II}$ 301$_{7}$ *Iſchgaleto*[*i*]*s vſchʒenge ing dangu* ‘(*Victor ascendit coelos*)’; ***pér-*** ‘Sieger, Überwinder’ MžG$_{II}$ 272$_{7}$ *ſmertis peklas tu pergaletois eſſi*

‘(*du bist .. des todes unn der hellen uberwinder*)’; LxL 80r *pergalletojis* ‘*Sieger*’; ***negalė̃tuvė*** sf. ‘Krankenhaus, Spital’ SzD^{3} 437b$_{20}$ *Negałetuwe* ‘*ßpital chorych*’, ‘*Noſocomium*’; ***ìšgalė*** (1) sf. ‘Kraft, Vermögen, Fähigkeit’ SzD^{3} 353b$_{12}$ *iʒgałe* ‘*Przemoʒenie / moʒność*’, ‘*Facultas copia, vires*’; SzD^{3} 538b$_{12}$ *Iʒgałe* ‘*Ʒdolność*’, ‘*Captus, facultas, vires*’; ***ne-*** ‘Schwäche, Ohnmacht, Krankheit’ DaB [143]$_{1}$ a.sg. *pe̋r negáłę* ‘(*prʒe niemoc*)’; DaP 357$_{16}$ *toii negâłe tů piktêſne buwo* ‘(*tá chorobá tym niebeſpiecʒnieyßa byłá*)’; ***pér-*** ‘Sieg’ SzD^{3} 558a$_{5}$ *pergałe* ‘*Zwycięſtwo*’, ‘*Victoria, palma*’; ***galìngas***, ***-a*** (1), ***-à*** (3) adj. ‘mächtig’ DaP 370$_{17}$ a.pl.f. *ing’ galíngas rąkás io* ‘(*w mocne ręce iego*)’; ***visagalìngas***, ***-a*** (1) adj. ‘allmächtig’ LxL 5r *wiſſagalingas, a* ‘*allmächtig*’; ***galióti*** (*-iója*, *-iójo*) ‘zugrunde gehen’ KnN$^{1}_{3}$ 3$_{6}$ g.sg.m.prc.prs.act. *Ir kitu ne maʒ ʒiankłu / jau gałoiańcia ſwieta*; ***galū̃nas*** (2), ***galiū̃nas*** (2) sm. ‘Mächtiger, Gewaltiger’ MoP$_{I}$ 44r$_{34}$ a.sg. *ápa áną gáłuną* ‘(*o onym mocarʒu*)’; ***galùs***, ***-ì*** (4) adj. ‘mächtig, gewaltig’ KnN$^{1}_{3}$ 178$_{21}$ *Káyp irá ſałdus ir gałus ʒodis D.*; ***galýbė*** (1), ***galỹbė*** (2) sf. ‘Macht, Fähigkeit’ MžA 82$_{6}$ n.pl. *Taweſp wiſſokias dangaus galibes* ‘(*tobie wszystki mocy niebieskie*)’; DaP 91$_{7}$ i.sg. *pacʒía wiéna galîbe*$^{!}$ *ʒodʒio Díéwo* ‘(*ſámą mocą ſłowá Boʒego*)’; ***dauggalýbė*** (1) sf. ‘Macht, Übermacht’ SzD^{1} 144a$_{11}$ *daug galibe* ‘*prʒemoʒność*’, ‘*vires, potentia, peteſtas, facultas*’; ***visgalýbė*** (1), ***visgalỹbė*** (2) sf. ‘Allmacht’ DaP 450$_{34}$ *wiſgálibe* ‘(*wßechmocność*)’; ***visagalýbė*** (1), ***visagalỹbė*** (2) sf. ‘Allmacht’ WoP 176r$_{17}$ a.sg. *Deſchine pana Dewa ßenklina wiſsagalibę Diewa*; ***visogalýbė*** (1) sf. ‘Allmacht’ DaP 449$_{41}$ *wíſſogalíbe W. Chríſtaus* ‘(*wßechmocność P. Chryſtuſowá*)’; ***visagalystė*** sf. ‘Allmacht’ WoP 49v$_{1}$ g.sg. *pilnas wiſsakias macʒnibes, a wiſsagaliſtes*. ◆ – Bsl., nar. *gełi* ‘man kann, es ist möglich’. – Idg., uridg. **gelH-* oder **galH-* ‘Macht bekommen über’, arm. *kalaw* 3.sg.ind.aor.med. ‘ergriff, erlangte’, air. *gal* sf. *ā* ‘Kampfgeist, Kampfeswut’, mkymr. *gallu* ‘Können’, mbret. *gallout* ‘können’.

Im Lett. wird ‘können’ durch *varêt* ausgedrückt, im Apr. ist *massi* ‘kann’ bezeugt (s. PKEŽ 3.113-15, LAV 233f.). — Aus dem Slav. werden Wörter für ‘groß’ wie skr. *gòlem*, poln. *golemy* und russ. dial. *goljámo* ‘viel, sehr’ hierher gestellt (EDSL 174, REW 1.290). — Zum uridg. Verb s. LIV^{2} 185f. dsw ◇ – EIEC 3; IEW 351; LEW 1.131; LIV^{2} 185f.; PJS 12, 23; SEJL 154.

galvà (3) sf. ‘Kopf, Haupt; Kapitel’: MžK 34$_{4}$ (Eph 5,23) *wiras eſti galwa matriſkies* ‘(*vir est caput uxoris*)’; MžK 34$_{2}$ l.sg. *Epheſumpi. v. Galwagi*; DaP 145$_{17}$ *Gałwá io erßkecʒeis iʒbadîta* ‘(*Głowá iego ćiernim ʒránioná*)’; DaP 87$_{18}$ i.sg. *iiſſái eſt gáłwa*$^{!}$ *Baʒnįcʒios* ‘(*on ieſt głową Kośćiołá*)’; ***baltagalva*** sf. ‘verheiratete Frau’ DaP 162$_{17}$ *bałtá gałwá pirmôii prieʒaſtis búwo* ‘(*białagłowá pierwßą prʒycʒyną była*)’; ***apýgalvis*** (1), ***apìgalvis*** (1) sm. ‘Halfter, Maulkorb’ SzD^{3} 258b$_{10}$ *Apigalwis* ‘*Ogłowká ná ćielętá / łubek / rć*’,

'*Capiſtrum, fiſcelia*'; ***be-*** 'Kopfloser' SzD[3] 11a$_{35}$ *Begalwis* '*Beȝ głowy*', '*Acephalus, ſine capite*'; ***prie-*** 'Kopfkissen' SzD[1] 191d$_{19}$ *priegalwis* '*weȝgłowie*', '*culcitra, puluinar*'; ***buožgal̃vis*** (2), ***buožgálvis*** (1), ***búožgalvis*** (1) sm. 'Kaulquappe' ClG$_{I}$ 1055 *Bůȝgalwis* '*Keul=Kropff*'; ***didgal̃vis*** (2), ***didgálvis*** (1), ***didgalvys*** sm. 'Großkopf, Dickkopf' LxL 44v *didgalwis* '*groß kopff*'; ***didžiagal̃vis*** (2), ***didžiagálvis*** (1) sm. 'Großkopf, Dickkopf' SzD[3] 69a$_{21}$ *Didȝiagalwis* '*Głowacȝ / wielkogłowy*', '*Capito*'; ***juodgal̃vis*** (2), ***juodgálvis*** (1), ***júodgalvis*** (1) sm. 'Schwarzkopf' LxL 78r *Iůdgalwis* '*Schwartȝ kopff*'; ***liū̃tgalvis*** sm. 'Löwenkopf' ClG$_{I}$ 1219 *Lut-Galwis* '*Lö̊wen=Kopff*'; ***priẽdgalvis*** (1) sm. 'Kopfkissen' BrB$_{VII}$ [76]v$_{24}$ (Mk 4,38) g.sg. *Ir ghis buwo paſkui gale Laiwo, be miegans ant Priedgalwio* '(*Vnd er war hinden auff dem schiff / vnd schlieff auff einem Küssen*)'; ***rỹšgalvis*** (1) sm. 'Schleier' ClG$_{II}$ 447 *Ryß-Galwis*, *wjô*. *M*. '*Schleyer*'; ***šùngalvis*** (1), ***šungal̃vis*** (2), ***šungálvis*** (1), ***šuñgalvis*** (1) sm. 'Hundskopf' LxL 51v *ßun galwis* '*hunds kopff*'; ***ūžiãgalvis*** (1) sm. 'Tollkopf, Wirrkopf' SzD[3] 181a$_{21}$ *vȝiagalwis* '*Moȝgowiec / ßumiłeb*', '*Cerebroſus*'; ***keturiagal̃vis***, ***-ė*** (2) adj. 'vierköpfig' SzD[3] 43b$_{22}$ *Kieturiagalwis* '*Cȝworogłowy*', '*Quadriceps*'; ***pagálvė*** (1), ***pagal̃vė*** (2), ***pagalvẽ*** (3[b]) sf. 'Kopfsteuer' LxL 46v n.pl. *Pagalwes* '*hauptſchoß*'; ***pér-*** 'Haube' LxL 21r *Pergalve* '*Capitȝ*'; ***buožgal̃vė*** (2), ***boužgálvė*** (1), ***búožgalvė*** (1) sf. 'Kaulquappe' LxL 53v *Buȝgalwe* '*Keul Kropff*'; ***juodgal̃vė*** (2), ***juodgálvė*** (1) sf. 'Braunelle' ClG$_{I}$ 390 n.pl. *Iůdgalwes* '*Braunel*'; ***galvẽlė*** (2) sf. 'Kopf (dim.)' SzD[1] 35d$_{3}$ *gałwełe* '*głowká & głowecȝká*', '*capitulum*'; ***priegalvẽlis*** (2) sm. 'Kopfkissen' DaP 219$_{9}$ a.pl. *po ałkûnemis kiekwíeno priegałwelus padedineie* '(*pod łokćie káȝdego weȝgłowká podkłádáią*)' 'schmeicheln'; ***gal̃vis*** (2), ***gálvis*** (1) sm. 'Großkopf, Dickkopf' SzD[1] 35d$_{10}$ *gałwis* '*Głowacȝ*', '*capito*'; ***galvìjas*** (2) sm. 'Rind, Vieh, Zugtier, Lasttier' WoP 29v$_{11}$ d.sg. *Antai Dewas kurſai ſtebuklinga a indiwna pekui galwiui padare*; BrB$_{VII}$ [136]r$_{22}$ (Lk 10,34) g.sg. *ußdeięs ghį ant galwija ſawa wede ghį padwarian* '(*vnd hub jn auff sein Thier vnd füret jn in die Herberge*)'; LxL 97v *Galwjies* '*Viehe*'; ***galvijẽlis*** (2) sm. 'Vieh (dim.)' KnN[1]$_{3}$ 74$_{17}$ g.sg. *ghi regi / buwuſi vbagu / nei galwijelá ſawa tikra netureiuſi*; ***galvìjiškas***, ***-a*** (1) adj. 'viehisch' LxL 98r *Galwijißkas* '*Viehiſch*'; ***galvìngas***, ***-a*** (1), ***gálvingas***, ***-a*** (1) adj. 'Kopf-, Haupt-, hauptsächlich' SzD[1] 35d$_{8}$ *gałwingas* '*Głowny*', '*capitalis, præcipuus*'; ***galvìnis***, ***-ė*** (2) adj. 'Kopf-, Haupt-, hauptsächlich' KnN[1]$_{4}$ 61$_{8}$ a.sg.m. *Treámk ßalin nuo muſu gałwini Neprietelu muſu Sȝietoną*; ***galvóti*** (*-ója*, *-ójo*) 'Knospen oder Samenkapseln bekommen' ClG$_{I}$ 1090 *Galwoti* '*Knoſpen gewinnen*'; ***iš-si-*** 'aufklaren' ClG$_{I}$ 158 *Isſigalwoju*, *jau*, *ſu*, *ti* '*Auffklaren*'; ***galvõnas*** (2) sm. 'Haupt, Herrscher' BrB$_{I}$ [85]r$_{13}$ (Ex 18,25) a.pl. *padare ios Galwonus ant Sȝmonių* '(*macht sie zu Heubter vber das volck*)';

galvúotas, ***-a*** (1) adj. ‘mit einem Kopf versehen’ LxL 55r *galwůtas* ‘*kopficht*’. ◆ – Bsl., lett. *gal̂va* sf. ‘Kopf, Haupt; Oberhaupt; etwas Rundes, Kopfähnliches; oberster Teil Spitze’, *gal̂vęns* adj. ‘hauptsächlich, wichtig’, *gal̂veniẽks* sm. ‘Oberhaupt, Vorgesetzter, Anführer; Gipfel, Wipfel’, apr. *galwo* E ‘Haupt; Schuhspitze’, *galbo* GrA, GrF ‘Haupt’, *gaulko* GrG ‘Haupt’, *gallū* III, *galwasdellīks* III ‘Hauptstück’, nar. *kalfa* ‘Kopf’, aksl. *glava* sf. ‘Kopf; Hauptstück; Kapitel’, skr. *gláva*, a.sg. *glâvu* sf. ‘Kopf; Anführer, Oberhaupt; Kopfstück, Spitze’, russ. *golová* sf. ‘Kopf; Oberhaupt, Hauptmann’, čech. *hlava* sf. ‘Kopf; Kopfstück, Kopfende, Spitze’. – Idg., arm. *glowx*, g.sg. *glxoy* ‘Kopf; Ende, Spitze; Anführer’.

Das in E überlieferte apr. ⟨glawo⟩ ‘Haupt’ ist nach dem Zeugnis von ⟨galwo⟩ ‘Schuhspitze’ in derselben Quelle sicher als Verschreibung aufzufassen. Der Unterschied zwischen apr. *galwo* E, *galbo* GrA, GrF und *gallū* III erklärt sich durch einen sekundären Schwund des Labials vor *ū* im Dialekt der Katechismen. Der Labial war in den obliquen Kasus offenbar bewahrt, vgl. den G.sg. im VG des Kasuskompositums *galwasdellīks*. Die Stammform der obliquen Kasus richtet sich wohl nach dem A.sg., dessen Ausgang apr. *-an* ein kurzes *a* enthielt (vgl. lit. *-ą*), das im Unterschied zu *ā* nach Labialen und Velaren nicht gerundet wurde. Vgl. n.sg. *mergu* III ~ a.sg. *mergan* III ‘Magd’ und n.sg. *rancko* GrA, GrF, GrG ~ *rānkan* III ‘Hand’. Belege wie d.pl. *mergūmans* III und a.pl. *rānkans* III zeigen allerdings, dass die Umbildung der obliquen Kasus nach dem A.sg. nicht konsequent durchgeführt war. Der Wechsel *gallū* ~ *galwas* ‘Kopf’ diente ferner als Muster für die Schaffung von a.sg. *mergwan* I, II, der in III durch *mergan* ersetzt wurde. Das Schwanken zwischen ererbtem *mergan* und geneuertem *mergwan* kann tatsächliche Unterschiede zwischen Dialekten des Apr. widerspiegeln. In apr. *gaulko* GrG ist möglicherweise ein Diminutivum fortgesetzt. Die Lautung des nar. Wortes mit stimmlosem *k* und *f* ist überraschend. — Das arm. Lexem ist eine Suffixableitung zum grundsprachlichen Wort für ‘Kopf’, das im Bsl. möglicherweise direkt fortgesetzt ist (vgl. Olsen 1999: 43f., EDAL 220f.). Die alternative Auffassung (vgl. zuletzt EDSL), die im bsl. Lexem eine rezente Substantivierung des in ahd. *kalo*, *kalwer*, ae. *calu* ‘kahl’ fortgesetzten Adj. sieht, ist demgegenüber weniger wahrscheinlich. Das nur westgerm. Wort ist nicht zu trennen von lat. *calvus* adj. ‘kahlgeschoren, kahl’, ved. *átikulva-*, *átikūlva-* adj. ‘allzu kahl’ (s. hierüber EWAIA 1.377f., EDL 85). Die Entsprechung ved. *k*, lat. *c* ~ ahd. *k*, ae. *c* im Anlaut und die Verhältnisse im Vokalismus machen klar, dass es sich um ein lat. Lehnwort im Westgerm. handelt. eh ◇ – ĖSSJ 6.221f.; EDSL 176; EIEC 45; ESJSS 3.177; IEW 349f.; LEV 1.284; LEW 1.131f.; PJ E-H.147-151; PJS 13; PKEŽ 1.321-323; REW 1.286; SEJL 154f..

gãmas sm. ‘Gattung, Geschlecht’: MgT$_2$ 41r$_2$ i.pl. *ʒeme .. ʒolemis bei wiſsokeis gammais medcʒu apgraßina* ‘(*terram .. herbis et arboribus omnis generis exornavit*)’; ***ap-*** ‘Mal, Muttermal’ LxL 60r *apgamas* ‘*Maal*’; ***api-*** ‘Mal, Muttermal’ SzD[3] 550a$_{28}$ *Apigamas* ‘*znamię prʒyrodʒone*’, ‘*Næuus corporis, genitiua nota*’; ***iš-*** ‘Ausgeburt, Missgeburt, Nachgeburt’ BrB$_{VII}$ [8]v$_{13}$ (Mt 3,7) n.pl. *biloia iump. Angių̊ [Giwacʒių] gimine* [Gl *piktieij iſchgamaj*] ‘(*sprach er zu jnen / Jr Otter gezichte*)’; DaP 191$_{30}$ n.pl. *tie piktíeii iʒ̇gamái ir bediewiéi / hipokrítai* ‘(*Ci ʒli á niecnotliwi á nieʒboʒ̇ni hipokrytowie*)’; LxL 4v *Ißgamas* ‘*affter geburt*’; ClG$_{II}$ 53 *Íßgamas, ô. M* ‘*Miß Geburt*’; ***pa-*** ‘Nachkomme, Ausgeburt,

Nachgeburt' BrB$_{I}$ [13]v$_{32}$ (Gen 10,32) n.pl. *Schitaigi ira potamkai* [Gl *paſkuigimiei*, *pagamai*] *waikų Noah* '(*Das sind nu die Nachkomen der Kinder Noah*)'; SzP$_{II}$ 139$_{15}$ a.pl. *kłauſo ſákitoiu Diweo ʒodʒio .. kád graʒus kokius / áukßtus / giłus / nauius ißmonios pagamus ißreykiunti* '*ſłucháią Káʒnodʒieiow .. gdy poʒorne / wiſokie / głębokie / nowe roʒumu poięćia prʒynoßą*'; ClG$_{I}$ 59 *Pagamas, ô. M.* '*Affter=Geburth*'; ***prie-*** 'Mal, Muttermal' ClG$_{I}$ 97 *Priégamas* '*Angebohrnes Mahl oder Schade*'; ***gamyti*** (*-ija*, *-ijo*) 'bereiten' KnN$^{1}_{2}$ 187a$_{23}$ 2.pl.imp. *Duśioms Dánguoſe gámikit / Amʒiną Tewayniſtę*; KnN$^{1}_{2}$ [282]a$_{30}$ 2.pl.imp. *187 a .. w. 23 gamikit cʒ*ytay *gaminkit*; ***gamìnti*** (*-ìna*, *-ìno*) 'bereiten, schaffen, verschaffen, anschaffen' DaP 366$_{37}$ 3.prs. *tíe ſaw' paʒúdimą gamína* '(*ći ſobie potępienia nabywáią*)'; LxL 7r *gamminti* '*anſchaffen*'; ClG$_{II}$ 383 *Gamínnu, nau ſu, ti* '*Schaffen*'; ClG$_{II}$ 1047 *Gaminnu, au, ſu, ti* '*Ʒeugen*', '*Gignere*'; ***į-*** BrP$_{I}$ 178$_{10}$; ***iš-*** KnN$^{1}_{2}$ 231$_{9}$; ***nu-*** KnN$^{1}_{3}$ 40$_{2}$; ***pa-si-*** ClG$_{II}$ 1047 (Gen 6,1); ***su-*** SzD^{3} 76a$_{12}$; ***gamìnimas*** (1) sm. 'Hervorbringen, Anschaffen, Vorbereitung' DaP 582$_{31}$ g.sg. *ner' gâło gaminimo* '(*nie máß końcá ich nábywánia*)'; SzD^{3} 74a$_{29}$ *Gaminimas* '*Gotowanie*', '*Præparatio, apparatio, præparatus, us*'; ***nu-*** DaP 542$^{a}_{16}$; ***gamtà*** (4), (2) sf. 'Tugend' DaK [3]$_{8}$ a.pl. *mókſłas ape .. gamtás* '(*náuká o .. cnotách*)'; ***išgamuo*** sm. 'Entarteter, Verkommener' SzD^{1} 202c$_{12}$ *iʒ́gamuo* '*Wyrodek*', '*degener*'; ***išgamus***, ***-i*** adj. 'entartet, verkommen' SzD^{1} 108a$_{12}$ *iʒ́gamus* '*odrodek*', '*degener*'.

Verbalabstraktum zu *gìmti* 'geboren werden' (als ob uridg. **g^{u̯}óm-o-s*). dsw ◇ – LEW 1.151; NIL 176; SEJL 155. ↗ ***gìmti***.

ganà adv. 'genug': MžF 107$_{12}$ *Kurios karones mes .. negalim iſchteiſti ir iei gana padariti* '(*Welchen Streit auch wir .. nicht volführen mögen*)'; DaP 56$_{43}$ *ganá*[!] *paʒínt dâwes* '(*doſyć ʒnáć dawáli*)'; LxL 41r *ganna* '*genug*'; ***gañ***, ***gán*** adv. 'genug' MžK 53$_{11}$ *Viſur ir gan neteiſibiu* '(*Wszędy wielkie fałszywości*)'; ***ganõliai*** adv. 'genügend' ClG$_{I}$ 720 (1 Makk 14,10) *Iog ant Reikalo .. ganoley aprupinti buwo* '*Daß ſie ʒur Noht genugſam verſorget waren*'; ***ganõlė*** (2) sf. 'Fülle' LxL 51r *Gannole* '*hull und füll*'; ***gandė́ti*** (*gañda*, *-ė́jo*) 'gelingen, glücken' DaP 116^{a}[=115]$_{21}$ 3.prt. *nórint' ii pírmą ir ą́ntrą kârtą ne gandêio* '(*choć ſię iey pierwßy y wtory raʒ nie powiodło*)'; ***nẽgandas*** (1), (3^{b}) sm. 'Unglück, Unheil, Not' PeK [234]$_{21}$ il.pl. *idant páteykawiman ir neganduoſna kunißkuoſna neiſiduotumbit* '*ʒebyśćie ſię w proʒnowánie y ʒbytki ćieleſne nie wdawali*' 'Untat, Unmäßigkeit'; DaP 331$_{45}$ g.sg. *be wiſsôkio négando* '(*beʒ ʒadnego kłopotu*)'; ***nẽganda*** (1), ***negandà*** (3^{b}) sf. 'Unglück, Unheil, Not' BrB$_{I}$ [21]v$_{21}$ (Gen 19,19) *ieib mane neganda neußpultų* '(*es möcht mich ein vnfal ankomen*)'; RhP [49]r$_{10}$ (Ps 34/35,12) a.sg. (zu *nẽgandas*?) *mannę ing ſchirdies Negandą inwerſt* '*Mich in Hertʒleid ʒu bringen*'; ClG 276 s.v. *Beleidigung* (Apg 27,10) i.sg. *ßį muſų wandens kellawimą ſu neganda ir didde Ißkada*

buſentį ‘*das die Schiffart will mit Beleidigung und großem Schaden abgehen*’ ‘Verletzung, Schaden’; ***gàndžiaus***, ***gandžiaũs*** adv. ‘lieber, eher’ DaK [87]$_6$ *gą́dʒ̃ẽus* [Gl *mielaus*] *ape wiſſús gẽrái / kalbédami* ‘(*ále ráczey mowiąc o káżdym dobrze*)’; ***nẽgandoti*** (*-oja*, *-ojo*) ‘sich Sorgen machen, sich kümmern’ DaP 333$_{29}$ 3.prs. *ant' to iog'* .. *negandóia* ‘(*oprocʒ tego ʒe ſię* .. *kłopocą*)’; ***nẽgandumas*** (1) sm. ‘Hass, Verbitterung’ PeK 138$_{18}$ g.sg. *ćieſe trumpame / áteys tikras gálás / tokia negánduma* ‘*w krotkośći cʒáſu / Prʒiydʒie pewny koniec takowego kwáſu*’. ◆ – Bsl., lett. *gana* adv., part. ‘genug; wohl, zwar’, *gàn* adv., part. ‘genug; allerdings, wohl, schon’, aksl. *goněti -ějǫ*, aruss. *goněti -ěju* ‘genügen, ausreichen’. – Idg., uridg. **gu̯ʰen-* ‘gedeihen’, ved. *ghaná-* sm. ‘Klumpen, Masse’, *āhanás-* adj. ‘schwellend, strotzend, üppig’, gr. φόνον αἵματος hom. ‘Masse Blutes’, εὐθενέω ‘gedeihen, blühen (von Tieren, Pflanzen)’, arm. *yogn*, *yokn* a.pl. *yogowns*, *yok'owns* adj. ‘zahlreich’.

Lit. *ganà*, lett. *gana* setzen offenbar den erstarrten N.sg. eines substantivischen *ā*-Stammes fort (vgl. Forssman 2003: 168). Die Bedeutung des Nomens muss etwa ‘ausreichende Menge’ gewesen sein. Lit. *gañ*, *gàn*, lett. *gàn* gehen dagegen auf die 3.prs. des in lit. *ganė́ti* (*-ė̃ja*/*gãna*, *-ė̃jo*) ‘genügen, ausreichen’ fortgesetzten Verbs zurück. — Denkbar ist ferner die Zugehörigkeit von lett. *negañts* adj. ‘unbändig, zügellos; abscheulich, ruchlos, schändlich’, *negañtîgs* adj. ‘schrecklich, furchtbar’, bei denen es sich wegen des vor Konsonant erhaltenen *n* wohl um Kuronismen handelt (vgl. ME 2.712f.). War die ursprüngliche Bedeutung etwa ‘nicht gemäßigt, maßlos’, kann es sich dabei um Fortsetzer des Prc.prt.pss. zu einem etymologisch verwandten Verb handeln, das direkt nicht fortgesetzt ist. — Zur Bildeweise von lit. *gandė́ti* vgl. Skardžius (1943: 527). Aus dem Lit. stammt aufgrund seines vor Konsonant erhaltenen *n* lett. *izgandêt -ẽju* ‘verderben, zugrunde gehen’. Vgl. ferner das Refl. *nùogandêtiês -ẽjuôs* ‘verderben, schlecht werden (von Bier, Kohl)’, aus dem *gañdêtiês* ‘verfaulen, verderben (vom Heu)’ extrahiert wurde, auf dessen Grundlage in einem weiteren Schritt das transitive *gañdêt -ẽju* ‘verderben’ entstand. Vgl. ferner das Kausativum *gañdinât -ãju* ‘quälen’ im ml. Dialekt von Rucava. — Zu den ved. Lexemen vgl. EWAIA 1.184f., zur gr. Wortfamilie GEW 1.586f., zur Bildeweise des arm. Adj. EDAL 494f. eh ◇ – ÈSSJ 7.22; EDSL 177; EIEC 3; ESJSS 3.189; IEW 491; LEV 1.285; LEW 1.132f.; SEJL 155f..

gañdras (2), (4) sm. ‘Storch (*Ciconia*)’: BrB$_{VI}$ [91]v$_{23}$ (Ps 103/104,17) n.pl. *Ir gemſches* [K *Gandrai [gemſches]*] *laikos ant ęglių* ‘(*Vnd die Reiger wonen auf den Tannen*)’; ***gandrys*** sm. ‘Storch’ LxL 84v *gandrys* ‘*Storch*’. ◆ – Bsl., apr. *gandams* E ‘Storch’.

Die lett. Entsprechung *gañdrs* sm. ‘Storch’ kommt laut ME 1.599, 5.382 ausschließlich in ml. Mundarten an der Grenze zu Litauen vor (Rucava, Gramzda, Kalēti, Nīgrānde). Die geographische Verbreitung und das vor Konsonant erhaltene *n* weisen das Lexem als Lituanismus aus. Der laut LKŽ außer in LxL nur noch in NL verzeichneten Variante lit. *gandrys* entspricht lett. *gañdris* (im ml. Dialekt von Ezere, ebenfalls direkt an der Grenze zu Litauen). Das überlieferte apr. ⟨gandams⟩ ist vermutlich verschrieben für etwas, was lit. *gañdras* lautlich näher stand. — Lit. *gañdras* und seine apr. Entsprechung gelten traditionell als aus dem Germ. entlehnt, vgl. ae. *gandra* sm., nndd. *Ganner*, *Gander*, nhd. *Ganter* sm. ‘männliche Gans’ (s. ausführlich Niedermann *FS Kaegi* (1919: 66-92) 68-74). Merkmale, die die Übertragung des Wortes von der Hausgans auf den Storch, in erster Linie wohl den Weißstorch (*Ciconia*

ciconia), ermöglicht haben, sind vermutlich vor allem die weiße Befiederung bei rotem Schnabel und roten Beinen und die stattliche Körpergröße der Vögel. eh ◇ – LEV 1.286; LEW 1.133; PJ E-H.152f.; PKEŽ 1.323; SEJL 156.

ganýti (gãno, gãnė) ‘weiden, hüten’: MžG$_{I}$ 240$_{6}$ 2.sg.imp. *nůg pikta ganik* ‘(*libera nos a malo*)’; MžG$_{II}$ 533$_{11}$ (Ps 22/23,2) 3.prs. *Linkſmoſu ganikloſu mani gana* ‘(*Er weidet mich auff einer grünen Awen*)’; DaP 209$_{14}$ *ganît’*[!] *kâimene Wießpaties* ‘(*páść trʒodę Páńſką*)’; **refl.** SzD^{1} 119d$_{4}$; ***iš-*** MžK 25$_{1}$; ***nu-*** SzD^{1} 202a$_{16}$; ***pa-*** SzD^{3} 326a$_{14}$; ***pri-*** SzD^{3} 192b$_{16}$; ***gãnymas*** (1) sm. ‘Hüten, Weiden’ WoP 39r$_{31}$ *ganimas awineliun Chr*iſt*aus*; ***iš-*** ‘Rettung, Erlösung’ MžK 56$_{22}$; DaP 79$_{38}$ *Wießpatis .. iʒgánimas máno* ‘(*Pán .. ʒbáwienie moie*)’; ***nu-*** SzD^{3} 415a$_{8}$; ***pa-*** PeK 15$_{1}$; ***išganytìngas***, ***-a*** (1) adj. ‘selig, heilig, gnadenreich’ MžF 101$_{8}$ a.sg.m.em. *iſchganitingąghi Pergalegima ant io apturetu* ‘(*das es .. in dem zum seligen Sieg erhalten werden möge*)’; LxL 43v *Ißganitingas* ‘*gnaden reich*’; LxL 79r *Ißganitingas, a* ‘*Seelig*’; ***ganýtojas*** (1) sm. ‘Hirte, Hüter’ MžG$_{I}$ 169$_{4}$ g.sg. *Ant Diewa ganitoia* ‘(*Jn Got den Herren*)’; SzD^{3} 286b$_{18}$ *ganitoias* ‘*Paſterʒ*’, ‘*Paſtor, pecuarius, armenti cuſtos, arme*ntar*ius*’; ***iš-*** ‘Retter, Erlöser’ BrB$_{VII}$ [181]v$_{15}$ (Joh 4,42) *paßinnom, iog ſchiſsai tikrai ira Chriſtus, ſwieto Iſchganitoias* ‘(*Wir haben .. erkennet / DAS DIESER IST WARLICH CHRISTUS / DER WELT HEILAND*)’; DaP 521$_{5}$ *teip’ iʒganîtoias bîło* ‘(*ták ʒbáwićiel mowi*)’; ***išganýtojis*** (1) sm. ‘Retter, Erlöser’ MžK 51$_{21}$ a.sg. *Ieib tawe .. Iʒganitagi paßijntu* ‘(*By .. Ciebie zbawiciela uzał*)’; ***diebeganai*** int. ‘Gott behüte! Gott bewahre!’ SzD^{3} 21b$_{8}$ *Diebeganay* ‘*Boʒe vchoway*’, ‘*Auertat Deus*’; ***išgãnomai*** adv. ‘heilsam, heilbringend, beglückend’ DaP 451$_{12}$ *padórei ir iʒgánomai práßo* ‘(*ſłußnie á ʒbáwiennie proßą*)’; ***ganyklà*** (2), (3) sf. ‘Weide’ MžG$_{II}$ 347$_{8}$ *Schwents ßodis eſt ſargs ganikla* ‘(*Dein wort die hut und weide ist*)’; DaP 245$_{18}$ (Joh 10,9) a.pl. *ganîkłas ras* ‘(*páſtwiſká naydʒie*)’; ***išganùs***, ***-ì*** (4) adj. ‘heilsam, heilbringend, beglückend’ SzD^{3} 535b$_{1}$ *Iʒganus* ‘*zbáwienny*’, ‘*Salutaris*’; ***išganìngas***, ***-a*** (1) adj. ‘heilsam, heilbringend, beglückend’ KnN$^{1}_{2}$ 209b$_{6}$ adv. *Táwo ſunaus ʒiuretumim / Ir iʒgáningay łauktumim* ‘(*twego Syná wyglądáli / y ʒbáwiennie docʒekáli*)’; ***paganìkis*** (2) sm. ‘Hirtenknabe, Hirtenjunge’ ClG$_{I}$ 952 *Paganikkis*, *io*. *M*. *ke*, *ês*. *F*. ‘*Hirten=Knabe*’; ***paganìkė*** (2) sf. ‘Hütemädchen’ ClG$_{I}$ 952 s. *paganìkis*. ◆ – Bsl., lett. *ganît -u -ĩju* ‘weiden, hüten’, lett. *ganîkla* sf. ‘Weide; Herde, Schar’, *ganĩba* sf. ‘Weide; Herde, Schar’, aksl. *goniti -n’ǫ* ‘treiben, jagen, verfolgen’, skr. *gòniti gȍnīm* ‘treiben, jagen, verfolgen’, čech. *honit* ‘treiben, jagen’.

Regelmäßig *o*-stufiges Iterativum potentiell urbsl. Alters zu lit. *giñti* (*gẽna*, *gìnė*), lett. *dzìt dzęnu dzinu* ‘treiben’. Die im Ostbalt. vorliegende Verwendung des Verbs zur Bezeichnung der Haupttätigkeit von Hirten entstand sekundär aus ‘(Vieh) wiederholt (auf die Weide) treiben’. eh ◇ – ĖSSJ 7.23; EDSL 177; ESJSS 4.213f.; LEV 287f.; LEW 1.152; SEJL 156f. ↗ ***giñti I***.

garañkščiai sm.pl. ‘Drillich’: LxL 24v *garanßczei* ‘*drell*’.

Das offenbar nur in LxL belegte Lexem ist wahrscheinlich identisch mit lit. *garañkščiai* (2) sm.pl. ‘zusammengedrehte, ineinander verschlungene Pflanzen oder Pflanzenteile’, das LKŽ für Onuškis bei Rokiškis belegt. Es gehört zur Wortfamilie von *garánkštis* (1) sf., *garánkštė* (1), *garañkštė* (2) sf. ‘zusammengedrehtes Zeug, Schlinge’. Daneben findet man mit der gleichen Bedeutung noch *garánkšnis* (1), *garañkšnis* (2) sm. und *garánkšnė*, *garánkšlė* (1), *garañkšlė* (2) sf. — Die lit. Wortfamilie ist nicht zu trennen von lett. *dzergzde*, *dzerkstele* sf. ‘Gekräusel, Verstrickung’. Der Vergleich mit dem lett. Material zeigt, dass lit. *garánkštis* und seine Varianten letztendlich auf ein Kompositum zurückgehen, dessen HG wahrscheinlich zur Wortfamilie von lit. ↗ *añkštas*, *-à* (4) adj. ‘eng’ gehört. Im VG scheint eine Wz. fortgesetzt, deren Semantik etwa ‘zusammendrehen’ gewesen sein muss. Weitere sichere inner- oder außerbalt. Derivate dieser Wz. sind bislang nicht bekannt geworden. Vl. gehört lit. *gar̃galas* sm. ‘Knoten (in Strick, Schnur)’ (bei J), *gargõlas* (2), *gargólas* (1) sm. ‘verfilzte Zotten in der Schafswolle’ (Lioliai bei Kelmė), ‘schlichtes Gewebe’ (Skirsnemunė bei Jurbarkas) hierher (das HG vl. zu lit. ↗ *gãlas* (4) sm. ‘Ende’). eh ◇ – LEV 1.248f.; LEW 1.134; SEJL 157.

gãras (4) sm. ‘Dampf, Dunst’: WoP 264r$_2$ (Jak 4,14) *kaipagi muſų ſchis ßiwatas ira kaip ir garas kakias ant maßas walandas ſtawis*; LxL 25r *garas* ‘*Dunſt*’; ***garúoti*** (*-úoja*, *-ãvo*) ‘dampfen, Hitze leiden’ SzP$_{\mathrm{I}}$ 255$_{28}$ 3.prt. *del biauraus kwapo / kuris iʒ́ widariu iu garawo* ‘*dla ßpetney woniey / ktora śię ʒe wnętrʒnośći ich kurʒyła*)’. ◆ – Bsl., lett. *gars* sm. ‘Dampf, Qualm in der Badestube; Geist, Seele’, *garuôt -uõju* ‘dampfen, ausdünsten’, apr. *goro* E ‘Feuerstelle’, aksl. *grěti sę -ěją* ‘sich wärmen’, *gorěti -r’ǫ* ‘brennen’, skr. *grȅjati grȅjēm* ‘erwärmen, erhitzen; heizen; leuchten, strahlen’, *gòreti -rīm* ‘brennen; verbrennen, verheizen’, russ. *gret’ -éju* ‘erwärmen, erhitzen’, *gorét’ -r’ú* ‘brennen’, čech. *hřat* ‘wärmen, erwärmen’, *hořet* ‘brennen, glühen’. – Idg., uridg. **g$^{u̯h}$er-* ‘warm werden’, ved. *ghr̥ṇá-* sn. ‘Hitze, Glut’, *gharmá-* sm. ‘Glut, Hitze, Wärme’, aav. *garəma-* sn. ‘Hitze’, gr. ϑέρομαι, aor.conj.med. ϑερέω ‘warm werden, sich wärmen’, ϑερμός adj. ‘warm, heiß’, arm. *ǰeṙnowm* ‘wärme mich’, *ǰerm* adj. ‘heiß, warm’, lat. *formus* adj. ‘warm, heiß’, air. *fo·geir* ‘erwärmen, erhitzen’, *gorn* sm. ‘Feuer’, alb. *ngrohet* ‘sich wärmen’.

Lit. *gãras*, lett. *gars* setzen eine τόμος-Bildung zu uridg. **g$^{u̯h}$er-* fort, die fem. Variante liegt in apr. *goro* vor. Die Morphologie des Mask. ist potentiell identisch mit der von air. *gor* sm. ‘Eiter, Entzündung’, nir. *gor* sm. ‘Hitze, Brüten’, mkymr. *gor* sm. ‘Eiter; Brüten’. Es kann sich aber jeweils um nachuridg. parallele Bildungen nach einem produktiven Muster handeln. — Kaum auf lit. *gãras*, lett. *gars* bzw. apr. *goro* basiert das sicher wz.-verwandte apr. *garrewingi* adv. ‘inbrünstig’ (vgl. PJ E-H.166-168, PKEŽ 1.328). Ähnlich gebildete slav. Nomina, wie z.B. čech. *žeřavý*, *žeřevý* adj. ‘glühend heiß’ und skr. *žȅrava* sf. ‘Glut, glühende Kohlen’, sprechen dafür, dass ⟨a⟩ in der Wz. von *garrewingi* für etymologisches *e* steht. — Außerdem findet man im Balt. an Derivaten der uridg. Wz. noch lett. *gar̂me* sf. ‘(geringe) Wärme’, apr. *gorme* E ‘Hitze’ (vgl. PJ E-H.276-279, PKEŽ 1.389f.). Hierher gehört wohl auch nar. *tarmi* (mit der gleichen Verschreibung ⟨t⟩ für ⟨g⟩ wie in ⟨terd⟩ ‘trinken’, vgl. PJS 19). Die poln. Übersetzung *goręce* ‘(es ist) heiß’ deutet darauf hin, dass das nar. Lexem ein Substantiv mit der Bedeutung ‘Hitze’ war (und somit auch im Nennsatz ‘Hitze!’ verwendet werden konnte).

Lett. *gar̂me*, apr. *gorme* und nar. **garmi* setzen ein Grundwort voraus, das in Suffix und Ablautstufe ved. *gharmá-*, aav. *garəma-* und lat. *formus* entsprechen kann. eh ◇ – ĖSSJ 7.42f., 116f.; EDSL 178f., 187; ESJSS 3.190f., 4.202; IEW 493-495; LEV 1.289f.; LEW 1.134f.; LIV[2] 219f.; NIL 196-199; PJ E-H.279; PKEŽ 1.390-392; REW 1.295, 307; SEJL 157-159. ↗ ***gõrė***, ***gorúoti***.

garbà (4) sf. ‘Ehre, Ansehen, Ruhm’: MžA 85_5 g.sg. *Tu Karalus garbas Chrifte* ‘(*Tu Rex gloriae, Christe*)’; DaP 491[a][=490]$_1$ *Tęn bus garbá* ‘(*Tám będʒie chwałá*)’; ***pa-*** sf. SzD[3] 334b$_8$; ***dievógarba*** (1) sf. ‘Gottesfurcht, Gottesdienst, Andacht’ SzD[1] 85a$_{11}$ *diewo garba* ‘*Naboʒeńſtwo*’, ‘*religio, cultus diuinus*’; ***balvonagarbis*** sm. ‘Götzenanbeter’ SzP$_{II}$ 187_{27} g.sg. *ißeydamas iʒg namu bałwonagarbio* ‘*wychodʒąc ʒ domu báłwochwálce*’; ***dievogarbis***, ***-ė*** adj. ‘andächtig, fromm’ SzD[1] 85a$_5$ *diewo garbis* ‘*Naboʒny*’, ‘*pius, timens Deum, piè, religiosè viuens, religioſus*’; ***nedievgarbis*** sm. ‘Gottloser’ MgT$_2$ 211v$_8$ n.pl. *Grieſchije tada nediewgarbiei prieſchtaraudami Euangeliei* ‘(*Peccant autem impii adversantes Evangelio*)’; ***garbẽ*** (4), (3) sf. ‘Ehre, Ansehen, Ruhm’ MžK 48_9 *Garbe tewui ir ia ſunui* ‘(*Cześć bądź Bogu Ojcu z Synem*)’; DaP 72_4 i.sg. *ſu dideſne garbé*[!] ‘(*ʒ więtßą cʒćią*)’; DaP 532_{28} a.pl. *minime ių .. garbés* ‘(*wſpominamy ich .. chwały*)’; ***garbavóti*** (*-ója, -ójo*), ***gar̃bavoti*** (*-oja, -ojo*) ‘verehren’ ClG$_{II}$ 656 *Garbawóju*, *jau*, *ſu*, *ti* ‘*Verehren*’; ***garbavójimas*** (1) sm. ‘Verehrung’ ClG$_{II}$ 656 *Garbawójimas*, *ô. M*. ‘*Verehrung*’; ***gárbyti*** (*-ija*, *-ijo*) ‘verehren, preisen, rühmen’ MžK 48_{14} 1.pl.imp. *Diewa ſchirdi mes garbikiem*; ***nu-*** ‘preisen, erheben, verklären’ PeK 80_{16} 1.sg.ft. (zu *nugárbinti*?) *káip ſawa miełągi nugárbiſiu* ‘*A vwielbię iák ſwego miłego*’; ***garbymas*** sm. ‘Verehrung, Hochachtung’ SzD[3] 432b$_{11}$ *Garbimas ‘Sʒanowánie kogo*’, ‘*Reuerentia, veneratio, obſeruatio*’; ***gárbinti*** (*-ina*, *-ino*) ‘verehren, preisen, rühmen’ MžK 76_{10} *Tu ßmagau turi garbinti Diewa* ‘(*Du solt Gott den Vater preisen*)’; DaP 360_{46} *kaipóg’ tawé ne gárbint’* ‘(*iákoʒ ćię nie chwalić*)’; **refl.** ChB$_I$ [171]b$_{25}$ (2 Thess 2,4); ***ap-*** WoP 176v$_{35}$; ***nu-*** MoP$_I$ 68r$_6$; ***pa-*** MžF 120_{15}; ***gárbinimas*** (1) sm. ‘Anbetung, Verehrung’ WoP 270v$_{32}$ *Ieigu tada eſch eſmi tewu, kur ira garbinimas manens*; DaP 131_{31} i.sg. *ſu gárbinimu* ‘(*ʒ wychwalánim*)’; ***ap-*** WoP 240r$_{35}$; ***nu-*** KnN[1]$_3$ 75_{27}; ***pa-*** DaP 15_{17}; ***dievogarbinimas*** sm. ‘Andächtigkeit, Frömmigkeit’ SzD[1] 85a$_8$ *diewogarbinimas* ‘*Naboʒność*’, ‘*pietas*’; ***garbintinas***, ***-a*** adj. ‘ehrenvoll, ehrerbietig’ SlG$_1$ 149_4 adv. *Duok mums priiemus tawe garbintinay, Giwent amźinay*; LxL 27r *garbinntinas* ‘*Ehrenwerth*’; ***garbintingas***, ***-a*** adj. ‘ehrenvoll, ehrerbietig’ KnN[1]$_3$ 239_{24} a.sg.m. *gárbindami gárbintingą ir ßwentą Wardą táwą*; ***gárbintojas*** (1) sm. ‘Anbeter, Verehrer’ WoP 58r$_{28}$ i.pl. *Idant ghe wetai gimditaių ſawa, pana Diewa garbintaieis paſsiliktų*; DaP 455_{13} a.pl. *peike krikßcʒiónis kaip’ bałwónų garbintoiús* ‘(*gánił Chrʒeśćiány iáko*

báłwochwálce)’; SzD^{1} 13b$_{1}$ *garbintoias* ‘*chwalcá*’, ‘*laudator, adorator, præco, encomiaſtes*’; ***gárbintoja*** (1) sf. ‘Anbeterin, Verehrerin’ PeK [228]$_{26}$ g.sg. *idant krikſcionis .. bałwanu gárbintoios kokios ne imtu* ‘*ӡeby krӡeśćiánin .. báłwoczwálce iakiey nie poymował*)’; ***bendragarbintojas*** sm. ‘Mitanbeter’ KnN$^{1}_{3}$ 254$_{5}$ n.pl. *Irá broliay / ſeſeres / Poniep Kryſtuśiep / bendrawierey / ir bendra gárbintoiay tikra Poná Diewá*; ***garbinoti*** (*-oja*, *-ojo*) ‘anbeten, verehren’ MžG$_{II}$ 434$_{15}$ 3.prs. *Schwenta warda Diewa garbinoija*; ***ap-*** WoP 289r$_{7}$; ***garbinojimas*** sm. ‘Anbetung, Verehrung’ MžG$_{I}$ 180$_{8}$ *GArbinoghimas Pona Ieſaus Chriſtaus*; ***garbùs***, ***-ì*** (4) adj. ‘ehrwürdig, ehrenwert’ DaB [150]$_{3}$ n.sg.m.cmp. *Néſſą ků aß ẽſmí nẽwertẽſnis / tů tu garbẽſnis tampi* ‘(*Abowiem im ia ieſtem niegodnieyßy, tym ty chwalebnieyßy zaſtánieß*)’; DaP 131$_{32}$ adv. *teip’ gârbiei priême* ‘(*ták vcӡćiwie prӡyięli*)’; DaP 182$_{22}$ *Bus grábas io garbús* ‘(*Będӡie grob iego chwálebny*)’; ***garbìngas***, ***-a*** (1), ***-à*** (3) adj. ‘ehrwürdig, ehrenwehrt’ BrB$_{VI}$ [85]v$_{12}$ (Ps 95/96,4) *Wieſchpats ira didis ir labai garbinams* [K *garbingas*] ‘(*der HERR ist gros vnd hoch zu loben*)’; DaP 613$_{47}$ g.sg.m.cmp. *Kas gárbingeſnio / kaip’ ßwętas pradéiimas?* ‘(*Bo coӡ pięknieyßego / iáko rodӡay cӡyſty?*)’; LxL 50v *Garbingas* ‘*Hochwürdig*’; ***ne-*** adj. ‘unehrlich’ ClG$_{II}$ 776 *Negarbingas*, *ô. M. ga*, *ôs*. ‘*Unehrlich*’; ***dievogarbingas***, ***-a*** adj. ‘fromm’ SzD^{3} 185a$_{32}$ adv. *Diewogárbingay* ‘*Naboӡnie*’, ‘*Piè, ſanctè, deuotè, reuerentur*’; ***garbingỹstė*** (2) sf. ‘Berühmtheit, Herrlichkeit’ SzD^{1} 168c$_{22}$ *garbingiſte* ‘*ſławność*’, ‘*celebritas*’; ***garbystė*** sf. ‘Achtbarkeit, Würde, Ansehen’ SzD^{1} 206d$_{19}$ *garbiſte* ‘*Ʒacność*’, ‘*excellentia, eminentia, dignitas, præſtantia*’; ***nedievgarbystė*** sf. ‘Gottlosigkeit, Abgott’ MgT$_{4}$ 1v$_{2}$ *ſawa biauræia nediewgarbiſte / ir ſu menku kroſelu maß ta apkroſiti* ‘(*jren Greuwel und Abgott / mit einem solchen Färblein ein wenig anzustreichen*)’; ***garbsingai*** adv. ‘feierlich, festlich’ MgT$_{2}$ 222v$_{9}$ *gaſchlumus artimiſtes .. kurumpi næioks ſulubas wencӡawones garbſingai prieiti negali* ‘(*incestas libidines .. ad quas nulla conjugalis solennitas accedere potest*)’.

Lit. *garbà* und *garbùs* sind deverbale *o*-stufige Nomina zu lit. *ger̃bti* (*-ia, -ė*) ‘achten, ehren’. eh ◇ – LEW 1.147; SEJL 171. ↗ ***ger̃bti***.

garbiniúoti (-iúoja, -iãvo) ‘krausen’: LxL 55v *garbin*[*ů*]*ti* ‘*krauſen*’; ***garbiniúotas***, ***-a*** (1), (3) adj. ‘kraus’ LxL 55v *garbinůtas*, *a* ‘*krauß*’; ***garbiniuočius*** sm. ‘Krauskopf, Lockenkopf’ LxL 55v *garbinůcӡus* ‘*krauß kopff*’.

Lit. *garbiniúoti* ist abgeleitet von lit. *garbinỹs* (3^{b}), *garbìnis* (2) sm. ‘Locke’, vgl. mit derselben Bedeutung *gárbana* (1), *garbanà* (3^{a}) sf. Bei den Subst. handelt es sich um Suffixableitungen des bei Skardžius (1943: 227f., 245-253) beschriebenen Typs zu einem im Lit. nicht direkt fortgesetzen balt. Nomen. — Als Fortsetzung dieses Nomens wird traditionell apr. ⟨grabis⟩ E ‘Berg’ aufgefasst, das man angesichts solcher apr. Bergnamen wie z.B. *Smaydegarbs*, *Nirtegarbe*, *Wittergarbe* in **garbis* korrigiert (vgl. PJ E-H.156-161, PKEŽ 1.324-326). Die beträchtliche semantische Distanz zwischen den Begriffen ‘Berg’ und ‘Locke’ macht diese Etymologie allerdings zweifelhaft. — Kein

gesichertes Vergleichsmaterial außerhalb des Balt. eh ◇ – IEW 387; LEW 1.135; SEJL 157.

gar̃das (4) sm. ‘Verschlag, Stall; Herde’: WoP 40r$_5$ a.sg. *idant wilkai kaip attaghin neiſcharditų gardan awijų*; BrB$_I$ [6]v$_{16}$ (Gen 4,4) g.sg. *Ir Habel teipaieg atneſche iſch pirmunių Gardo ſawa* ‘(*Vnd Habel bracht auch von den Erstlingen seiner Herde*)’; DaP 245$_{30}$ l.sg. *páczemé gardé W. Chríſtaus* ‘(*w ſámey owczárni Páná Chryſtuſowey*)’; MoP$_I$ 105r$_{14}$ n.pl. *idánt butu papilditi kłuonay ir gárday tawo* ‘(*áby były nápełnione gumná y ſtodoły twoie*)’ ‘Scheune, Scheuer’; ClG$_I$ 988 (Num 32,24) a.pl. *Gardus darykite juſu Bandai (.Galwijams.)* ‘*Bauet Hürden für euer Viehe*’; ***gardẽlis*** (2) sm. ‘Herde (dim.)’ BrB$_{VII}$ [141]v$_{15}$ (Lk 12,32) v.sg. *Neſibijak maßaſis pulke* [K *gardelij*] ‘(*FVRCHTE DICH NICHT DU KLEINE HERD*)’. ◆ – Bsl., lett. *gãrds* sm. ‘Verschlag für Schweine’, aksl. *gradъ* sm. ‘Garten; Burg, Stadt’, aksl. *graždь* sm. ‘Hürde, Stall’, aksl. *žrъdь* sf. ‘Stange, Lanze’, skr. *grâd* sm. ‘Stadt; Burg, Festung’, russ. *górod* sm. ‘Stadt’, *ogorodít’ -žu* ‘einfrieden’, *žerd’* sf. ‘Zaunlatte, Stange’, čech. *hrad* sm. ‘Burg’, *hradit* ‘verschanzen, befestigen; einfrieden; eindämmen’, *hráz* sf. ‘Deich, Damm’, *žerd’* sf. ‘Fahnenstange, Mast’. – Idg., uridg. **g^{h}erd^h-* ‘umschließen, umgürten’, ved. *gr̥há-* sm. ‘Haus, Anwesen, Wohnstätte’, jav. *gərəδa-* sm. ‘Behausung daēvischer Wesen’, alb. *gardh* sm. ‘Zaun, Gehege, Hecke’, got. prc.prt.pss. *bigaurdans*, *ufgaurdans* ‘gegürtet, bereit’, *gairda* sf. ‘Gürtel’, *gards*, a.pl. *gardins* sm. ‘Haus; Hof’, *garda* sm. ‘Gehege, Viehpferch’, an. *gjǫrð* sf. ‘Gürtel’, *gyrða* ‘gürten’, *garðr* sm. ‘eingehegtes Grundstück, umfriedeter Platz, Hof; Hürde, Palisade; befestigter Ort’, ae. *gyrdan* ‘gürten’, *geard* sm. ‘eingehegtes Grundstück, Hof; Haus mit Hof, Wohnsitz’, ahd. *gurten* ‘umgürten, rüsten’, *gart*, *garto* sm. ‘Garten’.

Lit. *gar̃das* und lett. *gãrds* haben, wie auch ihre slav. Entsprechungen um aksl. *gradъ*, die Morphologie und Semantik einer lexikalisierten τόμος-Bildung zu uridg. **g^{h}erd^h-*. Die genauen Entsprechungen außerhalb des Bsl., nämlich die germ. Lexeme um got. *gards*, dessen *i*-stämmige Flexion wohl sekundär ist, und alb. *gardh*, können bereits grundsprachlichen Alters oder einzelsprachliche Neubildungen sein. eh ◇ – ĖSSJ 7.36-40; EDSL 178; EIEC 199; ESJSS 4.198; IEW 444; LEW 1.135f.; LIV[2] 197; REW 1.297, 419; SEJL 157f..

gardùs, -ì (3), (4) adj. ‘wohlschmeckend, lecker’: DaP 209$_{28}$ a.pl.m. *ſakîdami iiémus gárdʒius .. dáiktus* ‘(*powiádáiąc im ſmácʒne .. rʒecʒy*)’ ‘angenehm’; DaP 34$_1$ a.pl.f. *gardʒiás .. pủtás darit’* ‘(*roſkoßne .. vcʒty .. gotowáć*)’ ‘üppig, verschwenderisch’; ***gardě́ti*** (*-ě́ja/gar̃di*, *-ě́jo*) ‘schmecken, gefallen’ DaP 216$_{42}$ 3.prs. *kuríemus dábár gârdi*[!] *ʒémißki dá*[*i*]*ktai* ‘(*ktorym ießcʒe ſmákuią ʒiemſkie .. rʒecʒy*)’; ***pa-*** DaP 276$_{29}$; ***gardě́jimas*** (1) sm. ‘Schmecken, Geschmack’ DaP 527$_{13}$ *Paůſtimas .. gardéiimas* ‘(*Powonienie .. ſmákowánie*)’; ***gardýbė*** (1), ***gardỹbė*** (2) sf. ‘Geschmack, Wohlgeschmack’ SzD[3] 411b$_2$ *gardibe* ‘*ſmak*’, ‘*ſapor*’;

gardulys sm. ‘Geschmack, Wohlgeschmack; Tunke, Soße’ SzD[1] 170a₁ *gardulis* ‘*Smak*’, ‘*guſtus, ſapor*’; SzD[3] 366b₉ *Gardulis* ‘*Przyſmák mokry*’, ‘*Embamma, tis*’; ***gardùmas*** (2) sm. ‘Geschmack, Wohlgeschmack’ ViE [184]₂ (Mt 5,13) a.sg. *O iey druſka garduma pameſtu / ků turęs ſſuditi?* ‘(*Wo nu das Saltz thum wird / wo mit sol man saltzen?*)’; DaP 265₁₂ *borwá / gardúmas ir kwápas* ‘(*bárwá / ſmák / y wonia*)’; ***gardumýnas*** (1), (3), ***gardumỹnas*** (2) sm. ‘Leckerbissen’ DaP 597₆ g.pl. *iźg’ tûlų êdeſsių ir gardumînų* ‘(*z rozmáitych potraw y przyſmákow*)’. ◆ – Bsl., lett. *gar̂ds* adj. ‘wohlschmeckend, schmackhaft; angenehm, behaglich’, *gar̂dums* sm. ‘Wohlgeschmack; Leckerbissen’, *gar̂ža* sf. ‘Geschmack, Wohlgeschmack; Geruch’.

Das *o*/*ā*-stämmige lett. *gar̂ds* findet eine genaue Entsprechung in lit. *gárdas*, *-à* (3) adj. ‘lecker’ (nach LKŽ in Dusetos, bei Kaunas und Rokiškis). Zur schwankenden Intonation der Wz. im Lit. vgl. Derksen (1996: 160f.). Der lett. Befund spricht dafür, dass der bewegliche Akut in lit. *gardùs* und *gárdas* eher das Ursprüngliche ist. Die neben lett. *gar̂ža* bestehende Variante *gar̂ša* entstand offenbar durch eine sekundäre Anlehnung an die Verhältnisse bei lett. *smar̂ža*, *smar̂ša* sf. ‘Duft, Geruch’ (s. hierüber LEV 2.239f.). — Kein sicheres Vergleichsmaterial außerhalb des Balt. Ved. *gŕ̥dhra-*, jav. *gərəδa-* adj. ‘gierig’ (s. EWAIA 1.474) passen semantisch besser zu aksl. *gladъ*, russ. *gólod* sm. ‘Hunger’. Etymologische Verwandtschaft mit lit. *gardùs*, lett. *gar̂ds* wird dadurch ausgeschlossen. Vergleich mit got. *gredus*, an. *gráðr* sm. ‘Hunger’ setzt morphologisch schwer begründbaren Schwebeablaut voraus. eh ◇ – LEV 1.288; LEW 1.136; SEJL 158.

gargaliúoti (-iúoja, -iãvo), **gar̃galiuoti** (-iuoja, -iavo) ‘gurgeln’: LxL 44v *gargalůti* ‘*gurgeln*’; ***gargaliojimas*** sm. ‘Gurgeln’ ClG$_I$ 821 *Gargalojimas*, *ô. M.* ‘*Gurgeln*’.

Das Verb gehört zur Wortfamilie von lit. *gar̃gti* (*-ia*, *-ė*) ‘gurgeln, röcheln, krächzen’ und *gargė́ti* (*gar̃ga*/*gárga*, *-ė̃jo*) ‘gurgeln (beim Halsspülen); heiser sprechen’, vgl. lett. *gãrgt -dzu*, *gãrdzêt -u -ẽju* ‘schnarchen; heiser sprechen’. Die unmittelbare Ableitungsgrundlage von lit. *gargaliúoti*, *gar̃galiuoti* ist vermutlich *gargãlis* (2), *gargãlius* (2) sm. ‘Gurgler, Röchler’ gewesen sein (zum Derivationsmuster vgl. Skardžius 1943: 174f.). — Lit. *gar̃gti*, *gargė́ti* und lett. *gãrgt*, *gãrdzêt* sind etymologisch verwandt mit lat. *gurges -itis* sm. ‘Strudel, Wirbel; Schlund’, *gurgulio -ōnis* sm. ‘Gurgel, Luftröhre’ und an. *kverkr* sf. ‘Unterkinn, Unterkehle’, sf.pl. ‘Kehle’, *kvirkja*, *kyrkja* ‘erwürgen’, ahd. *kwerka*, *kwerkala* Gl. *gurgulio*. Der Ablaut (Tiefstufe im Lat. neben Vollstufe im Germ. und abgetönter Vollstufe im Balt.) spricht dafür, dass den einzelsprachlichen Lexemen eine primäre Wz. zugrundeliegt, die als uridg. *g^uerg-* rekonstruiert werden muss. Zur Semantik dieser Wz. lässt sich nur sagen, dass sie in die Umgebung der Begriffe ‘Gurgel, Luftröhre, Kehle’ gehörte. eh ◇ – IEW 475; LEW 1.136.

garmaliúoti (-iúoja, -iãvo), **gar̃maliuoti** (-iuoja, -iavo) ‘sich räuspern, krächzen’: SzD[3] 30b₁₅ 1.sg.prs. *garmaluoiu* ‘*Chrácham*’, ‘*Screo, gargarizo, exſcreo*’; ***garmaliuojimas*** sm. ‘Räuspern, Krächzen’ SzD[3] 30b₁₈ *garmaluoimas* ‘*Chrachánie*’, ‘*Screatus, gargarizatio*’.

Lit. *garmaliúoti* macht den Eindruck einer Kreuzung aus lit. ↗ *gargaliúoti* (*-iúoja*, *-iãvo*), *gar̃galiuoti* (*-iuoja*, *-iavo*) ‘gurgeln’ und *marmaliúoti* (*-iúoja*, *-iãvo*), *mar̃maliuoti* (*-iuoja*, *-iavo*) ‘gurgelnde Geräusche hervorbringen’, das zur Wortfamilie von lit. *marmė́ti* (*mar̃ma*/*márma*, *-ė̃jo*) ‘brodeln, blubbern, gluckern (vom Morast)’ gehört.

Lit. *marmė̃ti* gilt zusammen mit *murmė̃ti* (*mùrma*, *-ė̃jo*) ‘murmeln, murren, brummen’, lett. *mur̂mêt -ẽju* ‘stammeln, murmeln’ als onomatopoetisch (vgl. LEW 411, 473, LEV 1.610). eh ◇ – LEW 1.134; SEJL 160.

garnỹs (4), (3) sm. ‘Reiher’: SzD[1] 16d$_9$ *garnis* ‘*Cʒápla*’, ‘*Ardea*’. ◆ – Bsl., lett. *gar̂nis* sm. ‘Reiher, Storch’, nar. *garſ* ‘Storch, Kranich’.

Die Flexion von lit. *garnỹs* nach AP (3) passt zu der lett. Intonation; AP (4), das LKŽ besser belegt, kann demgegenüber auf *Métatonie douce* beruhen (vgl. Derksen 1996: 51). — *garnỹs* bedeutet, wie seine lett. Entsprechung, ‘Storch’ und ‘Reiher’; dabei gehört ‘Storch’ westaukšt., ‘Reiher’ ostaukšt. Dialekten an. Zu *garnỹs* im Rahmen der dialektalen Verteilung von lit. Bezeichnungen für ‘Storch’ s. Niedermann *FS Kaegi* (1919: 66-92) 74-78, *Anthropos* 37-40 (1942-45: 811-25) 816f., Senn *Supplements to the American Slavic and East European Review 1* (1945) 42-51 mit Karte S. 48 und Urbutis *Baltistica* 2/2 (1966: 171-90) 171f. Für das Lett. führt ME 1.603, 618 die Bedeutung ‘Storch’ aus dem Ml. von Grundzāle und Smiltene in Livland an, die Bedeutung ‘Reiher’ aus Stelpe und dem Hll. von Krustpils. — *garnỹs* wird traditionell mit ↗ *gérvė* verbunden, aus dessen außerbalt. Verwandten (z.B. gr. γέρανος sf., sm., mkymr. *garan* sf., sm. ‘Kranich’) sich ein uridg. *n*-Stamm **gerh₂-n-* rekonstruieren lässt. Wenn die (ost)balt. Wörter für ‘Reiher, Storch’ tatsächlich zugehörig sind, würden sie auf ein *o/e*-akrostatisches Paradigma **górh₂-n-* / **gérh₂-n-* weisen. Alternativ erwägt Urbutis, loc. cit. 172 Fn.1 (vgl. SEJL 160), Zusammenhang mit lit. dial. *garnyti* ‘fressen, verschlingen’ (in Liškiava), *pragar̃nas* ‘gefräßig’ (in Prienai und im Ostaukšt.) und lett. *gar̃nis* sm. ‘ein gefräßiger Mensch’ (in Mazsalaca), die, wie auch lit. ↗ *žugara* ‘Reiher’, zur uridg. Wurzel **gᵘ̯erh₃-* ‘verschlingen’ (↗ *gérti*) gehören können. dsw ◇ – IEW 384; LEV 1.289; LEW 1.137f.; PJS 12; SEJL 160.

gar̃sas (4), (2) sm. ‘Ruf, Gerücht; Klang, Ton, Geschrei’: ViE [128]$_{10}$ (Mt 9,26) *Ir iſcheia tas garſas po wiſſa aną ßeme* ‘(*Vnd dis gerücht erschal in das selbige gantze Land*)’; BrB$_{VII}$ [278]v$_{20}$ (Apg 21,31) *ataijo garſas wiriauſop HEſtmonop pulko* ‘(*kam das geschrey hin auff fur den öbersten Heubtman*)’; LxL 54r *garsas* ‘*Klang*’; LxL 87v *garsas* ‘*Thon*’; ***gársinti*** (*-ina*, *-ino*), ***garsìnti*** (*-ìna*, *-ìno*), ***garsýti*** ‘schallen’ ClG$_{II}$ 388 *Garſinnu*, *nau*, *ſu*, *ti* ‘*Schallen*’; **refl.** ‘schallen’ ClG$_{II}$ 388 (Weish 17,19) 3.prs. *Iß dubbuſu jû kalnû garſnies (: garſinnas :) jû Atliepim*mas ‘*Der Wieder Hall auß den Bergen ſchallet*’; ***ap-si-*** KnN[1]$_1$ 95$_3$; ***garsnyti*** (*-ija/yja*, *-ijo/yjo*) ‘schallen’ ClG$_{II}$ 388 *Garſniu*, *niau*, *ſu*, *ti* ‘*Schallen*’; **refl.** ClG$_{II}$ 388 (Weish 17,19); ***gar̃sas***, ***-à*** (4) adj. ‘laut’ ChB$_{II}$ 369b$_{45}$ (Neh 9,4) i.sg.m. *ir ſzaukie garſu bałſu* ‘(*ende riepen met luyder ſtemme*)’; ***garsùs***, ***-ì*** (4) adj. ‘laut, hell’ KnN[1]$_3$ 4$_{18}$ *bus girdetás / garſus bałſas ſtroßnos trubos*; ClG$_I$ 889 (1 Chr 16/17,5) i.pl.m. *Aſſaps betaig garſais Cymbolais* ‘*Aßaph aber mit hellen Cÿmbeln*’; ***garsùmas*** (2) sm. ‘lauter Schall’ ChB$_I$ [187]d$_{18}$ (Hebr 12,19) al.sg. *garſumop trubos* ‘(*tot het geklanck der baſuyne*)’.

o-stufige Bildungen zu ↗ *girdė̃ti*, die ein *s*-anlautendes Suffix aufweisen; vgl. zur Bildung Skardžius (1943: 310f.). dsw ◇ – LEW 1.153; SEJL 160.

garšvà (4), **gáršva** (1) sf. ‘Giersch (*Aegopodium podagraria*)’: LxL 42v *Garßwa* ‘*gierſch*’; ***gar̃švas*** sm. ‘Giersch’ SzD[1] 34d$_{26}$

garßwas ‘*Gierß*’, ‘*clus atrum, apium agr.*’. ◆ – Bsl., lett. *gãrsa* sf. ‘Giersch; Engelwurz (*Angelica*)’, skr. *gràh* sm. ‘Phaseolus, Hülsenfrüchtler’, russ. *goróx* sm. ‘Erbse (*Pisum sativum*)’, čech. *hrách* sm. ‘Erbse’.

Das Verhältnis lit. *garšvà*, *gáršva* ~ lett. *gãrsa* ist historisch unklar, aber nicht ohne Parallelen. Vgl. ähnlich lit. *ýda* (1) ~ *ýdva* (1) ‘Laster’ oder *vapsà* (2), (4) ~ *vapsvà* (4) ‘Wespe’ (↗ *vãpsas*, vgl. Skardžius 1943: 378). Die in SzD belegte mask. Variante des Pflanzennamens *garšvas* kommt ebenfalls ohne *v* vor, vgl. lit. *gar̃šas* ‘Giersch’ (nach LKŽ in Joniškis und Šiauliai). Hier ist allerdings der Einfluss von lett. *garsas* sf.pl., *gar̃se* sf. in benachbarten ml. Mundarten um Biksti (wo *a* vor tautosyllabischem *r* regelmäßig kurz bleibt) nicht ausgeschlossen. — Giersch ist eine essbare Nutzpflanze. Etymologische Verwandtschaft ihrer balt. Bezeichnungen mit den slav. Namen für Erbse oder Phaseolus ist deshalb denkbar. Ein möglicher Verwandter außerhalb des Bsl. ist ahd. *girs*, *gers* ‘Giersch; Meisterwurz (*Peucedanum ostruthium*)’ (überliefert ⟨gires⟩, ⟨geres⟩). Für die abweichende Ablautstufe (wenn überhaupt urgerm. **e* und nicht **i* vorliegt) fehlt allerdings bisher eine morphologische Begründung. eh ◇ – IEW 445; LEV 1.290f.; LEW 1.138; SEJL 160.

gaspadà (2) sf. ‘Herberge, Wirtshaus’: KnN[1]$_3$ 16$_{18}$ (Lk 2,7) l.sg. *ne buwo giemus wietos gaſpadoy*; LxL 106v *Gaspada* ‘*Wirths Hauß*’; ***gaspadìnė*** (2) sf. ‘Wirtin’ LxL 106v *Gaspadine* ‘*Wirthin*’; ***gaspadõrius*** (2) sm. ‘Hausherr, Wirt’ JaE[2] [33]$_{23}$ (Mt 20,11) a.sg. *A imdami murmeio prieß Gaſpadoriu wießpati* ‘*A wʒiąwßy ßemráli prʒećiw goſpoda*’; LxL 106v *Gaspadorus* ‘*Wirthe*’; ***gaspadorỹstė*** (2) sf. ‘Wirtschaft’ LxL 106v *Gaspadoryſte* ‘*Wirth ſchafft*’.

Alit. *gaspadà*, *gaspadìnė*, *gaspadõrius* sind aus dem Poln. oder Ostslav. entlehnt, vgl. apoln. *gospoda*, aosl. **gospoda* sf. ‘Gasthof, Herberge’ (aruss. *gospoda*, wruss. *haspóda*, ukr. *hospóda* ‘ds.’), apoln. *gospodyni*, aosl. **gospodin'ja* sf. ‘Wirtin’ (wruss. *haspadýnja* sf., ukr. *hospodýnja* ‘ds.’), apoln. *gospodarz*, aosl. **gospodar'ь* sm. ‘Wirt’ (aruss. *gospodarь*, wruss. *haspadár*, ukr. *hospódar* sm. ‘ds.’); alit. *gaspadorỹstė* ist innerlit. Weiterbildung. rf ◇ – LEW 1.138; SEJL 160f.; SLA 74.

gą̃sti (-ta, gañdo) ‘Angst bekommen, erschrecken’: SzD[3] 151a$_1$ 1.sg.prs. *Guſtu* ‘*Lękam ſię*’; ***į-si-*** ChB$_I$ [78]a$_{23}$ (Lk 24,5); ***iš-*** WoP 84r$_{13}$; ***iš-si-*** WoP 157r$_{14}$; ***nu-si-*** WoP 208r$_{21}$; ***nuo-si-*** MžG$_{II}$ 277$_{18}$; ***pér-si-*** MžP 137$_{20}$; ***su-si-*** BrB$_{VII}$ [82]r$_2$ (Mk 6,51); ***nusigandìmas*** (2) sm. ‘Erschrecken’ WoP 247r$_{33}$ *Tą Ʒakana ſentencių ſtiprina ſanßinas nuſsigandimas a bijaghimas*; DaP 99$_3$ *tiektái íʒgąſtis ir báime / tiektái nuſigąndímas* ‘(*iedno ſtrách ý boiaʒń: iedno lękánie*)’; ***nuo-si-*** MzG$_{II}$ 510$_6$ (Ps 4,10); ***gąstùs***, ***-ì*** (4) adj. ‘ungeheuer, fürchterlich; bedeutend, angesehen’ DaP 554$_{31}$ *ateiimas ant' ſûdo .. gáſtus bus* ‘(*prʒyśćie ná ſąd .. ogromne będʒie*)’; DaP 355$_{29}$ i.sg. *búwo W. pasáulip' gáſtumi* ‘(*był Pánem v świátá ʒacnym*)’; ***ne-iš-*** ‘unerschrocken, unverzagt’ SzD[3] 205a$_{11}$ *Neiʒguſtus* ‘*Nie*[*lę*]*kliwy*’, ‘*Impauidus, intrepidus, imperterritus*’; ***ìšgąstis*** (1), ***išgąstỹs*** (3[b]) sm. ‘Schrecken, Furcht’ MžF 127$_{11}$ l.sg. *tokeme iſchgąſteię ir reikoie* ‘(*inn sölcher Not / und Schrecken*)’; DaP 168[b]$_{21}$ *îʒgąſtis vʒaugt' gáli* ‘(*ſtrách vrość moʒe*)’; ***nuo-*** ‘Schrecken, Furcht’ ViE [56]$_{21}$ (Mk 16,8) *apemes nęſa buwa yas ſuſſitrimimas ir*

nůgąſtis ‘(*Denn es war sie zittern und entsetzen ankomen*)’; ***pér-*** ‘Schrecken, Furcht’ WoP 199v₁₁ a.sg. *iei turri didi perganſtį a ſuſpaudimų ſąßinai ſchirdij ir duſchai ſawa*; ***išgąstìngas***, ***-a*** (1) adj. ‘schrecklich, grausam’ BrB$_{VI}$ [66]v$_{24}$ (Ps 75/76,8) *Tu eſsi iſchganſtingas* (‘*DV bist erschrecklich*’); ***nuo-*** adj. ‘schrecklich, grausam’ MgT$_2$ 251r$_{15}$ a.sg.f. *iog tą baiſui balſa / kaip nugaſtinga perkunije / prieſch iůs taris* ‘(*quòd hanc terribilem vocem, velut fulmen horrendum, contra ipsos editurus sit*)’; ***gą̃stumas*** (1) sm. ‘Würde, Ansehen’ DaP 393$_{37}$ a.sg. *anį́ gą́ſtumą .. nuteriôio* ‘(*onę ʒacność .. vtráćił*)’; ***gą́sčioti*** (*-ioja*, *-iojo*), ***gąsčióti*** (*-iója*, *-iójo*) ‘aus dem Schlaf aufschrecken’ ClG$_I$ 151 *Gaßcʒoti* ‘*Aufffahren im Schlaff*’; ***gañdinti*** (*-ina*, *-ino*), ***gañdyti*** ‘schrecken, erschrecken’ DaP 326$_2$ 3.prs. *gándina mus íʒgaſciu* ‘(*prʒeraʒa nas ſtráchem*)’ ‘mit Schrecken erfüllen’; WoP 45v$_{23}$ 3.cnd. *Jeigu ſmertis peklas, ſmarkumas baiditų a gandintų*; ***iš-*** ViE [59]$_4$ (Lk 24,22); ***nu-*** SzD^1 212b$_{18}$; ***nu-si-*** JaE^2 [10]$_1$ (Lk 2,9); ***pér-*** WoP 154r$_7$; ***už-*** WoP 31v$_{23}$; ***gañdinimas*** (1) sm. ‘Schrecken’ ClG$_{II}$ 487 *Gandinnimas*, *ô. M*. ‘*Schrecken*’; ***iš-*** BrB$_{VI}$ [78]r$_{30}$ (Ps 87/88,17); ***nu-*** SzD^1 212b$_{21}$; ***pér-*** WoP 21r$_{18}$; ***išgandinoti*** (*-oja*, *-ojo*) ‘schrecken, erschrecken’ BrB$_I$ [93]r$_3$ (Ex 24,11) 3.prt. *ghis ne paleida ſawa ranka ant tu Wireſniu* [Gl *ne iſchgandinoia ios perkunu*] ‘(*Vnd er lies seine Hand nicht vber die selben Obersten in Jsrael*)’.

Lett. *nùosagañst* in der ml. Mundart von Rucava an der Grenze zu Litauen und nehrk. *nuosiganst*, beide ‘sich erschrecken’, sind aufgrund ihres vor Konsonant erhaltenen *n* aus dem Lit. entlehnt (vgl. ME 5.45). Vl. gehört auch lett. *iẽgañsts* sm. ‘Grund, Ursache, Vorwand (für Zorn oder Hass)’ hierher (vgl. ME 2.15). — Lit. *gą̃sti* ‘Angst bekommen, erschrecken’ wird traditionell zu lit. *gandė́ti* (*gañda*, *-ė́jo*) ‘reichen; gelingen, glücken’ gestellt (↗ *ganà*). Man nimmt an, dass die Wortfamilie um *gandė́ti* bei Verwendung mit *iš-* und *nu-* erwuchs. Dabei seien die Präfixe sekundär als resultativ-perfektivierend statt separativ aufgefasst worden, was zur Übertragung der negativen Semantik auf die Wz. führte. Diese Hypothese lässt allerdings eher die Semantik ‘misslingen’ bzw. ‘Pech haben, scheitern’ als ‘sich erschrecken’ erwarten. eh ◇ – LEW 1.138f.; SEJL 156.

gašlùs, -ì (4) adj. ‘geil, lüstern’: ClG$_I$ 768^b *Gaßlus*, *aus*. *M*. *li*, *ôs*. *F*. ‘*Geyl*’; ***gašlùmas*** (2) sm. ‘Geilheit, Wollust’ ClG$_I$ 768^b *Gaßlummas*, *ô*. *M*. ‘*Geylheit*’.

Suffixbildung des bei Skardžius (1943: 165f.) beschriebenen Typs. Etymologisch umstritten. LEW vergleicht lit. *gašùs*, *-ì* (4) adj. ‘hübsch, schmuck, ausgeputzt’ (nach LKŽ in Viekšniai, bei Kelmė und Mažeikiai), *gãšyti* (*-ija*/*-o*, *-ijo*/*-ė*) ‘schmücken, hübsch machen’ (bei J und S. Daukantas). ME 1.609 zieht dagegen lett. *gašs* adj. ‘herb, beißend’ heran (vl. ursprünglich etwa ‘brennend’). eh ◇ – LEW 1.139; SEJL 161.

gãtavas, **-à** (3^b) adj. ‘bereit, fertig’: MžK 62$_9$ i.sg.m. *Gatawu mums padetaiu* ‘(*Gotowym pomocnikiem*)’; DaP 32$_{14}$ *bus gátawas důt’* ‘(*będʒie .. gotow dáć*)’; DaP 561$_{34}$ n.sg.f. *budamá gatawá ʒindit’ be kokiós ałgós* ‘(*będąc gotowa ʒywić go beʒ ʒadney ʒapłáty*)’; ***gatãvyti*** (*-ija/yja*, *-ijo*), ***gãtavyti*** ‘bereiten, fertigen’ WoP 242r$_{31}$ 3.prs. *gatawija ßemei lietų*;

refl. WoP 129r$_{5}$; ***pa-*** MžG$_{I}$ 184$_{12}$; ***pa-si-*** BrB$_{VI}$ [51]v$_{08}$ (Ps 58/59,5); ***pri-*** WoP 77v$_{6}$; ***pri-si-*** ViC [34]$_{22}$; ***su-*** MžG$_{II}$ 517$_{4}$ (Ps 7,14); ***pagatãvijimas*** (1), ***pagatãvymas*** (1) sm. ‘Bereitung, Verfertigung’ LxL 15r *Pagatawijimas* ‘*bereitung*’; LxL 92v *Pagatawiimas* ‘*Verfertigung*’; ClG$_{II}$ 661 *Pagatáwimas*, *ô. M.* ‘*Verfertigung*’; ***pa-si-*** BrP$_{I}$ 384$_{15}$ (Joh 19,14); ***pri-*** SzD[1] 86c$_{24}$; ***pri-si-*** BrB$_{VII}$ [167]v$_{19}$ (Lk 23,54); ***prie-si-*** ViE [213]$_{24}$ (Mt 27,62); ***prigatavintas***, ***-a*** adj. ‘geschickt, gewandt’ PeK 19$_{7}$ n.pl.f.prc.prt.pss. *idant giaraus prigatáwintos butu ßirdis muſu małdoſp* ‘*áby tym ſpráwnieyße były ſerca náße ku modlitwie*’; ***gatavóti*** (*-ója*, *-ója*), ***gãtavoti*** (*-oja*, *-ojo*) ‘bereiten, vorbereiten’ KnN[1]$_{3}$ 15$_{21}$ *jamuy kialia ſawęſp tayſit ir gatáwoti*; **refl.** KnN[1]$_{3}$ 224$_{19}$; ***pa-*** ChB$_{I}$ [29]b$_{1}$ (Mt 26,17); ***pa-si-*** ClG$_{I}$ 285; ***pri-*** KnN[1]$_{3}$ 166$_{3}$; ***pri-si-*** ClG$_{I}$ 285; ***su-*** ViE [165]$_{5}$ (Mt 20,23); ***prigatavojimas*** sm. ‘Vorbereitung’ ChB$_{I}$ [29]a$_{20}$ (Mt 26,12) g.sg. *padare tey and (prigatawoima) pagreba mano* ‘(*ſo heft ſy het gedaen tot [en vorbereidinge van] mijne begrabeniſſe*)’*;* ***prie-*** ViE [212]$_{14}$ (Mk 15,42); ***prie-si-*** ViE [213]$_{14}$ (Joh 19,42); ***pri-si-*** ViE [205]$_{9}$ (Joh 19,14); ***prigatavõnė*** (2) sf. ‘Vorbereitung’ ChB$_{I}$ [97]c$_{14}$ (Joh 19,31) *jog buwo Prigatawone [diena des Subatos buwo dide]* ‘(*dewijle het de Voorbereydinge was (want die dagh des Sabbaths was groot.)*’) ‘Rüsttag’; ***gatavìkas*** (2) sm. ‘neuer Ehemann einer Witwe’ ClG$_{II}$ 993 *Gattawik’s, o* ‘*der eine Wittwe geheÿrathet*’; ***gatavystė*** sf. ‘Bereitschaft’ MoP$_{II}$ 357v$_{16}$ a.sg. *Iog iau tikrindámás tą gatáwiſtę mumus wiſiemus tos ſwodbos ßwentos ſáwo* ‘(*iȝ iuȝ ißcȝąc thę gotowość wßytkim tych god ſwiętych ſwoich*)’.

Alit. *gatavas*, *gatavyti*, *gatavoti* sind aus dem Poln. oder Ostslav. entlehnt, vgl. apoln. *gotov(y)*, aosl. **gotovъ(jь)* ‘fertig, bereit’ (aruss. *gotovy(i)*, russ. *gotov(yj)*, wruss. *hatóvy*, ukr. *hotóvyj* ‘ds.’), apoln. *gotowić -ę*, aosl. **gotoviti gotovl’u* ‘vorbereiten’ (aruss. *gotoviti -vlju*, russ. *gotóvit’ -vlju*, ukr. *hotovyty*, wruss. dial. *hatóvic’* ‘ds.’), apoln. *gotować gotuję*, aosl. **gotovati gotuju* ‘vorbereiten’ (aruss. *gotovati -aju*, wruss. *hatavác’*, ukr. *hotuváty* ‘ds.’). Die Präfixbildungen alit. *pri(-si)-gatavyti*, *-gatavoti* sind möglicherweise ebenfalls entlehnt, vgl. apoln. *przygotowić -gotowę (się)*, aosl. **prigotoviti -gotovl’u (sja)* ‘(sich) vorbereiten’ (aruss. *prigotoviti -gotovlju sja*, russ. *prigotóvit’(sja) -gotóvlju(s’)*, ukr. *prihotóvyty(sja) -vlju(sja)* ‘ds.’) bzw. apoln. *przygotować -gotuję (się)*, aosl. **prigotoviti -gotuju (sja)* ‘(sich) vorbereiten’ (wruss. *pryhatavác’ (-avacca) -úju (-ujusja)*), oder wie die übrigen Sublemmata innerlit. Weiterbildungen. rf ◇ – LEW 1.161; SEJL 161; SLA 74f., 151, 179.

gaũras (4), **gáuras** (3) sm. ‘Zotte, Haarbüschel’: BrB$_{VII}$ [8]v$_{2}$ (Mt 3,4) g.pl. *Ianas tureio Ruba iſch Werbludo gaurų [ſchirių̊]* ‘(*Johannes hatte ein Kleid von Kameelharen*)’; ***kauruotas***, ***-a*** adj. ‘rau, haarig’ BrB$_{V}$ [47]r$_{33}$ (Sach 13,4) i.sg.m. *Neig* [K *Nei*] *daugeſni gaurotu* [K *kaurotu*] *plaſchcȝumi apſidaris* ‘(*Vnd sollen nicht mehr ein rauchen Mantel anziehen*)’. ◆ – Bsl., lett. *gaũris* sm. ‘Faulpelz’, *gauri* sm.pl. ‘Schamhaare’, *gaũrs* sm., *gaũri* sm.pl. ‘Ackerspark (*Spergula arvensis*)’. – Idg., mir. *gúaire* ‘tierische Haare, Borsten’.

Das Adj. *kauruotas* (außer in BrB$_{I}$ offenbar nicht bezeugt) mit seinem unerwarteten *k* im Anlaut ist offenbar sekundär extrahiert aus einem Kompositum mit *pláukas* (3) sm. ‘Haar’ im VG. Vgl. lit. *plaukgauriúotas*, *-a* (1) adj. ‘mit Flaum bewachsen, flaumig’ (J), das auf *plaukgauriaĩ* (3^{a}), (3^{b}) sm.pl. ‘Flaum’ beruht. Der schwer sprechbare Cluster *kg* an der Grenze zwischen VG und HG in solchen Komposita konnte wohl zur Unsicherheit hinsichtlich des Anlauts des HG führen. — Lett. *gaũrs* ‘Ackerspark’ entspricht dem gleichbedeutenden lit. *gaũris* (2), *gaurỹs* (4) sm., *gaũrė* (2) sf. Auch lit. *gaũras*, *gáuras* ist als Pflanzenname bezeugt. Es dient zur Bezeichnung von Habichtskräutern (*Hieracium*), deren Blätter und Stängel viele Härchen haben. Die schwankende Intonation der Wz. ist sprachhistorisch dunkel. — Außer mir. *gúaire* zieht man gewöhnlich noch an. *kárr* sm. ‘Locke, Locken’ heran, das sich sekundär an an. *hár* sn. ‘Haar’ angelehnt haben kann (die ursprüngliche Lautung ist vl. bewahrt in norw. dial. *kaur* ‘fein gekräuselte Wolle’, das NDEW 1.503f. anführt). Wz.-verwandt ist ferner wohl auch jav. *gaona-* sn. ‘(tierisches) Haar’. Die Variation *r* (Balt., Kelt., Germ.) ~ *n* (Iran.) im Ausgang der einzelsprachlichen Nomina legt es nahe, darin Derivate eines uridg. Heteroklitikons zu sehen. Die Wz. dieser Bildung lässt sich allerdings nicht anderweitig nachweisen. eh ◇ – EIEC 252; IEW 398; LEW 1.140; SEJL 213.

gaũsti (gaũdžia, gaũdė) ‘lärmen, tosen, heulen (Wölfe), wehklagen’: ViE [128]$_{5}$ (Mt 9,23) a.pl.f.prc.prs.act. *kaip ghys ataia y namus Virauſoja ir iſchwidis .. ßmones gaudʒienczias* ‘(*als er in des Obersten haus kam / vnd sahe .. das getümele des Volcks*)’; SaC 49 *Gaudʒ́iu*, *Gauʒ́dawau* ‘*Conqveror*’; ClG$_{I}$ 1066 *Gaudʒu*, *dʒau* ‘*Klagen uber die Todten*’; ***ap-*** ‘bedauern’ LxL 16r *apgauſti* ‘*bethauren*’; ***gaudìmas*** (2) sm. ‘Donner’ ChB$_{I}$ 424v$_{4}$ n.pl. *gaudimay* ‘*grʒmot*’. ◆ – Bsl., lett. *gaũst*, *gàust -žu -du* ‘jammern, klagen’, *gaũds* adj. ‘betrüblich, kläglich, jämmerlich’, *gaũduôt*, *gàuduõt -uoju* ‘jammern; heulen (von Wölfen)’, *gaudêt -ẽju* ‘jammern, klagen, heulen; betrüben, zum Weinen bringen’, skr. *gúdeti -dīm* ‘Saiteninstrument spielen; heulen, sausen (vom Wind)’, aruss. *gusti -du* ‘Saiteninstrument spielen’, russ. *gudét’ -žú* ‘dumpf tönen, dröhnen, summen’, čech. *housti* ‘geigen, fiedeln’, *hudba* sf. ‘Musik’, apoln. *gąść*, 2.pl.imp. *gędzicie*, *gędźcie* ‘Saiteninstrument spielen’.

Die schwankende Intonation der Wz. in lit. *gaũsti*, lett. *gaũsti*, *gàusti* ist sprachhistorisch unklar. Im Slav. ist nach Ausweis des Aapoln. von einem Nasalprs. auszugehen, das in den Einzelsprachen sekundär zu einem *i*-Prs. umgebildet wurde. — Kein verlässliches Vergleichsmaterial außerhalb des Bsl. eh ◇ – ĖSSJ 7.85; EDSL 183; LEV 1.295f.; LEW 1.140f.; REW 1.318; SEJL 163. ↗ ***gūdurti***.

gáuti I (gáuna/gáuja, gãvo/góvė) ‘fassen, ergreifen, bekommen, empfangen’: MžK 8$_{7}$ *to negaleia ne wenu budu gauti*; MžF 134$_{7}$ 3.prs. *kurias gaun iſch Adoma*; DaP 421$_{30}$ 2.sg.prt. *nei iůs nůg’ gimdîtoių gawái* ‘(*ániś go od rodʒicow doſtał*)’; **refl.** WoP 130r$_{16}$; ***ap-*** SzD^{1} 74d$_{24}$; ***ap-si-*** SzP$_{II}$ 112$_{5}$; ***at-*** WoP 37r$_{25}$; ***at-si-*** BrB$_{VII}$ [255]r$_{8}$ (Apg 12,11); ***ažu-*** SzD^{1} 206c$_{2}$; ***į-*** DaP 341$_{40}$; ***į-si-*** BrB$_{VI}$ [72]v$_{10}$ (Ps 79/80,10); ***iš-*** BrP$_{I}$ I 76$_{14}$; ***nu-*** ClG$_{II}$ 636; ***pa-*** BrB$_{VII}$ [195]r$_{11}$ (Joh 8,59); ***pa-si-*** ClG$_{I}$ 717^{b}; ***pri-*** WoP 46r$_{6}$; ***prie-*** MžG$_{II}$ 537$_{8}$ (Ps 14/15,4); ***su-*** MžK 78$_{9}$; ***su-si-*** WoP 102v$_{5}$; ***už-*** BrB$_{VI}$ [41]r$_{20}$ (Ps 45/46,2); ***gavìmas*** (2)

sm. ‘Fangen, Fang’ ViE [92]$_8$ (Lk 5,9) g.sg. *Nęſa apeme ghy baime .. iſch gawima ßuwū* ‘(*Denn es war jn ein schrecken ankomen .. vber diesem Fischzug*)’; ***ap-*** SzD[1] 68d$_{11}$; ***at-*** ‘Wiedererlangen’ DaP 282$_{19}$ g.sg. *iʒg’ ių atradímo ir atgawímo* ‘(*ʒ ich nálеʒienia*)’; ***ažu-*** SzD[3] 348a$_6$; ***į-*** DaP 325$_{22}$ a.pl. *per įgawimús ir kréiwumus* ‘(*prʒeʒ ʒdrády / y niepráwośći*)’; ***pa-*** SzD[1] 46a$_2$; ***pri-*** WoP 7r$_{29}$; ***su-*** BrP$_I$ 259$_5$; ***už-*** DaP 228$_{45}$; ***už-si-*** LxL 7r; ***pagáutas***, ***-à*** (3) adj. ‘unachtsam, nachlässig’ DaP 36$_{36}$ adv. *idánt’ kaipo pagautái*[!] *.. ſlaptų́mp’ Díewo ne prieitúmbit’* ‘(*ábyśćie niedbále .. do Boſkich táiemnic nie prʒyſtępowáli*)’; ***pagautìnis*** (2) sm. ‘Gefangener’ SzD[1] 193d$_{22}$ *pagautinis* ‘*więʒień*’, ‘*captiuus*’; ***gautinai*** adv. ‘schnell, hastig’ ClG$_{II}$ 319 *gautinay* ‘*Ripß Rapß*’; ***ap-*** ‘falsch, lügnerisch’ SzD[3] 60a$_{20}$ *apgautinay* ‘*Fałßywie*’, ‘*Falsò, mendoſè, fallaciter*’; ***ne-at-*** ‘unwiderruflich’ ClG$_{II}$ 853 *N’atgáutinay* ‘*Unwiederrufflich*’; ***pa-*** ‘verräterisch, verfänglich’ BrB$_{IV}$ [81]v$_{28}$ (Jer 6,28) *Anis wiſsi atpůle, ir giwen pagautinai* ‘(*Sie sind allzumal abtrünnige / vnd wandeln verrheterisch*)’; ***pri-*** ‘gehässig, hasserfüllt’ BrB$_{VI}$ [100]r$_9$ (Ps 108/109,3) *Anis piktai [prigautinai] prieſch mane kalba wiſsur* ‘(*Vnd sie reden gifftig wider mich allenthalben*)’; ***gautójas*** (1) sm. ‘Empfänger, Erwerber’ SzD[3] 185b$_{12}$ *gautoias* ‘*Nabywácʒ*’, ‘*Partor*’; ***ap-*** ‘Betrüger’ SzD[3] 276b$_{22}$ *apgautoias* ‘*Oßukiwacʒ*’; ***at-*** ‘Rächer’ SzD[3] 181b$_{24}$ *Atgautoias* ‘*Mśćićiel*’, ‘*Vindex, vltor*’; ***pa-*** ‘Räuber, Entführer’ SzD[3] 329b$_{11}$ *pagautoias* ‘*porywacʒ*’, ‘*Raptor*’; ***pri-*** ‘Verräter’ SzD[3] 538b$_{32}$ *prigautoias* ‘*Zdrayca*’, ‘*Proditor, traditor, inſidiator*’; ***ažugavė̃ti*** (*-gãvi*/*-ė̃ja*, *-ė̃jo*) ‘ergreifen, packen’ SzD[3] 515a$_{23}$ 1.sg.prs. *Aʒugawiu* ‘*Ʒáchwyćić cʒego*’, ‘*Prehendo*, *prendo*’; ***atgavė̃jas*** (1) sm. ‘Rächer’ SzD[1] 132a$_{26}$ *atgaweias* ‘*pomśćićiel*’, ‘*vltor, vindex*’; ***pa-*** ‘Aufpasser, Auflauerer, Horcher’ SzD[3] 307a$_8$ *pagaweias* ‘*Podchwytácʒ / podſłuchywácʒ*’, ‘*Obſeruator, ſpeculator*’; ***gáudyti*** (*-o*, *-ė*) ‘ergreifen, fassen, fangen’ MžG$_{II}$ 338$_{13}$ 3.prs. *Mus kaip Kocerius ghie gauda* ‘(*Sie stellen uns wie ketzern nach*)’; DaP 379$_{11}$ *tįkłú ʒódʒio Diéwo turêio gáudit’ ʒmónes* ‘(*śiećią ſłowá Boʒego mieli łowić ludʒie*)’; **refl.** DaP 363$_8$; ***iš-*** SzD[1] 291[=201]a$_{19}$; ***pa-*** MžG$_{II}$ 290$_6$ (Ps 67/68,19); ***pér-*** SzD[1] 141c$_{26}$; ***pri-si-*** ClG$_{II}$ 659; ***gáudymas*** (1) sm. ‘Fangen, Fang’ DaP 287$_{43}$ (Lk 5,4) g.sg. *vʒłaiſkité tinkłųs úųſų ąnt’ gaudimo* ‘(*roʒrʒuććie śieći ſwoie ku łowieniu*)’; ***pa-*** MžG$_{II}$ 290$_5$ (Ps 67/68,19); ***gáudytojas*** (1) sm. ‘Fänger’ BrB$_{VI}$ [116]r$_{28}$ (Ps 123/124,7) g.sg. *kaip paukſchtis ſʒebangus gauditoio* [G *Vogler*] (‘*Wie ein Vogel dem stricke des Voglers*’); ***pér-*** ‘Auffänger, Aufgreifer’ SzD[1] 141d$_2$ *pergauditoias* ‘*prʒechwyćićiel*’, ‘*interceptor*’; ***gáudytojis*** (1) sm. ‘Fänger’ ClG$_{II}$ 37 *Ʒmonû Gáuditojis, io. M.* ‘*Menschen=Fiſcher*’; ***gaudỹklė*** (2) sf. ‘Falle, Schlinge’ DaP 535$_{34}$ n.pl. *tatái tußcʒios ir niékam’ nê derąncʒios gaudíkłes* ‘(*to wßytko*

proʒne á nikcʒemne łápácʒki)'; ***sugáudinti*** (*-ina*, *-ino*), ***sugaudìnti*** (*-ìna*, *-ìno*) 'ergreifen, verhaften' ViE [170]$_{17}$ (Mk 6,17) 3.prt. *Herodas nůſiuntes / ſugaudina Iona* '(*Herodes hatte ausgesand / vnd Johannem gegriffen*)'; ***su-si-*** MžG$_{II}$ 523$_{9}$ (Ps 9,23/10,2); ***gaudině́ti*** (*-ě́ja*, *-ě́jo*) 'zu fangen suchen, nachstellen' BrB$_{VII}$ [80]r$_{16}$ (Mk 6,19) 3.prt. *Bet Herodias ſpende ia ßabangus [tikoio]* [Gl *gaudineia ghį*] '(*Herodias aber stellet jm nach*)'; ***ap-*** SzD[1] 126b$_{9}$; ***at-*** DaP 361$_{9}$; ***pa-*** SzD[1] 126b$_{21}$; ***pri-*** BrB$_{VII}$ [90]r$_{11}$ (Mk 10,19); ***pelě́gaudis*** (1), ***pelėgaudỹs*** (3[a]) sm. 'Mäusefänger' SzD[3] 184a$_{33}$ *Pełegaudis* '*Myßołow*', '*Mures capiens*'; ***gaujà*** (4) sf. 'Rudel, Horde' LxL 46v *Gauje* '*heerd*'; ***gauklas*** sm. 'Erwerben, Ansichbringen' SzD[3] 185b$_{9}$ *gaukłas* '*Nábyćie*', '*Conſecutio*'; ***pagaulùs***, ***-ì*** (4) adj. 'wendig, gewandt, gelehrig, schnell begreifend' SzD[3] 304b$_{22}$ *Pagaułus* '*Pochopny*', '*procliuus, volubilis*'; SzD[3] 317b$_{34}$ *paga*[*u*]*lus* '*Poiętny cʒłowiek*', '*Docilis*'; ***pagaulýbė*** (1) sf. 'Auffassungsvermögen, Gelehrigkeit' SzD[3] 317b$_{31}$ *Pagaulibe* '*Poiętność roʒumu*', '*Captus, docilitas*'; ***pagaulỹstė*** (1) sf. 'Ansporn' SzD[3] 304b$_{20}$ *Pagaulifte* '*Pochop cʒynię komu*', '*Incito ad aliquid, prouoco*'; ***gausùs***, ***-ì*** (4), ***gáusus***, ***-i*** (1) adj. 'ergiebig, reichlich' DaK [4]$_{14}$ a.sg.m. *gáuſſu wáiſsiu iʒ ſawę́ důſt* '(*obfity plon z śiebie dawa*)'; DaP 293$_{4}$ n.sg.f. *gáuſi teisįbe* '(*obfitßa ſpráwiedliwość*)'; ***gaũsinti*** (*-ina*, *-ino*), ***gáusinti***, ***gausìnti*** (*-ìna*, *-ìno*) 'vermehren, vergrößern' PeK 113$_{3}$ n.sg.f.prc.cn. *giárá gáuſindama linkſmin* '*cnoty nabawiáiąc ćießy*'; **refl.** DaP 625$_{14}$; ***pa-*** DaP 610$_{43}$; ***pra-*** SzD[3] 363b$_{23}$; ***gausýbė*** (1), ***gausỹbė*** (2) sf. 'Ergiebigkeit, Aufwand, Freigebigkeit' SzD[1] 43b$_{3}$ *gauſibe* '*Hoyność*', '*liberalitas, abundantia, munificentia*'; ***gausùmas*** (2), ***gáusumas*** (1) sm. 'Fülle, Überfluss' DaP 304$_{9}$ *gáuſumas piktúmo* '(*obfitość złośći*)'. ◆ – Bsl., lett. *gaut gaunu*/*gauju gavu*/*gāvu* 'haschen, zu erlangen suchen', *gũt gũstu guvu* 'fangen, haschen, greifen; erlangen, bekommen', *gũstît -u -ĩju* 'haschen, fangen, zu ergreifen suchen', *gaũss* adj. 'langsam zu Ende gehend', *gaũsît -u -ĩju* 'reichlich machen, segnen', *gaũsĩba* sf. 'Segen, Gedeihen', apr. *pogaūt* III, 3.prs. *engaunai*, *engaunei* III, *pogāunai*, *pogaunai*, *pogauni* III, 1.pl.prs. *pogaunimai* III 'empfangen', n.sg.m.prc.prt.act. *gauuns*, *pogauuns* III 'empfangen', *augauuns* 'gewonnen', n.sg.m.prc.prt.pss. *pogauts* II 'empfangen'. – Idg., uridg. *$g^{(u)}$*eu̯H-* 'erlangen', jav. *gaona-* sm. 'Gewinn', gr. γυῖον sn. 'Hand', γυῖα sn.pl. 'Glieder', ἐγγύη sf. 'Bürgschaft, Ehevertrag', ἐγγυάω 'Bürgschaft leisten, sich verbürgen'.

Schwankungen zwischen *no-* und *i̯o-*Flexion im Prs. sind bei Verben mit Inf. auf lit. *-auti*, lett. *-aut* typisch. Vgl. zur Verteilung auf die Dialekte LKA 3.95 mit Karte 91 und LG 578, 603-605. Die apr. Entsprechung bildet ein *no*-Prs. Zur Stammbildung von lett. *gũt* vgl. LG 584. — Die Wz. uridg. *$g^{(u)}$*eu̯H-* hat außerhalb des Balt. offenbar keine primären Verben hinterlassen. Über die gr. Wortfamilie vgl. GEW 1. 436f. Die Zugehörigkeit von jav. *gauua-* sm. 'Hand', das gewöhnlich

herangezogen wird, ist nicht gesichert (vgl. EWAIA 1.463). eh ◇ – IEW 403f.; LAV 143-146; LEV 1.327f.; LEW 1.141f.; LIV[2] 189; PJ A-D.146, E-H.41, 176f.; PKEŽ 1.111, 265, 331, 3.306; SEJL 163f..

gauti II (-ja, -jo) ‘heulen (von Wölfen)’: ClG_{I} 921 *Gauju, jau, ſu, ti* ‘*Heulen wie die Wǒlff*’.

Das außer in ClG offenbar nirgends bezeugte Verb (nicht aufgenommen in LKŽ) macht den Eindruck einer Rückbildung zu lit. *gaujà* (4) ‘Rudel (Wölfe), Meute (Hunde)’. Vgl. lett. *gauja* sf. ‘Schar (Haustiere)’, das allerdings wegen der schwachen Bezeugung (vgl. ME 1.611) vl. ein Lituanismus ist. Die Etymologie des Nomens ist unklar. SEJL 164 stellt es zu lit. *gáuti* (*gáuna*, *gãvo*), lett. *gaut gaunu gavu* ‘fassen, ergreifen’ (↗ *gáuti I*). eh.

gė̃da (1), **gėdà** (3) sf. ‘Schande, Scham’: MžK 29_{24} (1 Tim 3,7) a.sg. *ieib ne igipultu ijng gieda* ‘(*ne in probrum incidat*)’; DaP 104_{29} *Ką ir gêda paminét’* ‘(*cȝego wſtyd pomienić*)’; DaP 128_{9} a.pl. *kęnteio gêdas* ‘(*ćierpiał ſromoty*)’; ***ne-*** sf. ‘Schamlosigkeit, Unverschämtheit’ DaP 546_{4} *didé yrá ne gêda Heretíkų* ‘(*wielki ieſt niewſtyd Heretykow*)’; ***kraujogėda*** sf. ‘Blutschande’ BrP_{I} 177_{14} g.sg. *Ponas Diewas tulas kartu Swieta delei tos krauiogedos ſunkei karoiens ira*; ***begė̃dis*** (1), ***bẽgėdis*** (1) sm. ‘Schamloser, Unverschämter’ DaP 204_{41} *tókſai begêdis ne bus* ‘(*ták niewſtydliwy nie będȝie*)’; ***kraujagėdis***, ***kraujagėdys*** sm. ‘Blutschänder’ MgT_{2} 109r_{2} a.sg. *Powilas dare kad aną krauiagiedi nů̊g draugiſtes atſkire* ‘(*Hac excommunicatione Paulus utitur adversus incestum*)’; ***išsigė̃sti*** (*-sta*, *-gė̃do*) ‘sich schämen, Scham empfinden’ KnN^{1}_{3} 217_{9} 3.ft. *Kás juo paſidukſi / ne ißſigies ney trotis*; ***su-*** DaP 576_{52}; ***su-si-*** DaP 496_{31}; ***apgė̃dimas*** (1), ***apgė̃dymas*** (1) sm. ‘Beschämung, Beschimpfung’ WoP 30r_{25} i.sg. *Bet didȝiaus ko gali ių apgedimu kakiu apkielti tai ghe dara*; ***su-*** WoP 8v_{14}; ***su-si-*** ‘Beschämung, Scham’ BrB_{VII} $[145]\text{v}_{14}$ (Lk 14,9); DaP 576_{29} al.sg. *ſugrįßi ſuſigêdimop’* ‘(*wroćiß ſię do ȝáwſtydȝenia*)’; ***gė̃dėti*** (*-i*/*gė̃džia*/*-a*/*-ėja*, *-ėjo*) ‘sich schämen’ WoP 202r_{7} 3.prs. *kadangi ghiſsai negeidȝia ſmerte* [K *ſmerties*] *greſchnaia*; **refl.** WoP 19v_{27} (Mt 10,33) 3.prs. *kurſai giedeſis manes* [K *manęs*] *pa akim ßmanų, giedeſios ir eſch ia pa akim tewa mana dangui*; DaP $220^{\text{b}}[=221]_{24}$ *gédetis ne tur’* ‘(*wſtydȝić nie ma*)’; ***pa-si-*** PeK $[241]_{14}$; ***su-si-*** PeK 78_{24}; ***už-si-*** ChB_{I} $[162]\text{c}_{11}$ (Phil 1,20); ***gė̃dėjimas*** (1) sm. ‘Scham, Schamhaftigkeit’ DaP 369_{46} i.sg. *ſu gêdeiimó* [!] *ir báime* ‘(*ȝe wſtydem y boiáȝnią*)’; ***ne-si-*** ‘Schamlosigkeit, Unzucht’ WoP 64v_{32} (Gal 5,19) *darbai kuna, kurie ira kekſchiſte, necȝiſtaſtis, neſsigedeghimas*; ***su-si-*** MgT_{2} 185v_{14}; ***gė̃dyti*** (*-ija*, *-ijo*) ‘beschämen, schmähen’ ViE $[180]_{20}$ (Mt 5,11) 3.ft. (zu *gė̃dinti*?) *Paſchlowinti eſte / kada jus ßmones dæl manęs gedys* ‘(*Selig seid jr / wenn euch die Menschen vmb Meinen willen schmehen*)’; **refl.** WoP 179v_{22} (zu *gė̃dinti*?); BrB_{VII} $[86]\text{r}_{22}$ (Mk 8,38) 3.prs. *Bet kurſai giedijaſi manęs ir mano ßodȝių* ‘(*Wer sich aber mein vnd meiner wort schemet*)’; ***su-si-*** BrB_{VII} $[144]\text{r}_{16}$ (Lk 13,17); ***apgė̃dijimas*** (1) sm. ‘Beschämung’ RhP $[50]\text{r}_{19}$ (Ps 34/35,26) i.sg. *Teſtow apwilkti*

geda ir apgedighimu ‘*Sie můſſen mit ſchande vnd ſcham gekleidet werden*’; ***gė̃dinti*** (*-ina*, *-ino*) ‘beschämen, entehren’ WoP 119r$_8$ (Röm 2,24) n.sg.m.prc.prs.pss. *kaipagi per muſų giwenimų piktughį giedinamas ir ſ: ßadis pana Diewa*; DaP 145$_{34}$ 3.prs. *blúʒniia ir gédina* ‘(*bluʒni y ſromoći*)’; ***ap-*** MžF 120$_{17}$; ***ažu-*** SzD^1 211d$_5$; ***iš-*** ViE [41]$_{20}$ (Lk 18,32); ***pa-*** MžA 90$_2$; ***su-*** WoP 120v$_{22}$; ***už-*** SlG$_2$ 4$_2$; ***gė̃dinimas*** (1) sm. ‘Beschämung, Schande’ WoP 258r$_{18}$ (Ps 68/69,10) n.pl. *Giedinimai giedinantiei tawe ußpole ant manes*; DaP 166$_{35}$ i.sg. *ßaukßmú / gédinimu / mełéis* ‘(*wołániem / ſromoceniem / kłamſtwy*)’; ***ap-*** WoP 283v$_{28}$; ***iš-*** DaP 57$_{12}$; ***pa-*** MžG$_{II}$ 537$_2$ (Ps 14/15,3); ***už-*** KnN^1$_3$ 4$_{16}$; ***gėdìngas***, ***-a*** (1), ***gė̃dingas***, ***-a*** (1) adj. ‘schamhaft, verschämt; schändlich’ WoP 130v$_{32}$ g.sg.f. *kurſai nu bus ant ſiunkių mukų ir gedingas ſmertes iſchdotas*; DaP 84$_{25}$ i.sg.m. *cʒiſtú / o gédįgu podâre* ‘(*cʒyſtym á wſtydliwy*m *vcʒyniłá*)’; ***gėdingỹstė*** (2) sf. ‘Schamhaftigkeit’ SzD^1 198a$_{23}$ *giedingiſte* ‘*Wſtydliwość*’, ‘*verecundia*’; ***gėdinykas*** sm. ‘Schänder’ MgT$_2$ 215v$_{11}$ g.pl. *koroimai .. blußnitoiu / krauia gediniku / ir kitu biauriniku* ‘(*poenae .. blasphemorum, incestorum, et aliorum sceleratorum*)’; ***gė̃diškas***, ***-a*** (1) adj. ‘schändlich’ WoP 154v$_{29}$ *piktas biaurus a ne weßlibas, dwaranißkas giedißkas kalbeghimas*; DaP 169$_{37}$ *teip’ gêdißkas nuwílkímas* ‘(*ták ſromotne obnáʒenie*)’; DaP 321$_{25}$ a.pl.f. *giéſmes gédißkas giéſt’* ‘(*pieśni gámráckie śpiewáią*)’ ‘buhlerisch, Liebes-’; ***ne-*** ‘schamlos, unzüchtig’ DaP 592$_{45}$ adv. *teip’ drąſei ir ne gédißkai* ‘(*ták beſpiecʒnie y wßetecʒnie*)’; ***gėdystė*** sf. ‘Schamhaftigkeit’ SzD^1 173d$_{14}$ *giediſte* ‘*Sromieʒliwość*’, ‘*verecundia*’; ***gėdùs***, ***-ì*** (3), ***gė̃dus***, ***-i*** (1) adj. ‘schändlich’ KnN^1$_3$ 260$_1$ adv. *Poną Kriſtu .. nemeyłey ir giedʒiey ánt kriʒiaus prikáldiná ir vʒmußdiná*; ***ne-*** ‘schamlos, vorwitzig’ DaP 7$_{54}$ n.pl.f. *negédʒios âkis* ‘(*wßetecʒne ocʒy*)’; ***negė̃dumas*** (1) sm. ‘Sittenlosigkeit’ DaP 5$_5$ l.pl. *nei nẽgédumůſẽ / nei barnisẽ* ‘(*áni w nierʒądnośćiách / nie w ſwarách*)’; ***be-*** ‘Schamlosigkeit, Maßlosigkeit’ DaP 394$_1$ *necʒiſtúmas / begêdumas* ‘(*necʒyſtotá / ʒbytek*)’. ◆ – Bsl., apr. a.sg. *gīdan* III ‘Schande’, *nigīdings* adj. ‘schamlos’, aksl. *gadъ* sm. ‘Kriechtier, Gewürm, Ungeziefer’, skr. *gȁd* sm. ‘Reptil, Schlange’, *gȁditi gâdīm* ‘beschmutzen, besudeln’, russ. *gad* sm. ‘unmoralischer Mensch; Reptil, Amphibie’, *gádkij* adj. ‘garstig, ekelhaft’, *gádit’ -žu* ‘verderben, verpfuschen, besudeln’, čech. *had* sm. ‘Schlange’, poln. *gad* sm. ‘Kriechtier, Reptil’, poln. *żadny* dial. adj. ‘hässlich, garstig’, *żadko* dial. adv. ‘ekelhaft, abscheulich’. – Idg., uridg. *$g^{u̯}eh_1d^h$- ‘eklig’, mndd. *kwād* adj. ‘böse, schlecht’, sn. ‘Böses, Übel; Kot, Dreck, Unflat’, mhd. *kuāt* adj. ‘böse, schlimm’, sn. ‘Kot’.

Man beachte die genaue Übereinstimmung zwischen lit. *gė̃da*, *gėdà* und apr. a.sg. *gīdan* sowie zwischen lit. *negėdìngas*, *negė̃dingas* und apr. *nigīdings*. — Die nicht direkt bezeugte slav. Entsprechung von lit. *gė̃da*, *gėdà* und apr. *gīdan* wird durch Suffixableitungen poln. dial. *żadny*, *żadko* nahegelegt. Alle anderen slav. Lexeme sind Derivate des in aksl. *gadъ*

etc. fortgesetzten ablautenden Nomens, das die Morphologie einer τόμος- oder τομός-Bildung hat. — Die Semantik der uridg. Wz. lässt sich anhand der einzelsprachlichen Fortsetzer nur sehr ungenau bestimmen. Die Übereinstimmung zwischen Slav. und Germ. spricht dafür, dass im Zentrum des Konzepts ursprünglich eher Ekel stand als Scham oder Schande. eh ◇ – ĖSSJ 6.81-83; EDSL 160f.; ESJSS 3.171f.; LEW 1.142; PJ E-H.231-233; PKEŽ 1.361f., 3.188; REW 1.249f.; SEJL 165.

gẽgnė (2) sf. 'Dachsparren': ClG$_{II}$ 1144 *Gegne ês. F.* '*Sparren*'. ◆ – Bsl., lett. *dzęgas* sf.pl. 'Gesims', *dzęguļi* sm.pl. 'Zinken an Tischlerarbeiten; Verzierungen, Schnörkel'.

Lit. *gẽgnė* ist eine Suffixbildung des bei Skardžius (1943: 223) beschriebenen Typs. Die Wz. liegt im Lit. vermutlich auch in *gegẽtė* (2) sf. 'Stock (als Werkzeug der Fischer)' vor, das LKŽ für Kaltanėnai bei Švenčionys und Lenkimai bei Skuodas belegt. Zur Morphologie dieses Nomens vgl. Skardžius (1943: 338-341). — Kein verlässliches Vergleichsmaterial außerhalb des Balt. Der traditionelle Vergleich mit ahd. *kegil* sm. 'Pflock, Keil, Nagel', mndd. *kegel* sm. 'Kegel' bleibt zweifelhaft, weil die germ. Lexeme eher zu lit. *žãgas* (4) sm. 'kegelförmiger Heu- oder Getreideschober' zu stellen sind (↗ *žãgaras*). eh ◇ – LEV 1.246; LEW 1.142; SEJL 165.

gegužė̃ (3[b]), **gegùžė** (2) sf. **1.** 'Kuckuck (*Cuculus canorus*)': SzD[1] 41b$_3$ *gieguʒie* '*gʒegʒołka*', '*cuculus, coccyx*'.

2. 'Mai, April': BrP$_{II}$ 337$_5$ g.sg. *aſchma diena meneſio Gegußes*; SzD[1] 78a$_{20}$ g.sg. *gieguʒies menuo* '*May*', '*maius*'; ***gegùžis*** (2) sm. 'Mai, April' ClG$_I$ 134 *Geguʒis, iô. M.* '*April*'; ***gegužìnis*** (2) sm. 'Mai, April' LxL 7v *Geguʒinnis* '*april*'. ◆ – Bsl., lett. *dzęguze* sf. 'Kuckuck', apr. *geguse* E 'Kuckuck'.

Lit. *gegužė̃*, *gegùžė*, lett. *dzęguze* und apr. *geguse* setzen eine bereits urbalt. Nominalisierung der charakteristischen Balzrufe des Kuckucks fort. Diese werden z.B. im deutschen Sprachraum als *Kuckuck*, im Russ. als *kukú* 'gehört'. Vgl. entsprechend auch die Vogelnamen nhd. *Kuckuck* und russ. *kukúška*. Das morphologische Muster für das urbalt. Wort lieferten offenbar Suffixbildungen vom Typ lit. *mergùžė* (2) 'kleines Mädchen' zu *mergà* (4) sf. 'Mädchen, junge Frau' (s. hierüber Skardžius 1943: 391f.). Im Lit. findet man neben *gegužė̃*, *gegùžė* noch *gegùtė* (2) und *gegùlė* (2), die sich in der zweiten Silbe an andere produktive Suffixe anlehnen (vgl. Skardžius 1943: 189, 364). Die außerdem bezeugten morphologisch einfacheren Nomina *gegė̃* (4), *gẽgė* (2) 'Kuckuck' (nach LKŽ bei Šilutė, Marijampolė, in Dusetos und Daugėliškis) und *gegà* (2) 'Kuckuck' (J und in Dainos) sind offensichtlich rezente Rückbildungen zu den als Diminutiva aufgefassten *gegùžė*, *gegùtė* und *gegùlė*. — Die Verwendung von lit. *gegužė̃*, *gegùžė* und seiner Ableitungen zur Bezeichnung eines Frühlingsmonats (s. Belege in LKŽ) hängt damit zusammen, dass die Paarungszeit der Kuckucke, in der man die Balzrufe der Männchen hört, in Europa Ende April beginnt. eh ◇ – LEV 1.246; LEW 1.142f.; PJ E-H.189-191; PKEŽ 1.337f.; SEJL 165f. ↗ ***gegùžis***.

gegùžis (2) sm. 'Schachtelhalm (*Equisetum*), Ackernüsschen (*Neslia paniculata*)': ClG$_I$ 1041 *Gegguʒis, iô. M.* '*Katʒen=Ʒagel*'; LxL 4v n.pl. *Geguʒei* '*acker nüß*'.

Lit. *gegùžis* ist nicht zu trennen von ↗ *gegužė̃* (3[b]), *gegùžė* (2) sf. 'Kuckuck'. Aus welchem Grund so unterschiedliche Pflanzen wie die zu den Farnen gehörenden Schachtelhalme und das Kreuzblütengewächs Ackernüsschen in lit. Dialekten gleichermaßen als Kuckuckskraut bezeichnen werden, lässt sich heute nicht mit Sicherheit ermitteln. Ein mögliches Benennungsmotiv ist die Tatsache, dass Ackerschachtelhalm (*Equisetum arvense*) wie auch Ackernüsschen Unkräuter sind, die Getreideäcker befallen. Die Verbreitung der Schädlinge erfolgt dadurch, dass ihre Sporen oder Samen vom Menschen unbeabsichtigt mit dem

Getreide ausgesät und dann zusammen mit diesem kutliviert werden, was an den Brutparasitismus des Kuckucks erinnert. Über weitere Bezeichnungen des Ackerschachtelhalms in ostbalt. Dialekten vgl. Gliwa (2006: 159f.). eh ◇ – LEW 1.142. ↗ ***gegužė̃***.

geinỹs (4), **geĩnis** (2) sm. 'Beutnerstrick': LxL 16v *geinis, iô (lunku wirwe) ſu kur*[*e*] *y medi kopa* '*beutnerſtrick*'. ◆ – Bsl., lett. *dzèinis* sm. 'Tritze, Kletterstrick der Beutner; aufgeschorenes Garn, Garn für den Aufzug der Weber'.

Lit. *geinỹs*, *geĩnis* und lett. *dzèinis* gehören zur Wortfamilie von lit. ↗ *gijà* (4) sf. 'Faden', lett. *dzija* sf. 'Garn'. Morphologisch vergleichbare Bildungen sind im Ostbalt. eher selten (vgl. Skardžius 1943: 221f.). — Ein besonderes Problem stellt die Variante lit. *genỹs* (4) (nach LKŽ z.B. bei Varėna und Šakiai), lett. *dzenis* sm. dar. Sie entstand vermutlich durch eine sekundäre Anlehnung an lit. ↗ *genỹs* (4), lett. *dzenis* sm. 'Specht' in den betreffenden Mundarten. eh ◇ – LEV 1.246; LEW 1.143f.; SEJL 166. ↗ ***gijà***.

geĩsti (geĩdžia, geĩdė) 'begehren, verlangen, wünschen': MžK $29_{9.10}$ (1 Tim 3,1) 3.prs. *Iei kurſſai Biſkupiſtes vreda gieidʒa taſai giera darba gieid* '(*Si quis episcopi munus appetit, honestum opus desiderat*)'; DaB [155]$_{15}$ 1.sg.prs. *Geidźiú tawęs namůſn' ſawůſna príymt'* '(*Ządam ćię w dom moy wprowádźić*)'; DaP 53_{35} 1.sg.prs. *geydźíu iumus ír teykíu bedrumo Dwáſios S.* '(*ʒądam wam y wincʒuię ſpołecʒności Duchá świętego*)'; ***ažu-si-*** SzD[3] $514b_{10}$; ***į-si-*** BrB$_{VI}$ [110]r$_{19}$ (Ps 118/119,81); ***pa-*** MžG$_{I}$ 165_{14}; ***už-si-*** LxL 13v; ***geidìmas*** (2), ***geĩdimas*** (1) sm. 'Begehren, Verlangen' MžG$_{II}$ 392_{11} n.pl. *nůgij kurio ſchwenti humai / ir gijeidimai* '(*a quo sancta desideria*)'; DaP 30_{9} *nôras ír geidímas mûſų* '(*chęć y ʒądʒa náßá*)'; DaP 359_{24} a.pl. *túrime geidimús* '(*mamy w ſobie ʒądʒe*)'; ***į-*** DaP 353_{20}; ***į-si-*** ClG$_{I}$ 513; ***pa-*** WoP $98v_{35}$; ***geĩstas***, ***-à*** (4) adj. 'begehrt' SlG$_{1}$ 31_{11} *Wiſám ſwietuy gieyſtas iżganitoias*; ***geidáuti*** (*-áuja*/*-áuna*, *-ãvo*), ***géidauti*** (*-auja*, *-avo*) 'begehren, verlangen, wünschen' WoP $132v_{10}$ 3.prs. *tada nei bati nebaia ape ghį nei nari nei geidauia ia*; ***geidãvimas*** (1) sm. 'Lust' ClG$_{II}$ 415 a.sg. *Geidawimą iſpildu* '*die Luſt Bůßen*'; ***geidėti*** (*-ėja*, *-ėjo*) 'begehren, verlangen, wünschen' ZeG $88r_{9}$ 3.prs. *Gan turedams daugiaus geidʒia*; ***pageidėjas*** sm. 'Begehrender' SzD[3] $341a_{22}$ *pagieydeias* '*poʒądácʒ*', '*Appetitor, affectator*'; ***turtogeidis*** sm. 'Besitzgieriger' SzP$_{II}$ 143_{11} i.pl. *Miłeio garbu ʒmoniu .. buwo turtogieydʒieys* '*Miłowáli chwałę ludʒką .. byli łákomemi*'; ***geidùs***, ***-ì*** (4) adj. 'ersehnt, erwünscht, lieb' KnN[1]$_{3}$ 3_{24} adv. *idánt .. giáruoſe dárbuoſe / miełay ir gieydźiey / lukurotumbim*; ***geidingas***, ***-a*** adj. 'verlangend, begehrlich, lüstern' WoP $62r_{2}$ n.sg.m.em. *geidingaſis a necʒiſtaſ=* [K *necʒiſtaſis*] *be wencʒiawaniſtes giwenimas*; ***pa-*** adj. 'verlangend, begehrend, lüstern' SzD[1] $138c_{1}$ *pagieydingas* '*poʒądliwy*', '*libidinoſus*'; ***lobiogeidingas***, ***-a*** adj. 'gierig, habsüchtig' SzD[3] $148a_{21}$ adv. *łobiogieydingay* '*Lakomie / chciwie*', '*Auarè, ſordidè, voraciter*'; ***geidulas*** sm. 'Begierde, Lust' RhP [124]r$_{10}$ (Ps 77,29/78,30) a.sg. *Ir geidulą ſawą*

iſchpilditi dawe ‘*Er ließ ſie ihre luſt bů̊ſſen*’; ***geidul̃ys*** (3^b) sm. ‘Begierde, Verlangen, Lust’ MžF 124_{20} i.pl. *ſu wiſſais iu darbais ir geiduleis* ‘(*mit allen jren Wercken und Lüstern*)’; DaP 66_8 *geidulîs*[!] *bů tarnâwimop’ Díewo* ‘(*chuć byłá ku ſłużbie Bożey*)’; DaP 109_{34} a.pl. *idą́nt’ géidulus kûno / nuſtabîtumbei* ‘(*ábyś pożądliwośći ćieleſne pohámował*)’; ***į-*** ‘Begierde, Verlangen, Lust’ DaP $491^a[=490]_{34}$ i.pl. *križiawókime kúną ſáwą ir įgeiduleis io* ‘(*krzyżuymy ćiáło ſwe / y z pożądliwośćiámi iego*)’; ***lobiogeidulys*** sm. ‘Gier, Habsucht’ SzD[3] $148a_{25}$ *łobiogeydulis* ‘*Lákomſtwo*’, ‘*Auaritia*’; ***geiduliáuti*** (*-iáuja, -iãvo*), ***geĩduliauti*** (*-iauja, -iavo*); ***geidulauti*** (*-auja*, *-avo*) ‘begehren, verlangen, wünschen’ ViE $[89]_{11}$ (Röm 8,23) 1.pl.prs. *taipaieg ir mes patis .. geidulaujem taipaieg patis ſaweje* ‘(*auch wir selbs .. sehnen vns auch bey vns selbs*)’; ***geidulìngas***, ***-a*** (1), ***-à*** (3) adj. ‘begierig, verlangend’ SzD[3] $191b_{34}$ *Gieydulingas* ‘*Namiętny*’, ‘*Perturbationibus obnoxius*’. ◆ – Bsl., apr. *gēide* III ‘(sie) warten’, *giēidi* III ‘ds.’, aksl. *žьdati židǫ* / *žьdǫ* ‘warten, erwarten’, russ. *ždat’ ždu* ‘ds.’. – Idg., uridg. *$*g^he\underset{\frown}{i}d^h$-* ‘wünschen, erwarten’, ae. *gītsian* ‘verlangen, begierig sein’, ahd. *gīt* sm. ‘Gier’.

Im Lett. finden sich *o*-stufige Verwandte (↗ *gáidauti*). Nach LAV 147 sind auch apr. *gēide*, *giēidi* als *o*-stufig aufzufassen. Das Apr. hat weiterhin schwundstufige *sengidaut* III ‘erlangen’ und 3.sg.prs. *sengijdi* ‘(er) erlange, möge erlangen’ (PKEŽ 4.100, LAV 153f.). — Die Wortsippe scheint nur im Bsl. und Germ. sicher nachweisbar, da kelt. Vergleichsformen wie air. *gíall* sm. ‘Geisel’, *gell* sn. ‘Pfand, Einsatz’ semantisch nicht direkt zu vermitteln sind (EDPC158f., zu air. *gess* sf. ‘Tabu’ s. ferner Irslinger 2002: 348f.). dsw ◇ – EDSL 565; IEW 426f.; LAV 146f.; LEW 1.144; LIV[2] 196; PJ 2.192; PKEŽ 1.338-42; REW 1.413; SEJL 166. ↗ ***gáidauti***.

gėlà (4) sf. ‘Durchfall, rote Ruhr, Kolik’: ClG_{II} 332 *Gėla, ôs. F.* ‘*Rohte Ruhr*’; ClG_I 809 (Sir 31,24) a.sg. *Gelą ir Widdurû Skaudêjimą tur* ‘*Hat das Grim*men *u. Bauch=Wehe*’; ***gėl̃ė*** (4) sf. ‘Durchfall, rote Ruhr’ LxL 25v *Gelė* ‘*durchlauff*’; LxL 71v *Gele* ‘*Rothe ruhr*’.

Lit. *gėlà* ist mit der gegebenen Semantik auch in RL und MW bezeugt (mit Variante *gėl̃ė* (4) sf.). LKŽ bringt ferner noch *gėlà* ‘heftiger Schmerz’ (z.B. bei J und in Lioliai bei Kelmė). Die Ableitung *apgėlaĩ* ist gut dokumentiert für das Ostaukšt. von Dusetos, Molėtai, Anykščiai, vgl. noch die Variante *ãpgėlės* (3^b) sf.pl. (Alanta). Eine mögliche Entsprechung von lit. *gėlà*, *gėl̃ė* im Lett. ist *dzêle* sf. ‘Stechen; spottlustiger Mensch’, vgl. noch *dzêlîgs* adj. ‘bissig, sarkastisch’. — Lit. *gėlà*, *gėlė* und lett. *dzêle* sind regulär dehnstufige Ableitungen zu lit. ↗ *gélti* (*gẽlia*, *gė̃lė*) ‘stechen’, lett. *dzel̂t dzeļu dzêlu* ‘stechen, brennen, beißen’. Vgl. zum Wortbildungstyp Larsson *FS Rasmussen* (2004: 305-322). eh ◇ – LEW 1.145; SEJL 168. ↗ ***gélti***.

gélbėti (-ėja/-ti, -ėjo), **gelbė́ti** (-ė́ja, -ė̃jo) ‘helfen, retten’: VlG 1_6 (Mt 6,13) 2.sg.imp. *ale mvſ gÿalbÿaki nvagi viſa piktha amen*; $MžG_I$ 184_8 3.prs. *Diewas / Kurs gelbt iſch koßnas bedas* ‘(*Gott / der wil euch fürn aus aller not*)’; DaP 318_{32} *norêio .. gêłbet’ ir padét’* ‘(*chćiał .. wſpomágáć*)’; **refl.** BrB_{VII} $[167]r_1$ (Lk 23,37); ***iš-*** MžK 9_{16}; ***iš-si-*** WoP $17v_{10}$; ***pa-*** MžF 100_9; ***pa-***

si- ClG_I 261; ***su-si-*** ClG_{II} 1179; ***gelbimas*** sm. 'Hilfe, Rettung' PeK 141_{10} g.sg. *ne turedámi ſawimp máćies ant gialbimo* '*nie máiąc ſami ʒ śiebie mocy k wybáwieniu*'; ***gélbėjimas*** (1) sm. 'Hilfe, Rettung' SzD[1] $154b_{10}$ *giałbeimas* '*Rátunek*', '*auxilium, remedium*'; ***iš-*** MžA 86_1; DaP 117_{24} a.sg. *iʒgéłbeiimą' nůg' wiſso pikto* '(*wybáwienie od wßego ʒłego*)'; ***pa-*** WoP $273v_7$; ***gélbėtojas*** (1) sm. 'Helfer, Retter' WoP $148r_{21}$ *ghiſsai wenatis ira, muſų gielbetaijas, padetaijas a iſchgannitaijas*; DaP 348_{26} *Wießpatís ir gêlbetoies' táwas* '(*Pan á Ʒbáwićiel twoy*)'; ***iš-*** 'Retter, Erlöser' MžP 139_4 *Del to muſu iſchgelbetoias .. ſawa kuna ir kraughi / ußu ius ant krißaus dawens eſt* '(*So hat unser Heiland .. seinen Leib und Blut / für euch am Creutz gegeben*)'; ***pa-*** 'Helfer, Retter' RhP $[90]r_{14}$ (Ps 58/59,18) v.sg. *Aſch tawę manas Pagælbetojau liaupſinſiu* '*Ich wil dir / mein Hort / lobſingen*'; ***gélbėtojis*** (1) sm. 'Helfer, Retter' MžA 91_{20} *Chriſtus .. gelbetoghis duſchu / keles*; ***iš-*** 'Helfer, Retter' $MžG_I$ 172_5 a.sg. *teatſiwer Ʒeme irgi tewaiſa Iſchgelbetoghi* '(*aperiatur terra et germinet salvatorem*)'; ***gelbus***, ***-i*** adj. 'heilbringend, helfend' DaP 31_{46} *atéiimas' io / eſt .. paſáului didʒeus gełbus* '(*prʒyßćie iego / ieſt .. świátu ʒbáwiennieyße*)'. ◆ – Bsl., apr. 1.pl.prs. *galbimai* III, 3.opt. *galbsai*, *galbse* III 'helfen', n.sg.n.prc.prt.pss. *pogalbton* III 'geholfen'.

Die Stammbildung von lit. *gélbėti* ist sehr unbeständig (vgl. den Überblick in LKŽ). Neben dem gewöhnlichen Prs. mit 3.prs. *gélbėja* und dem athem. Prs. mit 3.prs. *gélbti* (z.B. in DaP und MoP) findet man noch ein *i*-Prs. mit 3.prs. *gélbi* (BrB, heute bei Jurbarkas), ein *io*-Prs. mit 3.prs. *gélbia* (z.B. in SzD) und ein *o*-Prs. mit 3.prs. *gélba* (KF, heute in Gargždai bei Klaipėda). Ein entsprechendes Prt. mit 3.prt. *gélbė* ist belegt für das Westaukšt. von Ragainė im ehemaligen Preußisch-Litauen. Daneben findet man noch 3.prs. *gélbsta* bei Vincas Pietaris und 3.prs. *gélbsti*, für das LKŽ mehrere Belege aus Mundarten ohne Ortsangabe bringt. Die Variante *gelbẽti* (*-ẽja*, *-ẽjo*) belegt LKŽ für J. — Lett. *ģelbêt -ẽju* und *ģelbt -bju -bu* 'helfen, retten' (nach ME 1.695 im Hll. von Nereta, Birži, Zasa, Sunākste und anderen Orten an der Grenze zu Lit.) ist aufgrund der ausgebliebenen Assibilierung des Velars aus dem Lit. entlehnt. Die schwankende Stammbildung des lit. Verbs spiegelt sich auch im Lett. wider. — Apr. *galbimai* neben *galbsai* und *pogalbton* spricht für ein Verb mit Inf. auf apr. *-t*, *-ton* und einem *o*- oder *i*-Prs. Das Verb hat in der Wz. an allen Belegstellen ⟨a⟩. Diese Schreibung für etymologisches *e* ist im Apr. aber verbreitet (vgl. LAV 139). — Lit. *gélbėti*, *gelbẽti* und apr. *galbimai* haben keine Entsprechungen außerhalb des Balt. eh ◇ – LAV 138-140; LEW 1.144; PJ E-H.134-136; PKEŽ 1.316f., 3.305; SEJL 167. ↗ ****gálba***, ***gil̃bti***.

gelė I sf. 'Grasmücke': ClG_I 804[b] *Gele, ês. F.* '*Gele, ês F.*'.

Das Wort wird in der mod. Sprache nicht mehr verwendet und ist etymologisch nicht sicher anschließbar, da sich kein eindeutiges Benennungsmotiv erkennen lässt. Denkbar, aber nicht zu sichern, erscheint z.B. Zusammenhang mit lett. *dzilkstêt* (ein Schallverb von Vogelstimmen). dsw .

gėlė̃ (4) sf. 'Blume': SzD[3] $309a_{35}$ n.pl. *Giełes* '*Podlaßcʒki*', '*Viola purpuraſcens agreſtis, carens odore*' 'Waldveilchen'.

Etymologisch isoliert. Die traditionelle Zusammenstellung mit lit. *gel̃tas*, *-à* (4), lett. *dzęlts* adj. 'gelb' (↗ *gel̃sti*) ist angesichts der Farbenvielfalt bei Blumen semantisch nicht ansprechend und auch

derivationsmorphologisch nur schwer begründbar. eh ◇ – LEW 1.144; SEJL 167.

geležìs (3[b]) sf. ‘Eisen; Schwert’: WoP 207r$_{16}$ i.sg. *a tu tadelei mane ſu kurelium, angu ſu gieleßim ik ſmerti ußmmßtumbei* [K *ußmußtumbei*]; BrB$_{VII}$ [255]r$_{3}$ (Apg 12,10) g.sg. *ataijo galleßies wartump* ‘(*Sie .. kamen zu der eisern thür*)’; DaP 348$_{49}$ *nůdeme / kaíp’ giełaʒís*[!] *ʒaiʒdoié wîrpſo ʒmóguie* ‘(*grzech / iáko ʒeláʒo w ránie / tkwi w cʒłowiecʒe*)’; ***geležinas***, ***-a*** adj. ‘eisern’ DaP 508$_{39}$ a.pl.f. *giałaʒinas .. ßirdis ʒmonių traukiá ſawęſp’* ‘(*ʒeláʒne .. ſercá ludʒkie póciągnął ku ſobie*)’; ***gélžinas***, ***-a*** (1) adj. ‘eisern’ MžG$_{II}$ 506$_{17}$ (Ps 2,9) l.sg.f. *Sutrinſi anus rikſchteie gielßinoie* ‘(*Du solt sie mit einem eisern Scepter zuschlahen*)’; ***geležìnis***, ***-ė*** (2) adj. ‘eisern’ RhP [177]r$_{20}$ (106/107,16) a.pl.m. *Iog ghis ſulaußo Wario wartus / Ir ſudaußo gellæßinnius ußkaiſchtʒius* ‘*Daß er ʒubricht eherne Thůr / Vnd ʒuſchlågt eiſerne Riegel*’; ***geležininñkas*** (2) sm. ‘Eisenhändler’ LxL 29v *Golleʒininks* ‘*Eiſen Krämer*’; ***geležinỹkas*** (2) sm. ‘Kürassier, gepanzerter Reiter’ SzD[3] 103a$_{34}$ *Giełaʒinikas kariautoias* ‘*Kiriśnik*’, ‘*Cataphractus, loricatus, cataphractarius, olibanarius, grauis armaturæ miles*’; ***gelẽžius*** (2) sm. ‘Eisendieb’ ClG$_{I}$ 549 *Gelléʒus, aus. M.* ‘*Eiſer=Dieb*’; ***geležuonìs*** (3[4b]) sf. ‘Feilspäne, Hammerschlag’ LxL 45v *Golleʒůnis* ‘*hammerſchlag*’; ***gẽležuonės*** (1), ***geležónės*** sf.pl. ‘Feilspäne, Hammerschlag’ LxL 35r *gelle ʒůnes* ‘*feil ſpäne*’. ◆ – Bsl., lett. *dzèlzs* sf., auch sm. ‘Eisen; ein eiserner Gegenstand: Kette, Stecheisen, Hackeisen u.a.’, *dzelez(i)s* hll. sm. ‘Eisen’, *dzelzis* sm. ‘ds.’, *dzèlžaîns* adj. ‘eisern’, *dzèlzuonis* sm. ‘Schneidewerkzeug, Eisenwerkzeug’, apr. *gelso* E ‘Eisen’, aksl. *želězo* sn. ‘Eisen’, *želěznъ* adj. ‘eisern’, skr. *žèljezo* sn. ‘Eisen’, čak. *želȅzo* (Orb.) sn. ‘ds.’, russ. *želézo* sn. ‘ds.’, *zelézo* (dial.) sn., *zjalézo* (dial.) sn. ‘ds.’, čech. *železo* sn. ‘ds.’, poln. *żelazo* sn. ‘ds.’.

Gemeinbsl. Wort für ‘Eisen’ mit verschiedenen Suffixvarianten. *geležìs* ist die mod. Standardform, daneben steht žem. *gelžìs*, das zu lett. *dzèlzs* passt. In mod. Dialekten zeigt das Wort regional athematische Flexionsformen wie g.sg. *geležès*, g.pl. *gelžũ̜*, die sekundär aufgekommen sein dürften (Zinkevičius 1966: 264). — Die Etymologie ist unklar; wegen der auffälligen Wortbildung bleibt ein Lehnwort aus unbekannter Quelle möglich. S. weitere Überlegungen bei Tremblay *HS* 117 (2004: 238-248) mit Referat früherer Lit. dsw ◇ – EDSL 555f.; EIEC 313f.; IEW 435; LEV 1.247f.; LEW 1.144; PJ 2.200-203; PKEŽ 1.346f.; REW 1.416; SEJL 167.

gelioti (-ioja, -iojo) ‘einen Wert haben, gelten’: BrB$_{VII}$ [272]v$_{18}$ (Apg 19,27) 3.ft. *Bet ne tiktai muſų darbui teip bus, iog nieka ne ſtawes [gielios]* ‘(*Aber es wil nicht allein vnserm Handel dahin geraten / das er nichts gelte*)’.

Das seltene lit. *gelioti* ist nach LKŽ außer in BrB und ClG auch in NL und RL angeführt, es kommt aber vereinzelt auch in Dialektaufzeichnungen jüngeren Datums vor. Das Verb ist nicht zu trennen von gleichbedeutendem ↗ *giliúoti* (*-iúoja*, *-iãvo*). Die Stammbildung ist möglicherweise durch lit. *galióti* (*-iója*, *-iójo*) ‘gelten’ beeinflusst, das zur Wortfamilie von ↗ *galė́ti* (*gãli*, *-ė̃jo*) ‘können’ gehört.

Der Vokal *e* in der Wz. verdankt das Verb möglicherweise dem Einfluss von nhd. *gelten*. eh ↗ ***giliúoti***.

gelmẽ (4) sf. ‘Abgrund, Tiefe’: ClG$_{II}$ 584 (Gen 1,2) l.sg. *Tamſi buwo Gelmeje* ‘*Es war finſter auff der Tieffe*’. ◆ – Bsl., lett. *dzel̂me* sf. ‘Tiefe; Wassergrube im Morast; Höhlung (im Bienenstock)’.

Suffixableitung mit *e*-vollstufiger Wz. aus der Wortfamilie von lit. ↗ *gilùs*, *-ì* (4), lett. *dzìļš* adj. ‘tief’. Vgl. zum Wortbildungstyp Skardžius (1943: 205f.). Zur Nichtübereinstimmung zwischen Lit. und Lett. in der Intonation der Wz. vgl. Derksen (1996: 59, 61f.). eh ◇ – LEV 1.253; LEW 1.151; SEJL 178. ↗ ***gilùs***.

gel̃sti (-sta, -to) sf. ‘gelb werden’: SzD[3] 301a$_{21}$ 1.sg.prs. *Giełſtu* ‘*Płowieię*’, ‘*Flaueo, flaueſco*’; ***geltà*** (4) sf. ‘Gelbsucht’ BrP$_{I}$ 112$_{23}$ *Ape alga tho ſmarkiniko Herodo .. Priſſimete iam potam Gelta*; ***geltónas***, ***-a*** (1), ***-à*** (3) adj. ‘gelb’ DaP 331$_{11}$ *gełtônas pûrwas* ‘(*ʒołte błoto*)’; ***geltonýti*** (*-ìja*, *-ìjo*) ‘gelb färben’ SzD[3] 551b$_{10}$ 1.sg.prs. *Giełtoniju* ‘*źołcę co*’, ‘*Rutilo*’; ***geltonókas***, ***-a*** (1) adj. ‘gelblich’ SzD[3] 552a$_{29}$ *Giełtonokas* ‘*źołtawy / ʒołtoblady*’, ‘*Luteus pallor, cerinus*’; ***geltukatis*** sm. ‘Eidotter’ BrB$_{III}$ [152]r$_{22}$ (Ijob 6,6) a.sg. *Alba kas gal ragauti baltimą aplinkui Geltukati* [*Trinį*] *pauto* ‘(*Oder wer mag kosten das weisse vmb den totter?*)’; ***gel̃svas***, ***-à*** (4) adj. ‘gelb’ LxL 40v *gelſwas, a* ‘*gelb*’. ◆ – Bsl., lett. 3.prt. *dzelta* ‘gelb werden’, *dzel̂têt -u -ẽju* ‘gelb werden’, *dzęl̂tât -ãju* ‘gelb werden’, *dzęltãns*, *dzęl̂tẽns* adj., *dzęl̂tens* adj. ‘gelb’, *dzęltums* sm. ‘Eidotter’, apr. *gelatynan* E ‘gelb’, skr. *žȗtī*, russ. *žëltyj*, čech. *žlutý*, poln. *żółty* adj. ‘gelb’.

Alle angeführten balt. Lexeme sind Ableitungen zum urbalt. Farbadj., das in lit. *gel̃tas*, *-à* (4), lett. *dzęlts* ‘gelb’ direkt fortgesetzt ist. Apr. ⟨gelatynan⟩ ist vermutlich für **geltaynan* verschrieben, vgl. zur Stammbildung lett. *dzęl̂taine* sf. ‘goldhaariges Mädchen’. Das urbalt. und slav. Adj. unterscheiden sich in der Ablautstufe der Wz., wofür eine Erklärung bislang fehlt. — Kein gesichertes Vergleichsmaterial außerhalb des Bsl. Die traditionelle Heranziehung von lat. *fel -llis* sn., ahd., as. *galla* sf. und gr. χολή sf. ‘Galle’ ist unsicher, weil diese Lexeme auch zu uridg. *$\hat{g}^{h}$*elh₃*- ‘hellgrün’ gehören können (↗ *žélti*). Vgl. jav. *zāra-* sm. ‘Galle’ (hapax legomenon, *ā* ist auffällig), dessen *z* im Anlaut einen palatalen Tektal im Uridg. voraussetzt. eh ◇ – EDSL 565; EIEC 654; IEW 430f.; LEV 1.247; LEW 1.145; PJ E-H.198-200; PKEŽ 1.344-346; REW 1.416; SEJL 167f..

gélti (gẽlia, gẽlė) ‘stechen’: WoP 62v$_{18}$ a.sg.m.prc.prs.act. *Iauti tan gieloni gielancʒių kunu ſawa* i.e. *tun degimų piktų geidulu ſawei*; ***į-*** BrB$_{I}$ [6]r$_{12}$ (Gen 3,15); ***iš-*** ClG$_{I}$ 211; ***gėlìmas*** (2), ***gė̃limas*** (1) sm. ‘Stechen, stechender Schmerz’ DaP 11$_{44}$ a.sg. *idąnt’ .. kęſtúmbei dąntų́ teip’ dídį gelímą* ‘(*ʒebyś .. ćierpiał ʒębow ták ćięßkie bolenie*)’; ClG$_{I}$ 1115 *Gėlimas, ô. M.* ‘*Krimmen*’; ***į-*** ‘Stechen, Beißen’ BrG [56]v$_{22}$ g.sg. *Todel nu ſaugokima / nůg ingelima ßaltes* ‘(*Darumb so last uns fleissen / das uns die schlang nicht beisse*)’; ***gélmenis*** (1) sm. ‘heftige Kälte’ LxL 44r *Gelmenis* ‘*grauſam kälte*’; ***geluõ*** (3[b]) sm. ‘Stachel; Gift’ PeK 79$_{20}$ *Wienok tawęs tas giełuo ne ingiłs* ‘*Tobie prʒedśię ten iad nie ʒáßkodʒi*’; SzD[3] 516b$_{17}$ *Giełuo* ‘*Ʒadło*’, ‘*Giełuo*’; KnN[1]$_{3}$ 81$_{18}$ *Kur ir o ſmerti giełuo*

táwo!; ***gẽluonis*** (1) sm. ‘Stachel; Gift’ MžA 86$_3$ a.sg. (zu *geluonìs* sf.?) *Tu kayp iſchgaleijey ſmertis geloni* ‘(*Tu, devicto mortis aculeo*)’; DaP 506$_{17}$ i.sg. *anů gełůnimi ʒalcʒių nutrękta* ‘(*onym iádem węʒowſkim ʒáráʒone*)’; ClG$_{II}$ [1149] *Gelónis, ês. M.* ‘*Stachel*’; **geluonìs** (3^b) sf. ‘Stachel; Gift’ DaP 454$_{43}$ g.sg. (zu *gẽluonis* sm.?) *turéio fórmą .. ʒálcʒio / bet’ gełůnes ne turéio* ‘(*miał formę .. węʒá / ále iádu nie miał*)’; **geluotas**, *-a* adj. ‘stachelig, stachelähnlich’ SzD^3 516b$_{19}$ *Giełuotas* ‘*ʒądłowáty*’, ‘*Aculeatus*’. ◆ – Bsl., lett. *dzel̂t dzeļu dzêlu* ‘stechen, brennen, beißen’, *dzȩ̂lums* sm. ‘Stich, Biss, gestochene Stelle’, *dzȩluonis*, *-e* sm., sf. ‘Stachel’, alett. auch ‘Gift’, aksl. *žel’a* sf. ‘Leid, Unglück’. – Idg., uridg. **gᵘ̯elH-* ‘quälen, stechen’, arm. *kełem* ‘quäle’, *keł o* ‘Wunde, Geschwür’, mkymr. *vel* 3.sg.prs. ‘schlägt’, ae. *cwelan* ‘leiden, verderben’, ahd. *quelan* ‘leiden, sich abquälen, trauern’.

gélti stimmt in seinen Tempusstammbildungen genau zu der lett. Entsprechung. Aus dem Apr. sind nur *o*-stufige Verwandte bezeugt (↗ *gãlas*). In der mod. Sprache ist *gélmenis* nicht mehr belegt, *gelmuõ* in der Bedeutung ‘Kälte’ nennt LKŽ nur aus Raudondvaris (westlich von Kaunas), in der Bedeutung ‘Stachel’ in einem unsicheren Beleg aus Panevėžys. Die Bildungen verschwinden vielleicht wegen der formalen Nähe zu semantisch und etymologisch verschiedenem ↗ *gelmẽ*. — Im Slav. wird die Wortsippe womöglich durch Einfluss von homophonen Formen wie aksl. usw. *želěti -ěję* ‘wünschen, begehren’ zurückgedrängt. Eine Fortsetzung von uridg. **gᵘ̯elH-* könnte in čech. *želeti* ‘trauern, bedauern, beklagen’ vorliegen, das dann, ähnlich wie die westgerm. Fortsetzer, aus medialem ‘sich quälen’ verstehbar wäre (vgl. EDSL 555). S. jedoch Vaillant 3.372, wo *želěti* ‘wünschen’ als sekundäre semantische Entwicklung von der Sippe **gᵘ̯elH-* ‘quälen, stechen’ angesehen wird. Andererseits kann aksl. usw. *žęlo* sn. ‘Stachel’ nur unter lautlichen Zusatzannahmen hier angeschlossen werden (EDSL 560, REW 1.409f.). — Primärverben sind auch in den übrigen idg. Sprachen nicht breit vertreten, vgl. LIV^2 207 mit Anm.3f.: arm. *kełem* kann denominal sein, mkymr. *vel* ist hapax (vgl. auch EDAL 357f., Schumacher 2004: 218). Aus dem Nominalbereich können gr. βελόνη sf. ‘Nadel’ und δέλλιθες (Hsch.) ‘Wespen oder bienenähnliche Tiere’ hierher gehören (GEW 1.231f.). dsw ◇ – EDSL 556; EIEC 424f., 312; IEW 470f.; LEV 1.247; LEW 1.145; LIV^2 207; SEJL 168. ↗ ***gãlas***, ***gėlà***, ***gylỹs***, ***gìlti***.

gelumbẽ (3^b) sf. ‘Gewand, Tuch’: MžG$_{II}$ 476$_6$ (Ps 101/102,27) *anie wiſſi kaip gelumbe paſens* ‘(*omnes sicut vestimentum veterascent*)’, ‘(*Sie werden alle veralten, wie ein Gewand*)’; ClG$_{II}$ 604 (Jes 51,8) a.sg. *Kirmeles (.kandis.) jůs eß kaip Gellumbę* ‘*Würm werden ſie freßen wie wüllen Tuch*’; **gelumbìnis**, ***-ė*** (2) adj. ‘aus Tuch, Tuch-’ SzD^3 427b$_6$ *Gełumbinis* ‘*ſukkienny*’, ‘*Panneus*’; **gelumbinykas** sm. ‘Tuchmacher’ SzD^3 427b$_4$ *Gełumbinikas* ‘*ſukiennik*’, ‘*Lanarius, lanificus*’.

Lett. *ģelumbe* sf. ‘feines Tuch aus der Tuchhandlung; gekauftes bestes Kleidungsstück’ ist aufgrund seines nichtassibilierten *ģ* und der geographischen Verbreitung (nach ME 1.695f. im Ml. von Rucava und Nīca an der Grenze zu Litauen) sicher ein Lituanismus. — Lit. *gelumbẽ* wird gewöhnlich zusammengestellt mit russ. *golubój* ‘himmelblau’, ukr. *holubýj* ‘himmelblau, blaugrau’, apoln. *gołęby* ‘blau (Meer), grauweiß (Pferd)’ (vgl. über das Wort REW 1.288, ĖSSJ 6.217, EDSL 177). Unklar ist apr. *golimban* E ‘blau’, das im Vokalismus der ersten Silbe mit dem Slav. übereinstimmt, aber aus chronologischen Gründen (poln. *ą* > *ę* erst

um 1400) kaum aus apoln. *gołęby* stammen kann (s. hierüber PJ E-H.273-275, PKEŽ 1.387-389). Das slav. Farbadj. ist nicht zu trennen vom Vogelnamen aksl. *golǫbь*, skr. *gȍlūb*, russ. *gólub'*, poln. *gołąb* sm. 'Taube', wobei unklar bleibt, ob das Farbadj. als Derivationsbasis für den Vogelnamen diente oder umgekehrt (vgl. REW 1.289, ĖSSJ 6.215f., ESJSS 3.187f., EDSL 175f.). — Die Annahme, dass der mit lit. *gelumbẽ* bezeichnete Stoff häufig taubenblau war, ist nicht unplausibel. Wie es zum Unterschied im Vokalismus der ersten Silbe (lit. *e* ~ slav. *o*, apr. *o*) kommt, ist allerdings unklar. — Vgl. ferner lat. *columba -ae* sf., *columbus -ī* sm. 'Taube', die bei auffällig ähnlicher Lautung und Semantik eine unerklärliche Abweichung im Anlaut aufweisen. eh ◇ – LEW 1.146; PJ E-H.273-275; PKEŽ 1.387-389; SEJL 168f..

gema, **gėma** sf. 'Frühgeburt': LxL 38r *Gema* '*Früh Kind*'.

Nominalisierung von *gìmti* 'geboren werden'; nur in Lexika bezeugt. dsw ◇ – SEJL 180. ↗ ***gìmti***.

gémbė (1) sf. 'Haken, Gabel mit hakenförmigen Spitzen': BrB$_{I}$ [117]v$_{9}$ (Ex 38,3) a.pl. *Ir padare .. Mednicʒes, Gembes [Schniples] Angliu Kauradas, wis ſch Wario* '(*Vnd macht .. becken / kreuel / kolpfannen / alles von ertz*)'; LxL 45r *gembe* '*Haacke in der Wand*'.

Die verbreitete Verwendung von lit. *gémbė* zur Bezeichnung des Kleiderhakens erklärt die Variante *kembė* (nach LKŽ nur J). Der stimmlose Anlaut dieser Variante entstand offenbar durch Einkreuzung von *kabẽ* (4), *kãbė* (2) sf. 'Haken zum Aufhängen', das zur Wortfamilie von lit. ↗ *kabė́ti* (*kãba*, *-ė́jo*) 'hängen' gehört. — Lit. *gémbė* gilt als etymologisch dunkel. Der traditionelle direkte Vergleich mit russ. *gubá* sf. 'Lippe', poln. *gęba* sf. 'Mund, Maul' (vgl. z.B. REW 1.316) liegt semantisch nicht nahe. Auffällig ist dagegen die lautliche wie semantische Nähe von *gémbė*, das lt. LKŽ z.B. in Pasvalỹs und Dubičiai bei Varėna 'Knorren' bedeuten kann, zu lit. ↗ *gum̃bas* (4) sm., *gùmba* (1) sf. 'Auswuchs an Bäumen, Knorren'. Geht lit. *um* in diesem Wort auf uridg. **m̥* zurück, kann lit. *gémbė* eine Vr̥ddhiableitung dazu fortsetzen. Lit. *gum̃bas*, *gùmba* bezeichnete dann ursprünglich die Verdickung ('Knorren' oder 'Beule'), die sich um einen abgebrochenen Ast bildet, während sich *gémbė* auf die Bruchstelle des abgebrochenen Astes bezog. eh ◇ – LEW 1.146f.; SEJL 169. ↗ ***gum̃bas***.

genė́ti (gẽni/gẽnia/-ė́ja, -ė́jo) 'abhauen, abschneiden; hauen, peitschen': DaP 1$_{20}$ (Mt 21,8) 3.prt. *kití wel kapôio* [Gl *Geneio*] *ßakás nůg' mẽdźių́* '(*drudʒy ʒáſię obćinálі roʒgi ʒ drʒew*)'; SzD^{3} 14a$_{26}$ 1.sg.prs. *gieneiu* '*Bicʒuię*', '*Loris cædo, flagris cædo, flagello*'; ***ap-*** SzD^{1} 104c$_{20}$; ***nu-*** SzP$_{II}$ 171$_{10}$; ***apgenė́jimas*** (1) sm. 'Abschneiden, Beschneiden' SzD^{3} 229a$_{8}$ *apgeneimas ßaku* '*Obćinánie*', '*Detruncatio ramorum, frondatio, putatio, amputatio*'. ◆ – Bsl., lett. *dzenêt -ẽju* 'ästeln, Äste abschneiden'.

Vollstufiges *ē*-Verb aus der Wortfamilie von lit. *giñti* (*gẽna*, *gìnė*), lett. *dzìt dzęnu dzinu* 'treiben'. eh ◇ – EIEC 548; IEW 492; LEW 1.152; SEJL 169. ↗ ***giñti I***.

genỹs (4) sm. 'Specht (*Picus*, *Dendrocopos*)': SzD^{1} 28d$_{20}$ *gienis* '*Dʒięcioł*', '*picus*'. ◆ – Bsl., lett. *dzenis* sm. 'Specht', apr. *aytegenis* E 'Kleinspecht', *genix* E 'Specht'.

Das VG von apr. *aytegenis* gehört etymologisch wohl zu ved. *éta-* adj. 'bunt', jav. *aēta-* adj. '(Beiwort des Kamels)' (vgl. EWAIA 1.265). Die schwarzweiße Befiederung des Kleinspechts (*Dendrocopos minor*) hat zwar weniger Farben als die des größeren Buntspechts (*Dendrocopos major*), kann aber ebenfalls als bunt bezeichnet werden. Die

Suffixableitung apr. *genix* beruht nicht unbedingt auf *-genis*, sondern kann auch eine etymologisch verwandte primäre Bildung fortsetzen (vgl. PJ E-H.205f., PKEŽ 1.349-351). — Der in lit. *genỹs*, apr. *dzenis* und apr. *aytegenis* fortgesetzte urbsl. *i̯o*-Stamm ist eine Suffixableitung des bei Skardžius (1943: 63-65) beschriebenen Typs aus der Wortfamilie von lit. *giñti* (*gẽna*, *ginė*), lett. *dzìt dzęnu dzinu* 'treiben', das uridg. **gu̯hen-* 'schlagen' fortsetzt. eh ◇ – LEV 1.59, 248; LEW 1.152; PJ A-D.66f., E-H.205f.; PKEŽ 1.58, 349-351; SEJL 169. ↗ ***giñti I***.

genitys sf.pl. 'Anger': BrB_{VI} [56]r_3 (Ps 64/65,14) *Laukai ira pilni awių* [Gl *Gennitis*, *Gennitjs pilnos ira awių*] '(*Die anger sind vol Schafen*)'.

Das nach LKŽ nur in BrB bezeugte Lexem erinnert in seiner Bildeweise an das wz.-verwandte lit. *genetỹs* (3^b) sm. 'Weg, auf dem das Vieh auf die Weide getrieben wird, Viehtrift'. S. zu vergleichbaren lit. Feminina und Maskulina auf *-etis*, *-etys* Skardžius (1943: 341). Vl. steht das in BrB überlieferte ⟨i⟩ für sprachwirkliches *e*. Bretke zeigt bekanntlich auch sonst Unsicherheit bei der Unterscheidung der beiden Kurzvokale, indem er umgekehrt ⟨e⟩ für *i* schreibt (vgl. z.B. ⟨thinai⟩ für *tenaĩ* oder ⟨-eniks⟩ für *-inykas* in BrP). Aus semantischen Gründen weniger wahrscheinlich ist die Zugehörigkeit des BrB-Belegs zu den bei Skardžius (1943: 354-356) besprochenen denominalen Bildungen auf lit. *-itỹs* und *-ýtis*. — Es handelt sich in jedem Fall um eine Suffixableitung zum Prs.-Stamm von lit. *giñti* (*gẽna*, *ginė*), lett. *dzìt dzęnu dzinu* 'treiben'. eh ↗ ***giñti***.

génšė, gę́šė (1) sf. 'Reiher (*Ardea*)': BrB_I [138]r_2 (Lev 11,19) a.sg. *ſchito baidikites tarp Paukſchcʒių .. Gandrą, Gemſchę, Kakſchta ſu io weiſle* '(*ds solt jr schewen vnter den Vogeln .. den Storck / den Reiger / den Heher mit seiner art*)'.

LKŽ belegt lit. *génšė* nur lexikographisch, die Tradition scheint mit ClG zu beginnen. Die Variante *gę́šė* ist für Gargždai bei Klaipėda dokumentiert. Daneben findet man noch *genžẽ* (bei J) und *gę́žė* (Kvėdarna). Warum das *n* in diesem Wort vor *š* oder *ž* manchmal erhalten bleibt, ist unklar. Ebenso dunkel ist die Quelle der Variation *š* ~ *ž*. Sehr auffällig ist schließlich die lautliche wie semantische Nähe des Wortes zu lit. *géršė* (1) sf. 'Graureiher (*Ardea cinerea*), Kranich (*Grus*), Löffler (*Platalea*)'. — Im Lett. klingt *dzẽse*, *dzêse* sf. 'Reiher' (vereinzelt auch 'Schwarzstorch (*Ciconia nigra*)') im Tahm. von Dundaga, Vandzene, Rūjiena, im Ml. von Nīkrāce, Snēpele und im Hll. von Meņģele an. Nach ME 1.548, 5.357 entspricht lett. *dzẽse*, *dzêse* am ehesten lit. *géršė*, weil es sich um Dialektareale mit *r*-Schwund nach Langvokal handelt (vgl. LG 159f.). Zur Dehnung von urostb. **e* vor *rC* in Dialekten des Lett. vgl. LG 101-103. — Schließlich findet man neben lit. *gę́šė*, *gę́žė* auf einer und lit. *géršė*, lett. *dzẽse*, *dzêse* auf der anderen Seite noch apr. *geeyse* E 'Reiher', das in der Literatur verschiedentlich interpretiert wurde. Während die einen Forscher mit Verschreibung eines Wortes mit *n* oder mit *r* in der Wz. rechnen, gehen andere von sprachwirklichem Charakter des *i*-Diphthongs aus, wofür auch ON wie z.B. *Geyzelauc* oder *Geyserich* sprechen (vgl. PJ E-H.184-186, PKEŽ 1.333-335, Urbutis 1981: 24f.). — Somit findet man im Balt. Reflexe von zwei oder drei verschiedenen, aber einander sehr ähnlich klingenden Bezeichnungen für 'Reiher'. Keines der Lexeme hat verlässliche Entsprechungen außerhalb des Balt. eh ◇ – LEV 1.249; LEW 1.137; SEJL 172.

gentìs (4) sf., sm. 'naher Verwandter, Freund': MžF 114_{16} n.pl. *ius wiſſi Gimditoiei / alba Gentis to Kudikia* '(*jr alle / Jr Eltern / oder Verwandten dieses Kindes*)'; DaP 285_{12} *Sʒitái ʒmógus .. gęntís*[1] *múitinikų ʒmonių* '(*Oto cʒłowiek .. prʒijaćiel iáwnogrʒeßnych ludʒi*)'; DaP 284_{15} a.pl. *miłėdami téipaieg' gentís ſawás* '(*miłuiąc tákieʒ prʒyiaćioły ſwoie*)'; DaP 308_{26}

n.pl. *kokiég' tatái yra gę́ntes* '(*coʒ to ſą ʒá prʒyiaćiele*)'; ***gentė̃*** sf. 'Schwägerin, Verwandte' SaC 17 *Genté* '*Leviri, uxor*'; ClG_{II} 508 *Gente, ês. F.* '*Schwågerin*', '*des Mannes Brudern Weib*'; ChB_{I} $[96]d_{22}$ (Lk 1,36) *Elʒbieta gimineta* [K [*gi*]*ente*] *tawo ira teypag pati nieſʒcʒia Sunumi* '(*Eliʒabet uwe nichte is oock ſelve bevrucht met eenen ſone*'); ***gentáinė*** (1), ***gentaĩnė*** (2) sf. 'Verwandte' WoP $117v_{22}$ (Lk 1,36) *ſchiſkat Eliſbeta gentaine tawa*; ***pagentáinis*** (1), ***pagentaĩnis*** (2) sm. 'Verwandter' ClG_{I} 128 *Pagentainis, iô* '*Anverwandter*'; ***apsigentáuti*** (*-áuja*/*-áuna*, *-ãvo*) 'sich befreunden' LxL 13v *apsigentauti* '*befreunden*'; ***gentãvimas*** (1) sm. 'Verwandtschaft, Freundschaft' DaP 530_{19} *gęntâwimas drin' náudos ne êſt' gęntâwimas* '(*prʒyiaćielſtwo dla poʒytku nie ieſt prʒyiaćielſtwo*)'; ***géntintis*** (*-inasi*, *-inosi*), ***geñtintis*** 'sich einschmeicheln, sich verschwägern (?)' BrB_{II} $[136]v_{12}$ (2 Sam 22,42) 3.prs. *Anis gentinaſsi* [Gl *lieben ſich ʒu*] *[anis gloſta]* [Gl *gliaudaſi*] *anis meldeſsi* '(*Sie lieben sich zu*)'; ChB_{II} $142b_{58}$ (Dtn 7,3) 2.sg.fut. *Nesigientynsi teypag ſu jeys* '(*Ghy en ſult u oock met hen niet vermaechſchappen*') 'sich verschwägern'; ***su-si-*** 'sich befreunden' ClG_{I} 252 *Suſſigentinůs, naus, ſûs, ti* '*Befreunden*'; ***gentỹstė*** (2) sf. 'Verwandtschaft, Freundschaft' BrB_{II} $[73]r_{22}$ (1 Sam 10,19) g.sg. *Todelei [nugi] Eikite po akim PONO pagalei iuſų Plemių ir Gentiſtes* [Gl *Gencʒių*] *[Giminių]* '(*So trettet nu fur den HERRN / nach ewren Stemmen vnd Freundschafften*)'; ***su-*** 'Freundschaft' ClG_{I} 704 *Sugentyſte* '*Freundtſchafft*'; ***susigentúoti*** (*-úoja*, *-ãvo*) 'sich befreunden, sich verschwägern' BrB_{III} $[112]v_{8}$ (Esra 9,14) 1.pl.prt. *iog mes ſu Sʒmoniem*[*i*]*s ſchų Neapikantų ſuſsigentawome* '(*das wir vns mit den Völckern dieser grewel befreundet haben*)'.

Specht *KZ* 62 (1935: 248-258) 251f. fasst den N.pl. ⟨gę́ntes⟩, ⟨gentes⟩ neben ⟨gę́ntis⟩, ⟨géntįs⟩ in DaP als eine Spur der athem. Flexion auf. Das Wort macht den Eindruck einer primären Suffixableitung des bei Skardžius (1943: 326-328) beschriebenen Typs. Die betreffende Wz. scheint im Lit. keine weiteren Derivate hinterlassen zu haben. *Gentė̃* wird in SaC als *r*-stämmig ausgewiesen und ist möglicherweise hyperkorrekte Ersetzung für *jéntė*. — Būga *RR* 3.701 zieht plausibel apr. n.pl. *mijlas ginnis* III 'liebe Freunde', a.pl. *labbans ginnins* III 'gute Freunde' heran. Maletius bezeugt den N.sg. dieses Nomens als *gingis* 'Freund', vgl. noch die Ableitungen a.sg. *ginniskan* III sf. 'Freundschaft' und *ginnewings* III adj., *ginnewīngiskan* III adv. 'freundlich' (vgl. PJ E-H.238-241, PKEŽ 1.364-366). Apr. *gingis*, n.pl. *ginnis* ist bei dieser Sicht der Dinge ein tiefstufiger *i*-Stamm (oder vl. *i̯o*-Stamm) zur gleichen Wz., von der das *e*-stufige lit. *gentìs* gebildet ist. Vgl. ferner das zweite Wort in apr. *dirsos ginthos* GrG, *dyrsos gintos* GrF 'guter Mann', *dyrsos gyntos* GrA 'frommer Mann' (vgl. PJ A-D.349-351, PKEŽ 1.206f.), bei dem es sich um eine weitere tiefstufige Suffixableitung zu derselben Wz. handeln könnte. — Kein gesichertes Vergleichsmaterial außerhalb des Balt. Die traditionelle Zurückführung von lit. *gentìs* und seiner möglichen apr. Entsprechungen auf uridg. *$\hat{g}enh_1$- 'gebären, erzeugen' (ved. *jánati*, alat. 3.pl.prs. *genunt*, vgl. LIV² 163f.) ist wegen *g* im Anlaut der balt. Lexeme lautlich schwierig. Wohl denkbar wäre eine Herleitung von lit. *géntis* aus der Wortfamilie von lit. ↗ *gìmti* (*-sta*, *-ė*), lett. *dzìmt dzęmu dzimu* 'geboren werden' (< uridg. *$g^{u}em$- 'kommen', vgl. zu uridg. *mt > urbalt.

*nt ↗ *žéntas*). Apr. *gingis* ‘Freund’ wäre dann allerdings etymologisch zu trennen. eh ◇ – LEW 1.147; NIL 141; SEJL 169f..

gẽras, **-à** (4) adj. ‘gut, schön’: MžK 35_{23} (Eph 6,3) n.sg.nt. *idant taui gier butu* ‘(*ut bene tibi sit*)’; DaP 66_{34} a.pl.m. *píktos kâłbos gadína gerús*[!] *budús* ‘(*ʒłe roʒmowy pſuią dobre obycʒáie*)’; ***geradžia*** sf. ‘Wohltat’ DaB $[162]_{11}$ a.sg. *Vʒ dídį tai gẽropadârimą* [Gl *Geradʒia*] *gałêtų bût' priſkaitîta* ‘(*Zá wielkieby to dobrodźieyſtwo mogło być poczýtano*)’; ***gẽras*** (4) sm. ‘Gut, Habe, Besitz’ MžK 30_{22} (Gal 6,6) g.pl. *Tepridoſti makitaiuy wiſu gieru* ‘(*Communicet doctori in omnibus* [*bonis*])’; $MžG_{II}$ 489_{7} (Lk 1,53) g.pl. *Alkſtancʒus wiſſu geru papilde* ‘(*Esurientes implevit bonis*)’, ‘(*Die Hungerigen füllet er mit Güttern*)’; DaP 333_{33} i.sg. *teip' wartókime tů gerú to paſáulo* ‘(*ták vʒywaymy tego dobrá docʒeśnego*)’; ***gẽrauti*** (-*auja*/-*auna*, -*avo*), ***gėráuti***, ***gerauti*** ‘ergötzen, vergnügen’ DaP 379_{37} 3.prs. *kaip' ʒúwįs wą́ndeniſe płáuko ir geráuie ſaw'* ‘(*iáko ryby w wodʒie / pływáią á roſkoßuią ſobie*)’; ***gėráutojas*** (1), ***gerautojas*** sm. ‘Schwelger, Wolllüstiger, Vergnügungssüchtiger’ DaP 53_{2} n.pl. *kaipóg' ne gédis' Heretíkay ir kití geráutôiey / iog' ir álkínimų .. łâuʒit nę láuías'* ‘(*iákoʒ ſię nie wſtydʒą Heretycy y inßy roſkoßnicy / ʒe y poſtow .. łámáć nie prʒeſtáią*)’; ***gerýbė*** (1), ***gėrýbė*** (1), ***gerỹbė*** (2), ***gėrỹbė*** (2) sf. ‘Güte, Freundlichkeit; Gut, Habe, Besitz’ MžK 52_{12} g.sg. *be tawa gieribes* ‘(*krom twej dobroci*)’; MžK 36_{4} (Kol 4,1) a.sg. *IVs Panai teiſibe ijr gieribe tarnamus pridokiet* ‘(*Vos Domini aequitatem et aequabilitatem servis exhibete*)’; DaP 80_{1} *Téſsi pagirtá anóii gerîbe tawá* ‘(*Niechay będʒie błogoſłáwioná oná dobroc twoiá*)’; LxL 44v *gerybe, lobis, Turtas* ‘*gütter*’; ClG_{I} 704 (Tit 3,4) *Bet kůmet pasſirode Gerybe ir Meile Iʒgelbetojo muſu Diewo* ‘*Da aber erſchien die Freundligkeit Gottes unſeres Heylandes*’; ***gerỹn*** adv. ‘zur Besserung, zum Besseren’ KnN^{1}_{3} 247_{1} *kátrą ádiną abá wáłándą / giarin ejt ir pagilbt prádeja*; ***gerynium*** adv. ‘zur Besserung, zum Besseren’ KnN^{1}_{1} $43b_{24}$ *Kada teyp kiáńćiu ſiubuodámſ Nerimuodáms / Ney maʒ neydams geriniun* ‘(*Kiedy w ćięßkiey doległośći / A teſknośći / Nie cʒuję nic ulʒenia*)’; ***geryniui*** adv. ‘zur Besserung, zum Besseren’ WoP $135r_{4}$ *Bet ghis .. werteſsegu gierinui nog piktas dumas*; ***gẽrinti*** (-*ina*, -*ino*), ***gẽryti*** ‘bessern, verbessern’ $MžG_{II}$ 335_{10} 2.sg.imp. *Gerink ſawe atmeſk důma* ‘(*schick dich drein / las deinen tunckel faren*)’; **refl.** $MžG_{II}$ 348_{2} (Ps 66/67,7a); ***ap-si-*** WoP $142r_{6}$; ***pa-*** ViC $[3]_{12}$; ***pa-si-*** ‘sich bessern’ WoP $228r_{6}$; DaP 303_{50} 3.cnd. *kurís iʒg' ių mókſło pagêrintus'* ‘(*ktoryby ſię ʒ ich náuki polepßył*)’; ***gẽrinimas*** (1) sm. ‘Prahlerei’ DaP 472_{53} n.pl. *káłbos / gerinimai / głáudos* ‘(*roʒmowy / ʒálecánia / … ʒárty*)’; ***pa-*** ‘Besserung, Verbesserung’ DaP 29_{49} g.sg. *ſu tikrú paſtâtimu pagérinimo giwâtos* ‘(*ʒ pewnym poſtánowieniem polepßenia ʒywotá*)’; ***pa-si-*** WoP $9r_{18}$; ***gerókas***, ***-a*** (1), ***-à*** (3) adj. ‘ziemlich gut’ KlG 23 *gerôkas* ‘*mediocriter bonus*’; ***gerùmas*** (2), ***gẽrumas***

(3^b) sm. 'Güte' MžG$_{II}$ 425$_2$ l.sg. *Důk ijem Hieruſalem gierai iſchwiſti Ir teme gierume amßinai buti*; DaP 95$_{15}$ *WEiȝdékig' kokſái tai yrá gerúmas* '(*PAtrȝayȝe iáka to ieſt dobroć*)'; DaP 209$_{36}$ i.sg. *nei pikto vȝ píkta atadůdinet': bet' píkta gerumú* '(*áni ȝłego ȝá ȝłe oddáwáć: ále ȝłe dobroćią*)'; KlG 63 *gérums pro gérumas bonitas*.

Vielleicht mit LEW 1.154 *e*-stufige Bildung zu ↗ *gìrti* 'loben, rühmen', dann urspr. ~ 'rühmlich, löblich' mit einer (virtuellen) uridg. Vorform **gᵘ̯erH-ó/éh₂-* zur Wurzel **gᵘ̯erH-* 'Zustimmung bekunden' (LIV2 210f.). Ein *e*-stufiges Nomen zu dieser Wurzel liegt auch in ved. *jarā́-* sf. 'Lobrede, Anruf' neben dem *e*-stufigen themat. Präsens *járate* 'singt, begrüßt' vor. Beide Formen könnten in einer Vorstufe ihrer jeweiligen Einzelsprachen zu einem solchen Präsens hinzugebildet sein. Alternativ bleibt eine Vr̥ddhi-Ableitung ~ 'zu Zustimmung / Lob / Preis gehörend' zu dem Wurzelnomen uridg. **gᵘ̯r̥H-* 'Zustimmungbekunden' denkbar, das aus ved. *gír-* sf., aav. *gar-* sf. 'Preislied, Loblied' erschlossen werden kann (EWAIA 1.486). Eine Fortsetzung dieses Wurzelnomens hatte Rasmussen SP 1.306, 2.483 auch in lit. *gyrà* sf. 'Lob' vermutet, das indessen nach LKŽ nur lexikographisch bezeugt ist. — Anders SEJL 170: zu uridg. **gᵘ̯ʰer-* 'warm werden' (LIV[2] 219f., NIL 196-99). dsw ◇ – LEW 1.154; SEJL 170. ↗ ***gẽris***, ***gìrti***.

ger̃bti (-ia, -ė) 'achten, ehren': DaK [65]$_8$ 1.sg.prs. *Gérbiu tépaia kaip prídéra* '(*Czynię im też pocźćiwość przyſtoyną*)'; DaP 127$_{12}$ (Joh 8,49) 1.sg.prs. *gerbiú / Téwą mánąą* '(*cȝcȝę Oycá moiego*)'; **refl.** DaP 19m$_5$; ***ap-si-*** 'anziehen' ClG$_I$ 133 *Apſigerbties* '*Anȝiehen*'; ***nu-*** KnN[1]$_3$ 9$_9$; ***pa-*** DaK [67]$_{14}$; ***gerbìmas*** (2), ***ger̃bimas*** (1) sm. 'Ehre, Verehrung, Achtung' DaP 536$_{46}$ *gerbímas*[!] */ ir kłônioiimas / ir garbé* '(*cȝeść / pokłon y chwałá*)'; **refl.** 'Vermutung, Mutmaßung' SzD[1] 23c$_1$ *gierbimaſis* '*domniemanie*', '*opinio, coniectura*'; ***pa-*** DaK [90]$_6$; ***pagerbtaĩ*** adv. 'achtbar, anständig, gehörig' DaP 353$_{42}$ *iȝg' .. ſkrinêlų / kuriůſe iůs wíreſnieii mûſų pagerbtái łáike* '(*ȝe .. ſkrȝynek / w ktorych ie ſtárßy náßy vcȝćiwie chowáli*)'; ***pagerba*** sf. 'Ehre, Verehrung, Achtung' KnN[1]$_3$ 31$_3$ l.sg. *motinay .. kurią wiſad deáránćioy págiearboy tureia*. ◆ – Bsl., lett. *garbât* ml. 'reinigen', *gārbât* 'pflegen, versorgen', *gārbêt* hll. 'gut behandeln, schonen', *gàrbît -īju* hll. 'sparen, schonen; gut behandeln; aufpassen', apr. *gērbt* III 'sprechen', *preigērbt* 'vorsprechen', 2.sg.imp. *gerbais* III 'sprich!', 2.sg.imp. *gerbeis* GrG, *gerbaisa* GrA, GrF 'beichte!', 2.pl.imp. *gerbaiti* III 'sprecht!', aksl. *nebrěšti -brěgǫ* 'vernachlässigen, nicht achten', skr. *brijèći* obs. 'hüten, bewahren, achten', russ. *beréč' beregú* 'hüten, bewahren, pflegen'. – Idg., uridg. **bʰergʰ-* 'hüten, bewahren', jav. 3.sg.inj. *bərərjaiiat̰*, 3.pl.inj. *bərəjaiiən*, 3.pl.conj. *bərəjaiiąn*, *bərəjaiią̊n̩ti* 'willkommen heißen, freundlich aufnehmen', *bərəxδa-* adj. 'willkommen, geschätzt', got. *bairgan* 'bergen, bewahren', ahd. *bergan* 'bergen, aufbewahren'.

Lett. *ģḕrbt -bju -bu* 'pflegen' und 'einkleiden, schmücken' ist aufgrund seines nichtassibilierten *ģ* wohl ein lit. Lehnwort. Die *o*-stufigen Ableitungen z.B. im Ml. von Iecava und im strengen Hll. von Viļani und Varakļāni können dagegen genuin lett. sein. Das apr. Verb bildet im Unterschied zum Lit. ein einfaches *o*-Prs. — Lit. *ger̃bti*, apr. *gērbt* entstand durch die gleiche Umstellung wie im Falle von lit. *kèpti*, lett.

cept ‘backen, braten’ < uridg. **pekᵘ̯-* ‘kochen’ (vgl. ved. *pácati*, aksl. *pešti pekǫ*), vgl. Trubačev *Ėtimologija* 1975 (1977: 3-11) 10f. Die ursprüngliche Abfolge der Plosive ist bewahrt im synchron nichtzugehörigen ostlit. *bìrginti*, *birgénti* ‘sparen, mit etwas sparsam umgehen’, das auch in semantischer Beziehung altertümlich ist. Die Bedeutungsentwicklung verlief offensichtlich von ‘bergen, hüten, bewahren’ (so im Germ. und Slav.) über ‘beherbergen, freundlich aufnehmen’ (Einengung der Verwendung auf Lebewesen, vgl. das Jungav.) zu ‘achten, ehren’, schließlich auch ‘loben’ im Lit. Die Bedeutung ‘sprechen’ bei apr. *gērbt* entstand wahrscheinlich sekundär aus ‘loben, preisen’. Die Verwendung von lit. *ger̃bti* im Sinne von ‘putzen, reinigen’ und ‘einkleiden, anziehen, schmücken’ (vor allem im Nordžem. um Kretinga, Telšiai, Viekšniai) entwickelte sich wohl aus ‘pflegen’. — Eine andere Etymologie vertritt Jēgers *KZ* 80 (1966: 6-162) 61-66, der lit. *ger̃bti*, apr. *gērbt* in erster Linie mit apr. a.sg. *gīrbin* III ‘Zahl’ zusammenstellt, das mit ae. *ceorfan* ‘schneiden, kerben’, gr. γράφω ‘einritzen, schreiben’ verwandt sein kann. In semantischer Beziehung rechnet Jēgers mit einer Entwicklung ‘Kerbe’ > ‘Zahl’ > ‘zählen’, woraus einerseits ‘sprechen’ (apr. *gērbt*), andererseits ‘ehren’ > ‘pflegen, gut behandeln’ (lit. *ger̃bti*). eh ◇ – ĖSSJ 1.189f.; IEW 145; LAV 149f.; LEV 1.329-331; LEW 1.44, 1.147f.; LIV² 79f.; PJ E-H.217-219; PKEŽ 1.353; REW 1.76; SEJL 170f. ↗ ***garbà***.

gerdas sm. ‘Geschrei, Botschaft, Neuigkeit’: DaP 60_{17} a.sg. *Iʒgirdęs tad karâlus Hérodas tą gêrda* ‘(*VSłyßawßy tedy Krol Herod tę nowinę*)’; ***gerdauti*** (*-auja*, *-avo*) ‘scherzen; schmausen’ SzD³ $223b_{10}$ 1.sg.prs. *negierdau=iu* ‘*Nieʒartuię*’, ‘*non iocor, ſerio, rem ago*’; KnN¹₄ 35_{16} *idánt vʒ ſtałá tawa wertay gałetume giardauti / o tuo penu / ir girkłu brángiauſiu páſotinti*; ***gerdenti*** (*-ena*, *-eno*) ‘bekannt machen, eine Nachricht verbreiten’ SzD³ $69a_{16}$ 1.sg.prs. *Gierdenu* ‘*Głoßę / roʒgłaßam*’, ‘*Diuulgo, rumorem ſpargo, percelebro, diſſipo famam*’; SzD³ $238a_{33}$ 1.sg.prs. *gierdenu* ‘*Obwießcʒam co komu*’, ‘*Nuncio, denuncio, annuncio, apporto nuncium, &c*’; **refl.** SzD³ $386a_{3}$; ***ap-*** SzD³ $208b_{27}$; ***gerdenimas*** sm. ‘Verbreiten einer Nachricht’ SzD³ $386a_{6}$ *Gierdenimas* ‘*Roʒgłoßenie*’, ‘*Diuulgatio*’; ***gerdinykas*** sm. ‘Spaßmacher, Possenreißer’ SzD³ $63b_{9}$ *gierdinikas* ‘*Fránt*’, ‘*Sycophanta, nugator*’. ◆ – Bsl., apr. *gerda*[*u*]*t* III ‘sagen’, 1.sg.prs. *gerdawi* III ‘(ich) sage’, 2.sg.imp. *gerdaus* III ‘sage!’, 2.sg.imp. *engerdaus* III ‘erzähle!’, 3.prs. *pogerdawie* III ‘(sie) predigen’, 3.prs. *preigerdawi* III ‘verheißt’.

Die Wortsippe von lit. *gerdas* ist auf alit. Belege konzentriert. In der mod. Sprache leben schwundstufige (↗ *girdė́ti*) und *o*-stufige (↗ *garsas*) Verwandte fort. Als Dublette von *gerdas* ist mit schwundstufiger Wurzel im mod. Lit. *gir̃das* sm. (4) ‘Nachricht, Kunde’ bezeugt, das formal mit urkelt. **bardos* ‘Barde’ (air. *bard*, ↗ *girdė́ti*) auf eine virtuelle uridg. Vorform **gᵘ̯r̥-dʰ-ó-* führt (vgl. NIL 100, 109 Anm.26), doch dürfte es sich um unabhängige Nominalisierungen der verschiedenen Sprachzweige handeln. dsw ◇ – IEW 478; LAV 150-52; LEW 1.153; PJ 2.219f., 42; PKEŽ 1.353-55, 265, 3.306, 349; SEJL 182. ↗ ***girdė́ti***.

gérgėris (1) sm. ‘Kleinod’: BrB$_{VII}$ [159]v₃ (Lk 21,5) i.pl. *kalbantiemus nekuriemus ape baßnicʒen kaip .. dawanamis* [Gl *Kleinoten*, *Giergieriems*] *apgraßinta buwa* ‘(*da etliche sagten von dem Tempel / das er geschmückt were von .. Kleinoten*)’.

Reduplizierte Bildung zu ↗ *gẽras* ‘gut’, vgl. Skardžius (1943: 23). dsw ◇ – SEJL 171. ↗ ***gìrti***.

gẽris (2) sm. ‘Vergnügen, Wohlbehagen, Genuss’: BrG [41]r_9 *Szinau neſtow twirtai macis / Tai man geris* ‘(*So weiß ich das kein gewalt bleibt fest / ists aller best*)’; DaP 104_{14} *gêris lįkſmúmas ámʒinas* ‘(*roſkoß y weſele wieczne*)’; DaP 15_{22} a.pl. *per geriús*[!] *tawůſius* ‘(*przez roſkoßy twoie*)’; DaP 392_{27} g.pl. *ſawų́ tiektái naudų́ ir gêrių iéßkodamas* ‘(*ſwych tylko pożytkow y wczaſow ßukáiąc*)’; ***gẽrius*** (2) sm. ‘Vergnügen, Wohlbehagen, Genuss’ SzP$_I$ 380_{23} *Gardi regiſi duona girtibe ir kuno gierius* ‘*Smáczny śię zda chleb piiáńſtwo y ćieleſna roſkoß*’; ***gėrė́ti*** (*-ė̃ja*, *-ė̃jo*) ‘sich erfreuen, sich ergötzen’ DaP 568_{44} 3.cnd. *noſį idą́nt’ ne gerétų kwépimoſſe* ‘(*ieſli ſię nos w wonnośćiách roſkoßuie*)’; **refl.** DaK $[7]_{13}$; ***gėrė́jimas*** (1) sm. ‘Vergnügen, Wohlbehagen, Genuss’ DaP 595_6 *tatái géreiimas*[!] *búwo / tatái dżeugſmas búwo* ‘(*to roſkoß byłá / to weſele było*)’; **refl.** SzD[1] 154[=155]d_{17} *giereimaſis* ‘*roſkoß*’, ‘*voluptas, deliciæ, delectatio*’; ***pa-si-*** LxL 31v; ***gėrė́tinai*** adv. ‘wolllüstig, den Vergnügungen ergeben’ SzD[3] $379a_{25}$ *gieretinay* ‘*Roſkoßnie / delikácko*’, ‘*Delicatè, molliter, lepidè, iucundè*’; ***gėrėtojasis*** sm. ‘Spaßmacher, Possenreißer’ SzD[3] $132b_1$ *Gieretoiaſis* ‘*Krotofilny*’, ‘*Oblectator*’; ***gėrū̃nas*** (2), ***gerūnas*** sm. ‘Wollüstiger, Schwelger, Genießer’ SzD[3] $379a_{28}$ *Gierunas* ‘*Roſkoßnik / pieśćliwy*’, ‘*Voluptuarius homo, delicatus*’.

Eine regelmäßig dehnstufige *i̯o*-Bildung zu lit. ↗ *gẽras*, *-à* (4) adj. ‘gut’ (vgl. zum Wortbildungsmuster Larsson *FS Rasmussen* (2004: 305-322) 305-309). LKŽ belegt das seltene nichtrefl. *gėrė́ti* außer für DaP noch für den südaukšt. Inseldialekt von Seinai in Polen. eh ◇ – LEW 1.154; SEJL 170. ↗ ***gẽras***.

germkas sm. ‘Waffenträger’: BrB$_{II}$ [42]r_{31} (Kön 9,54) *Tadda AbiMelech umai atwadinna iaunikaiti, kuris io ſcharwą neſche* [Gl *Waffentreg*er, *Skidneſchijs*, *Germkas*]’ ‘(*Da rieff AbiMelech eilend dem Knaben / der sein waffen trug*)’.

Lehnwort aus dem Poln., vgl. apoln. *giermek* sm. ‘bewaffneter Diener, Knappe’, das seinerseits aus dem Ungar. entlehnt ist, vgl. ungar. *gyermek* ‘Kind’. rf ◇ – ESJP 1.423f.; SLA 75.

gérti (gẽria, gė́rė) ‘trinken’: MžK 27_{12} 3.prs. *Kas tems zadems taip tik jr walga bei gyer* ‘(*Kto themv wierzy y poziwa*)’; DaP 139_{11} 3.cnd. *idą́nt’ gertų́* ‘(*żeby pili*)’; **refl.** DaP 615_{19}; ***ap-si-*** ViE $[76]_{23}$ (Apg 2,13); ***at-si-*** BrB$_{VI}$ [91]v_6 (Ps 103/104,11); ***ažu-si-*** SzD[3] $526a_{30}$; ***į-*** SzD[3] $185a_6$; ***į-si-*** WoP $125v_{10}$; ***iš-*** BrB$_{VI}$ [66]r_{30} (Ps 74/75,9); ***nu-si-*** DaP 10_{21}; ***pa-si-*** ViE $[26]_{17}$ (Joh 2,10); ***pér-*** ClG$_I$ 469; ***pér-si-*** BrP$_{II}$ 197_6; ***pra-*** DaP 300_6; ***pri-*** BrP$_{II}$ 195_9; ***pri-si-*** BrB$_{VI}$ [31]v_{17} (Ps 35/36,9); ***su-*** BrP$_I$ 174_8; ***už-*** LxL 112v; ***gėrìmas*** (2), ***gė̃rimas*** (1), ***gė̃rymas*** (1) sm. ‘Trinken, Trank’ MžG$_I$ 240_{10} a.pl. *Perßegnok ir tus walgimus / Irgi tus gerimus*; DaP 98_{46} *pênas ir gérimas*[!] ‘(*pokarm y napoy*)’; ***ap-si-*** WoP $7v_6$; ***at-si-*** ClG$_{II}$ 1194; ***iš-*** SzD[3] $288b_{32}$; ***pra-*** LxL 88v; ***gertùvė*** (2), ***gertuvė̃*** (3^a) sf.

'Schenke, Wirtshaus' SzD[3] 97a$_{31}$ *Giertuwe* '*Kárcʒmá*', '*Caupona, meritorium, bacchanal*'; ***užgertùvės*** (2) sf.pl. 'Verlobung, Ehestiftung' LxL 26v *Uʒgertuwes* '*Eheſtifftung*'; ClG$_{II}$ 690 *Uʒ́gertuwes, û. F.* '*Verlŏbniß*'; ***gertuvinis***, ***-ė*** adj. 'zur Schenke gehörig, Schenk-' SzD[3] 97a$_{34}$ *Giertuwinis* '*Kárcʒmárſki*', '*Cauponius*'; ***gertuvnykas*** sm. 'Gastwirt' SzD[3] 97b$_{2}$ *Giertuwnikas* '*Kárcʒmarʒ*'; ***geravoti*** (*-oja*, *-ojo*) 'ein wenig trinken' ClG$_{II}$ 597 *Gerrawoju*, *jau*, *ſu*, *ti* 'Ein wenig Trincken'; ***gerklas*** sm. 'Getränk' ChB$_{I}$ [50]b$_{18}$ (Lk 1,15) g.sg. *negiers ney wina, ney macna gierkła* '(*noch wijn noch ſtercken dranck en ſal hy niet drincken*'; ***gerklė̃*** (3), (4) sf. 'Kehle, Gurgel, Schlund' WoP 96r$_{3}$ a.pl. *pripildis ſawe teip net pacʒiam wirſchu ſmakra gerkles, kaip gales ſu pirſchtu paſekti*; DaP 394$_{32}$ l.sg. *gerkłeié lieʒ́úwiie* '(*w gárdle / w ięʒyku*)'; ***pa-*** 'Wamme' SzD[3] 308a$_{16}$ *Pagierkłe* '*Podgárłek wołowy*', '*Palear*'; ***gėrimėlis*** sm. 'Zeche' ClG$_{II}$ 1032 *Gėrimėlis*, *iô. M.* '*Ʒeche*'; ***gė̃ris*** (2) sm. 'Trank' SzD[3] 193b$_{26}$ *gieris* '*Nápoy*', '*Potio, poculentum, potus*'; ***negėringystė*** sf. 'Enthaltsamkeit, Mäßigkeit' MgT$_{2}$ 256r$_{8}$ a.sg. *iſchprotinkime prieſchſtatomus lemtumus .. baime Diewa / budæjma / negiringiſte* '(*exerceamus virtutes contrarias .. timorem DEI, vigilitatem, sobrietatem*)'. ◆ – Bsl., lett. *dzer̂t dzeŗu dzêru* 'trinken', *dzerklis* sm. 'Kalb oder Lamm, das getränkt (nicht gesäugt) wird', *padzerklis* sm. 'der Riemen des Zaumes, der um den Hals des Pferdes geht', aksl. *po-žrěti -žьrǫ* 'verschlingen', sln. *žrẹ́ti žrèm* 'fressen', aruss. *žьrati žьru* 'ds.', ačech. *žrieti žru* 'ds.', sln. *žrẹ́lo* sn. 'Schlund, Schlucht', aruss. *žerelo* sn. 'Kehle, Mund, Mündung', poln. *źródło* sn. 'Quelle'. – Idg., uridg. **gᵘ̯erh₃-* 'verschlingen', ved. *gar^i-girati* 'verschlingen', gr. βιβρώσκω 'verzehre, esse auf', arm. 3.sg.ind.aor. *eker* 'aß', alb. 3.sg.aor. *an-greh* ageg. 'aß', ahd. *querdar* sm. 'Köder'.

PJS 19 erwägt hier nar. *terd* 'trinken' mit *t-* für *g-* anzuschließen. Lett. *dzȩ̂rtuve* sf. 'Schenke, Wirtshaus' ist Neologismus (LEV 1.249). — Fortsetzungen von uridg. **gᵘ̯erh₃-* 'verschlingen' erscheinen nur im Balt. als unmarkiertes Verb für 'trinken', anderwärts (arm., alb.) sind sie suppletiv in das Paradigma des Verbs für 'essen' geraten. Die *tlo*-Ableitungen *gerklė̃*, *gìrklas*, *gurklė* zeigen, wie auch im Slav., verschiedene Ablautstufen, die von verschiedenen Formen im verbalen Paradigma beeinflusst sein können (PKEŽ 1.426). Zugehörigkeit von gr. arkad. ζερεθρον, hom. βέρεθρον, att. βάραθρον 'Schlund, Abgrund' ist zweifelhaft (Olsen 1988: 9f., EDG 200). dsw ◇ – EDSL 559; EIEC 175; ESJSS 11.694; IEW 474-76; LEV 1.249; LEW 1.148f.; LIV[2] 211f.; REW 1.430; SEJL 171-73. ↗ ***gìrtas***, ***gurklė***, ***gùrkšterėti***, ****pagirióti***, ***prãgaras***, ***žugara***.

gerúokštis (1) sm. 'Backenzahn': BrB$_{VI}$ [51]r$_{5}$ (Ps 57/58,7) a.pl. *ſudaußik Wieſchpatie iltis* [Gl *backenZahn*, *gierokſchtis*] *iaunų liutų* '(*Zestosse HERR die Bakkenzeene der jungen Lewen*)'.

Neben lit. *gerúokštis* 'Backenzahn' führt LKŽ gleichbedeutendes *gerū́kštis* (1) sm., sf. (im Südžem. um Kvėdarna und Kelmė, sonst nur im Nordžem. von Rietavas und Veiviržėnai in unmittelbarer Nachbarschaft). Da lit. *uo* im Südžem. regelmäßig zu *ū̃* monophthongiert wird (vgl. LKA

2.77f. mit Karte 66), hat die Variation einen rein lautlichen Hintergrund. Im Westaukšt. von Joniškis lautet das Wort laut LKŽ *gerúokštas* (1) sm. — Lit. *gerúokštas*, *gerúokštis* 'Backenzahn' gehen wahrscheinlich auf ein Kompositum mit lit. ↗ *gẽras*, *-à* (4) adj. 'gut' im VG und einem Derivat von lit. ↗ *áukštas*, *-à* (3) 'hoch, hochgewachsen, groß' im HG zurück. In der Kompositionsfuge zwischen dem vokalisch ausgehenden VG und dem vokalisch anlautenden HG entstand vermutlich ein Langdiphthong, der sich zu *uo* weiterentwickelte. Mit dem gleichen VG ist offenbar lit. *geránkštis* (Salantai, Telšiai), *garánkštis* (Laižuva bei Mažeikiai) (1) sf. 'Backenzahn' gebildet, dessen HG wohl der Wortfamilie von lit. ↗ *añkštas*, *-à* (4) adj. 'eng' angehört. Das Benennungsmotiv lässt sich heute weder bei *gerúokštas*, *gerúokštis* noch bei *geránkštis* unmittelbar nachvollziehen oder rekonstruieren. Vl. bezeichnete lit. *gerúokštas*, *gerúokštis* ursprünglich nicht die Backenzähne, sondern die Eckzähne. — Aus dem Lett. lässt sich *dzęruôklis*, *dzęruokslis*, *dzęruoksnis*, *dzęrūksts* sm. 'Backenzahn' heranziehen, das gleichermaßen lit. *gerúokštas*, *gerúokštis* oder *geránkštis* entsprechen kann (vgl. LEV 1.248f.). Die Variation im Auslaut des lett. Lexems ist bei einer Bildung dieser Struktur nicht ungewöhnlich. eh ◇ – IEW 477; LEW 1.134; SEJL 174.

gérvė (1), **gervė̃** (4) sf. 'Kranich': LxL 55v *gerwe* '*Kranich*'; LxL 69r *Gerwe* '*Qvirrll hacke*' 'Quirlhaken (?)'. ◆ – Bsl., lett. *dzẽrve* sf. 'Kranich', *dzẽrvene* sf. 'Moosbeere, Kransbeere (*Vaccinium oxycoccus*)', apr. *gerwe* E 'Kranich', nar. *gerwe* 'Storch', skr. *žȅrāv* sm. 'Kranich', aruss. *žeravь* sm. 'ds.', russ. *žurávl'* sm. 'Kranich, Gans', *žuravél'* dial. sm. 'ds.', ačech. *žeráv* sm. 'ds.', poln. *żuraw* sm. 'ds.'. – Idg., uridg. **gerh₂-u-* 'Kranich', lat. *grūs*, g.sg. *gruis* sf. 'Kranich'.

Dem gemeinbaltischen *ē*-Stamm steht im Slav. eine isolierte Bildeweise auf *-av-* gegenüber, auf einen *u*-Stamm weist ferner lat. *grūs*. Die verschiedenen Ablautstufen in Wurzel und Suffix lassen sich am leichtesten aus einem holodynamischen Paradigma uridg. **gérh₂-ōu̯-*, **gr̥h₂-u̯-és* verstehen (vgl. z.B. Schrijver 1991: 246, EDL 274f., EDSL 558; anders Kortlandt *Baltistica* 32, 1997: 157-63, 162: im Balt. proterodynamischer *uh₁*-Stamm). — Neben diesem *u*-Stamm kennen andere Einzelsprachen Fortsetzer mit *n*-Suffix, vgl. gr. γέρην '(weiblicher) Kranich' (nur Hsch.) neben gewöhnlichem γέρανος sf., sm. 'Kranich', gall. *trigaranus* 'mit drei Kranichen', mkymr. *garan* sf., sm. 'Kranich', bret. *garan* sf. 'ds.', akorn. *garan* Gl. *grus*. Schwieriger sind die Bildeweisen von arm. *kṙownk* 'Kranich' und ae. *cran* sm. 'Kranich', ahd. *krano* sm. 'ds.' sowie weiteren germ. Wörtern verstehbar, s. Überlegungen bei EDAL 377, Lühr (2000: 80f.). Lit. ↗ *garnỹs* wurde hier angeschlossen, s. jedoch s.v. für eine alternative Deutungsmöglichkeit. — Nach Schrijver (1995: 79f.) waren die uridg. Stammbildungen womöglich ursprünglich sexusspezifisch verteilt, indem der *u*-Stamm den männlichen, der *n*-Stamm den weiblichen Vogel bezeichnete, nach Matasović (2004: 144) lag hingegen das umgekehrte Verhältnis vor. dsw ◇ – EDSL 558; EIEC 140f.; IEW 383f.; LEV 1.249; LEW 1.137f.; PJ 2.223-27; PJS 12; PKEŽ 1.358-60; REW 1.433f.; SEJL 174.

gèsti I (geñda, gẽdo) 'zugrunde gehen, vergehen, verderben': WoP 217r₃₃ a.sg.f.prc.prs.act. *kur neſs taſsai ſchatanas regi platinanteſsi karaliſtę Chriſtaus a ſawą irantę a gendantę* '(*Nam ubi Satan uidit creſcere Chriſti regnum & ſuum deſtrui*)'; DaP 201₃ l.sg.f.prc.prs.act. *toié mírtiie gêndączioi'* '(*w tey śmierći ſkáżitelney*)'; ***ap-*** ClG₍II₎ 650; ***iš-*** ClG₍I₎ 237; ***pa-*** WoP 290r₁ (1 Petr 1,18); ***pa-si-*** WoP 143r₂₅; ***su-*** ClG₍II₎ 650; ***negedìmas*** (2) sm. 'Unverdorbenheit, Unverderblichkeit' SzD³ 216a₂₆ *negiedimas* '*Nieſkáżitelność*', '*Immunitas à*

corruptione'; ***ap-*** DaP 392$_{11}$; ***pa-*** WoP 152v$_{12}$; ***gedė́ti*** (*gẽdi*, -*ė̃jo*) 'trauern, Trauer tragen' RhP [49]r$_{15}$ (34/35,14) 3.prs. *Waikſchtʒioiau ſmutnas kaip kurs gæd' Motinos ſawo* '*Ich gieng trawrig / wie einer der Leyde trågt vber ſeiner Mutter*'; ***ap-*** LxL 16v; ***iš-*** LxL 12r; ***gedė̃jimas*** (1) sm. 'Trauer, Betrübnis' DaP 535$_{14}$ l.sg. *gedéiime / kurís yrá pagaléi Wießpatį Diéwą* '(*w ʒáłobie / ktora ieſt wedle Páná Bogá*)'; ***gẽdulas***, ***-à*** (3^b) adj. 'traurig, schmerzlich, Trauer-' DaP 170$_{20}$ i.sg.m. *tů gêdułu paródimų* '(*tym ʒáłoſnym vkaʒánim*)'; SzD^3 317a$_{18}$ n.sg.f. *Gieſme giedułą* '*P*[]*ogrʒebna pioſnká*', '*Epicedium, nænia, cantus funebris elegus*'; ***gẽdulas*** (3^b) sm. 'Trauer' DaP 578$_{45}$ (Koh 7,2) g.sg. *eit' ing' namús gédulo* '(*iść do domu ʒáłobnego*)'; ***gedžius*** sm. 'Trauernder' SzD^3 521b$_{21}$ *giedʒius* '*żałobę noßący*', '*Pullatus, ſordidatus, atratus*'; ***gedulìngas***, ***-a*** (1), ***-à*** adj. 'traurig, schmerzlich, Trauer-' DaB [179]$_4$ n.pl. *Pęki Gedulîngi* [*sąnariai*] '(*Pięć Záłoſnych* [*cźłonkow*])'; LxL 88v *geddulingi rubai* '*Traur Kleyder*'; LxL 88v *geddulingas* '*Traurend*'. ◆ – Bsl., lett. *ģinst ģinstu ģindu* 'zugrunde gehen, Bettler werden, verderben, verschmachten', *ģinda* sf. 'dürrer Knochenmensch', *ģindenis* sm. 'Totengerippe', aksl. *žędati -ždǫ/-ajǫ* 'dürsten; Verlangen haben, ersehnen', *žęděti -ždǫ* 'Verlangen haben, begehren', *žęžda* sf. 'Durst', skr. *žéđati žêđām* 'dürsten', *žêđ*, *žêđa* sf. 'Durst', aruss. *žadati -žu* 'Durst haben; Verlangen haben, begehren', *žaděti -žu* 'wünschen, ersehnen, begehren', *žaža* sf. 'Durst; Wunsch, Verlangen', poln. *żądać* 'fordern, verlangen, begehren', *żądza* sf. 'Begierde, Wunsch; Durst'. – Idg., uridg. *$g^{uh}ed^h$- 'bitten', jav. *jad-*, 1.sg.prs. *jaiδiieimi*, 3.pl.prs. *jaiδiieiṇti* 'bitten', ap. *jad-*, 1.sg.prs. *jadiyāmiy* 'bitten', gr. ϑέσσασϑαι 'anflehen', ποϑέω 'verlangen, sich sehnen, missen', gall. 1.sg.prs. *uediíumí* 'bitten, anrufen', air. *gudid* 'bitten', got. *bidjan*, as. *biddian*, ahd. *bitten* 'bitten'.

Die neben gewöhnlichem Prs. mit lit. 3.prs. *geñda* einmal bezeugte 3.prs. *gęsta* (LKŽ aus Būgas Nachlass) ist offenbar das Ergebnis einer sekundären Beeinflussung durch im Inf. homonymes und auch semantisch nahes lit. ↗ *gèsti II* (*gę̃sta*, *gẽso*) 'ausgehen, erlöschen'. Im lett. Verb und seinen Derivaten ist die Stammform des Prs. offenbar sekundär verallgemeinert. Die ausgebliebene Assibilierung des Velars vor *i* und das vor Konsonant bewahrte *n* zeigen, dass die Wortfamilie nicht genuin lett. Herkunft sein kann. Die Entsprechung lit. *eñ* ~ lett. *in* legt es nahe, als Quelle der Entlehnung ostaukšt. Lit. zu betrachten. — Lit. *gèsti* (*geñda*, *gẽdo*) 'zugrunde gehen, verderben' ist ein regelmäßig gebildetes Inchoativum zum Zustandsverb *gedė́ti* (*gẽdi*, *-ė̃jo*) 'trauern'. Die Semantik 'trauern' entwickelte sich dabei wohl aus 'flehen' (vgl. die Bedeutung der uridg. Wz.), das Inchoativum bedeutete 'anfangen zu flehen', woraus 'zugrunde gehen, verderben'. Das nasalinfigierte Inchoativum ist auch im Slav. fortgesetzt ('beginnen zu flehen' → 'dürsten, Verlangen haben'). Das Nasalinfix ist hier aber im ganzen Paradigma verallgemeinert (vgl. aksl. *zędati -ždǫ*). Auf der Basis der so entstandenen nasalierten Wz. wurden im Slav. auch ein sekundäres Zustandsverb (aksl. *žęděti -ždǫ*) und ein deverbales Nomen (aksl. *žęžda*) geschaffen. — Die Übereinstimmung zwischen Altiran., Kelt. und Germ. macht es möglich, einen bereits uridg. Prs.-Stamm mit 3.sg.prs.

g^{uh}ed^{h}i̯éti* zu rekonstruieren. Dieser ist im Bsl. wohl nicht fortgesetzt. Eine mögliche Spur ist 3.prs. *gẽdžia* (nach LKŽ bei J), die wohl zu *gedė́ti* gehört und somit auch eine rezente Neubildung zur 1.sg.prs. *gedžiù* des gewöhnlichen *i*-Prs. *gẽdi* sein kann. eh ◇ – EDSL 560f.; IEW 488; LEW 1.149f.; LIV[2] 217; REW 1.408f.; SEJL 174f. ↗ ***gadìnti*, ***pagadas***.

gèsti II (gę̃sta/gę̃sa, gẽso) ‘erlöschen’: DaP 567_{12} (Mt 25,8) 3.prs. *lampós mûſų gę́ſa* ‘(*kágánki náßе gáſną*)’; ***ap-*** BrB_{VII} [57]v_{8} (Mt 25,8); ***ažu-*** SzP_{I} 63_{10}; ***su-*** BrB_{VII} [89]r_{1} (Mk 9,44); ***už-*** PeK 49_{20}; ***apgesìmas*** (2) sm. ‘Auslöschen’ BrB_{I} [117]r_{16} (Ex 37,23) g.sg. *Ir ghis padare ſeptines Lampes ſu .. apgeſimo půdeleis* [Gl *geſtuwems*] ‘(*Vnd macht die sieben Lampen mit .. Lesschnepffen*)’; ***iš-*** ClG_{I} 200; ***pa-*** SzD^{3} $542b_{34}$; ***už-*** ‘Erlöschen’ DaP 304_{9} *vʒ́gesímas meiłes* ‘(*ʒgáśnienie miłośći*)’; ***gestuvė̃*** sf. ‘Löschnapf, Löschgefäß’ BrB_{I} [117]r_{16} (Ex 37,23) (s. *apgesìmas*); ***gesìnti*** (*-ìna*, *-ìno*) ‘löschen’ SzP_{II} 91_{6} 3.prs. *gieſina vgni piktibiu* ‘(*gaśi ogień ʒłośći*)’; ***ažu-*** SzD^{1} $185b_{18}$; ***gesýti*** (*gẽso/gẽsia*, *gẽsė*) ‘löschen’ $MžG_{I}$ 240_{5} 2.sg.imp. *Gundimus geſſik nůg pikta ganik* ‘(*Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera nos a malo*)’; DaP 361_{46} 3.prs. *wą́ndů geſia kárßtą úgnį* ‘(*wodá gáśi gorący ogień*)’; ***ap-*** BrP_{I} 273_{3}; ***ažu-*** SzP_{I} 240_{2}; ***iš-*** WoP $233r_{13}$; ***už-*** $MžG_{II}$ 349_{3} (Ps 11/12,2b); ***už-si-*** SlG_{2} 114_{6}; ***pagesìnimas*** (1) ‘Auslöschen’ SzD^{3} $543a_{1}$ *Pagieſinimas* ‘*zgaßęnie*’, ‘*Extinctus*’. ◆ – Bsl., lett. *dzist dziẽstu dzisu* ‘verlöschen’, *dzèst*, *dzest dzèšu*/*dzešu dzèsu* ‘löschen’, *dzesêt -ẽju* ‘kühlen, löschen’, *dzęsma* sf. ‘kühler, erfrischender Hauch’, aksl. prc.prs.act. *negašę* ‘unauslöschlich’, *ugasiti -šǫ* ‘auslöschen’, *ugasnǫti -nǫ* ‘erlöschen’, *ugasati -ajǫ* ‘erlöschen’, skr. *gásiti gâsīm* ‘löschen’, *gàsnuti -nēm* ‘erlöschen, ausgehen’, russ. *gasít’ -šú* ‘löschen’, *gásnut’ -nu* ‘erlöschen’, *ugasát’ -áju* ‘langsam erlöschen’, čech. *hasit* ‘löschen’, *hasnout* ‘erlöschen, verlöschen’. – Idg., uridg. *g$^{u̯}$es- ‘erlöschen’, gr. σβέννῡμι ‘löschen’, 3.sg.aor. ἔσβη ‘erlöschen’, toch. A 2.sg.prs. *käṣt*, toch. B 3.sg.prs. *keṣäṃ* ‘erlöschen’.

Zur Bildeweise des Prs. mit 3.prs. *gę̃sta*, das zusätzlich zum Nasalinfix noch das Formans der *sto*-Prs. aufweist, vgl. Stang (1966: 342). Das regelhaft gebildete Nasalprs. mit 3.prs. *gę̃sa* kommt, neben *gę̃sta*, in DaP und SzP_{I} vor. Später ist *gę̃sa* auch in NT1701 und bei J belegt. Die überraschende Variante *geñsa* (nach LKŽ in Salamiestis bei Kupiškis) ist wohl eine rezente Neubildung zum Prt. und Inf. in Anlehnung an die Nasalprs. mit Plosiven im Ausgang der Wz. und somit regulär erhaltenem *n*. Solche Neubildungen scheinen typisch für die Mundart von Kupiškis und Umgebung (vgl. z.B. 3.prs. *griñsa* zu ↗ **gristi I* und *giñža* zu ↗ **gìžti*). Die in LKŽ für Kupiškis belegte 3.prs. *geñsta* wirkt wie eine Kreuzung aus dem so entstandenen *geñsa* und dem standardsprachlichen *gę̃sta*. — Lit. 3.prs. *gę̃sta* entspricht im Lett. das Prs. *dziẽstu* (mit unerwarteter *Métatonie rude*). Der Inf. und das Prt. des lett. Verb sind entweder rezente Rückbildungen zum Prs. nach dem Muster solcher Verben wie z.B. *likt lìeku liku* ‘lassen’. Oder es handelt sich um Einkreuzung der lett. Entsprechung von lit. ↗ *gìsti* (*gỹsta*, *-o*) ‘erlöschen’. Unklar ist die Herkunft des transitiven lett. *dzest dzešu dzèsu* (mit Verallgemeinerung der Länge des Prt. in Dialekten). Vgl. über solche lett. Prt. LG 673-676. — Im Slav. liegen nur *o*-stufige Bildungen mit verlängertem Vokalismus der Wz. vor. Dies spricht dafür, dass die ganze slav. Wortfamilie auf der Basis des durativen aksl. *ugasati -ajǫ*, russ.

ugasát' -áju entstand, wo die Länge regulär ist (anders Jasanoff *FS Koch* 2008: 155-156). Das Durativum muss allerdings seinerseits zu einem Verb mit *o*-stufiger Wz. gebildet worden sein. — Über ved. *jas-* (2.pl.imp.prs. *jasyata*, 3.sg.prf. *jajāsa*) und *das-* (3.sg.prs. *dásyati*, 3.sg.inj.aor. *dasat*) 'erschöpft sein, verschmachten, vergehen', die oft hierher gestellt werden, vgl. EWAIA 1.581f., 710f. Zur Rekonstruktion der uridg. Wz. jetzt Jasanoff *FS Koch* (2008: 155-156). eh ◇ – ĖSSJ 104f.; EDSL 161; EIEC 188; IEW 479f.; LEV 1.250; LEW 1.149; LIV² 541-543; REW 1.261; SEJL 175.

gėsúoti (-úoja, -ãvo) 'dürsten, verlangen': KnN¹ $_1$ 71$_{12}$ 1.sg.prs. *Namumpi táwo wiſados troßkuoiu .. Ir iß dußios ten but giaſſuoiu* '(*Do twego Domu / wdʒięcʒnego pokojá .. mdlejąc wʒdycha dußá mojá*)'.

LKŽ belegt das seltene Verb für die ostaukšt. Mundart von Salamiestis bei Kupiškis, es ist ferner auch in BM 1.418 ebenfalls für die Umgebung von Kupiškis verzeichnet. Vgl. das gleichbedeutende *gėsáuti* (*-áuja*, *-ãvo*) (nach LKŽ in Kupiškis und Pandėlys). — Lit. *gėsúoti* und *gėsáuti* sind offensichtlich abgeleitete Verben, die den bei Skardžius (1943: 488-497, 497-504) beschriebenen Gruppen angehören. Ein passendes Grundwort ist bisher nicht bekannt geworden. eh.

gì part. 'denn, aber, eben': MžP 142$_4$ *SChitů gi budu po Wecʒeres eme Kilika* '(*Des selben gleichen nam Er auch den Kelch nach dem Abendmal*)'; WoP 134v$_{21}$ *galime ſupraſti, kaipa gi .. meſs patis preßaſtim eſme ſaw ſawa paſkandinima*; BrB$_{VII}$ [253]v$_6$ (Apg 11,18) *Tada gi Diewas ir Pagonims Gaileghimą dawe ant Sʒiwato?* '(*So hat Gott auch den Heiden busse gegeben zum Leben?*)'. ◆ – Bsl., lett. *nedz* cnj. 'und nicht', *nedz … nedz* 'weder … noch', apr. *ni … neggi* III 'nicht … noch'.

Zur Verwendung von alit. *gì* vgl. ausführlich Hermann (1926: 106-171). Neben lett. *-dz* findet sich *-g* (vgl. LG 542.), das auf urbalt. **a* ausgelautet haben muss. Über das lett. *-g* wahrscheinlich direkt entsprechende alit. *-ga* vgl. Hermann (1926: 103f.). Die überraschende Erhaltung von *i* in apr. *neggi* (vgl. z.B. 3.prs. *ast*, *ēit* neben lit. *ẽsti* 'sein', *eĩti* 'gehen') spricht für ein rezentes Alter der Zusammenrückung im Apr. — Die balt. Part. ist wohl nicht zu trennen von der affirmativen Part. aksl. *že*, russ. *že*, *ž*, čech. *že* (vgl. REW 1.413, EDSL 554). Die slav. Part. existierte offenbar auch mit *o*, vgl. aksl. *neže* cnj. 'und nicht; als', čech. *než* 'bevor, bis; als' aber skr. *nȅgo* cnj. 'aber, sondern; als' (vgl. ĖSSJ 24.94f., 98, ESJSS 9.543f.). Wie es zum Vokalismus **i* im Urbalt. (vl. auch in russ. *ž*, čech. *než*) kommt, ist unklar. — Außerhalb des Bsl. werden traditionell ved. *gha* (< uridg. **gʰo*), *ha* (< uridg. **gʰe*) part. 'gewiss, ja, wenigstens' oder gr. γε, äol., dor. γα part. 'gerade, eben; wenigstens, jedenfalls' herangezogen (vgl. EWAIA 1.511, 2.799, GEW 1.293). Ein Vergleich mit gr. -χι (in οὐχί 'nein', ναίχι 'wahrlich' zu οὐ 'nein', ναί 'wahrlich') und an. *-gi* (in *hvergi* 'keiner', *hvárgi* 'keiner von beiden' zu *hverr* 'wer?', *hvárr* 'wer von beiden?') ist dagegen weniger wahrscheinlich, weil diese Part. zu ved. *hí* 'denn, nämlich, ja', aav. *zī* part. 'denn, ja, allerdings' gehören und somit uridg. **ĝʰí* fortsetzen können (vgl. GEW 2.1099, EWAIA 2.814f.). eh ◇ – IEW 417f.; LEV 1.622; LEW 1.126; PKEŽ 3.173; SEJL 175. ↗ ***gù***.

giedóti (gíeda/gíesta/gíesti/gíema/gíeva/-ója, -ójo) 'singen; krähen (Hahn)': MžK 63$_{16}$ 3.prs. *PSALMAS. L. .. kurę gieſt neſchant nomiruſigi grabapi*; ViE [196]$_5$ (Mk 14,72) 3.ft. *pirm neng gaidys du kartu giedos* '(*Ehe der Hane zweymal krehet*)'; DaP 261$_{51}$ 3.prt. *teip' giedôio*[1] *Seraphinai* '(*ták*

śpiewáli Seráphinowie)'; **refl.** MžK 54_2; ***ap-*** LxL 15r; ***api-*** SzD[1] $114d_{20}$; ***at-*** MžG$_{II}$ 496_7; ***iš-*** SzD[3] $506a_{23}$; ***pa-*** RhP $[223]r_{13}$ (Ps 136/137,3); ***pirm-*** BrB$_{VI}$ $[41]r_{16}$ (Ps 45/46,1); ***pra-*** BrB$_{VI}$ $[52]r_{24}$ (Ps 59/60,1); ***su-*** KnN$^1_1$ $81a_{17}$; ***giedójimas*** (1) sm. 'Singen, Gesang, Kirchengesang, Musik' MžG$_{II}$ 496_1 g.sg. *Po gedoghima Pſalmu*; DaP 617_{20} i.sg. *ſu kokiů giedóiimu* '(*ʒ iákim śpiewániem*)'; ***pra-*** BrB$_{VI}$ $[55]r_{20}$ (Ps 64/65,1); ***giedótinis***, ***-ė*** (1) adj. 'Gesangs-, Lied-' SzD[3] $183b_{14}$ *giedotinis* '*Muʒycʒny*', '*Muſicus, ſymphoniacus*'; ***giedótojas*** (1) sm. 'Sänger, Kantor' MžG$_{II}$ 291_9 (Ps 67/68,26) n.pl. *Pirm æia gedotojei* '(*Die Senger gehen vorher*)'; DaP 576_{12} g.sg. *Bâłſas to giedotóio* '(*Głos tego śpiewaká*)'; ***pirmgiedótojis*** (1) sm. 'Vorsänger' LxL 102r *Pirm giedotojis* '*Vorsinger*'; ***giesmẽ*** (3) sf. 'Lied, Kirchenlied' MžK 72_1 *Gieſme ape Berneli Ieſu*; DaP 442_{18} *anóii ſena gieſmé* '(*oná ſtára pioſnká*)'; DaP 384_8 a.pl. *małdás ir giéſmes* '(*modlitwy y pieśni*)'; ***mar̃tgiesmė*** (1) sf. 'Brautlied, Hochzeitslied' RhP $[67]r_{24}$ (Ps 44/45,1) *Martgieſme ir Pamokinnimas Waikû Korah* '*Ein Brautlied vnd vnterweiſung der Kinder Korah*'; ***giesmẽlė*** (2) sf. 'Lied, Kirchenlied (dim.)' BrP$_{II}$ 357_{15} i.pl. *Kadda Ponas Diewas ira garbinams ſchwentomis gieſmelemis*; DaP 624_{38} *mûſų mergós gieſméłe* '(*náßey Pánny pioſnká*)'; ***giesmena*** sf. 'Lied, Kirchenlied' BrM $[14]v_2$ *Malda Wieſchpaties muſu Ieſaus Chriſtaus / gieſmena per D. Powila Sperata pataiſita*; ***giesmìnis***, ***-ė*** (2) adj. 'Gesangs-, Lied-' SzD[3] $183b_{13}$ *Gieſminis* '*Muʒycʒny*', '*Muſicus, ſymphoniacus*'; ***giesmìngas***, ***-a*** (1) adj. 'melodisch, klangvoll' SzD[3] $168a_7$ *Gieſmingas* '*Melodiyny*', '*Modulatus, harmonicus*'; ***giesminỹkas*** (2) sm. 'Sänger, Kantor' SzD[1] $171d_{22}$ *gieſminikas* '*śpiewak*', '*cantor, muſicus, pſaltes*'. ◆ – Bsl., lett. *dziêdât dziêdu*/*dziêžu dziêdāju* 'singen', *dziêdājums* sm. 'die vollendete Handlung des Singens, das Gesungene, der Gesang', *dziêdâtãjs* sm. 'Sänger', *dziêsma*, *-e* sf. 'Lied, geistliches Lied', *dziêsminieks* sm. 'Dichter, Sänger'.

Zu athem. Flexionsformen im Alit. und in mod. lit. Dialekten vgl. Stang (1966: 310f., 317-19), Zinkevičius (1966: 348), LKA 3.88f. mit Karte 85; zu Präteritalformen wie *giedo* in aukšt. Sprachgebieten s. LKA 3.102 mit Karte 98. — Die ostbalt. Sippe wird mit aruss. *gajati gaju* 'krächzen' und ved. *gā- gā́yati* 'singen' auf eine uridg. Wurzel **geH(i̯)-* oder **gᵘeH(i̯)-* 'singen' zurückgeführt (vgl. LIV[2] 183, EDSL 161, ĖSSJ 6.84, REW 1.251). Dabei zeigen allein die balt. Formen ein *-d-* nach der urspr. Wurzel, das als Erweiterung oder als reanalysierte Präsensstammbildung auf **-d^(h)-e/o-* aufgefasst werden kann (LIV[2] 183 Anm.4). Ein weiterer möglicher Ausgangspunkt könnte in einer Verbindung von **geH(i̯)-* (o.ä.) als Wurzelnomen mit Fortsetzern von uridg. **dʰeh₁-* 'setzen, stellen, legen' (LIV[2] 136f., ↗ *dė́ti*) oder **deh₃-* 'geben' (LIV[2] 105f., ↗ *dúoti*) gesucht werden, die ausgehend von ursprünglichen Syntagmen und Komposita auch anderwärts zu Neowurzeln geführt haben (z.B. **sal-dh₃-* ↗ *saldùs*, vgl. weiter NIL 60-69, 99-117 mit Lit.). Offen bleibt, ob in diesem Szenario die athem. Flexion von *giedóti* als Reflex der athem. Flexion von *dė́ti* bzw. *dúoti* angesehen werden sollte. dsw ◇ – EIEC 519; IEW 355; LEV 1.250f.; LEW 1.150; LIV[2] 183; SEJL 176. ↗ ***gáida***, ***gýsti***.

giẽdras, **-à** (4) adj. ‘klar, heiter’: SzD[1] $45a_{15}$ *giedras* ‘*Iáſny*’, ‘*clarus, ſerenus, ſplendidus*’; SzD[1] $129b_{6}$ *giedras* ‘*pogodny*’, ‘*ſudus, ſerenus, oportunus*’; ***giedrùs***, ***-ì*** (4), ***giédrus***, ***-i*** (1) adj. ‘klar, heiter’ PeK 50_{21} g.pl.m.em. (zu *giẽdras*?) *kur eſt giedruiu páwerſines wándeniu* ‘*gdźie ſą wod zdrowych przezroczyſte zdroie*’ ‘durchsichtig’; DaP 595_{32} g.sg.f. *anós úpes / giedrios kaip’ krikßtoło* ‘(*oney rzeki / iáſney iáko kryßtał*)’; ***giedrà*** (4), ***giédra*** (1) sf. ‘heiteres Wetter, Sonnenschein’ MžG$_{II}$ 559_{11} a.sg. *Idant malone gedra důtumbi* ‘(*Ut coeli serenitatem nobis dones*)’; ***giedrė́ti*** (*-ė́ja*, *-ė́jo*) ‘sich aufklaren, heiter werden’ ZeG $115v_{9}$ *Be tawes negal nuliti / (giedreti.)* ‘(*Ohn dich kan er nicht regnen (= die Sonn nicht scheinet).*)’; ***giẽdrinti*** (*-ina*, *-ino*) ‘heiter machen, aufheitern’ SzD[3] $316a_{26}$ 1.sg.prs. *Giedrinu* ‘*pogodę czynię*’, ‘*Sereno*’; **refl.** SzD[1] $45a_{24}$; ***giedrùmas*** (2) sm. ‘Klarheit’ DaP 593_{44} g.sg. *pridawe iam’ tiektái giedrumo* ‘(*przydáło mu tylko iáſnośći*)’. ◆ – Bsl., lett. *dziedrs* adj. ‘azurblau (Himmel); klar, frisch, etwas kühl (Luft)’, *dziedre* sf. ‘heiterer, unbewölkter Himmel’, *dziedrenis* sm. ‘heiterer Himmel’. – Idg., uridg. **g^{uh}ai̯dró-* adj. ‘hell, klar’, gr. φαιδρός adj. ‘hell, klar, heiter’.

Lit. *giẽdras*, *giedrùs*, *giédrus* und lett. *dziedrs* entsprechen gr. φαιδρός genau. Daneben findet man allerdings noch lett. *dzīdrs* adj. ‘azurblau (Himmel); hell, klar (Luft, Wasser); silberhell, wohlklingend’ und *dzidrs* adj. ‘klar, hell (Himmel); klar und frisch (Luft, Wetter)’, die mit dem gleichen Suffix, aber mit Tiefstufe der Wz. gebildet sind. Aus welchem Grund die lautgesetzliche Dehnung des Vokals in der Wz. nach Winters Gesetz in lett. *dzidrs* ausbleibt, ist allerdings völlig dunkel. Etymologisch verwandt sind schließlich noch die *so*-Bildung lit. *gaĩsas* (4), *gáisas* (1) sm. ‘Lichtschein am Himmel’, lett. *gàiss* sm. ‘Luft’ (vgl. Skardžius 1943: 310f.) und das *u*-Adj. lit. *gaidùs*, *-ì* ‘laut, hellläutend’ (nach LKŽ z.B. in Plungė), lett. *gàišs* ‘leuchtend, hell, klar’ (mit sekundär verallgemeinertem *š* des N.sg. m., wo es regulär aus lett. *ž* < urbalt. **di̯* entstand). — Die zirkumflektierte Intonation der Wz. in lit. *giẽdras*, *giedrùs* und lit. *gaidùs*, lett. *gàišs* ist angesichts der Media uridg. **d* überraschend. eh ◇ – EIEC 83; IEW 488f.; LEV 1.250, 280f.; LEW 1.128; PKEŽ 1.340f.; SEJL 176. ↗ ***gaĩsras***, ****gaĩdryti.***

giegalas sm. ‘Taucher (Vogel)’: BrB$_{I}$ $[254]r_{3}$ (Dtn 14,13) *O ſchitie ira kurių ne turrit walgiti .. Giegals* [K *Narras*] ‘(*Das sind sie aber die jr nicht essen solt .. der Teucher*)’.

Das Wort ist nur an der angegebenen Stelle bezeugt und da korrigiert. Es gehört zur Sippe von ↗ *gaĩgalas*. Wenn ⟨ie⟩ hier Schreibung für *-e-* ist, steht apr. *gegalis* E ‘kleiner Taucher’ besonders nahe; es kann sich um eine dialektale Variante, vielleicht auch um ein altpreußisches Wort handeln (vgl. PKEŽ 1.335, Falkenhahn 1941: 203). dsw ↗ ***gaĩgalas***.

giẽžti (-ia/-ta, -ė) ‘rachsüchtig sein, wüten’: DaP 619^{a}_{48} 3.prs. *ką nórint’ ßirdį táwą źéidźia / arbá gieźia* ‘(*cokolwiek ſerce twoie ráni ábo trapi*)’ ‘quälen, peinigen’; **refl.** ‘heftig verlangen, fordern’ ViE $[203]_{20}$ (Lk 23,23) 3.prt. *Ir anis yů gießes ſchaugdami didzeis balſais nepaliaudami / idant ghys butu nukrißawotas* ‘(*Aber sie lagen jm an mit grossem geschrey / vnd fodderten / das er gecreutziget würde*)’; ***ap-*** DaP 310_{20}; ***pa-*** ViE $[131]_{6}$ (2 Thess 1,8); ***pa-si-*** BrB$_{VI}$ $[7]r_{11}$

(Ps 8,3); ***pagiežìmas*** (2) sm. ‘Rache’ ViE [27]$_8$ (Röm 12,19) *Pagießimas jra mana* ‘(*DIE RACHE IST MEIN*)’; ***pagíeža*** (1), ***pagiežà*** (3[b]) sf. ‘Zorn, Hass’ KnN[1]$_3$ 60$_{15}$ i.sg. *páweykſłu anos naßłes / kuri ſu pagieʒá wienám ſudʒiay dakućioiá*; ***pagíežėti*** (*-ėja*, *-ėjo*) ‘rachsüchtig sein, wüten’ BrB$_I$ [152]v$_{37}$ (Lev 19,18) 2.sg.imp. *Tu nepageßek* [Gl *rachgirig*] ‘(*DV solt nicht Rachgirig sein*)’; ***pa-si-*** BrB$_V$ [64]r$_3$ (Jdt 13,26); ***pagiežiąsis*** sm. ‘Rächer’ LxL 69v *Pagieȝesis* ‘*Racher*’. ◆ – Idg., uridg. *$^*g^h e\underset{\frown}{i}\hat{g}^h$-* ‘lechzen’, ved. *jeh-*, prc.prs.med. *jéhamāna-* ‘(mit offenem Mund) keuchen, lechzen’, got. *faihugeigan* ‘begehren’, *gageigan* ‘gewinnen’, ahd. *gingo* sm. ‘Verlangen, Bestreben, Absicht’, *gingēn* ‘Verlangen haben, sich sehnen, streben’.

Das LKŽ belegt lit. *giẽžti* mit der gegebenen Semantik sowie das darauf basierende *giežùs*, *-ì* (4) adj. ‘übel gelaunt, ungeduldig, aufdringlich’ außer für die genannten Quellen noch für J und die nordžem. Dialekte um Klaipėda, Palanga und Skuodas. Das Verb ist offenbar identisch mit dem gleichbedeutenden ↗ *geĩžti* (*-ia*, *-ė*). Der Grund für die schwankende Wiedergabe des Diphthongs in der Wz. sind wohl die komplexen Verhältnisse im Nordžem., wo *iẽ* zu *ę̃i* wird und *eĩ* teilweise (um Skuodas) als *ie* erscheinen kann (vgl. LKA 2.74, 77 mit Karten 60, 64). – Die in ME 1.701 zitierten lett. Lexeme um *ģiezties* ‘zur Unzeit über fremdes Unglück lachen’, *ģiezêtiês* ‘ohne Grund kratzbürstig sein, zanken’ stammen aufgrund des nichtassibilierten Velars wohl aus dem Lit. – Die in LEW erwogene Herleitung von lit. *giẽžti* ‘heftig verlangen’ aus der Wortfamilie von gleichlautendem *giẽžti* (*-ia*, *-ė*) ‘ätzen, kratzen (im Hals)’ (↗ **gìžti*) ist angesichts des angeführten außerbalt. Vergleichsmaterials wohl überflüssig. eh ◇ – IEW 427; LEW 1.129; LIV[2] 196f.; SEJL 177. ↗ ***gaižùs***, ***pageĩžti***.

gijà (4) sf. ‘Faden’: LxL 34r *gija* ‘*Faden*’; LxL 34 d.pl. *gijoms Ʒoles* ‘*farb kraut*’; ***gýsla*** (1) sf. ‘Ader, Sehne’ MžG$_{II}$ 526$_{13}$ (Ps 10,3/11,2) g.pl. *prietaiſe ſtrelas ſawa ant gyſlu* ‘(*legen jre Pfeile auff die sehnen*)’; DaP 176$_{31}$ a.pl. *wiſſados anás ʒaiʒdas płatéſnes dare / ir gîſłas tráuke* ‘(*ʒáwße one rány ßerße cʒyniło / y ʒyły tárgáło*)’; ***gyslẽlė*** (2) sf. ‘Ader, Sehne (dim.)’ BrP$_{II}$ 455$_3$ n.pl. *wiſſas giſleles buwa teipo iſchtanſitas / kaip iau nieka negaleia*; ***gyslótas***, ***-a*** (1), ***gýslotas***, ***-a*** (1) adj. ‘mit Adern oder Sehnen durchsetzt, geädert’ DaP 176$_{27}$ g.pl.f. *ąnt’ wiêtų gîſłotų ir káułůtų* ‘(*ná mieścách ʒyliſtych y kośćiſtych*)’; ***gysločia*** sf. ‘Wegerich’ SzD[3] 4b$_{35}$ *Giſłoćia* ‘*Bábká ʒiele*’, ‘*Plantago*’; ***gyslotýbė*** (1) sf. ‘Äderung, Adrigkeit’ SzD[3] 558b$_{27}$ *Giſłotibe* ‘*ʒyłowatość*’, ‘*Neruoſitas*’. ◆ – Bsl., lett. *dzija* sf. ‘Garn’, *dzîsla*, *-e* sf. ‘Ader, Sehne’, *dzîksla*, *-e* sf. ‘ds.’, apr. *pettegislo* E ‘Rückenader’, aksl. *žila* sf. ‘Ader, Sehne, Nerv’, skr. *žȉla* sf. ‘Sehne, Ader, Wurzel’, *žȉca* sf. ‘Draht, Seil, Faden’, russ. *žíla* sf. ‘Ader, Sehne’, russ. dial. *žíca* sf. ‘Wollfaden, Kammgarn’, čech. *žíla* sf. ‘Ader’, poln. *żyła* sf. ‘ds.’.

Lit. *gýsla*, lett. *dzîsla* (mit *k*-Einschub *dzîksla*, vgl. Stang 1966: 109) und das Hinterglied von apr. *pette-gislo* lassen sich auf eine gemeinsame balt. Vorform **gīslā* zurückführen, dagegen zeigen aksl. *žila* und seine Entsprechungen in den Slavinen kein *-s-* im Suffix (Vaillant 1.75f., 4.551). – Weiterer Anschluss ist mehrdeutig, in Frage kommt einerseits Verbindung mit lat. *fīlum* sn. ‘Faden’, arm. *ǰil*, *ǰił a* ‘Sehne, Schnur’, die

auf uridg. *g^{uh}*iH-(s)lo/eh*$_2$- zurückgehen können, andererseits sind ved. *jyā́*- sf., jav. *jiiā*- sf. 'Bogensehne' und gr. βιός sm. 'Bogen' vergleichbar, die auf eine uridg. Wurzel *g^{u}*iH*- (oder *g^{u}*i-h*$_2$?) führen können. Die balt. und slav. Formen bleiben ambig durch den Zusammenfall von *g^{uh}- und *g^{u}-, wie etwa auch mkymr. *gieu* sm.pl. 'Sehnen, Nerven' (vgl. Schrijver 1995: 317). Auch eine Vermischung beider Sippen in den bsl. Wörtern ist nicht auszuschließen; Zuweisung von z.B. *gijà* zu *g^{u}*iH*- aber *gýsla* etc. zu *g^{uh}*iH*- wird durch die Semantik und durch die Suffixvarianten -*slo/eh*$_2$-, -*lo/eh*$_2$- (mit Mehrdeutigkeiten im Lat. und Arm.) nicht hinreichend getragen. Vgl. zu den Wörtern der verwandten Sprachen auch EWAIA 1.603, EDG 1.215, EDAL 558, EDL 220. dsw ◇ – EDSL 561f.; EIEC 569; IEW 489; LEV 1.257; LEW 1.150; PJ 2.250; PKEŽ 3.276f.; REW 1.424, 426f.; SEJL 177, 184. ↗ ***geinỹs***.

gil̃bti (-sta, -o) 'genesen': KlG 83 1.sg.prs. *gilpſtu* '*ſanitari reſtituor*, *convaleſco*'; ***pa-*** WoP 274r$_4$; ***pa-si-*** WoP 274r$_{19}$.

Regelmäßig tiefstufiges Antikausativum zu lit. ↗ *gélbėti* (*-ėja*/*-ti*, *-ėjo*) 'helfen, retten'. Für die auffällige *Métatonie douce* gibt es bisher keine sprachhistorische Erklärung (vgl. Derksen 1996: 356f.). eh ◇ – LEW 1.144; SEJL 167. ↗ ***gélbėti***.

gìlė (2), **gilė̃** (4) sf. 'Eichel': SzD[2] in MeI 133$_{53}$ Gile 'Glans', 'Eichel', 'ʒoładʒ'. ◆ – Bsl., lett. *dzīle* sf. 'Eichel', apr. *gile* E 'Eichel', skr. *žȅlūd* sm. 'Eichel', čak. *želȕd* (Novi) sm. 'ds.', russ. *žëlud'* sm. 'ds.', čech. *žalud* sm. 'ds.', poln. *żołądź* sf. g.sg. *żołędzi* 'ds.'. – Idg., uridg. *g^{u}*elh*$_2$-, *g^{u}*l̥h*$_2$- 'Eichel', gr. βάλανος sf. 'Eichel; eichelförmige Frucht, Dattel', arm. *kaɫin* g.sg. *kaɫnoy* 'Eichel', alb. *gogël* sf. 'Eichel; kleiner runder Gegenstand', lat. *glāns* sf. g.sg. *glandis* 'Eichel'.

Neben *gìlė*, *gilė̃* findet sich im Südaukšt. von Veisiejai auch *gỹlė* (2), *gylė̃* (4) (vgl. Derksen 1996: 61, 142). – Im Lett. ist neben *dzīle* lexikographisch nur einmal *dzila* (mit *-ĭ-* ?) bezeugt, indessen lautet die gewöhnliche Form *zìle*, *zīle*, offenbar mit Vereinfachung des Anlauts *dz-* > *z-* (LEV 1.560, LEW 1.151). Die Quantität des Vokals in apr. *gile* ist nicht klar. – Die verwandten Sprachen zeigen gegenüber den balt. Wörtern überwiegend Suffixe mit *-n-* bzw. *-nd-*. Ein lit. *giléndra* sf. ~ 'guter Ernteertrag', das z.B. in IEW 472f. hiermit verglichen wird, ist nicht hinreichend bezeugt, um weitere Aussagen zu gestatten (vgl. LKŽ s.v. *giléndra*, wo ein Lehnwort erwogen wird). Zu den außerbalt. Vergleichsformen s. auch EDG 1.195, EDAL 348f., Olsen (1999: 464), Clackson (1994: 135f.), AE 179, 263f. Die Derivationsverhältnisse der verschiedenen Einzelsprachen bedürfen weiterer Klärung, möglich bleibt vielleicht, dass *h_2 in *g^{u}*(e)lh*$_2$- ein Formans ist; zu beachten ist weiter die übereinzelsprachlich konstante Bedeutung 'Eichel', die die Frucht, nicht den Baum 'Eiche' bezeichnet. dsw ◇ – EDSL 556; EIEC 407f.; IEW 472f.; LEV 1.560; LEW 1.151; PJ 2.234f.; PKEŽ 1.362f.; REW 1.417; SEJL 177f.

gylė̃ (4), **gỹlė** (2) sf. 'Tiefe': KnN[1]$_3$ 108[=180]$_{27}$ il.sg. *Petruy ir kitiems Ponás IEʒus liepiá dirbti / giłen waʒiuot / tinkłus uʒłáyſti*. ◆ – Bsl., lett. *dzìle* sf. 'Tiefe, Abgrund, Schlund'.

Regelmäßig dehnstufige *ē*-Ableitung zu lit. ↗ *gilùs*, *-ì* (4), lett. *dziļš* adj. 'tief'. Zum Wortbildungsmuster vgl. Larsson *FS Rasmussen* (2004: 305-322) 305-309. eh ◇ – LEV 1.253; LEW 1.151; SEJL 178. ↗ ***gilùs***.

gylỹs (4) sm. 'Stachel (Insekten); Bremse': SzD[1] 35a$_1$ *gilis* '*Gies*', '*œſtrum, tabanus, aſilus*' 'Bremse, Pferdebremse'; ClG$_{II}$ 552 *Gylys, iô. M.* '*Stachel*'; ***gỹlius*** (2) sm. 'Brunstzeit' BrB$_I$ [34]v$_{11}$ (Gen 30,41) *Bet kada buwa Gjlius ankſtibių Gůtų* '(*Wenn aber der Laufft der früelinge Herde war*)';

gyliojimas sm. ‘Raserei (des von Bremsen geplagten Viehs)’ SzD[3] 68a$_{11}$ *giloimas pekaus* ‘*Gies / gʒenie*’, ‘*Oeſtrum, furor pecudis ab æſtro percuſſæ*’; ***gyliúoti*** (*-iúoja*, *-iãvo*) ‘geil, übermütig, ausgelassen werden’ BrB$_{VIII}$ [141]r$_{15}$ (Tim 5,11) *anos pradeiuſios gilůti* [Gl *iſchdikti*] *priſch Chriſtum* ‘(*Denn wenn sie geil worden sind wider Christum*)’; BrB$_{IV}$ [147]r$_{20}$ (Jer 50,11) 2.pl.prt. *Todelei iog ius .. ſchokineiet* [Gl *giliawat*] *kaip werſchei iſchlepę* ‘(*Darumb / das jr .. lecket / wie die geilen Kelber*)’.

Bildungen zu ↗ *gélti* mit gedehnter Schwundstufe, vgl. zum Bildetyp Derksen (1996: 50, 52f.), Larsson *FS Rasmussen* (2004: 305-22) 310. Im Slav. sind bulg. *žilo* sn. ‘Stachel’, *žilja* ‘stechen, brennen’, russ. dial. *žil’át’* ‘stechen (von Insekten)’ vergleichbar, wenn *-i-* hier auf innerslav. Entwicklung beruht. Die lit. und slav. Wörter sind dabei als einzelsprachliche Parallelentwicklungen anzusehen. Zusammenhang mit lit. ↗ *zylióti* usw. ist unklar. dsw ◇ – LEW 1.145f.; SEJL 168. ↗ ***gélti***, ***zylióti***.

giliúoti (-iúoja, -iãvo) ‘einen Wert haben, gültig sein, gelten’: LxL 40v *gillůti* ‘*gelten*’.

Lit. *giliúoti* wird in LKŽ vor allem für das südliche Westaukšt. um Marijampolė, Daukšiai und Vilkaviškis belegt (daneben z.B. Viduklė bei Raseiniai und Kuktiškės bei Utena). Es macht den Eindruck eines abgeleiteten Verbs des bei Skardžius (1943: 488-497) beschriebenen Typs. Ein passendes Grundwort ist bisher nicht bekannt geworden. Der in LKŽ angenommene Zusammenhang mit nhd. *gelten* mit seiner 3.sg.prs. *gilt* (die theoretisch als *gil-t* (re)analysiert bzw. missverstanden werden kann) ist wegen der Stammbildung des lit. Verbs nicht sehr wahrscheinlich. eh ↗ ***gelioti***.

gìlti (-ia/gỹla, gýlė/-o) ‘stechen’: ClG$_{II}$ 555 *Gylu*, [*g*]*ylau*, *gilſu*, *gilti* ‘*Stechen*’; ***į-*** LxL 83v; ***giltinẽ*** (3a), ***gìltinė*** (1) sf. ‘Tod; Gespenst’ BrP$_{II}$ 8$_{17}$ i.sg. *Smertie / aſch tau buſiu nůdu / pekle aſch tau buſiu giltine*; DaP 187$_{31}$ *Prarîta yrá gíltine pêrgaleiime* ‘(*Poʒárta ieſt śmierć w ʒwyćięſtwie*)’; ClG$_{I}$ 745[b] *Giltine, es. F.* ‘*Geſpenſt*’; ***gilumas*** sm. ‘Spange, Schnalle’ ChB$_{II}$ 64b$_{70}$ (Ex 28,13) a.pl. *Padarysi teypag aukſo giłumus* ‘(*Ghy ſult oock goudene kaſkens maken*)’. ◆ – Bsl., lett. *dzilinât* ‘stechen, brennen, versengen’, apr. *gulsennin*, *-ien* a.sg. ‘Schmerz’.

Schwundstufige Bildungen zu ↗ *gélti*. Das Präsens *gỹla* belegt LKŽ aus Dusetos und Umgebung. *gilumas* wird in der mod. Sprache in dieser Bedeutung nicht mehr verwendet, im Alit. war es anscheinend homophon mit *gilùmas* ‘Tiefe’ (↗ *gilùs*). – *giltinė* ist als *ģiltene*, *-is* sf., sm. ins Lettische entlehnt. – Apr. *gulsennin*, das nur im Zusammenhang mit Geburtswehen bezeugt ist, zeigt gegenüber den ostbalt. Sprachen eine Schwundstufenrealisierung *-ul-* (vgl. PKEŽ 1.422, LAV 167), was nach Matasović *IF* 109 (2004: 337-354) 345 der lautgesetzliche Reflex in diesem Kontext ist. dsw ◇ – LAV 167; LEV 1.247; LEW 1.145f.; PJ 2.334-36, 236; PKEŽ 1.422; SEJL 168. ↗ ***gélti***.

gilùs, **-ì** (4) adj. ‘tief’: MžG$_{II}$ 566$_{6}$ g.sg.m. *ne důk nůſſiminti / diel gilaus peklas vgnis* ‘(*Las uns nicht verzagen / für der tieffen hellen glut*)’; DaP 76$_{34}$ *giłús nuʒêminimas* ‘(*głęboka pokorá*)’; ***gilỹn*** adv, ‘in größere Tiefe, weiter hinein’ KnN[1]$_{3}$ 177$_{17}$ (Lk 5,4) *Nuſiirk gilin / o uʒłayſkit tinkłus iuſu ánt ʒukławimá*; ***gilynaĩ*** adv. ‘in größere Tiefe, weiter hinein’ LxL 87v *gylinay*

‘*tieff*’; ***gilyniui***, ***gilynui*** adv. ‘in größere Tiefe, weiter hinein’ DaP 99$_{34}$ *ne túri .. ʒe*[ ]*mes / idą́nt ioy ßáknį gilįniui îłéist’ gałêtų* ‘(*nie ma .. głębokiey ʒiemie / ʒeby ſię w niey roſkorʒenić mogło*)’; ***gilyniun*** adv. ‘in größere Tiefe, weiter hinein’ ChB$_{I}$ [55]a$_{2}$ (Lk 5,4) *Irkis giliniun* ‘(*Steeckt af na det diepte*)’; ***gilýbė*** (1), ***gilỹbė*** (2) sf. ‘Tiefe, Abgrund’ MžG$_{II}$ 291$_{2}$ (Ps 67/68,23) g.pl. *iſch gilibiu mariu* ‘(*Aus der Tieffe des meers*)’; DaP 261$_{11}$ g.pl. *gilîbių Diéwo* ‘(*głębokośći Boſkich*)’; ***gilumà*** (3[b]) sf. ‘Tiefe, Abgrund’ BrB$_{VI}$ [62]r$_{26}$ (Ps 70/71,20) g.sg. *atimi ſugranßini mane wel iſch gilijbes* [Gl *gilumos*] *ßemes*; ***ne-*** ‘Untiefe, seichte Stelle’ SzD[3] 169a$_{12}$ *negiłuma* ‘*Miáłkość / miela miałko*’, ‘*Breuia, Æſtuarium*’; ***gilùmas*** (2) sm. ‘Tiefe, Abgrund’ MžG$_{II}$ 477$_{1}$ (Ps 129/130,1) g.sg. *ISch gijluma ſchaukiau tawęſp wieſchpatie* ‘(*De profundis clamavi ad te domine*)’, ‘(*Aus der tieffen, Ruffe ich HERR zu dir*)’; DaP 526[a]$_{30}$ *nei augßtîbe / nei gíłumas* ‘(*áni wyſokość / áni głębokość*)’; DaP 242$_{8}$ a.pl. *kaʒg’ iʒbiłós giłumús teip’ didés mêiłes* ‘(*ktoʒ wymowi głębokośći ták wielkiey miłośći*)’; DaP 423$_{5}$ g.sg. *dabókis giłúmo ʒôdʒio* ‘(*obácʒ głębokość ſłowá*)’. ◆ – Bsl., lett. *dziļš* adj. ‘tief’, *dziļums* sm. ‘Tiefe’, apr. a.sg. f. *gillin* III adj. ‘tief’.

In der Wz. tiefstufiges *u*-stämmiges Adj. urbalt. Alters. – Kein gesichertes Vergleichsmaterial außerhalb des Balt. Vl. wz.-verwandt ist osorb. *žołma* sf. ‘Welle, Woge’. Die z.B. in REW 1.287 erwogene Verwandtschaft von russ. dial. *gólomja*, *golomjá* sf. ‘offenes Meer’ ist eher unwahrscheinlich, vgl. ĖSSJ 6.208-210. Vgl. schließlich noch ved. *jala-* sn. ‘Wasser, Nass’ (s. hierüber EWAIA 1.579). eh ◇ – LEV 1.253; LEW 1.151; PJ E-H.235f.; PKEŽ 1.363f.; SEJL 178. ↗ ***gelmẽ***, ***gylẽ***.

gỹmis (2) sm. ‘Keim, Frucht; Gestalt, Bild, Gesicht’: VlG 1$_{10}$ (Lk 1,42) *ÿr pagirthaſ gimiſ ßÿvatha thava* ‘Frucht’; BrB$_{VII}$ [94]v$_{22}$ (Mk 12,16) *Kieno iry gimis ir ußuraſchimas?* ‘(*Wes ist das Bilde vnd die vberschrifft?*)’; BrB$_{IV}$ [260]v$_{32}$ (Dan 10,18) a.sg. *gimį turedams Sʒmogaus* ‘(*gleich wie ein Mensch gestalt*)’; DaP 174$_{32}$ i.sg. *ſu anů gimiú* ‘(*ʒ oną twarʒą*)’; DaP 161$_{12}$ *gîmis ir kákłas* ‘(*twarʒ y ßyiá*)’; LxL 42r *Gimis* ‘*geſicht*’; ***lygugymis*** sm. ‘Ebenbild’ BrB$_{VIII}$ [119]r$_{4}$ (Kol 1,15) *Kurſai ira abroſas [ligugimis] ne regimoio diewo* ‘(*WELCHER IST DAS EBENBILDE DES VNSICHTbaren Gottes*)’; ***príešgymis*** (1) sm. ‘Widerspenstiger’ ClG$_{I}$ 851 *Prießgimis*, *jô. M.* ‘*der einem in die Augen wiederſpricht; kurſai prieß gymi ſteng*’.

i̯o-Bildung zu *gìmti* ‘geboren werden’, vgl. zur Bildeweise Larsson, *FS Rasmussen* (2004: 305-22) 311. Die semant. Entwicklung verläuft über ‘Geburt’ : ‘Abstammung’ : ‘Sorte’ : ‘Aussehen’. Lett. *ģĩmis* sm. ‘Gesicht, Wange’ ist aus dem Lit. entlehnt (LEV 1.332f.). dsw ◇ – LEW 1.151; SEJL 180. ↗ ***gìmti***.

gìmti (-sta/-a/gẽma, -ė), **gim̃ti** (gẽma/-sta/gem̃sta, gìmė) ‘geboren werden’: MžK 72$_{6}$ 3.prt. *BErnelis gime mumus*; WoP 117v$_{11}$ 3.prs. *iſch ſeklas wirißka praſsideſti ir gema*; DaP 42$_{5}$ 3.prs. *Gêma*[ǀ] *ſųnus Díewo maʒú waykelú* ‘(*Rodʒi ſię Syn Boʒy dʒiećiątkiem máłym*)’; ***ap-si-*** LxL 60r; ***at-*** BrP$_{II}$ 173$_{5}$

(Joh 3,3); ***at-si-*** WoP 183v$_{5}$; ***į-*** SzD^{1} 196d$_{19}$; ***iš-*** SzD^{1} 108a$_{10}$; ***iš-si-*** SzD^{1} 202c$_{10}$; ***nu-*** ZeG 14r$_{2}$; ***pa-*** BrB$_{VII}$ [6]r$_{22}$ (Mt 1,20); ***pri-*** WoP 292r$_{21}$; ***prie-*** MžF 104$_{7}$; ***už-*** WoP 52r$_{3}$; ***užu-*** BrB$_{VI}$ [20]v$_{2}$ (21/22,32); ***pirmgemąs***, ***-anti*** adj. ‘erstgeboren’ WoP 28r$_{17}$ (Lk 2,7) a.sg.m.em. *ir pagimge* [K *pagimde*] *ſunų ſawų pirmge*[*m*]*antighin*; ***gimìmas*** (2) sm. ‘Geburt, Art, Geschlecht’ MžG$_{I}$ 218$_{5}$ i.sg. *Diewui / kurs ſawa ſchwentu gijmimu / mus iſchgelbeija*; DaP 407$_{43}$ i.sg. *bûdamas .. tolí dideſniú gimimú* ‘(*będąc .. dáleko ſláchetniey*)’; ***ap-*** ClG$_{I}$ 140; ***at-*** MžF 102$_{1}$; ***at-si-*** WoP 56r$_{5}$; ***į-*** SzD^{3} 486b$_{27}$; ***iš-*** SzD^{1} 108a$_{8}$; ***pri-*** WoP 51v$_{33}$; ***prie-*** MžF 98$_{18}$; ***už-*** WoP 26r$_{13}$; ***pirmgimimas*** sm. ‘Erstgeburt’ ClG$_{I}$ 609 *Pirmgim*mimas ‘*Erſte Geburt*’; ***įgìmęs***, ***-usi*** adj. ‘angeboren’ DaP 423$_{15}$ *įgímęs iam’ tas wârdas* ‘(*wrodʒone mu to imię*)’; ***pri-*** ‘ererbt’ LxL 6r *prigimmes* ‘*angeerbet*’; ***naujgìmęs***, ***-usi*** adj. ‘neugeboren’ KlN$_{I}$ 47$_{11}$ n.sg.m.em. *Brolau mano naujgimmęſis*; ***naujagimęs***, ***-usi*** adj. ‘neugeboren’ ChB$_{I}$ [193]d$_{4}$ (1 Petr 2,2) n.pl.m. *Ó kaÿp naujagimę waykialej giejſkite* ‘(*Ende als nieuwgeborene kinderkens / ʒijt ʒeer begeerich*)’; ***pirmgìmęs***, ***-usi*** ‘erstgeboren’ ViE [11]$_{5}$ (Hebr 1,6) a.sg.m.em. *kadą ghis iwede pirmgimuſighi y Swieta* ‘(*Da er einfüret den Erstgebornen in die Welt*)’; ***viengìmęs***, ***-usi*** adj. ‘einzig, eingeboren’ MžF 98$_{13}$ a.sg.m. *per Wiengimuſi Sunu Diwa* ‘(*durch den Eingebornen Son Gottes*)’; ***pirmaigìmęsis*** sm. ‘Erstgeborener’ BrB$_{VIII}$ [204]r$_{25}$ (Offb 1,5) *Kurſai ira wiernas Liudinikas ir Pirmaigimenſis* [Gl *Pirmgimis*] *iſch numiruſių* ‘(*welcher ist der trewe Zeuge vnd Erstgeborner von den Todten*)’; ***primgimùlis*** (2) sm. ‘Erstgeburt’ BrB$_{VI}$ [70]r$_{28}$ (Ps 77/78,51) a.sg. *wiſsa pirmgimulį* ‘(*alle Erstegeburt*)’; ***ĩgimtas***, ***-à*** (3^{b}) adj. ‘angeboren’ KnN$^{1}_{3}$ 215$_{17}$ *tás irá Griekás ánſay ingimtás*; ***pra-*** ‘angeboren, natürlich’ DaP 500$_{52}$ i.sg.m.em. *budamas tikrůiu / ir pragimtůiu ſunumi Diéwo* ‘(*będąc práwym właſnym á prʒyrodʒonym Synem Boẑym*)’; ***pri-*** ‘angeboren, natürlich’ ViE [76]$_{13}$ (Apg 2,8) a.sg.m.em. *Kaipagi mes tada girdime koßnas ſawa ließuwi prigimtąghi?* ‘(*Wie hören wir denn / ein jglicher seine Sprache / darinnen wir geboren sind?*)’; ***ne-pri-*** adj. ‘unnatürlich’ ClG$_{I}$ 808 *Neprigimtas, ô. M.* [*Neprigim*]*ta, ôs. F.* ‘*Unnatůrlich*’; ***prigimtas*** sm. ‘Natur’ ClG$_{II}$ 120 *Prigimtas, ô. M.* ‘*Natur*’; ***pirmagimtas***, ***-a*** adj. ‘erstgeboren’ PeK [246]$_{10}$ g.sg.m.em. *nuog wiena grieka pirmágimtoia* ‘*od iednego pierworodnego* [*grʒechu*]’; ***prigimtìnis***, ***-ė*** (2) adj. ‘angeboren, verwandt’ DaP 63$_{26}$ (Lk 2,45) g.pl.m. *tarp prigimtínių ir paẑinſtamų* ‘(*miedʒy krewnymi y ʒnáiomymi*)’; ***pirmgimtìnis***, ***-ė*** (2) ‘ursprünglich, allererste(r, s)’ SzD^{3} 293b$_{14}$ *pirmgimtinis nuſideimas* ‘*Pierworodny grʒech*’, ‘*Primigenium peccatum, natiua labes, originale crimen*’; ***pirmagimtinis***, ***-ė*** ‘ursprünglich, allererste(r, s)’ AnK 78$_{20}$ n.pl.m. *Kad mês pirmagi*[*m*]*tini giemame wiſſi nuſideimi* ‘(*Iż ſię wßyſcy rodźimy w grzechu*

pierworodnym)’; ***vienogimtinis***, ***-ė*** ‘einzig, eingeboren’ AnS [7]r$_{25}$ g.sg.m. *kuris ira Tewu prigimtuoiu ſáwo wienogimtinio Sunaus*; ***gimtìnė*** (2), ***gimtinė̃*** (3^{b}), ***gim̃tinė*** (1) sf. ‘Geburt; Geburtsstadt, Heimat’ ClG$_{I}$ 881 *Gímtine, ês. F*. ‘*Heimat*’; ClG$_{II}$ 1002 g.sg. *Métißka Diena Gimtinês* ‘*Iahr Tag*’; ***gimtìs*** (4) (für *gentìs*?) sm. ‘Verwandter’ SzD^{1} 64a$_{21}$ *gimtis* ‘*krewny*’, ‘*conſanguineus, agnatus propinquus, neceſſarius*’; ***prigimtìs*** (3^{b}) sf. (?) ‘Wesen, Natur’ SzD^{3} 90b$_{5}$ *prigintis* [!] ‘*Iſtność*’, ‘*Vſia, eſſentia, natura*’; ***prigimtis*** sm. ‘Natur’ ClG$_{II}$ 120 *Prigimtis, cȝio. M* ‘*Natur*’; ClG$_{II}$ 119 (Eph 2,3) g.sg. *Buwom Waikai Ruſtybes iß Prigimcȝio* ‘*Wir waren Kinder des Ȝorns von Natur*’; ***gimtystė*** sf. ‘Verwandtschaft’ SzD^{3} 339b$_{4}$ *Gimtiſte* ‘*powinowáctwo*’, ‘*Cognatio, neceſſitudo fraterna &co. propinquitas*’; ***gimdýti*** (*gim̃do*/*gìmdo*/*gim̃džia*, *gim̃dė*/*gìmdė*), ***gìmdyti*** (*gìmdo*, *gìmdė* ‘gebären, hervorbringen’ MžK 66$_{1}$ n.sg.m.prc.prt.pss. *Iag gimdits eſmi narſe tawa* ‘(*żem się począł w twoim gniewie*)’; DaP 211$_{7}$ (Joh 16,21) 3.prs. *Moteríßke kad’ gîmdʒia nuludímą tur’* ‘(*Niewiáſtá gdy rodȝi ſmętek ma*)’; DaP 566$_{24}$ 3.prs. *ſûnus gîmdo* ‘(*ſyny rodȝą*)’; DaP 599$_{48}$ *gimdîti ſunús ſawůſius* ‘(*rodʒić ſyny ſwoie*)’; ***at-*** WoP 117v$_{15}$; ***į-*** DaP 151$_{7}$; ***pa-*** MžF 111$_{10}$; ***pér-*** MžG$_{I}$ 158$_{10}$; ***už-*** DaP 260$_{39}$; ***gim̃dymas*** (1) sm. ‘Geburt’ WoP 72r$_{26}$ g.sg. *ßinaulawa a daug blaſnilawa prig materų cȝeſa gimdima ių*; DaP 39$_{27}$ g.sg. *mergá iauna o artí gîmdimo*[!] ‘(*pánná młoda / á bliſka porodȝenia*)’; ***at-*** WoP 184v$_{18}$; ***pa-*** MžG$_{II}$ 558$_{9}$; ***gyvaigimdžiąs***, ***-anti*** adj. ‘lebendgebärend’ SzD^{3} 559b$_{8}$ *Giwaygimdʒius* ‘*ʒyworodny*’, ‘*Viuiparus*’; ***gimdýtinis***, ***-ė*** (1) adj. ‘fruchtbar, zeugungsfähig’ SzD^{3} 377b$_{23}$ *Gimditinis* ‘*Rodȝayny co ſię rodʒić moʒe*’, ‘*Generabilis*’; ***gimdýtojas*** (1) sm. ‘Erzeuger, Vater; Eltern (pl.)’ MžK 35$_{20}$ (Eph 6,1) g.pl. *klauſikite gimditaiu iuſſu* ‘(*obedite parentibus vestris*)’; WoP 264v$_{29}$ *muſų primaſis* [K *pirmaſis*] *gimditaijas Adamas*; DaP 66$_{52}$ a.pl. *turékite garbeié gimdîtoius iuſų* ‘(*mieyćie w vcʒćiwośći rodʒice wáße*)’; ***gimdýtojis*** (1) sm. ‘Erzeuger, Vater’ MžG$_{II}$ 324$_{18}$ *Diewas gijmditois* ‘(*Deus genitor*)’; ***gimdýtoja*** (1) sf. ‘Erzeugerin, Mutter’ BrM [3]r$_{5}$ n.sg. (i.sg.?) *důk mumus tiketi / iog ghi Diewa Gimditoie ira* ‘(*Verleihe uns / das wir glauben / das sie Gottes Gebererin sey*)’; ***dievogimdytoja*** sf. ‘Muttergottes’ SzD^{4} 14a$_{26}$ *Diewogimditoia* ‘*Bogárodʒiciá*’, ‘*Deipara*’; ***pirmgimdis***, ***-ė*** adj. ‘erstgeboren’ ChB$_{I}$ [165]b$_{24}$ (Kol 1,15) n.sg.m. *Kurſej ira abroȝu neregimo diewa, ir pirmgimdis wiſokio ſutweryma* ‘(*Dewelcke is het beeldt des onſienlicken Godts de eerſt-geboren aller creature*)’; ***pirmagimdis***, ***-ė*** ‘erstgeboren; erstmals gebärend (f.)’ SzD^{3} 293b$_{5}$ n.sg.f. *pirmagimde* ‘*pierwiaſká krowá / owcá / etc.*’, ‘*Primipara*’; KnN$^{1}_{3}$ 16$_{16}$ (Lk 2,7) a.sg. *Ir pagimde ſunu ſawo pirmagimdi*; ***viengimdis***, ***-ė*** ‘einzig, eingeboren’ ChB$_{I}$ [81]b$_{20}$ (Joh 3,16) a.sg.m. *jog dawe wien-gimdi Sunu ſawo* ‘(*dat hy ſijnen eenighgeboren Sone gegeven heeft*)’; ***vienagimdis***, ***-ė***

'einzig, eingeboren' ChB$_{I}$ [79]c$_{10}$ (Joh 1,14) g.sg.m. *garbe, kaypo wiengimia* [K *wienagimdʒio*] *iß Tewo* '(*eene heerlickheyt als des eenichgeboren van den Vader*)'; ***vaikãgimdė*** (1) sf. 'Wöchnerin' SzD^{3} 322a$_{8}$ *Waykagimde* '*położnicá*', '*puerpera, parturiens*'; ***gimdyva*** sf. 'Mutter' PeK 88$_{1}$ g.sg. *io tewa ir gimdiwas wiſos piktenibes*; ***gimdỹvė*** (2), ***gimdývė*** (1), ***gim̃dyvė*** (1) sf. 'Mutter; Gebärmutter' MžG$_{I}$ 179$_{8}$ *Pagimde mums ſchwenta gimdiwe* '(*Die edle Mutter hat geborn*)'; DaP 506$_{4}$ i.sg. *tacʒiau yra .. motina ir gímdiwe Diéwo* '(*prʒedſię ieſt .. mátką y rodʒićielką Bożą*)'; DaP 240^{b}[=540]$_{48}$ g.sg. *geiʒdami įſiſtoiimo ne įʒagtos Diéwo gimdîwes* '(*żądáiąc prʒycżyny niepokaláney Bogá rodʒice*)'; LxL 12v *gimdywe* '*Bahr mutter*'; ***dievogimdyvė*** sf. 'Muttergottes' DaP 505$_{49}$ i.sg. *ii yra .. Diéwogimdiwe* '(*oná ieſt .. Bogá rodʒicą*)'; ***vaikagimdystė*** sf. 'Wochenbett, Kindbett, Niederkunft' SzD^{3} 321b$_{28}$ *Waykagimdiſte* '*połog*', '*Puerperium*'; ***gimas***, ***gymas*** (zu *gỹmis*?) sm. 'Aussehen, Gestalt (?)' KlN$_{II}$ 157$_{18}$ *mano gymas pagédo / mano ſtrėnos padʒuwo*; ***čiãgimis*** (1), ***čiagimỹs*** (3^{b}) sm. 'Einheimischer, Eingeborener' BrB$_{I}$ [75]r$_{12}$ (Ex 12,19) *buk tatai butų praſchalaitis alba cʒegimis Sʒemeie* '(*es sey ein Frembdlinger oder Einheimischer im Lande*)'; ***negyvagimis*** sm. 'Totgeborener, Totgeburt' SzD^{3} 323b$_{22}$ *Negiwagimis* '*pomiotek / mártwe dʒiećie / porʒutek*', '*Abortiuus fetus, abortus*'; ***išgimis*** sm. 'aus der Art Geschlagener' SzD^{3} 504a$_{25}$ *Iʒgimis* '*Wyrodek*', '*Degener, indignus maioribus ſuis*'; ***paskuĩgimis*** (1) sm. 'Nachkomme' BrB$_{I}$ [13]v$_{32}$ (Gen 10,32) n.pl. *Schitaigi ira potamkai* [Gl *paſkuigimiai, pagamai*] *waikų Noah* '(*Das sind nu die Nachkomen der Kinder Noah*)'; ***pìrmgimis***, ***-ė*** (1), ***pir̃mgimis*** (1), ***pirmgimỹs***, ***-ẽ*** (3^{ab}) adj. 'erstgeboren' BrP$_{I}$ 50$_{2}$ (Lk 2,7) a.sg.m. *Ir ghi pagimde Sunu ſawa pirmgimi*; ***pirmãgimis***, ***-ė*** (1), ***pirmagimỹs***, ***-ẽ*** (3^{4b}), ***pirmagỹmis***, ***-ė*** (2) adj. 'erstgeboren' DaP 428$_{15}$ *tatái yra pírmagimis* '(*to ieſt pirworodny*)'; DaP 417$_{21}$ i.sg.m. *norêio bûti pirmágimiu tarp' tųlų brôlų* '(*chćiął być pierworodny miedʒy wielą bráćiey*)'; BrP$_{I}$ 50$_{2}$ (Lk 2,7) a.sg.m. *Ir ghi pagimde Sunu ſawa pirmgimi*; ***sveturgimis*** sm. 'Fremdling' ClG$_{I}$ 696 *Swetur-gimmys* '*Frembdling*'; ***víengimis*** (1), ***viengimys*** sm. 'Eingeborener' ClG$_{I}$ 528 *Wiengimmys, muſô. M.* '*Eingebohrner*'; ***víengimis***, ***-ė*** (1), ***viengìmis***, ***-ė*** (2) adj. 'einzig, eingeboren' ViE [12]$_{22}$ (Joh 1,14) g.sg.m. *Garbe / kaip wiengimia Sunaus nůg Tiewa* '(*EINE HERRLICHKEIT / ALS DES EINGEBOREN SONS VOM VATER*)'; DaP 267$_{27}$ *wiengimís*$^{!}$ *Sunús Diéwo* '(*iednorodʒony Syn Bożу*)'; DaP 260$_{38}$ i.sg.m. *wadína iį .. wiêngimiu Sunumí Diéwo* '(*ʒowie go .. iednorodnym Synem Bożym*)'; ***víenagimis***, ***-ė*** (1) adj. 'einzig, eingeboren' DaP 241$_{47}$ g.sg.m. *ne pełdéio wiénagimio Sunáus* '(*nie litował iednoroʒonego .. Syná*)'; ***vienógimis***, *-ė* adj. 'einzig, eingeboren' JaE^{2} [83]$_{1}$ (Joh 3,18) g.sg.m. *ne tiki wardan wienogimio (wienoturćia) ſunaus*

Diewo ‘*nie wierʒy w imię iednorodʒonego Syná Boʒego*’; ***pirmagimỹstė*** (2) sf. ‘Erstgeburtsrecht, erste Geburt’ MoP 89v$_{10}$ a.sg. *átmáyne áną pirmágimiſtę Anioła pirma* ‘(*odmienił ono pirworodʒyeńſtwo Anyołá pirwßego*)’; ***pirmgimỹstė*** (2) sf. ‘Erstgeburtsrecht, erste Geburt’ BrB$_{I}$ [28]v$_{1}$ (Gen 25,32) a.sg. *pardůkem ſchen dieną tawa pirmgimjſtę* [Gl *pirmgimimą*] ‘(*Verkeuffe mir heute deine Erstgeburt*)’; ***giminė̃*** (3^{b}) sf. ‘Geschlecht, Abstammung’ MžK 20$_{12}$ (Ex 20,5) g.sg. *ig trete ir kietwirta eyle gimines* ‘(*in tertiam et quartam generationem*)’; MžG$_{II}$ 489$_{1}$ (Lk 1,50) g.sg. *nůg gimines ik gimines* ‘(*à progenie in progenies*)’; DaP 13$_{4}$ (Lk 21,32) *nẽ praßóks toii gẽminé* ‘(*nie prʒeminie ten narod*)’; DaP 351$_{29}$ i.sg. *ſu gímine ʒmonių́* ‘(*ʒ narodem ludʒkim*)’; ***giminė̃tas*** sm. ‘Verwandter’ SzD^{1} 64a$_{20}$ *giminetas* ‘*krewny*’, ‘*conſanguineus, agnatus propinquus, neceſſarius*’; ***giminìnis***, ***-ė*** (2) adj. ‘Familien-, Stamm-’ SzD^{3} 195a$_{13}$ *Gimininis* ‘*Narodowy*’, ‘*Gentilitius, gentilis*’; ***pirmgimùlis*** (2) sm. ‘Erstgeborener, Erstgeburt’ BrB$_{VI}$ [94]r$_{27}$ (Ps 104/105,36) a.sg. *Ir ußmuſche wis kas pirm ußgima* [K *wiſsą pirmgimulį*] *Egipte* ‘(*Vnd schlug alle Erstegeburt in Egypten*)’. ◆ – Bsl., lett. *dzìmt dzęmu*/*dzìmstu dzimu* ‘geboren werden’, apr. inf. *gemton* III ‘gebären’, n.sg.m.prc.prt.act. *gemmons* I, II, III ‘geboren’, apr. n.sg.m.prc.prt.act. *engemmons* III ‘angeboren’, apr. a.sg.m. prc.prt.act. *ainangimmusin* III ‘eingeborenen’, apr. n.sg.m. prc.prt.act. *naunagemmans* III ‘wiedergeboren’, apr. prt.prc.pss. *naunagimton* III ‘neugeboren’, apr. *naunangimsenin* III sm. ‘neuen Geburt’, apr. *āntersgimsennien* III sm. ‘Wiedergeburt’, apr. a.sg. *etgimsannien* III sm. ‘Wiedergeburt’, apr. a.sg.m.prc.prt.pss. *ainangeminton* III ‘eingeboren’, nar. *gemd* ‘gebären’, *gimna* ‘Familie, Onkel, deren Frauen’. – Idg., uridg. **g^{u}em-* ‘(wohin) gehen, kommen’, ved. *gam- gácchati* ‘(wohin) gehen, kommen’, 3.sg.ind.aor.act. *ágan*, jav. *gam- jasaiti* ‘gehen, kommen’, aav. 3.sg.ind.aor.act. *-jə̄n*, gr. βαίνω ‘gehe’, gr. 2.sg.imp. βάσκ’ ‘auf, geh!’, arm. 3.sg.ind.aor. *ekn* ‘kam’, lat. *veniō -īre* ‘kommen’, got. *qiman* ‘kommen’, toch. A *kum-*, toch. B *käm-* ‘kommen’.

Im Balt. gegenüber den verwandten Verben mit spezifischer Bedeutung ‘geboren werden’ ← ‘(zur Welt) kommen’. Akutierte Formen sind durch Metatonie im *st*-Prs. verstehbar (Schulze *KZ* 45, 1913: 230, Stang 1966: 161, Derksen 1996: 286, 293f., LAV 148^{314}). Zur dialektalen Verteilung der Präsentien und der Intonation im Lit. s. LKG 2.230; zu lett. *dzęmu* und *dzìmstu* s. LG 563, 582, daneben lett. dial. (Smukas) *dzim̃t*, *dzim̃st* (Endzelin *IF* 33, 1913: 104-118, 113; Derksen 1996: 286). – Alb. *pregím*, *pregjím* sm. ‘Gastmahl bei der Erstgeburt (eines Sohnes)’, das in der früheren Literatur als Parallele für die semant. Entwicklung angeführt wird (z.B. LEW 1.151), ist nach AE 332 mit Lit. Lehnwort aus gr. πρωτογέννημα. dsw ◇ – EIEC 115; IEW 464f.; LAV 147f., 154f.; LEV 1.253f.; LEW 1.151; LIV^{2} 209f.; PJ 2.204f.; PJS 12; PKEŽ 1.347-49; SEJL 179f. ↗ ***gaimìnti***, ***gãmas***, ***gema***, ***gỹmis***.

gynė́ti** (gỹni, -ė́jo) ‘antreiben; beenden’; ***da- ‘beendigen, beenden’ MoP$_{III}$ 38r$_{39}$ 2.sg.ft. *kádá iau dágineſi tą biedną*

pelgrimáwoimą ſawo ‘(*kiedy iuʒ dokończyß thego nędznego pielgrzymowánia ſwego*)’; ***pa-*** ‘beendigen, beenden’ MžG$_{II}$ 447$_{18}$; DaP 577$_{43}$ 3.prt. *tatái wiſſá patís pradéįo ir patís paginéio* ‘(*to wßytko ſam począł y ſam dokonał*)’; ***pa-si-*** WoP 99r$_{29}$; ***pagynẽjimas*** (1) sm. ‘Beendigung, Ende’ WoP 106r$_{14}$ (Mt 28,20) d.sg. *eſch eſmi ſu iumis wiſsamis dienamis net ik pagineghimi ſweta*; DaP 99$_{19}$ (Mt 28,20) g.sg. *aß eſſmi ſu iumis / net’ ik gáło / ik paginêiimo to pasáulo* ‘(*ia ieſtem z wámi / áż do ſkończenia świátá*)’; ***nepagynėsiamas*** prc.ft.pss. ‘endlos, ohne Ende’ DaP 11$_2$ a.sg.m. *ámzinumą́ .. niekad’ nẽ paginéſẽma* ‘(*wieczność .. nigdy nieſkończoną*)’; ***pagynà*** (3[b]), ***pãgyna*** (1) sf. ‘Ende, Schluss’ WoP 67r$_9$ g.sg. *ant paginas ta Capitulum kalba teip*.

Lit. *gynẽti* ist eine dehnstufige Ableitung des bei Skardžius (1943: 526) beschriebenen Typs zu lit. *giñti* (*gẽna*, *gìnė*) ‘treiben’ (s. Beispiele unter ↗ *žiūrẽti*). Die Bedeutung ‘beenden’ entwickelte sich ursprünglich wohl bei den Komposita mit *da-* und *pa-* aus etwa ‘bis zum Ende treiben’. eh ◇ – SEJL 180. ↗ ***giñti I***.

giñtaras (3[b]), **gintãras** (2) sm. ‘Bernstein’: SzP$_I$ 183$_{14}$ *Takiuo gintaras .. śiaudus ir pełus ſawiſp vzkiela* ‘*Tákim burßtyn .. ſłomę y plewy do śiebie podnośi*’; SzD^3 25b$_9$ *Gi*[*n*]*taras* ‘*Burßtyn*’, ‘*Succinum, electrum*’; ***gentãras*** sm. ‘Bernstein’ LxL 19r *Gentaras* ‘*börnſtein*’; ***gintorius*** sm. ‘Gagat (schwarzer Bernstein, Pechkohle)’ LxL 39r *Gintorus* ‘*Gagat ſtein*’; ***gintarìnis***, ***-ė*** (2) adj. ‘Bernstein-’ SzD^3 25b$_{11}$ *gintarinis* ‘*Burßtinowy*’, ‘*Succinus, ſuccineus*’. ◆ – Bsl., lett. *dzĩtars*, *dziñtars* sm. ‘Bernstein’, nehrk. *dzintars* sm. ‘Bernstein’.

Die Gründe für die schwankende Betonung im Lit. und die abweichende Intonation der Wz. im Lett. sind unklar (vgl. Derksen 1996: 151). Die Variante lett. *dziñtars*, nehrk. *dzintars* ist wegen seines vor Konsonant erhaltenen *n* vermutlich ein Kuronismus (vgl. Schmid *IF* 88 (1983: 257-268) 261f.). Zu Erwähnungen der direkt nicht überlieferten apr. Entsprechung als *Gentarn* (vl. N.-A.sg. eines nt. *o*-St. auf apr. *-an*) und *gentarum* in dt. und lat. Texten (vgl. Būga *RR* 3.150-152, PJ E-H.211-216, PKEŽ 1.352f.). In welcher Beziehung apr. *en* in diesen Erwähnungen zu lit. *iñ*, *in* und lett. *ĩ*, *iñ* steht, ist unklar. – Die Variante lit. *gentãras* (in LxL, RL und MW) kann auf dem Einfluss des Apr. beruhen oder eine hyperkorrekte Übernahme aus SzD sein. Womit das vereinzelte Vorkommen von *gentãras* und des Adj. *gentarinis* in neuerer Literatur zusammenhängt (Belege in LKŽ), bleibt unklar. Für die Herkunft letztendlich aus dem Apr. spricht vl. auch die Variante *jentaras* sm. ‘Bernstein’ (in RL, MW und NL), dessen *j* wohl auf ndd. Vermittlung hinweist. – Wohl aus dem Balt. stammt russ. *jentarь* (16. Jh.), *jantár’* sm. ‘Bernstein’ (vgl. REW 3.491, anders Trubačev *Ėtimologija* 1978 1980: 3-18). Der Vokalismus der Wz. im Lehnwort stimmt am ehesten zum Apr., die Übernahme des anlautenden balt. *g* als *j* spricht für ndd. Vermittlung. Die Quelle von ung. *gyantár* ‘Bernstein’ (16. Jh.), *gyanta* ‘Harz’ ist unklar. Auf das apr. Wort geht wahrscheinlich auch das im 18. Jh. lexikographisch bezeugte nhd. *Kentner* sm. ‘Bernstein’ zurück. Der stimmlose Velar ist wohl das Ergebnis einer sekundären Anpassung an die oberdt. Phonologie, die Lautung der zweiten Silbe erinnert an apr. *Gentarn* mit seinem zusätzlichen *n*. – Das urbalt. Wort für ‘Bernstein’ macht den Eindruck einer Suffixableitung des bei Skardžius (1943: 302-304) beschriebenen Typs. Ein lautlich wie semantisch passenden Grundwort konte bisher nicht identifiziert werden. eh ◇ – LEV 1.254f.; LEW 1.152; SEJL 180.

giñti I (gẽna, gìnė) ‘treiben’: MžG$_{II}$ 421$_{13}$ 2.sg.imp. *Ging nůg muſſu velna pikta*; ***iš-*** BrP$_{II}$ 59$_{15}$; ***par-*** BrB$_{I}$ [32]v$_{7}$ (Gen 29,7); ***pra-*** ZeG 76v$_{7}$. ◆ – Bsl., lett. *dzìt dzĩt dzęnu dzinu* ‘treiben, jagen; suchen, auftreiben; einrammen (Keil ins Holz. Pfahl in den Boden); hinterher jagen, treiben’, *dzineklis* sm. ‘Trieb’, *dzinẽjs* sm. ‘Treiber, Verfolger; Gerichtsbote’, *dzęnât -ãju* ‘wiederholt treiben, jagen; suchen’, apr. *guntwei* III, 1.pl.prs. *gunnimai* III ‘treiben’, aksl. *gъnati ženǫ* ‘treiben, jagen; folgen’, skr. *gnàti žènēm*/*gnâm* obs. ‘treiben, jagen, verfolgen’, russ. *gnat’ gonjú* ‘treiben, jagen, vertreiben’, čech. *hnát ženu* ‘treiben, jagen; rennen, stürmen’. – Idg., uridg. **g*$^{u̯h}$*en-* ‘schlagen’, heth. 3.sg.prs. *kuenzi*, 3.pl.prs. *kunanzi* ‘schlagen, erschlagen’, ved. *han-*, 3.sg.prs. *hánti*, 3.pl.prs. *ghnánti* ‘schlagen, erschlagen’, jav. *jan-*, 3.sg.prs. *jaịnti*, 1.sg.prs.med. *niγne* ‘schlagen; töten’, gr. θείνω, 1.sg.aor. ἔπεφνον ‘schlagen, erschlagen’, arm. *ǰnem* ‘schlagen’, air. *gonaid ·goin* ‘verwunden, durchbohren; schlagen, erschlagen’, mkymr. *gwanaf* ‘stoßen, schlagen, verletzen’, mbret. *goanaf* ‘strafen, quälen; stechen, durchbohren’, an. *gunnr*, *guðr* sf. ‘Schlacht’, an. *bani* sm. ‘Verderben, Tod’, ae. *gūð* sf. ‘Krieg, Kampf, Schlacht’, *bana* sm. ‘Mörder, Schlächter’, ahd. *gunda* sf. ‘Kampf’.

Die angeführten balt. und slav. Fortsetzer von uridg. **g*$^{u̯h}$*en-* ‘schlagen’ entwickelten sekundär die Bedeutung ‘treiben (Vieh)’. Die ursprüngliche Semantik des Verbs zeigt sich auf der balt. Seite noch in lit. ↗ *genẽti* (*gẽni*, *-ėjo*) ‘(Äste) abhauen, kappen; (Bäume) beschneiden’, lett. *dzenêt -ẽju* ‘ästeln, Äste abhauen’ und lit. ↗ *genỹs* (4), lett. *dzenis* sm. ‘Specht’. Auf der slav. Seite findet man aksl. *žęti žьn’ǫ* ‘mähen’ (↗ lit. *gìnti II* ‘wehren’). Es ist auffällig, dass die Tiefstufe der Wz. sowohl als urbsl. **in* realisiert werden kann (lit. *giñti*, *gìnti*, lett. *dzìt*, *dzĩt*, aksl. *žьn’ǫ*) als auch als urbsl. **un* (apr. *guntwei*, aksl. *gъnati*), vgl. ferner noch lit. ↗ *gunióti* (*-iója*, *-iójo*) ‘vertreiben, verscheuchen’. – Zur Stammbildung der kelt. Verben vgl. Schumacher (2004: 362-368). Zum Anlaut der germ. Lexeme Seebold, *FT Wien* (1980: 431-484), Hartmann *IJDL* 10 (2013): 1-25. Zu alb. dial. *gjanj* ‘jagen’ vgl. AE 191f. eh ◇ – ĖSSJ 7.196f.; EDSL 197; EIEC 548; ESJSS 4.213f.; IEW 491-493; LAV 169; LEV 1.258; LEW 1.152f.; LIV^{2} 218f.; PJ E-H.341-345; PKEŽ 1.424; REW 1.279; SEJL 181. ↗ ***gáinioti***, ***ganýti***, ***genẽti***, ***genỹs***, ***genitys***, ***gynẽti***, ***gìnti II***, ***gunióti***, ***gùndyti***.

gìnti II (gìna, gýnė) ‘wehren, schützen, verteidigen; verwehren, ablehnen’: MžK 51$_{12}$ 3.prs. *Regimai gin ſawa bludu* ‘(*Mocnie bronią błędów jawnych*)’; MžK 58$_{21}$ 2.sg.imp. *Ginki nog truſchas iſchkadu* ‘(*Du wölst .. Behüten sie für hagel und schad*)’; DaP 229$_{27}$ 3.prs. *tųríme .. apginêię Téwiep’ / kurém’ niéko Tewas ne gina* ‘(*mamy .. obrońcę tákiego v Oycá / ktoremu nic Oćiec nie odmowi*)’; **refl.** WoP 285r$_{24}$; ***ap-*** MžK 56$_{21}$; ***ap-si-*** WoP 200v$_{18}$; ***api-*** SzD^{1} 104b$_{12}$; ***at-*** ClG$_{I}$ 46; ***at-si-*** BrB$_{VI}$ [16]r$_{8}$ (Ps 17/18,39); ***ažu-*** SzD^{1} 210b$_{27}$; ***ažu-si-*** SzP$_{I}$ 8$_{8}$; ***iš-*** DaP 443$_{13}$; ***nu-*** ClG$_{I}$ 46; ***prieš-si-*** ClG$_{II}$ 976; ***už-*** WoP 130r$_{21}$; ***už-si-*** ViE [195]$_{16}$ (Mt 26,72); ***gynìmas*** (2), ***gýnimas*** (1) sm. ‘Verteidigung; Ablehnung’ PeK 54$_{8}$ i.sg. *ſu wiſu ginimu ſawa* ‘*ȝe wßytką obroną ſwoią*’; SzD^{3} 248b$_{14}$ *Ginimas ko* ‘*odmowá*’, ‘*Repulſa, negatio*’; ***ap-*** MžG$_{I}$ 174$_{10}$; DaP

220[b][=221]$_{19}$ *wiénas palįkſminimas ir apginímas* ‘(*iedyna poćiechá y obroná*)’; DaP 5$_{41}$ i.sg. *po apginimú io* ‘(*pod obroną iego*)’; ***ap-si-*** WoP 54r$_{28}$; ***ažu-*** SzD[1] 210c$_{2}$; ***ažu-si-*** SzD[3] 526a$_{28}$; ***pa-*** DaP 138[b][=238]$_{50}$; ***už-*** DaP 488$_{49}$; ***už-si-*** ViE [195]$_{9}$; ***giñtyti*** (*-ija*, *-ijo*) ‘streiten, streitsüchtig sein’ DaP 481$_{38}$ 3.prs. *czia gíntiia*[!] *Heretikái prieß tai* ‘(*tu ſię ſpieráią Heretycy przećiw temu*)’; DaP 139$_{17}$ *Iei kas nóri gîntit’* ‘(*Ieſli kto chce być ſporny*)’; ***giñtijimas*** (1) sm. ‘Streit’ DaP 373$_{8}$ n.pl. *gíntiįmai Heretíkų* ‘(*ſpory Heretykow*)’; ***giñčas*** (2) sm. ‘Streiter’ ClG$_{II}$ 568 *Ginczas, ô. M.* ‘*Streiter*’; ***giñčius*** (2) sm. ‘Streiter’ ClG$_{II}$ 568 *Ginczus, aus* ‘*Streiter*’; ***giñčyti*** (*-ija/-yja*, *-ijo/-yjo*) ‘streiten, widersprechen’ ClG$_{II}$ 568 *Ginczin, cziau, czyſu, czyti* ‘*Streiten*’; ***giñčijimas*** (1), ***giñčyjimas*** (1) sm. ‘Streit’ ClG$_{II}$ 568 *Ginczijimas, ô. M.* ‘*Streit*’; ***negintinai*** adv. ‘unleugbar’ ClG$_{II}$ 805 *Negintinay* ‘*Unlaugbar*’; ***ne-ap-*** adv. ‘ungesichert, unbefestigt’ SzD[3] 220b$_{20}$ *Nopgintinay* ‘*Niewarownie*’, ‘*Non cuſtuditè, ſine munitione*’; ***apgìntinis***, ***-ė*** (1) adj. ‘Verteidigungs-’ SzD[3] 235b$_{26}$ *Apgintinis* ‘*Obronie ſłużący*’, ‘*Tutelaris*’; ***gìntojas*** (1) sm. ‘Verteidiger, Beschützer’ PeK 37$_{17}$ v.sg. *Gintoiau tu mus páts gink* ‘*Náß Pánie raczyß nas bronić*’; ***ap-*** ‘Verteidiger, Beschützer’ MžK 79$_{5}$ v.sg. (zu *-jis*?) *Apgintaiau ant muſu pawizdiek* ‘(*Obrońca racz na nas wejrzeć*)’; SzD[1] 102d$_{9}$ *apgintoias* ‘*Obrońca*’, ‘*protector, defenſor, propugnator, patronus*’; ***apgìntojis*** (1) sm. ‘Verteidiger, Beschützer’ MžG$_{II}$ 352$_{5}$ *Eſt abgintois ſtiprus duſchias*; ***gintutis*** sm. ‘Querkopf, Starrkopf’ DaP 533$_{25}$ n.pl. *ne gintuczei nei âtakęs dârą żmónes* ‘(*nie vporni áni mśćiwi ludźie*)’; ***gintùvė*** (2), ***gintuvẽ*** (3[b]) sf. ‘Festung, Bollwerk’ SzD[3] 8a$_{26}$ *Gintuwe* ‘*Baſztá murowána do obrony*’, ‘*Propugnaeulum*’; ***ùžginas*** (1) sm. ‘Widerspenstiger’ DaP 577$_{12}$ n.pl. *kurié vźginai butų́ pagédinti* ‘(*prżący byli záwſtydzeni*)’; ***príešgynis***, ***príešginis*** (1), ***priešginỹs*** (3[a]) sm. ‘Widerspenstiger’ ClG$_{II}$ 971 *Prießgynis, iô. M. ne, ês. F.* ‘*Wiederſpenſtig*’; ***priešginióti*** (*-iója*, *-iójo*) ‘widersprechen’ ClG$_{II}$ 964 *Prießgynoti* ‘*Wieder bellen*’; ***gynė̃jas*** (1), (3) sm. ‘Verteidiger, Beschützer; Schutz’ MžG$_{II}$ 452$_{18}$ i.sg. *Iei nebuſi mums gineiu* ‘(*Nie będżieli twey obrony*)’; LxL 15v *ginejas* ‘*Beſchüzer*’; LxL 77v *ginejas* ‘*Schutz*’; ***ap-*** MžG$_{II}$ 490$_{19}$; ***giñklas*** (2), ***gìnklas*** (3) sm. ‘Waffe, Wehr’ MžG$_{II}$ 266$_{5}$ *Io kraus vß mus praletas: Wieros priſch ſmerti eſt ginklas*; DaP 586$_{29}$ i.sg. *żinóio kokių̃ ginkłú turéio gintís* ‘(*wiedźiał iákiey broni vżyć*); ***ap-*** ‘Verteidigung, Schutzwaffe’ SzD[3] 235b$_{9}$ *Apginkłas żodżiu / raśimu* ‘*Obrona ſłowna*’, ‘*Apologiſmus, defenſio, apologia*’; SzD[3] 235b$_{21}$ i.sg. *Su apginkłu* ‘*Obronno*’, ‘*Firmè, firmiter, cum præſidio, armata manu adeſt*’; ***api-*** ‘Fächer, Fliegenwedel’ SzD[1] 110d$_{5}$ *apiginkłas* ‘*Oganká*’, ‘*flabellum, muſcarium*’; ***apginklė*** sf. ‘Festung, Befestigung’ SzD[3] 450a$_{14}$ *apginkłe* ‘*Twierdza*’, ‘*Munitio, progunaculum, præſidium*’; ***apginklùs***, ***-ì*** adj. ‘befestigt, sicher’ SzD[3] 470a$_{2}$ *Apginkłus* ‘*Warowny*’, ‘*Cautus, tutus*’; SzD[3] 235b$_{24}$

Apginkłus ‘*Obronny*’, ‘*Munitus, armatus*’; ***ginklẽlis*** (2) sm. ‘Dolch’ SzD^1 20d$_4$ *ginkłelis* ‘*Decʒká*’, ‘*ſicula*’; ***ginklingas***, ***-a*** adj. ‘bewaffnet’ BrB$_{I}$ [236]r$_{19}$ (Dtn 3,18) *Eikitegi pagatawiti .. kas kariui tinkka* [Gl *ſtreitbar*, *Sbrainas*, *ginklingas ira*] ‘(*So ziehet nu gerüstet .. was streitbar ist*)’; ***apginė́jimas*** sm. ‘Schirm, Schutz’ BrB$_{VI}$ [82]r^{17} (Ps 90/91,4) n.sg. *Io tieſa ira apgineghimas ir ſkida.* ‘(*Seine Warheit ist Schirm vnd Schild.*)’. ◆ – Bsl., aksl. *žęti žьn’ǫ* ‘ernten, schneiden’, *žętva* sf. ‘Ernte, Erntezeit’, skr. *žȅti žnjêm*/*žȁnjēm* ‘ernten (Getreide)’, *žȅtva* sf. ‘Ernte’, russ. *žat’ žnu* ‘(Getreideähren) mit Sichel ernten’, *žátva* sf. ‘Erntezeit, Ernte’, čech. *žít žnu* ‘mähen (Gras), ernten (Getreide)’, *žatva* sf. ‘Schnitt, Mahd, Ernte’.

Lit. *gìnti* ist nicht zu trennen von lit. ↗ *giñti* (*gẽna*, *gìnė*), lett. *dzìt dzęnu dzinu* ‘treiben’. Beide Verben gehen auf uridg. **gu̯hen-* ‘schlagen’ zurück. Auf der Basis von ‘schlagen’ entwickelte sich im Balt. einerseits ‘(durch Schläge) treiben’, andererseits ‘zurückschlagen, abwehren’. Wie es dabei zum eigentümlichen Verhältnis lit. *giñti* (*gẽna*, *gìnė*) ‘treiben’ ~ *gìnti* (*gìna*, *gýnė*) ‘wehren’ kommt, bleibt unklar (vgl. Derksen 1996: 76). Die formal entsprechenden Varianten lett. *dzìt* und *dzĩt* haben die gleiche Stammbildung und sind auch semantisch nicht differenziert. Die potentielle Gleichung lit. *gìnti* ~ aksl. *žęti*, skr. *žȅti* spricht dafür, dass die akutierte Variante der Wz. bereits urbsl. Alters ist. – Die slav. Entsprechung von lit. *gìnti* hat sich in Richtung ‘(weit ausholend) schneiden’ weiterentwickelt, woraus ‘mähen (Gras), ernten (Getreide)’. Ihre schwankende Prs.-Bildung (aksl. *žьn’ǫ*, skr. *žnjêm* ~ russ., čech. *žnu*) ist sprachhistorisch dunkel. Die oft angenommene Zugehörigkeit von aksl. *žęlo*, russ. *žálo*, poln. *żądło* sn. ‘Stachel’ ist umstritten (vgl. EDSL 560). eh ◇ – EDSL 561; LEW 1.152f.; REW 1.428; SEJL 180f. ↗ ***giñti I***.

girdė́ti (gir̃di/gir̃džia, -ė́jo) ‘hören’: MžF 97$_9$ 1.pl.prs. *mes girdim iſch tos Euangelias* ‘(*Wir hören auß diesem Euangelio*)’; DaP 306$_{50}$ 1.sg.prs. *Ką tatái aß girdʒių́ ape tawé?* ‘(*Co ia to ſłyßę o tobie?*)’; DaP 17$_8$ (Mt 11,5) 3.prs. *kurtinéí gîrdi* ‘(*głußy ſłyßą*)’; DaP 320$_{26}$ *kurtinêmus liépe girdét’* ‘(*głuche cʒyni ſłyßeć*)’; ***ne-da-*** SzD^3 203a$_{31}$; ***pa-*** SlG$_1$ 103$_{20}$; ***neprigirdįs***, ***-inti*** adj. ‘schwerhörig’ ClG$_{I}$ 851 *Neprigirdįs labay Auſimis* ‘*Hart=hörig*’; ***girdė̃jimas*** (1) sm. ‘Hören, Gehör’ WoP 237r$_{28}$ a.sg. *per girdeghimu ia ſ: ßadʒia ſ: Euangelias tikime ing ghį*; DaP 202$_{48}$ i.sg. *regéiimu / girdéiimu / kałbéiimu* ‘(*widʒeniem / ſłyßeniem / mowieniem*)’; ClG$_{I}$ 796^a *Girdejimas, ô. M.* ‘*Gehör*’; ***ne-da-*** SzD^3 203a$_{33}$; ***negirdė̃tas***, ***-a*** (1) adj. ‘unerhört’ DaP 419$_{52}$ i.sg.m. *parôde / nowiiimu negirdétu* ‘(*wynarʒą / morderſtwem nieſłychánym*)’; ***girdė̃tinai*** adv. ‘hörbar, vernehmlich’ BrB$_{VII}$ [259]r$_6$ (Apg 13,46) *Bet Powilas ir Barnaboſchus biloia dranſei girdetinai* ‘(*Paulus aber vnd Barnabas sprachen frey öffentlich*)’; ***girdė̃tojas*** (1) sm. ‘Hörer’ BrB$_{VIII}$ [177]r$_9$ (Jak 1,22) i.pl. *Bukite Daritoieis ßodʒio, ne Girdetoieis tiktai* ‘(*Seid aber Theter des worts vnd nicht Hörer allein*)’; ***girdéntis*** (*-ẽnasi*, *-ẽnosi*) ‘hörbar werden, sich verbreiten’ KlG 128 3.prs. *girdenaſi* ‘*fama crebeſcit*, *rumor exit in vulgus*’; ***apgirdinimas*** sm. ‘Anhören, Gehör’ SzD^3 331b$_8$ *apgirdinimas* ‘*poſłuch*’; ***gir̃dis*** (2), ***girdỹs*** (2) sm. ‘Hörer’ ClG$_{I}$ 974 *Girdys, dincʒiô. M.* ‘*Hôrer*’; ***išgir̃sti***

(*-ta*, *-giȓdo*) ‘hören, vernehmen, erfahren’ MžK 8_9 *nareia .. iſchgirſti ſawa auſimis*; $MžG_{II}$ 399_{14} (Ps 9,13) 3.prs. *Iſchgirſt ſchaukſma vbagu*; ***pa-*** ‘erwachen’ SzD[1] $104c_{26}$ 1.sg.prs. *pagi*[*rst*]*u* ‘*ocknę*’, ‘*euigilo, expergiſcor*’; SzD[3] 241_{17} 1.sg.prs. *pagirſtu* ‘*Ocucam ſię*’, ‘*Expergiſcor, euigilo, expergeſio, excutior ſomno*’; ***išgirdìmas*** (2) sm. ‘Hören, Vernehmen’ DaP 626_{36} i.sg. *wiénu iʒgirdimú iʒgąndintas* ‘(*Sámym vſłyßeniem prʒeſtráßony*)’; ***išgirstinai*** adv. ‘hörbar, vernehmlich’ SzD[3] $69a_1$ *iʒgirſtinay* ‘*Głośno*’, ‘*Clarè, voce clara*’. ◆ – Bsl., lett. *dzìrdêt dzirdu/dziržu dzirdēju* ‘hören’, *dzìrdêtiês* ‘sich hören lassen’, *dzìrdę̂tãjs* sm. ‘der Hörende’, *dzìrst -stu -du* ‘vernehmen, hören’. – Idg., uridg. *$*g^{u}er$- $d^{h}eh_1$-* ‘Kunde geben’, arm. *kardam* ‘rufe’, air. *bard* sm. ‘Barde’, mkymr. *bardd* sm. ‘ds.’.

Im Apr. finden sich Vergleichsformen mit *e*-stufiger Wurzel (↗ *gerdas*); weiterhin gehört vielleicht *girdiu* hierher, das PrD_{XVI} 119_{28} im Kontext “*Gerdaw* von *girdiu* sprechen” erwähnt (s. skeptisch PKEŽ 1.354). Nar. *hirdet* ‘hören’ kann zu *girdė́ti* oder zu apr. *kirdītwei* III ‘hören’ (↗ *kérsti*) stimmen (PJS 13, vgl. PKEŽ 2.191-93). – Die (ost)baltischen Wörter für ‘hören, vernehmen’ dürften mit semantischer Verschiebung auf eine uridg. Kollokation *$*g^{u}er(H)$- $d^{h}eh_1$-* ‘Kunde geben’ zurückgehen, die als kausativisches ‘hören lassen’ zu einem Perzeptionsverb ‘hören’ aufgefasst werden konnte. Die Bedeutungsnuance ‘hören lassen, Kunde geben’ ist deutlicher in den ablautenden Nominalisierungen ↗ *gerdas*, *gar̃sas* bewahrt, deren Denominativa *gerdenti*, *gársinti* sie auch verbal zum Ausdruck bringen; für schwundstufiges *gird-* herrscht dagegen die geneuerte Semantik ‘hören’. Vgl. zu den Wörtern der verwandten Sprachen LIV[2] 187 Anm.1 und NIL 109 Anm.26 mit Lit. dsw ◇ – IEW 478; LEV 1.256; LEW 1.153; LIV[2] 187; SEJL 182. ↗ ***gar̃sas***, ***gerdas***.

girgždė́ti (gìrgžda/gìrgždi, -ė̃jo) ‘knarren, knirschen’: SzD[1] $168a_{11}$ 1.sg.prs. *girgʒdu* ‘*ſkrʒypię*’, ‘*ſtrido, ſtrepo*’; ***girgždė̃jimas*** (1) sm. ‘Knarren, Knirschen’ SzD[3] $407b_4$ *Girgʒdeimas* ‘*ſkrʒyp ſkrʒypienie*’, ‘*Stridor, ſtrepitus*’; ***gìrgždyti*** (*-ija*, *-ijo*) ‘knarren, knirschen’ SzD[3] $407b_{11}$ 1.sg.prs. *Girgʒdʒiu* ‘*ſkrʒypię*’, ‘*Strideo, ſtrido*’; ***girgždúoti*** (*-úoja*, *-ãvo*) ‘knarren’ SzD[1] $65c_{14}$ 1.sg.prs. *girgʒduoiu* ‘*krucʒę*’, ‘*crepo, ſtrido, murmuro*’; ***girgšė́ti*** (*gìrgši*, *-ė̃jo*) ‘knarren, knirschen’ DaP 610_9 g.pl.f.prc.prs.act.em. *ing’ ßítą gírią girkßinczʒiúių béſtiių* ‘(*do tego láſu ʒgrʒytáiących beſtyi*)’. ◆ – Bsl., lett. *dzir̂kste* sf. ‘Gliederreißen, Gliederschmerz, Rheuma, Gicht’, *dzìrksts* sf. ‘Funke’, *dzìrkstele*, *dzir̂kstele* sf. ‘Funke’, *dzìrkstît*, *dzir̂kstît -ĩju* ‘Funken sprühen, flimmern’.

Lit. *girgždė́ti* und *girgšė́ti* (nach LKŽ z.B. in Klaipėda, bei Marijampolė und Varėna) basieren wohl beide auf morphologisch einfacherem *girgė́ti* (*gìrga*, *-ė̃jo*) ‘schnattern (von Gänsen)’ (bei Vilkaviškis), ‘knarren, knirschen’ (bei J). Vgl. ferner noch *girgsė́ti* (*gìrgsi*, *-ė̃jo*) ‘schnattern; knarren, knirschen’ (bei Salakas, Kupiškis, Anykščiai sowie um Kėdainiai und Vilkaviškis). – Zur Semantik von lett. *dzir̂kste* vgl. lit. *girgždà* (4), *girgždėlė̃* (3[b]), (3[a]) sf. ‘Knarren, Knirschen in den Gelenken, Gicht’. Die Semantik von lett. *dzìrksts* ‘Funke’ erklärt sich dadurch, dass Funkensprühen bei Verbrennung von Holz oft von Geräuschen begleitet wird. Zur schwankenden Intonation vgl. Derksen (1996: 278), wo allerdings eine andere Etymologie vertreten wird. – Auf

lit. *girgžėti* beruht ferner lit. *gar̃gždas* (2) sm. ‘Kies, kiesiger Boden’, das eine τόμος-Bildung mit *Métatonie douce* fortzusetzen scheint. Im Lett. findet sich *gargzda* sf. ‘grauer, sandiger Boden’, vgl. ME 1.602f. – Kein Vergleichsmaterial außerhalb des Balt. eh ◇ – LEV 1.256; LEW 1.136; SEJL 182.

girià (2) sf. ‘Wald, Wüste, Wildnis’: ViE [32]$_{19}$ (1 Kor 10,5) l.sg. *Nęſa ghie prapůlę giroye* ‘(*Denn sie sind nidergeschlagen in der Wüsten*)’; DaP 14$_{49}$ a.pl. *po káłnus / po girẽs* ‘(*po gorách / po leśiech*)’; DaP 615$_{33}$ g.sg. *ʒmoná / kurîii ʒągſto iʒg' gírios*[!] ‘(*białagłowá / ktora wſtępuie ʒ pußcʒey*)’; ***gìrė*** (2) sf. ‘Wald, Wüste, Wildnis’ MžG$_{II}$ 288$_{13}$ (Ps 67/68,8) a.sg. *peræies eſſi gire puſtaie* ‘(*pertransires in deserto*)’, ‘(*Da du einher giengest in der wüsten*)’; ClG$_{II}$ 983 *Girre ês. F.* ‘*Wildniß*’; ***pagirỹs*** (3^{b}) sf. ‘Waldrand’ KnN$^{1}_{3}$ 10$_{23}$ l.pl. *Págiriuoſe ties vpea Iordana*; ***girietis*** sm. ‘Waldeule, Waldkauz’ SzD^{1} 153^{a}a$_{10}$ *girietis* ‘*pußcʒyk*’, ‘*vlula*’; ***girinỹkas*** sm. ‘Einsiedler’ SzD^{3} 371a$_{9}$ *Girinikas* ‘*Puſtelnik*’, ‘*Eremita, anachoreta*’; ***gìriškas***, ***-a*** (1) adj. ‘einsiedlerisch, Einsiedler-’ SzD^{3} 371a$_{7}$ *Girißkas* ‘*Puſtelnicʒy*’, ‘*Solitarius, Eremiticus*’. ◆ – Bsl., lett. *dziŗa* sf. ‘Wald’, *dzire* sf. ‘ds.’, apr. *garian* E ‘Baum’, *garrin* III ‘ds.’, nar. *gyr* ‘dichter Wald’, aksl. *gora* sf. ‘Berg, Gebirge, Höhe’, adv. *gorě* ‘oben, hinauf’, skr. *gòra* sf., a.sg. *gȍru* ‘Berg’ dial. ‘Wald’, čak. *gorȁ* sf., a.sg. *gȍru* (Novi) ‘Berg’, russ. *gorá* sf., a.sg. *góru* ‘Berg’, russ. dial. *gorýč* sm. ‘Nordwind (der Wind vom hohen Ufer der Wolga)’, čech. *hora* sf. ‘ds.’, poln. *góra* sf. ‘ds.’. – Idg., uridg. *_g^{u}orH-_, *_g^{u}r̥H-_ ‘bewaldeter Berg’, ved. *girí-* sm. ‘Berg, Hügel, Anhöhe’, jav. *gairi-* sm. ‘Berg, Gebirge’, gr. βορέᾱς, -ου sm. ‘Nordwind, Norden’, alb. *gur* sm. ‘Stein, Fels’.

Die Bedeutung ‘Wüste, Einöde’ scheint auf biblische Kontexte beschränkt und für diese geschaffen, *girià* ist im Übrigen das unmarkierte Wort für ‘Wald’. Apr. *garian* kann, wenn seine Bedeutung mit ‘Baum’ korrekt überliefert ist, urspr. eine Ableitung von derselben Basis wie *girià* sein. Zugehörigkeit von lett. *gãrša* sf. ‘großer Wald’ (und lett. *garš* ‘lang’) bleibt zweifelhaft. – Die außerbalt. Verwandten weisen auf eine Bedeutung ‘Berg’, doch scheint die semantische Differenz, auch zu gr. βορέας, überbrückbar; Verwendung für ‘Wald’ findet sich auch in bulg. *gorá* sf., maked. *gora* sf. sowie dialektal in weiteren Slavinen (ÈSSJ 7.29). In formaler Hinsicht zeigen die Wörter verschiedene Stammbildungen und Ablautstufen der Wurzel. Apr. *garian* legt, wie die slav. Formen und gr. βορέας eine *o*-stufige Wurzelform zugrunde, was auch für jav. *gairi-* möglich bleibt. Im Ostbalt. und anscheinend im Nar. liegt indessen, wie in ved. *girí-*, schwundstufige Wurzel vor. Das ursprüngliche Paradigma wird abgesehen vom anzunehmenden Wurzelablaut *_o_/Null unterschiedlich beurteilt: nach LEW 1.153 und IEW 477 sind die balt. und slav. Formen verschiedene Ableitungen eines Wurzelnomens *_g^{u}órH-_/*_g^{u}r̥H-´-_. Pedersen (1926: 65-67) sieht in *gìrė* die Fortsetzung eines *h*$_{1}$-Stammes, der auch die Ableitungsgrundlage von βορέας stelle und mit schwundstufigem Suffix in ved. *girí-* sowie, mit sekundärer Angleichung an die *ā*-Stämme, in aksl. *gora* und Verwandten fortgesetzt sein könnte. Die uridg. Vorform wäre dann eher als *_g^{u}ór-h$_{1}$-_, *_g^{u}r̥-éh$_{1}$-_ anzusetzen. Vgl. dazu Leukart (1994: 122 Fn.244, 132, 233f.) mit etwas anderer Beurteilung besonders in Hinblick auf gr. βορέας. Hajnal *FT Zürich* (1994: 77-109) 98 rechnet mit der Existenz eines *i*-Stammes *_g^{u}r̥H-i-_; eine solche Basis könnten auch die balt. (aber nicht

die slav.) Formen zugrunde legen. – EDPC 57 vergleicht weiterhin air. *bairenn* f. *ā* ‘Fels, felsiges Gebiet’. Zugehörigkeit von heth. *hēkur* sc. ‘Felsheiligtum’ und *kurta-* sc. ‘Stadt, Burg’ zu dieser Sippe, wie in der früheren Literatur vermutet, lässt sich nicht wahrscheinlich machen, s. EDHL 339, 495. dsw ◇ – ĖSSJ 7.29-31; EDSL 177f.; EIEC 270; ESJSS 3.189f.; IEW 477f.; LEV 1.290-92; LEW 1.153.

gìrnos (1) sf.pl. ‘ein Paar Mühlsteine, Handmühle’: BrB$_{\mathrm{VII}}$ [56]v$_{17}$ (Mt 24,41) g.pl. *Dwi mals ant girnų* ‘(*Zwo werden malen auff der müle*)’; DaP 85$_{28}$ g.pl. *ákmů melniczios. (tai yrá gírnų*[!] *púſe)* ‘(*młyńſki kámień*)’; LxL 45v *girnos* ‘*Hand muhle*’; ClG$_{\mathrm{I}}$ 1111 *Girnôs, û. Pl. F.* ‘*Krebs=Stein*’; ***šluotgir̃nė*** (2), ***šluotgìrnė*** (1), ***šlúotgirnė*** (1) sf. ‘Handmühlenfeger, Staubbesen’ LxL 36v *Szlůtgirne* ‘*fleder wiſch*’; ***girnẽlė*** (2) sf. ‘Mahlstein (dim.)’ ClG$_{\mathrm{I}}$ 1111 *Weʒu Girnéle* ‘*Krebs=Stein*’; ***gir̃nius*** (2) sm. ‘Steinmetz’ ClG$_{\mathrm{II}}$ 556 *Girnus, aus. M.* ‘*Stein=Metʒ*’. ◆ – Bsl., lett. *dzir̃nus* sf.pl. ‘Handmühle, Mühle’, *dzir̃nas* sf.pl. ‘ds.’, *dzir̃navas* sf.pl. ‘ds.’, *vēža dzir̃na / dzirnava / dzirnutiņa* ‘Krebsstein’, apr. *girnoywis* E ‘Handmühle’, aksl. *žrьny* sf. ‘Mühlstein, Mühle’, sln. *žȓnəv* sf. ‘Handmühle’, russ. *žërnov* sm. ‘Mühlstein’, n.pl. *žernová*, poln. *żarna* sf. ‘Handmühle’, apoln. *żarnow* sm. ‘Mühlstein’. – Idg., uridg. **g$^{u̯}$réh$_2$u̯on-*, **g$^{u̯}$r̥h$_2$nu-* sf.? ‘Mühlstein’, ved. *grā́van-* sm. ‘Pressstein, Stein zum Auspressen des Soma’, arm. *erkan i* und *a* ‘Handmühle, Mühle’, air. *bró*, *bráu* sf., g.sg. *broon* ‘Handmühle, Mühlstein’, mkymr. *breuan* sf. ‘Handmühle, Mühlstein’, akorn. *brou* Gl. ‘*mola*’, bret. *breo* sf. ‘Handmühle’, got. *asiluqairnus* sf.? ‘Eselsmühle’, an. *kvern* sf. ‘Mühle’, ae. *cweorn* sf. ‘Handmühle, Mühle’, afr. *quern* sf. ‘ds.’, ahd. *kurn* sf. ‘ds.’, *quirn*, *quirna* sf. ‘ds.’, toch. A l.pl. *kärwaṃsaṃ* ‘Felsen’, toch. B *kärweñe* sn. ‘Stein, Fels’.

Dem *ā*-Stamm lit. *gìrna* entsprechen im Lett. und Apr. sowie im Slav. Wörter, die auf *u*-Flexion weisen. Ob auch ostaukšt. Formen wie *girnùkalis* neben *gìrnakalis* ‘Mühlsteinschärfer’ relikthaft einen *u*-Stamm *gìrnu-* im Vorderglied bewahren oder vielmehr als Zusammenrückungen mit dem Gen. Pl. *gìrnų* entstanden sind, ist nicht klar. – Lett. *dzir̃nus* ist fem. *u*-Stamm, der in *dzir̃nas* durch einen *ā*-Stamm ersetzt ist und in *dzir̃navas* eine Weiterbildung mit *-ā-* vom obliquen Stamm aus zeigt; zur dialektalen Verteilung dieser Formen vgl. LG 330f. Apr. *girnoywis* weist durch *-w-* seinerseits auf eine *u*-stämmige Basisform. Die slav. Fortsetzer zeigen einen *ū*-Stamm, der aber im Poln. wiederum zum *ā*-Stamm umgebildet ist. Der Übergang in die *ā*-Flexion, der außergotisch auch im Germanischen vorliegt, dürfte mit dem fem. Genus des Wortes in Zusammenhang stehen. Während das Lett. neben mask. *u*-Stämmen auch noch fem. Pluralia tantum in dieser Stammklasse kennt, hat das Lit. allein Maskulina bewahrt. Stämme auf *-ū*, wie die slav. Verwandten, stellen im Ostbalt. keine eigenständige Flexionsklasse mehr, sie können jedoch in den fem. *u*-stämmigen Pluralia tantum des Lett. gesucht werden, denen die mask. *u*-Stämme durch ihre *o*-Flexion im Plural gegenüber stehen (LG 328-31, Stang 1966: 213f., 216f. Fn.2). – Außerbsl. findet *gìrna* die nächsten Entsprechungen im Germanischen, wo indessen Formen mit VS I (als ob uridg. **g$^{u̯}$erh$_2$nu-*) fortgesetzt sind. Zur Flexion der germ. Wörter s. Casaretto (2004: 371f.): got. *-qairnus* ist *u*-Stamm, sein Genus ist nicht erkennbar, die übrigen germ. Fortsetzer sind fem. und flektieren *ā*-stämmig mit Ausnahme von ahd. *kurn*, das *i*-stämmige Kasusformen kennt, die ihrerseits auf einen vormaligen *u*-Stamm weisen könnten. –

Die ved., kelt. und toch. Entsprechungen legen einen *n*-Stamm *g^{u}réh$_2$u̯on-* zugrunde, der in den starken Kasus VS II zeigte. Verbindung dieses Paradigmas mit dem vom Bsl. vorausgesetzten *g^{u}r̥h$_2$nu-* ist möglich unter der Annahme, dass schwache Kasus mit Schwundstufe in Wurzel und Suffix vor konsonantisch anlautender Endung zunächst Formen wie *g^{u}r̥h$_2$u̯n̥-* kannten, die dann aber noch grundsprachlich durch Metathese zu *g^{u}r̥h$_2$nu-* umgestaltet wurden. Vgl. zu dieser Rekonstruktion z.B. Hamp *MSS* 33 (1975: 41-43), Schaffner (2001: 82f.), Neri (2003: 275-80). Die Ausbildung eines *ū*- oder *ā*-Stammes von dieser Grundlage aus wird dann der nachuridg. Entwicklung zum Bsl. und Germ. hin zugeschrieben (Neri 2003: 280, Schaffner 2001: 83). − Die einzelsprachlichen Fortsetzer weisen überwiegend fem. Genus auf, das ererbt sein kann und womöglich zur einzelsprachlichen Eingliederung als *ū*- oder *ā*-Stamm beigetragen hat; das mask. Genus von ved. *grā́van-* muss dann analogisch nach anderen Stämmen auf *-van-* erklärt werden (vgl. Matasović 2004: 118). Das uridg. Etymon wird weiter als Sekundärbildung zu dem *u*-stämmigen Adjektiv *gr̥h$_2$-u-* ‘schwer’ (z.B. in ved. *gurú-*, gr. βαρύς, lat. *gravis*) aufgefasst, was die Bestimmung von **H* als **h$_2$* impliziert. Der Schwebeablaut von ved. *grā́van-* vs. got. *-qairnus* ist nicht hinreichend geklärt, möglich scheint, dass wurzelauslautendes **h$_2$* urspr. ein Formans ist (Meißner 2006: 62). S. Überlegungen zu einer verbalen Fortsetzung der Wurzel in arm. *karem* ‘kann’ bei de Lamberterie *RÉArm* 16 (1982: 21-55). − Zu den Formen der verwandten Sprachen vgl. noch EDAL 265f., Schrijver (1995: 122f.), DTB 166. dsw ◇ – EDSL 566; EIEC 474; IEW 477; LEV 1.256f.; LEW 1.153f.; PJS 2.245-47; PKEŽ 1.370-73; REW 1.421; SEJL 182f..

gìrtas, **-à** (3) adj. ‘betrunken; berauschend’: ViC [58]$_{19}$ d.pl.m. *idant newiens nedůtu Chrikſchtiti waikelus girtiems ir nepabaßniems Plebonams* ‘(*das man nicht truncken vnd rohe Pfaffen teuffen laſſe*)’; DaP 462$_{23}$ g.sg.m. *ir ne turéio gert’ wíno / ir ne wiéno gérimo gírto* ‘(*y nie miał pić winá / áni ȥadnego napoiu pijánego*)’; ***apgir̃ti*** (*-sta*, *-o*) ‘betrunken, berauscht werden’ KnN[1]$_3$ 200$_{18}$ n.sg.m.prc.prt.act. *tat minek dabár / idánt dika dumá prákiłnuma wietos / aba Uredu / gárbos ſwietißkos / ába ßwentibes priatku ápgiriąs / dienà átłankima negorditumey*; ***girtáuti*** (*-áuja*, *-ãvo*) ‘trunksüchtig sein’ MžK 37$_{23}$ (Tit 2,3) n.pl.f.prc.prs.act. *ne girtauiencȥias tur butij* ‘(*non vino multo servientes*)’; DaP 526[b]$_{41}$ 1.pl.prt. *ne ſwetimoterâwome / nei girtâwome* ‘(*nie cudȥołoȥyli / áni ſię opijáli*)’; ***girtãvimas*** (1) sm. ‘Trinken, Trunksucht, Sauferei’ WoP 223v$_{27}$ g.sg. *ant girtawima, kiekßawima, ir kitakia latrawima*; DaP 71$_{30}$ *apſiríiimas / girtâwimas* ‘(*obȥárſtwo / pijáńſtwo*)’; ***gir̃tė*** (2) sf. ‘Gelage, Trinkgelage’ SzD[3] 83a$_{19}$ *girte* ‘*Hoyne cȥęſtowánie*’, ‘*Sumptuoſum conuiuium, liberales epulæ, opſonium opiparum, magnifica & lauta cæna*’; ***girtýbė*** (1), ***girtỹbė*** (2) sf. ‘Trunksucht, Trunkenheit’ DaP 574$_9$ i.sg. *apſiriiimu ir girtîbe* ‘(*obȥárſtwem y pijáńſtwem*)’; ***girtókas***, ***-a*** (1) adj, ‘ziemlich betrunken’ SzD[3] 311b$_{19}$ i.sg.m. *Girtoku dara*[*u*] *ku* ‘*podpoić kogo*’, ‘*Mediocriter appotum reddo aliquem, meracius aliquem inuitò*’; ***girtúoti*** (*-úoja*, *-ãvo*) ‘trinken, saufen, zechen’ WoP 249r$_4$ g.pl.m.prc.prs.act. *dweijaka ira kalacija angu peta, wena .. negirtoiancȥių ßmanų Antra lebautoiu* [K *lebautoiu*] *girtoklų*; ***pra-si-*** SzD[1] 117c$_6$; ***girtuõklė*** (2) sm. ‘Trinker, Säufer’ BrB$_{VII}$ [26]v$_5$ (Mt 11,19) *Schitai, kokſai tas Sȥmogus ira Rijoks ir Girtůkle*

‘(*Sihe / wie ist der Mensch ein Fresser / vnd ein Weinseuffer*)’; DaP 366_7 i.sg. *kad’ iį Samaritonú / girtůkłé .. ałgôio* ‘(*gdy go Sámárytanem / pijánicą .. náȝywáli*)’; ***girtũklė*** (2) sm. ‘Trinker, Säufer’ MžK 29_{14} (1 Tim 3,2) *Reik tadrin idant Biſkupas butu .. ne girtukle* ‘(*Oportet igitur Episcopum .. esse .. sobrium*)’; ***girtuõklis*** (2) sm. ‘Trinker, Säufer’ PeK $[209]_1$ g.pl. (zu *girtuõklė*?) *ápſiriieiu ir girtuoklu* ‘*obȝercow y piiánic*’; ***vyngirtuoklis*** sm. ‘Weinsäufer’ ClG_{II} 942 *Wyn-Girtoklis, iô. M.* ‘*Wein=Såuffer*’; ***girtuoklỹstė*** (2) sf. ‘Trunksucht, Trunkenheit’ ZeG $88r_1$ a.pl. *Inſidawem ing niekiſtes / Piktibes ir girtokliſtes / Ȝdrodas / falſchas neteiſibes*; ***girà*** (4) sf. ‘(saures) Getränk, Dünnbier’ SzD[1] $69b_9$ *gira* ‘*kwás*’, ‘*fermentum*’; LxL 74v *girra* ‘*Schemper*’; ClG_I 753[b] *Girra, ôs. F.* ‘*Getrånck*’; ***giráuti*** (*-áuja*, *-ãvo*) ‘ein wenig trinken, zechen’ SzD[3] $193a_{12}$ 1.sg.prs. *Girau=iu* ‘*Nápijam ſię*’, ‘*Potito, poto*’; KlG 130 1.sg.prs. *giráuju modicum bibo*; ***gìrdyti*** (*-o*/*gìrdžia*, *-ė*) ‘tränken, zu trinken geben’ $MžG_I$ 240_{10} 2.sg.imp. *Sotink girdig tawa ßodȝu*; $MžG_{II}$ 443_{10} n.sg.m.prc.prt.pss. *Tulßimi eſt girditas* ‘(*felle saturatus*)’; DaP 309_{11} *trokßtancȝių gírdit’* ‘(*prágnących nápáwáć*)’; DaP 281_{46} 3.prs. *krauíu ſawu gîrdȝe* ‘(*krwią ſwą nápawa*)’; ***ap-*** SzD[1] $182b_{25}$; ***at-*** DaP 341_8; ***į-*** WoP $137r_{16}$; ***nu-*** DaP 295_{17}; ***pa-*** WoP $193v_{16}$; ***pri-*** SzP_I 45_{26}; ***gìrdymas*** (1) sm. ‘Tränken, Tränkung’ SzD[3] $192b_{21}$ *Girdimas* ‘*Nápáwánie*’, ‘*Aquatio*’; ***pa-*** ‘Tränken, Tränkung’ $MžG_{II}$ 377_7; DaP 578_{25} a.sg. *trokßtąiie pagírdimą .. gáuną* ‘(*bywáią .. prágnący nápoieni*)’; ***girdyklà*** (2) sf. ‘Getränk; Tränke’ KnN^1_1 20_6 i.pl. *Pripiłs mań Pons kubká dośnioms girdikłomis* ‘(*Kubek moy nápełniß winy wybornymi*)’; ClG_I 193 s.v. *Außgießen* (Gen 24,20) a.sg. *Ißliejo Iȝbona į girdyklą* ‘*goß den Krug auß in die Träncke*’; ***girdysta*** sf. ‘Saufen’ BrB_{VIII} $[30]r_{23}$ (Röm 13,13) l.sg. *Ne apſirijme ir girdiſtoie* ‘(*Nicht in fressen vnd sauffen*)’; ***gìrklas*** sm. ‘Getränk’ PeK 130_{25} a.sg. *dáwey iß ſawe girkłą ſweiką* ‘*dałeś nám ȝ śiebie napoy ȝdrowy*’; ***negiringỹstė*** (2) sf. ‘Nüchternheit’ MgT_2 $256r_8$ a.sg. *iſchprotinkime prieſchſtatomus lemtumus .. baime Diewa / budæjma / negiringiſte* ‘(*exerceamus virtutes contrarias .. timorem DEI, vigilatiam, sobrietatem*)’; ***girsnóti*** (*-ója*, *-ójo*), ***gìrsnoti*** (*-oja*, *-ojo*) ‘ein wenig trinken’ KlG 130 1.sg.prs. *girſnoju* ‘*modicum bibo*’. ◆ – Bsl., lett. *dzir̂dît* ‘tränken’, *dzir̃dît* ‘ds.’, *dzir̂dinât* ‘ds.’, *dzirduoklis* sm. ‘ein Lamm oder Kalb, das getränkt (nicht gesäugt) wird’, livl. tahm. *dzirdeklis* ‘Lamm, das getränkt (nicht gesäugt) wird’, kur. tahm. *dziraklis* ‘ds.’, *dzirklis* sm. ‘Trichter, hintere Kammer im Fischkorb’, *padzirkle* sf. ‘Gurgel’, *dzira* sf. ‘Trunk’, aksl. *po-žrъtъ* ‘verschlungen’. – Idg., uridg. *$g^u erh_3$- ‘verschlingen’, *$g^u r̥h_3$-*tó*-, gr. βρωτός adj. ‘essbar’.

Schwundstufige Bildungen zu *$g^u erh_3$- ‘verschlingen’ (↗ *gérti*); *gìrtas* ist *to*-Verbaladjektiv, das im Paradigma von *gérti* durch prc.prt.pss. *gértas* ersetzt wurde. Eine alternative Realisierung der Schwundstufe liegt in ↗

gurklė, *gùrkšterėti* vor. dsw ◇ – LEV 1.249; LEW 1.148f.; SEJL 172f. ↗ ***gérti***.

gìrti (-ia, gýrė) ‘loben, rühmen’: MžG$_{II}$ 338$_{14}$ 3.prs. *Gir ſawe crikſcʒanis eſſa* ‘(*Noch rhümen sie sich Christe auch*)’; **refl.** WoP 255r$_{10}$; ***į-*** DaP 12$_{24}$; ***iš-*** DaP 624$_{14}$; ***nu-si-*** DaP 108$_{44}$; ***pa-*** VlG 1$_{9}$ (LK 1,28); ***pa-si-*** BrG [21]r$_{3}$; ***pér-*** SzD[3] 348a$_{4}$; ***pér-si-*** ClG$_{II}$ 232; ***už-*** WoP 268r$_{14}$; ***už-si-*** DaP 384$_{31}$; ***gyrìmas*** (2), ***gýrimas*** (1) sm. ‘Lob, Ruhm, Sich-Rühmen’ WoP 23v$_{1}$ g.sg. *atiemį attalinaghį nog ių wiſsu preßaſtį ių* [K *jų*] *girima* ‘(*ſublata gloriationis materia*)’; DaP 441$_{4}$ a.sg. *ąnt’ girímą múſų* ‘(*ná chwały náße*)’; DaP 613$_{14}$ n.pl. *Didi tati vʒtieſſą gírimai búwo* ‘(*Wielkieć to ʒáiſte chwały były*)’; **refl.** WoP 230v$_{10}$; ***pa-*** WoP 104v$_{18}$; ***už-*** WoP 13r$_{8}$; ***girtinas***, ***-a*** adj. ‘lobenswert, rühmenswert’ BrB$_{VI}$ [127]v$_{19}$ (Ps 144/145,3) *Wieſchpats ira didis ir labai pagiringas* [G *girtinas*] ‘(*DEr HERR ist gros vnd seer löblich*)’; ***pa-*** ‘lobenswert, rühmenswert’ RhP [155]r$_{10}$ (Ps 95/96,6) adv. *nuſſidůſti ſilingai ir pagirtinai Schwentibejè jo* ‘*Es .. gehet gewaltiglich vnd lo̊blich ʒu in ſeinem Heiligthumb*’; ***gyrėjas*** (1) sm. ‘Lobpreiser, Verehrer’ SzD[3] 32a$_{20}$ *Gireias* ‘*Chwalcá*’, ‘*Laudator*’; ***pa-*** ‘Lobsprecher’ SzD[3] 304b$_{32}$ *Pagireias* ‘*Pochwaláćʒ*’, ‘*Approbator, comprobator, adſtipulator*’; ***pagyringas***, ***-a*** adj. ‘lobenswert, rühmenswert’ BrB$_{V}$ [65]r$_{10}$ (Jdt 15,12) a.sg.m. *iog tokin pagiringą darbą nudirbai* ‘(*das du solch löbliche That gethan hast*)’; ***gỹrius*** (2) sm. ‘Lob, Ruhm’ MžG$_{II}$ 273$_{2}$ a.sg. *Chriſtus .. gijriu ſmertis nůtilde* ‘(*Christus hat .. des todes rhum gestillt*)’; DaP 597$_{28}$ *gîrus to paſaulo* ‘(*chwałá tego świátá*)’; ***pa-*** ‘Lob, Ruhm’ MgT$_{2}$ 184v$_{12}$ *Tatai jra pagirius muſſu* ‘(*Haec est gloriatio nostra*)’; ***gyrū̃nas*** (2) sm. ‘Prahler’ SzD[1] 11a$_{23}$ *girunas* ‘*chełpliwy*’, ‘*ambitioſus, glorioſus, iactabundus, oſtentator*’. ◆ – Bsl., lett. *dzir̃t dziŗu dzĩru* ‘rühmend nennen’, *dzir̃tiês* ‘prahlen, sich brüsten; einen Vorsatz haben’, apr. *girtwei* III ‘loben’, 1.pl.prs. *girrimai* III ‘(dass) wir loben’, a.sg. *girsnan* III sf. ‘Leumund, Lob’, a.sg. *pogirsnan* III sf. ‘Lob’, a.sg. *pogirschnan* III sf. ‘ds.’, a.sg. *pogirrien* III sf. ‘ds.’, aksl. *žrьti žьr’ǫ/žьrǫ* ‘opfern’. – Idg., uridg. **gᵘ̯erH-* ‘(Positives) künden; Zustimmung bekunden’, ved. *garⁱ- gr̥ṇā́ti* ‘rühmen, ehren, ehrend aufnehmen, preisen’, *gūrtá-* adj. ‘willkommen’, jav. 3.sg.ind.prs.med. *(auui)gərəṇte* ‘preist’, lat. *grātēs* sf.pl. ‘Dank’, *grātus* adj. ‘dankbar, dankenswert, gefällig’, osk. a.sg. βρατωμ sf. ‘Zuneigung, Gefälligkeit, Gnade’, pälign. a.sg. *bratom* sf. ‘ds.’, air. *bráth* sm. *u* ‘Urteil, Gericht’, mkymr. *brawd* sf. ‘ds.’, *barnu* ‘(ein Urteil) Verkünden’, gall. i.sg. βρατου ‘Urteil’.

Im Lett. ist v.a. die reflexive Form des Verbs *dzir̃tiês* bezeugt. – Das Slav. setzt in aksl. *granъ* sm. ‘Vers’ auch eine *o*-stufige Bildung zur selben Wurzel fort (EDSL 179f., ESJSS 4.200f., ĖSSJ 7.49, REW 1.304). – Zu außerbsl. Verwandten vgl. auch EDL 271f., EDPC 57f., 74f. je mit weiterer Lit. dsw ◇ – EDSL 566; EIEC 449; IEW 478; LAV 156f.; LEV

1.257, 249; LEW 1.154; LIV^2 210f.; PKEŽ 1.373f., 3.307; SEJL 183f. ↗ ***gẽras***, ***gérgėris***.

gýsti** (gýsta, gýdo) ‘zu singen oder zu krähen anfangen’; ***pra- ‘zu singen oder zu krähen anfangen’ ViE [196]$_2$ (Mk 14,72) 3.prt. *gaidys antra karta pragida* ‘(*der Han krehet zum andernmal*)’; ZeG 13v$_{10}$ 3.prt. *Tůiaus Angelai pragida* ‘(*Als bald sungen die Engelein*)’; ***gaidgystis*** sm. ‘Hahnenschrei’ BrB$_{VII}$ [61]v$_1$ (Mt 26,34) g.sg. *pirm gaidiſchcʒo* ‘(*ehe der Hane krehet*)’; ***gaĩdgystė*** (1) sf. ‘Hahnenschrei’ WoP 12v$_{10}$ (Mk 13,35) a.sg. *kada weßpats attais, wakarųku, angu widu nactes angu gaidgiſte, angu iſchrita ankſti*; ***gaidegystė*** sf. ‘Hahnenschrei’ BrB$_{VII}$ [98]v$_1$ (Mk 13,35) a.sg. *kada Ponas namų atait. Iei atait wakarą, angu ant puſnakties, angu Gaidegiſte, angu rita metą* ‘(*wenn der Herr des hauses kompt / Ob er kompt am Abend / oder zu Mitternacht oder vmb den Hanenschrey / oder des Morgens*)’; ***gaĩdystė*** (1) sf. ‘Hahnenschrei’ LxL 45r *Gaidyſte* ‘*Hahnen geſchrey*’; ***gaĩdžiagystė*** (1), ***gaidžiãgystė*** (1) sf. ‘Hahnenschrei’ SzD^3 143b$_{17}$ *Gaydʒiagiſte* ‘*Kuropoy / cʒás ktorego pieią kury*’, ‘*Gallicinium*’.

Schwundstufige Bildungen zu ↗ *giedóti*. dsw ◇ – LEW 1.150; SEJL 176. ↗ ***giedóti***.

gýti (gỹja/gyna/gysta/gìja, gìjo) ‘heilen, genesen; leben’: DaP 155$_{34}$ 3.prs. *ne ißwáiſtomos ʒaîʒdo .. ne gîie* ‘(*nie vlecʒone rány .. ſię nie goią*)’; ChB$_I$ [85]b$_{26}$ (Joh 6,57) 1.sg.prs. *aß giju per Tewa* ‘(*ick leve door den Vader*)’; ***at-*** WoP 243v$_9$; ***at-si-*** ZeG 83r$_{10}$; ***į-*** WoP 95v$_7$; ***iš-*** WoP 88r$_5$; ***nu-*** DaP 160$_{23}$; ***atgijìmas*** (2) sm. ‘Wiederaufleben, Auferstehen’ DaP 187$_{24}$ d.sg. *po atgiiimui* ‘(*po ʒmartwychwſtániu*)’; ***į-*** BrP$_{II}$ 376$_{12}$; ***iš-*** SzD^3 512a$_{19}$; ***įgytojas*** sm. ‘Erwerber’ SzD^3 185b$_{11}$ *Igitoias* ‘*Nabywácʒ*’, ‘*Partor*’; ***gýdyti*** (*-o*/*gydžia*, *-ė*) ‘heilen, kurieren’ MžG$_{II}$ 420$_7$ 3.prs. *Ghreſchnus gijda Panas Ieſus*; DaP 490[=489]$_{43}$ 3.prs. *kuris .. gídʒia wiſsás ligás tawás* ‘(*który .. lecʒy wßytkie choroby twoie*)’; DaP 338$_{10}$ (Lk 14,3) *íei dêra ſubatoie gîdit’?* ‘(*Ieſli ſię godʒi w Sobotę vʒdráwiáć?*)’; **refl.** BrB$_{VII}$ [119]r$_5$ (Lk 4,23); ***at-*** MžG$_{II}$ 480$_9$ (Ps 142/143,11); ***ažu-*** SzD^1 207b$_{23}$; ***iš-*** MžK 47$_1$; ***iš-si-*** WoP 238r$_8$; ***pa-*** ChB$_I$ [10]c$_6$ (Mt 8,7); ***su-*** BrB$_{VII}$ [37]v$_8$ (Mt 15,30); ***už-*** ChB$_I$ [210]a$_{20}$ (Joh 13,12); ***gýdymas*** (1) sm. ‘Heilung’ MžF 134$_6$ g.sg. *Ant ſenu ʒaisdu gidima*; ***at-*** ‘Belebung’ DaP 542^b$_{41}$ i.sg. *atgîdimu krâuio ſawo* ‘(*oʒywieniem krwie ſwoiey*)’; ***iš-*** WoP 173r$_{37}$; ***neišgýdomas***, ***-a*** adj. ‘unheilbar’ DaP 456$_4$ a.pl.f. *gídʒia ne kokiás wótís .. ne iʒgídomas* ‘(*lecʒą iákieś wrʒody .. nievlecʒone*)’; ***gýdytinis*** sm. ‘Heilkunde’ SzD^3 151a$_8$ *Giditinis* ‘*Lekárſka náuká*’, ‘*Medicinalis ars*’; ***gýdytojas*** (1) sm. ‘Arzt’ DaB [143]m$_1$ g.sg. *Nůg’ wáiſtitoiaus* [Gl *giditoio arba liekoreus*] ‘(*Od Lekárzám*)’; ***at-*** ‘Erwecker’ DaB [157]$_5$ vc.sg. *Sutwerêiêu ir atgîditoiêu wiſſų́ dwaśių* ‘(*ſtworzyćielu y ożywićielu wßech duchow*)’; ***gýdytoja*** (1) sf. ‘Ärztin’ SzD^3 151a$_4$ *Giditoia* ‘*Lekarká*’, ‘*Perita medicinæ fæmina*’; ***at-*** sf.

‘Erweckerin’ DaP 397_{39} vc.sg. *o ʒmóna .. pâlikůnių atgîditoíe* ‘(*o niewiáſto .. potomkow oʒywićielko*)’; ***gýdytojis*** (1) sm. ‘Arzt’ SlG_{I} 92_{5} vc.sg. *Duśiu ſiłpną giditoi* ‘(*O lekárʒu duße wßelkiey*)’; ***gýdytuvė*** (1) sf. ‘Krankenhaus, Spital’ SzD^{3} $151a_{6}$ *Gidituwe* ‘*Lekárnia*’, ‘*Locus vbi ægri curantur*’; ***gýdinti*** (-*ina*, -*ino*) ‘heilen’ ClG_{I} 877 *Gydinti* ‘*Heilen*’; ***at-*** ClG_{I} 1170; ***atgydinė̃ti*** (-*ė̃ja*, -*ė̃jo*) ‘auferwecken, beleben’ DaP 181_{33} *ʒmónes .. pradêio kiłôtis ir atgidinét’* ‘(*ludʒie .. pocʒęli powſtáwáć y oʒywiáć*)’ ‘wieder aufleben’; ***arkliogydys***, ***arkliogydis*** sm. ‘Rossarzt, Veterinär’ SzD^{3} $118b_{5}$ *Arklogidis* ‘*Konował*’, ‘*Veterinarius, equarius medicus*’; ***arkliogydỹstė*** (2) sf. ‘Veterinärmedizin’ SzD^{3} $118b_{9}$ *Arklagidiſte* ‘*Konowalſtwo*’, ‘*Veterinaria medicina*’. ◆ – Bsl., lett. *dzît dzîstu dziju* ‘heilen (intr.), zu Kräften kommen’, 1.sg.prs. *dzīvu* ‘(ich) lebe’, *dzîdinât* (ME) ‘heilen lassen’, *izdzīdît* (ME) ‘ausheilen (tr.)’, apr. 3.prs. *giwa* III ‘lebt’, 2.sg.prs. *giwassi* III ‘(du) lebst’, *gīwasi* III ‘ds.’, 1.pl.prs. *giwammai* III ‘(wir) leben’, 1.pl.prs. *giwemmai* III ‘ds.’, *geits* III ‘Brot’, a.sg. *geittin* I ‘ds.’, a.sg. *geytien* II ‘ds.’, *geytko* GrA ‘ds.’, aksl. *žiti živǫ* ‘leben’, *žitь* sf. ‘Leben’, *žito* sn. ‘Getreide’, skr. *žívjeti žívīm* ‘leben’, *žȉto* sn. ‘Getreide, Weizen’, čak. *žīvȅt žīvȅn* (Orb.) ‘ds.’, čak. *žȉto* sn. ‘Getreide, Korn’, russ. *žit’ živú* ‘ds.’, russ. *žíto* sn. ‘Getreide’, čech. *žíti* ‘ds.’, ačech. *žíto* sn. ‘Getreide’, poln. *żyć* ‘ds.’, *żyto* sn. ‘Roggen’. – Idg., uridg. *$*g^{u̯}i̯eh_{3}$- ‘leben’, ved. *jīv- jī́vati* ‘leben’, aav. *jīti-* sf. ‘Leben’, *jiiātu-* sm. ‘ds.’, jav. *juuaiti* ‘lebt’, arm. *keam* ‘lebe’, gr. ζώω ‘lebe’, βίος sm. ‘Leben’, lat. *vīvō -ere* ‘leben’, *vīta* sf. ‘Leben’, osk. a.sg. *BIÍTAM* sf. ‘ds.’, air. *bith* sm. *u* ‘Welt’, *bïad* sn. *o* ‘Essen, Mahlzeit’, mkymr. *byd* sm. ‘Welt’, *bwyd* sm. ‘Essen, Nahrung’, toch. A *śāw-* ‘leben’, toch. B *śāw-* ‘ds.’, *śātre* sm. ‘Getreide’.

Schwundstufige Bildungen zur Wurzel, die als uridg. *$*g^{u̯}i̯eh_{3}$-* mit VS II rekonstruiert wird, jedoch Schwebeablaut zeigt; zur Problematik vgl. NIL 186 Anm.1, EDG 1.216f., je mit Lit. Die VS II ist, im Ggs. zu VS I (↗ *gajùs* und s.u.), im Balt. nicht greifbar. – Zur Wortfamilie von *gýti* gehört ↗ *gývas*, das ursprünglich als *gý-vas* zu analysieren war, jedoch wie auch in verwandten Sprachen die Tendenz zeigt, durch Reanalyse *gýv-as* eine Neowurzel *gyv-* zu liefern (vgl. EWAIA 1.594 zur ved. Neowurzel *jīv-* ‘leben’). Bildungen zu *gyv-* übernehmen allmählich den semantischen Bereich ‘leben’ und drängen Formen von *gy-* ohne *v*-Formans auf angrenzende Bedeutungen, wie ‘heilen’, zurück (vgl. entsprechend auch die lett. und apr. Verhältnisse). Basis von lit. *gyv-* ist mindestens synchron das ererbte Adjektiv für ‘lebendig’ (↗ *gývas*), doch zeigen daneben die meisten außerlit. Verben auch einen Präsensstamm auf *-*u̯e/o-* (vgl. LIV^{2} 215, wo mit Umbildung eines athem. *u*-Präs. gerechnet wird); dieser fehlt im Lit., wird aber im Paradigma von apr. *giwa* ‘lebt’ gesehen, das dann direkt mit aksl. *živǫ*, lat. *vīvō* etc. vergleichbar wäre (Stang 1966: 336, LIV^{2} 215, PKEŽ 1.374f.; anders LAV 157: gebildet wie lit. *gyvóti*). Für das Lett. macht LG 573 auf eine 1.sg.prs. *dzīvu* ‘ich lebe’ aufmerksam, die ebenfalls dieser Präsensbildung entsprechen könnte. – Das gewöhnliche lett. *st*-Präsens unterstreicht die inchoative Bedeutung des Verbs, wie auch lit. *gỹja*, wenn es für nasalinfigiertes **gįja* steht (so LEW 1.154, Stang 1966: 336). Für lett. *atdzîtiês* ‘sich erholen’ ist ein Präs. *atdzijās* bezeugt, das vielleicht zum Präteritalstamm hinzugebildet ist (vgl. Zinkevičius 1966: 340 zu

südaukšt. lit. *gìja* für *gỹja*). Zu den Präsensstammbildungen von lit. *gýti* in der mod. Sprache s. LKA 3.91 mit Karte 88. – Weiterhin kennt das Lett. in Westkurland einen Infinitiv *dzievât* 'leben' neben *dzîvât* und in Nīca ein Prät. *dzievu*, die VS I der Wurzel fortsetzen könnten (vgl. LG ibid.; *atgeivinti* bei DaK ist allerdings gegen LG vl. nur graphisch für *atgaivinti*). Vgl. noch lett. *dzieva* (ME) sf. 'Leben', *dziêve* (ME) sf. 'ds.' neben *dzîve* sf. 'ds.', *dziêdêt dziêdẽju dziêdẽju* 'heilen (tr.)' und *dziêdinât* 'ds.', vl. auch lett. *dziet dzieju dzieju* 'hervorblühen'. Formen mit *géiv-*, *geĩv-* finden sich auch im mod. Lit. über alle Dialekte verbreitet. Es handelt sich teils um Varianten zu Formen mit *gyv-*, öfter zu solchen mit *gaiv-* (↗ *gaivùs*), vgl. z.B. *geĩvakaras* neben *gývakaras* 'abgemagertes Wesen', *atsigéivalėti* neben *atsigaĩvelėti* 'sich erholen', *geĩvelėtis* neben *gaivalėtis* 'ds.', *geĩveliuotis* neben *gáivaliuotis* 'ds.' u.a. – Im Apr. sind im Bedeutungsfeld 'leben' nur Formen belegt, die auf einen Wurzelauslaut balt. *-*v*- (im Apr. geschrieben -*w*-) weisen. Ohne -*w*- ist die Wurzel, anscheinend mit *e*-VS I, in apr. *geits* fortgesetzt, das Entsprechungen in aksl. *žito*, air. *bïad* und mkymr. *bwyd* haben kann (vgl. PKEŽ 1.343f., NIL 186, 188 mit Lit.). Zu weiteren apr. Formen ↗ *gývas*. – Zu den Formen der verwandten Sprachen vgl. auch EDAL 356, EDG 1.216f., EDL 685f., TVS 916-19; zur uridg. Wurzel vgl. weitere Überlegungen bei Gąsiorowski *IF* 112 (2007: 39-46). dsw ◇ – EDSL 562f.; EIEC 356; IEW 467-69; LAV 157-59; LEV 1.258f.; LEW 1.154f.; LIV[2] 215f.; PJ 2.194-97, 254-56; PKEŽ 1.342-44, 375f.; REW 1.426; SEJL 184f. ↗ ***gaivùs***, ***gajùs***, ***gyvãtė***, ***gývas***.

gývas, **-à** (3) adj. 'lebend, lebendig': MžK 35_{24} (Eph 6,3) *idant .. butumbi ilgai giwas ant ßemes* '(*ut .. sis longaevus in terra*)'; DaP 138[=238]$_{31}$ i.sg.m. *gîwu*[!] *bałſú* '(*ʒywym głoſem*)'; DaP 64_7 a.pl.m. *gîwus*[!] *pawayʒdus iʒkiałtus tur'* '(*ʒywe prʒykłady wyſtáwione máią*)'; ***gyvomis*** adv. 'lebendig' ChB_I [215]a_3 (Offb 19,20) *Todu imeſti ira giwomis eʒeran ugnies* '(*Deſe twee ʒijn levendich geworpen inden poel des vuyers*)'; ***gyvénti*** (*-ẽna*, *-ẽno*), ***gyvę́ti*** 'leben, existieren, sich aufhalten, wohnen' MžK 9_2 *pagal wales dewa narit giwenty*; $MžG_{II}$ 311_{11} (Ps 122/123,1) 2.sg.prs. *Kurſai dangui giweni* '(*Qui habitas in coelis*)'; DaP 7_{44} 1.sg.prs. *Giwenú aß* '(*Ʒywę ia*)'; DaP 55_{24} *Norimegu tad' giwę́nt'* '(*Chcemyli tedy ʒyć*)'; ***į-*** LxL 29v; ***į-si-*** SzD[3] $239b_{18}$; ***iš-*** DaP 583_8; ***pa-*** SzD[3] $323b_{13}$; ***par-*** LxL 2v; ***par-si-*** ClG_I 14; ***per-*** DaP 580_{33}; ***pra-*** SzD[1] $146d_{20}$; ***gyvẽnimas*** (1) sm. 'Leben, Lebenszeit, Alter; Wohnung, Bleibe; Wirtschaft' MžK 18_7 a.sg. *ape giwenima kaßna ßmagaus kaip tur giwenti*; BrB_I [8]r_{25} (Gen 5,23) *io wiſsa giwenimas buwa, triųſchimtu ſcheſchų deſchimties ir penkų metų* '(*sein gantzes Alter ward / drey hundert funff vnd sechzig jar*)'; DaP 89[b][=103]$_{37}$ i.sg. *dûßia tawôii yrá giwênimu / kurimé W. Díewas giwena* '(*dußá twa ieſt goſpodą w ktorey Pan Bog mießka*)'; ClG_I 57 *Lauko & Dirwôs Gywenimas, o. M.* '*Ackerwerck*'; ***ap-*** ClG_I 339; ***į-*** DaP 573_9; ***pa-*** BrB_{VI} [53]r_{25} (Ps 60/61,7); ***gyvéntojas*** (1) sm. 'Bewohner, Einwohner; welcher lebt, wohnt' WoP $227r_{23}$ (Lk 20,15) d.pl. *Kan padaris panas giwentaiamus winicʒias?*; ChB_I [191]d_{29} (Jak 4,4) (s. *gyventoika*) 'Ehebrecher'; ***į-*** 'Einwohner' DaP 424_{31} n.pl. *ingiwę́ntoiei miéſto áugßtoio* '(*obywátele miáſtá wyſokiego*)'; ***įgyvéntojis*** (1) sm. 'Einwohner' ClG_I 548 *Įgywentojis, ô. M.* '*Einwohner*';

bendragyventojas sm. 'Mitbewohner' ChB_{II} $98b_{51}$ (Lev 25,47) d.sg. *parsidos praſzalnieciuy, bêdragiwêtojuy kurſey ira tawimpi* '(*dat hem aen den vreemdelinck / den bywoonder die by u is .. ſal verkocht hebben*)'; ***gyventoika*** sf. 'welche lebt, wohnt' ChB_{I} $[192]a_{1}$ (Jak 4,4) n.pl. *Suſwetyma giwentojej ir Suſwetyma-giwentoykos, neȝynotegu .. ?* '(*Overſpeelders ende overſpeeldereſſen / en weet ghy niet .. ?*)' 'Ehebrecherin'; ***dvarigyvenąs***, ***-anti*** adj. 'bei Hofe lebend, Hof-' SzD^3 $188a_{8}$ *Dwarigiwenus* '*Nádworny*', '*Aulicus*'; ***gývinti*** (*-ina*, *-ino*) 'beleben' MgT_{2} 26v i.sg.m.prc.prs.act. *Chriſtus neſsa Ioh. 6. Kuna ſawa wadin giwinancȝiu walgiu alba penukſchlu / ir kraugi ſawa giwinanti gerima ſanti mokin* '(*Christus enim Iohan. 6: Carnem suam vivificum cibum, et sanguinem suum, vivificum potum esse docet*)' 'lebenspendend'; ***gývis*** (1) sm. 'Lebewesen, Tier' ViC $[37]_{12}$ a.pl. *Atweri tu ranka tawa / ir paſſotini wiſſus giwius paſſimegimu* '(*Du thuſt deine hand auff / Vnd ſettigeſt alles was lebet / mit wolgefallen*)'; DaP 7_{16} *gîwis ißeięs iȝg' gírių* '(*ȝwierȝ wyßedßy ȝ łáſow*)'; ***pùsgyvis***, ***-ė*** (1) adj. 'halbtot' DaP 322_{11} (Lk 10,30) a.sg.m. *palíké púſgiwi* '(*ȝoſtáwiwßy ná poły ȝywego*)'; ***gyvýbė*** (1), ***gyvỹbė*** (2), ***gývybė*** (1) sf. 'Lebenskraft' SzD^3 $559b_{10}$ *Giwibe* '*ȝywość*', '*Vitalitas, vigor*'; ***gyvìngas***, ***-a*** (1) adj. 'belebend, Lebens-' SzD^3 $559b_{22}$ *Giwingas* '*ȝywotny*', '*Salutaris, animalis, vitalis*'; ***gývastis*** (1) sf. 'Leben'; ***gývastis*** (1) sf., sm., ***gyvastìs*** (3^a) sm. 'Leben' BrG $[59]v_{21}$ a.sg. *Gink man kuna / giwaſti* '(*Behüt mir Leyb unnd Leben*)'; BrP_{II} 370_{8} g.sg. *Schitai ghis teſtow tawa walioj / alle cȝedik io giwaſties*; ClG_{I} 1170 *Gywaſtis, cȝô. & tiês. M.* '*Leben*'; ***gyvatà*** (2), ***gývata*** (1) sf. 'Leben' MžF 107_{7} g.sg. *giwatas muſu* '(*unseres Lebens*)'; DaP 42_{39} (Joh 1,4) *Iamé giwatá*[!] *búwo* '(*W nim ȝywot był*)'; ***gyvãtininkas*** (1) sm. 'Einwohner' ClG_{I} 548 *Gywátininkas*, *ô. M.* '*Einwohner*'; ***gyvatoti*** (*-oja*, *-ojo*) 'leben' WoP $83r_{7}$ 3.prs. *wiſsaki ßmanes .. wiſsada wadinami ira ant pakutas* i.e. *ant gaileijma, ik dwaſia kuni ßmagaus giwataija*; ***gyvystė*** sf. 'Lebenskraft' SzD^3 $559b_{19}$ *Giwiſte* '*ȝywotność*', '*Animabilis, ſpirabilis facultas*'; ***gyvolas*** sm. 'Lebewesen, Tier' KlN_{II} 119_{3} n.pl. *Nu tur ȝeme ȝolę iśléiſti / jeib gywolai pri=ėſtu*; ClG_{II} 580 *Gywolas, ô. M.* '*Thier*'; ClG_{II} 580 (Gen 1,20) i.pl. *Su kruttancȝeis ir gywais Gywolais* '*Mit webenden u. lebendigen Thieren*'; ***gyvuolỹs*** (3^a), ***gývuolis*** (1) sm. 'lebendes Wesen, Lebewesen' DaP 520_{44} *giwůlus ir gîwį daugina* '(*ȝywioły y ȝwierȝętá roȝmnaȝą*)'; ***gỹvalioti*** (*-ioja*, *-iojo*) 'quicklebendig sein' BrB_{VI} $[55]v_{15}$ (Ps 64/65,9) 3.prs. *kas giwaloia* [K *giwaloij*], *taip rito metą kaip wakarą* '(*was da webert beide des morgens und abends*)'; ***at-*** BrB_{IV} $[41]r_{38}$ (Jes 38,16); ***gyvùmas*** (2) sm. 'Lebendigkeit, Munterkeit' SzD^3 $41b_{4}$ *Giwumas* '*Cȝerſtwość*', '*Viuacitas, vigor*'. ◆ – Bsl., lett. *dzîvs* adj. 'lebendig, frisch, wach; ganz, heil, unverletzt; lauter, echt', *dzîve* sf. 'Leben, Lebensweise', *dzīva* sf. 'ds.', *dzîvums* sm. 'Lebhaftigkeit', *dzîvināt* 'lebendig

machen, zum Leben erwecken’, *dzîvuôt* ‘leben; wohnen; arbeiten, beschäftigt sein’, *dzîvuôtãjs* sm. ‘Lebender, Lebenskräftiger; Arbeiter’, *dzîvât dzîvāju dzîvāju* ‘arbeiten; leben’, *dzîvâtiês* ‘spielen’, *dzîvĩba* sf. ‘Leben; Lebewesen; Puls’, *dzīvīgs* adj. ‘ein zähes Leben habend; arbeitsam’, apr. a.pl.m. *geiwans* I adj. ‘lebendig’, *geywans* II ‘ds.’, *geīwans* III ‘ds.’, *gijwans* III ‘ds.’, *giwan* III sn. ‘Leben’, *gijwan* III ‘ds.’, *gīwan* III ‘ds.’, *geīwan* III ‘ds.’, *gēiwan* III ‘ds.’, g.sg. *gīwas* III ‘ds.’, g.sg. *geijwas* III ‘ds.’, *giwei* III sf. ‘Leben’, g.sg. *gijwis* III ‘ds.’, a.sg. *gijwin* III ‘ds.’, a.sg. *geiwin* I ‘ds.’, a.sg. *geyvien* II ‘ds.’, *giwīt* III ‘leben’, 3.prs. *giwe* III ‘lebt’, 2.sg.prs. *gīwu* III ‘(du) lebst’, *giwato* E ‘Leben’, nar. *giwatti* ‘leben’, aksl. *živъ* adj. ‘lebendig’, *životъ* sm. ‘Leben, Lebewesen’, skr. *žîv* adj. ‘lebendig’, *žìvot* sm. ‘Leben’, čak. *zîv* (Vrg.) adj. ‘lebendig’, *živȍt* (Vrg.) sm. ‘Körper’, russ. *živój* adj. ‘lebendig’, *živót* sm. ‘Bauch’, čech. *živý* adj. ‘lebendig’, *život* sm. ‘Leben’, poln. *żywy* adj. ‘lebendig’, *żywot* sm. ‘Leben’. – Idg., uridg. **g*$^{u̯}$*ih*$_3$*-u̯ó/éh*$_2$*-* adj. ‘lebendig’, ved. *jīvá-* adj. ‘lebendig’, sm., sn. ‘lebendes Wesen’, ai. *jīvya-* sn. ‘Leben, Lebensmittel’, aav. *juua-* adj. ‘lebendig, lebend’, jav. *juua-* adj. ‘ds.’, *jīuuiia-* adj. ‘lebendig’, apers. *jīva-* adj. ‘lebendig’, gr. ζωός, -ή, -όν adj. ‘lebendig’, ζωή sf. ‘Lebensgut’, ζῷον sn. ‘Lebewesen, Tier’, lat. *vīvus* adj. ‘lebendig’, osk. n.pl.m. *BIVUS* adj. ‘ds.’, venet. d.sg.m. *vivoi* adj. ‘lebendig’, air. *béo* adj. ‘lebendig’, mkymr. *byw* adj. ‘ds.’, got. *qius* adj. ‘lebendig’.

gývas ist ererbtes Adjektiv mit breiter Bezeugung auch in den verwandten Sprachen. – Die Akzentuierung nach AP (3) im Lit. stimmt mit der lett. Intonation überein, das Adj. zeigt damit oberflächlich nicht den erwarteten Akzentrückzug durch Hirts Gesetz, der Eingliederung in AP (1) (entsprechend lett. **dzīvs*) erwarten ließe; doch kann die Einordnung in AP (3) sekundär erfolgt sein, im Zuge der Verallgemeinerung von AP (3) und (4) bei zweisilbigen Adjektiven (vgl. LKG I 534f.). – Die Ableitung *gyvénti* drängt in der Bedeutung ‘leben’ ↗ *gýti* zurück; vgl. zu seiner Bildeweise Skardžius (1943: 459f., 548f., LKG 2.267), zu Varianten in den mod. lit. Dialekten s. LKA 3.151 mit Karte 142. – Apr. *gewinna* III 3.prs. ‘(sie) arbeiten’ mit *gewineis* E ‘Knecht’ kann mit PKEŽ 1.360 (mit früherer Lit.; vgl. LAV 152) aus dt. *gewinnen* entlehnt sein; zu beachten bleibt aber die semant. Nähe von Verwendungen wie ‘arbeiten, das Land bebauen’ von lit. *gyvénti* und lett. *dzîvuôt* (s. LEV 1.260, ferner Kagaine / Bušs *Baltistica* 21/1, 1985: 14-32, 27-30); möglicherweise überschneiden sich in dem apr. Wort dt. und balt. Einflüsse. dsw ◇ – EDSL 563f.; EIEC 356; IEW 468; LAV 159; LEV 1.260; LEW 1.154f.; NIL 185-89; PJ 2.253; PJS 13; PKEŽ 1.362, 375-77; REW 1.422; SEJL 185f. ↗ ***gýti***.

gyvãtė (2) sf. ‘Schlange, Otter, Natter’: DaK [76]$_{20}$ a.pl. *Szítie îpaczei / kuríe gárbina vgnį / ʒemînų / giwatés / ʒálcʒius*; BrB$_{VII}$ [54]r$_{11}$ (Mt 23,33) g.pl. *Ius Angis, ius giwacʒių gimine* ‘(*Jr schlangen / jr ottern Gezichte*)’; ***gyvata*** sf. ‘Schlange, Otter, Natter’ WoP 98v8 (Ps 90/91,13) g.sg. *Ant angies angu giwatas ir Baſilißka waikſchcʒiaſi*.

Ableitung von *gyvatà* ‘Leben’ (↗ *gývas*). – S. zu den lit. Benennungen der Schlange weiter LKA 1.152 mit Karte 80, *gyvãtė* ist die unmarkierte

Bezeichnung; zur Schlange im balt. Volksgut s. Y. Luven *Der Kult der Hausschlange* Köln 2001. dsw ◇ – LEW 1.155; SEJL 185f. ↗ ***gýti***.

gìžti** (gỹžta, gìžo) 'säuerlich, schal werden'; ***ap- 'säuerlich, schal werden' SzD[3] 236b18 n.sg.m.prc.prt.act. *Apgiȝis ałus* '*Obraȝaſkowáte piwo*', '*Ceruiſia ingratum habens dulcorem*'; ClGII 373 *Apgyßti* '*Sauer werden*'; ***į-*** 'unangenehm werden, zum Ekel werden' DaP 433₂₅ 1.pl.cnd. *idą́nt' ne įgiȝ́ſtúmbim' W. Diéwui* '(*ábyſmy nie omierȝli Pánu Bogu*)'; ***apgižìmas*** (2) sm. 'Vergären' SzD[3] 236b14 *Apgiȝimas ałaus* '*Obrȝaſk w piwie*', '*Sapor ceruiſiæ dulcis & acerbus, dulcedo ingrata*'.

Lit. *gìžti* ist über das ganze lit. Sprachgebiet verbreitet (LKŽ bringt Belege für Utena, Umgebung von Anykščiai, Kaišiadorys, Kėdainiai, Jurbarkas und Klaipėda sowie aus Leipalingis). Allerdings trat in vielen Mundarten (in Dusetos, bei Anykščiai, aber auch im Žem. um Tauragė, Šilalė und Plungė) eine sekundäre Verallgemeinerung des Prs.-Stammes im ganzen Paradigma ein, so dass eine Variante *gỹžti*, *gýžti* (*-ta*, *-o*) entstand. Zur Bildeweise des Prs. mit 3.prs. *gỹžta*, das zusätzlich zum Nasalinfix noch das Formans der *sto*-Prs. aufweist, vgl. Stang (1966: 342). Die im LKŽ aus der lexikographischen Literatur belegte Variante 3.prs. *giñža* ist wohl eine rezente Neubildung zum Prt. und Inf. in Anlehnung an die Nasalprs. mit Plosiven im Ausgang der Wz. und somit regulär erhaltenem *n*. – Lit. *gìžti* ist ein regelmäßig tiefstufiges Inchoativum zu lit. *giẽžti* (*-ia*, *-ė*) 'ätzen, kratzen (im Hals)', vgl. noch lit. *gaižùs*, *-ì* (4) adj. 'ranzig, vergoren', lett. hll. *gàizs* adj. 'unangenehm bitter' – Kein verlässliches außerbalt. Vergleichsmaterial. Osset. iron. *ænqīzyn*, digor. *ængezun* 'gären' lässt im Lautlichen zu viele Möglichkeiten zu (s. hierüber IĖOJ 1.165). Alb. *gjízë*, geg. *gjĩzë* sf. 'Ziegenkäse, Molkenkäse; gelabte Milch' ist ein rezentes Derivat zu alb. arb. *ngjirís* 'gerinnen machen' (vgl. AE 189f.). Der Vergleich mit arm. *kcanem*, 3.sg.aor. *ekic* 'beißen, stechen', *kcu* adj. 'bitter, scharf' (vgl. skeptisch EDAL 362f.) ist lautlich problematisch, weil man im Balt. eine Dehnung nach Winter erwarten sollte. eh ◇ – IEW 356; LEW 1.129; SEJL 177.

glabstýti (glãbsto, glãbstė) 'umarmen, umfassen, anfassen': MžGII 463₁₄ (Ps 113,15/115,7) *Rankas tur ir negal głabſtiti* '(*Manus habent et non palpabunt*)', '(*Sie haben Hende und greiffen nicht*)'; DaP 430₁₃ n.sg.m.prc.cn. *aukůdamas ir głapſtídamas aną́ ßwę́ntąįį kudikêlį* '(*piáſtuiąc y obłápiáiąc ono święte dȝiećię*)'; DaB [157]₂₀ 3.prs. *głápſto* [Gl *apſikabineia*] *iaunikį* '(*obłápia oblubieńcá*)'; ***glabstymas*** sm. 'Umarmung' DaP 472₅₃ n.pl. *głapſtimai / ir kití primiétai Welino* '(*obłápiánia / y inße prȝymioty ßátáńſkie*)'; ***už-si-*** 'Obdach, Obhut' ClGII 644 (Jes 4,6) *Paſlepim*mas*, ô. M.* (*.Uſſiglapſtimmas.*) *nů Wietrôs ir Lytaus* '*Eine Verbergung für dem Wetter und Regen*'; ***prieglabstìs*** (3[a]) sf. 'Obdach, Obhut' ViE [84]₆ (Lk 16,22) a.sg. *ing prieglabſti Abrahama* '(*in Abrahams schos*)'; DaP 62₃₉ g.sg. *ąnt mótinos priegłapſtíes* '(*ná máćierȝyńſkim łonie*)'.

Lit. *glabstýti* ist *st*-Iterativum zu lit. *glěbti* (*-ia*, *-ė*) 'umfassen, umarmen', lett. *glêbt -bju -bu* 'retten, schützen' (↗ **glěbti*). Das sehr auffällige *a* in der Wz. kann neben lit. *ě*, lett. *ê* des Grundverbs nur als Tiefstufe interpretiert werden, wobei die ostbalt. *st*-Iterativa sonst konsequent *o*-stufig sind (vgl. Skardžius 1943: 537f.). Dies spricht dafür, dass lit. *glabstýti* nicht unmittelbar zu lit. *glěbti*, lett. *glêbt* gebildet wurde, sondern sekundär neben Bildungen wie lit. *glabóti* (*-ója*, *-ójo*) 'umarmen, umschlingen; zusammenlegen, zusammenfalten' aufkam, vgl. lett. *glabât*

-ãju 'hüten, schützen'. Solche historisch tiefstufigen Verben sind synchron ostbalt. nicht zu unterscheiden von *o*-stufigen Bildungen. Das Aufkommen eines sekundären *st*-Iterativums mit dem gleichen Wz.-Vokalismus wäre daher verständlich. eh ◇ – LEW 1.156; SEJL 187. ↗ ***glė̃bti***.

gláuda (1), **gliauda** sf. 'Scherz': BrB$_{III}$ [212]v$_3$ (Koh 7,7) *Neſa iůkimmas* [Gl *iůkas [gliauda]*] *Durnoio ira kaip balſas erſchkecȝiu* '(*Denn das lachen des Narren ist das krachen der Dornen*)'; DaP 308$_2$ *tatái iau ne gláuda* '(*to iuȝ nie ȝárt*)'; ***glaudas*** sm. 'Kurzweil' LxL 56v *glaudas* '*kurtȝweil*'; ***glaudìngas***, ***-a*** (1) adj. 'angenehm, lieblich; kurzweilig, unterhaltend' BrB$_{VI}$ [120]r$_{18}$ (Ps 134/135,3) *Giedokite wardui io neſa gliaudingas [mielus]* [K *mielas*] '(*Lobsinget seinem Namen / Denn er ist lieblich*)'; BrB$_V$ [131]r$_8$ (Sir 41,21) *Bet* [K *O*] *gieraus gliaudingas ßodis* '(*Aber eine freundliche Rede / besser*)'; MgT$_4$ 26r$_{22}$ a.sg.m. *Kaip Sleidanus ir kittu daugeſni .. tę glaudinga ȝaiſla Popieȝiſchkos Miſſchos / trofnei apraſcha* '(*Inmassen Sleidanus und andere mehr .. kurtzweilig Spiel der Papistischen Meß / mächtig artig beschrieben .. haben*)'; **gláudoti** (*-oja*, *-ojo*) 'scherzen, lachen' ViC [47]$_{21}$ n.pl.m.prc.cn. *iůkdamieſi / glaudodami / ir apiůkdami*; DaP 10$_{25}$ 2.sg.prs. *tu .. głáudoių* '(*ty .. ȝártuieß*)'; ***iš-si-*** WoP 249r$_{33}$; ***pri-si-*** KnN$^1_3$ 280$_5$. ◆ – Bsl., aksl. *glumiti -ml'ǫ sę* 'schwatzen, spotten', skr. *glúmiti -mīm* 'darstellen, schauspielern', russ. *glumít'sja -mljús'* 'spotten, höhnen', poln. *głum* dial. sm. 'Bedrängen, Quälen, Plagen; Missgeschick, Unglück', *głumić* dial. 'zunichte machen, vernichten, verschwenden'. – Idg., uridg. **g^{h}leu̯(H)-* 'scherzen', gr. χλεύη sf. 'Scherz, Spott, Hohn', an. *glý* sn. 'Freude', *glaumr* sm. 'fröhlicher Lärm, Freude', ae. *glēow* sn. 'Heiterkeit, Spaß, Unterhaltung', *glēam* sm. 'laute Freude, Jubel'.

Schwankungen zwischen lit. *au* und *iau* in der Wz. scheinen auf ein nicht direkt bezeugtes Verb als Derivationsbasis der angeführten lit. Nomina hinzuweisen (vgl. solche Fälle wie z.B. lit. ↗ *griáusti* (*griáudžia*, *griáudė*) vs. *gráusti* (*gráudžia*, *gráudė*) 'donnern'). Das in ME 1.621f., 5.391 zitierte hapax legomenon lett. *glaudât* 'scherzen' wirkt wie eine rezente Übernahme aus dem Lit. Genuin lett. Herkunft kann aber nicht ausgeschlossen werden. Das slav. Verb ist vermutlich ein primäres Iterativum. Die daneben bezeugten Nomina - vgl. außer poln. dial. *głum*, das vl. alt ist, skr. *glúma* sf. 'Schauspiel, Schauspielkunst', russ. dial. *glum* sm. 'Spott, Hohn' - machen eher den Eindruck rezenter nomina postverbalia. – Uridg. **g^{h}leu̯(H)-* scheint außerhalb des Balt. keine primären Verben hinterlassen zu haben. Die Rekonstruktion des Auslauts mit oder ohne Laryngal hängt mit der Doppeldeutigkeit von lit. *d* im hypothetischen primären Verb zusammen. Liegt ein vorurbsl. *do*-Prs. vor, ist der Laryngal zur Erklärung der akutierten Wz. nicht erforderlich. Es ist allerdings auch nicht auszuschließen, dass es sich bei lit. *gláuda* um einen Fall von *Métatonie rude* vom Typ lett. *beĩgas* sf.pl. 'Ende' zu lit. *beĩgti* (-*ia*, *-ė*), lett. *bèigt -dzu -dzu* 'beenden' handelt (s. hierüber Derksen 1996: 233-246). eh ◇ – ĖSSJ 6.147-149; EDSL 167; EIEC 255; ESJSS 3.180f.; IEW 451; LEW 1.155; REW 1.276.

glaũsti (glaũdžia, glaũdė) 'eng anlegen, anschmiegen': MžG$_{II}$ 342$_2$ 1.sg.ft. *Prieg ijo mana ſchirdi glauſu* '(*Auff jn mein*

hertz sol lassen sich)'; DaP 331$_{30}$ 3.prs. *Tas' tarnauia penįgámus / kuris ßírdį ſáwą iump' głáudʒia* '(*Ten ſłużу pieniądʒom / ktory ſerce ſwe do nich prʒykłáda*)'; **refl.** WoP 33v$_{15}$; ***į-*** MžF 106$_{18}$; ***į-si-*** BrB$_{IV}$ [29]r$_{22}$ (Jes 28,20); ***pri-*** MžK 33$_{15}$ (Eph 5,27); ***pri-si-*** WoP 147v$_{18}$; ***prie-*** MžK 66$_{10}$; ***su-*** MžK 24$_{7}$; ***su-si-*** BrB$_{VI}$ [8]v$_{5}$ (Ps 10,2); ***glaudìmasis*** (1) sm. 'Verbindung, Vereinigung' SlG$_{1}$ 132$_{19}$ g.sg. *del głaudimos su Diewum Ʒmogiſtes*; ***pri-*** LxL 17r; ***su-*** 'Verbindung, Vereinigung' DaP 69$_{27}$ *moterîſte yra ſugłaudímas*[1] *wíeno wîro ſu wíena ʒmona* '(*małʒeńſtwo ieſt ʒłąсʒenie iednego męʒá ʒ iedną biáłągłową*)'; ***su-si-*** PeK 128$_{21}$; ***suglaustinai*** adv. 'in der Summe' ClG$_{II}$ 1162 *Suglauſtinay* '*In Summa*'. ◆ – Bsl., lett. *glaũst*, *glàust -žu -du* 'glätten, streichen, streifen; schmiegen, anschmiegen; streicheln, liebkosen', *glaũdît -u -ĩju* 'streicheln, liebkosen', *glaũdęns* adj. 'glatt, sich anschmiegend', *glaũdîgs* adj. 'glatt, sich anschmiegend, reizend'.

Lit. *glaũsti* und lett. *glaũst*, *glàust* entsprechen sich morphologisch wie semantisch genau. Zur *Métatonie rude* im Lett. vgl. Derksen (1996: 317). – Kein gesichertes Vergleichsmaterial außerhalb des Balt. Der traditionelle Vergleich mit russ. dial. *glúdkij*, *gljúdkij* adj. 'eben, glatt, rutschig', *glud'*, *gljud'* sf. 'Glatteis' (vgl. REW 1.276, ĖSSJ 6.145) ist zweifelhaft. Die russ. Lexeme kommen ausschließlich im Nordwesten des russ. Sprachgebiets vor und können daher aus dem Ostbalt. entlehnt sein, vgl. lit. *gludùs*, *-ì* (4), lett. *gluds* adj. 'glatt'. eh ◇ – LEV 1.299; LEW 1.155f.; SEJL 186f. ↗ ***glùdinti***, ***glū́doti***.

glèbti (glem̃ba/glẽba, glẽbo) 'schlüpfrig, glatt werden': ClG$_{II}$ 452 *Glebbau, bjau, bſu, bti* '*Schlůpffricht werden*'; ***su-*** 'schlüpfrig, glatt werden' SaC 55$_{24}$ *Suglembu, Sugglebbau* '*Lubricus fio*'.

Vgl. noch lit. *glebùs*, *-ì* (4) adj. 'schwach, schlaff; aufgeweicht', *glẽbnas*, *-à* (4) adj. 'schwächlich, schlaff, kraftlos'. – Die Wortfamilie ist im Balt. etymologisch isoliert. Vl. ist lit. *glèbti* eine rezente Kreuzung aus lit. *glèžti* (*glę̃žta*, *glẽžo*) 'matt, kraftlos werden' (↗ *glẽžnas*) und *klèbti* (*klem̃ba*, *klẽbo*) 'wackelig werden' (vgl. lit. ↗ *klibė́ti* (*klìba*, *-ė́jo*) 'wackeln'). eh ◇ – LEW 1.157; SEJL 187.

glė̃bti** (-ia, -ė), **glė̃bti** 'umfassen, umarmen'; ***ap- 'umfassen, umarmen' BrB$_{VII}$ [173]r$_{13}$ (Joh 1,5) 3.prt. *ir tamſibe io ne apglebe* [Gl *ne apieme*] '(*vnd die Finsternis habens nicht begriffen*)'; ***nopglėbìmas*** (2) sm. 'Unbegreiflichkeit, Unerfassbarkeit' SzD^{3} 207a$_{4}$ *Nopgłebimas* '*Nieobiętość*', '*Acatalepſia*'; ***glėbỹs*** (4), ***glė̃bis*** (2) sm. 'Umarmung; Armvoll' BrB$_{VI}$ [118]r$_{13}$ (Ps 128/129,7) a.sg. *Iſch kurios piuweias ne iſchpilda ranką ſawą, Nei riſchieias pedų gliebį* [K *glebį*] *ſawa* '(*Von welchem der Schnitter seine hand nicht füllet / Noch der Garbenbinder seinen arm vol*)'; BrB$_{I}$ [37]v$_{22}$ (Gen 33,4) i.sg. *Bet* [K *O*] *Eſau tekeia prieſch ghi, ir glebiu apeme ghi* '(*ESau aber lieff jm entgegen / vnd hertzet jn*)'; ***glėbstytis*** (*-ijasi*, *-ijosi*) 'sich umarmen' BrB$_{V}$ [104]r$_{15}$ (Sir 9,11) 2.sg.imp. *Ne ſeſk pas ſwetimą Moterį, ir ne ſuſsikobinkes* [Gl *ne glebſtikes ſu ie*] '(*Sitze nicht bey eins andern Weib / vnd hertze dich nicht mit jr*)'. ◆ – Bsl., lett.

glêbt -bju -bu ‘retten, schützen’, *glabât -ãju* ‘hüten, schützen; pflegen, beaufsichtigen, nähren; vergraben, verbergen’, skr. *zglòb* sm. ‘Gelenk’, russ. *glóba*, *globá* dial. sf. ‘Querbalken, Querstange auf Heuschober’, *oglóblja* sf. ‘Gabeldeichsel’, poln. *głobić* dial. ‘Keil einschlagen; Fass mit Reifen beschlagen’. – Idg., uridg. *$gleh_1b^h$-* ‘umfassen’, an. *klafi* sm. ‘Joch für Rinder’, mndd. *klave* sm. ‘Joch für Kühe’, *klachter* sn. ‘Maß der ausgespannten Arme, Klafter’, ahd. *klāftra* sf. ‘Klafter’.

Lit. *glė̃bti*, das mit lett. *glêbt* übereinstimmt, ist im Lit. vorherrschend. Die Variante *glẽbti* ist nach LKŽ vor allem im Südaukšt. um Varėna und Lazdijai gebräuchlich, sie ist vermutlich eine rezente Neubildung zur 3.ft. *glẽbs*. Dem tiefstufigen lett. *glabât* entspricht lit. *glabóti* (*-ója*, *-ójo*) ‘umarmen, umschlingen; zusammenlegen, zusammenfalten’. – Die Semantik der lett. Verben (‘hüten, schützen’) ist gegenüber der ihrer lit. Gegenstücke (‘umfassen, umarmen’) wohl sekundär. Die etymologische Zugehörigkeit der slav. Wortfamilie erscheint angesichts stark divergierender Semantik der einzelsprachlichen Fortsetzer urslav. Lexeme nicht über jeden Zweifel erhaben (s. ausführlich ĖSSJ 6.131). – Sichere Reflexe von uridg. *$gleh_1b^h$-* ‘umfassen’ sind bisher nur im Bsl. und Germ. nachgewiesen. eh ◇ – ĖSSJ 6.131-134, 206.205f.; EDSL 165f.; IEW 359f.; LEV 1.298; LEW 1.156; REW 1.274, 2.251f.; SEJL 187. ↗ ***apklė̃pti***, ***glabstýti***, ****glóbti***.

glẽžnas, **-à** (4) adj. ‘weich, zart’: WoP $18r_9$ a.sg.f. (zu *gležnùs*?) *kaipagi ghiſsai neminkßtą* i.e. *gleßnų ßiwatu weda, kaip tai dara pachliepcas Dwara* ‘(*quòd agat uitam non mollem, ut adulatores aulici*)’; ***gležnùs***, ***-ì*** (4) adj. ‘weich, zart’ ClG_{II} 1030 *Gleʒnus, aus. M. ni, ôs. F. nay* ‘*Ʒart*’; ***gležnùmas*** (2) sm. ‘Weichheit, Schwäche’ WoP $18r_{19}$ g.sg. *Idant nei minkſchtuma kakia* i.e. *gleßnuma ių giwenimi nebutų* ‘(*ne uel mollities in moribus conſpiciatur*)’. ◆ – Bsl., lett. *glęzns* adj. ‘widerstandslos, empfindlich, schwächlich; zart, zierlich, schön’, *gleznĩba* sf. ‘Zartheit’. – Idg., bulg. *glézja* ‘verzärteln, verwöhnen, verziehen’.

Lit. *glẽžnas*, lett. *glęzns* setzen eine Suffixableitung des bei Skardžius (1943: 215f.) beschrieben Typs zu lit. *glèžti* (*glẽžta*, *glẽžo*) ‘matt, kraftlos werden’ fort. Vgl. ferner, mit stark abweichender Semantik, lett. *glęzaîns* adj. ‘schlüpfrig’, *glezêt -ẽju* ‘schlüpfrig werden’ und lit. *glẽžinti* (*-ina*, *-ino*), das nach Ausweis der LKŽ-Belege (J und Notėnai bei Skuodas) demselben semantischen Bereich angehört haben muss. Vl. hat sich die Bedeutung ‘schlüpfrig, matschig’ sekundär aus etwa ‘weich’ entwickelt. Das bulg. Verb ist im Slav. isoliert, was aber auch zufällig sein kann. – Kein verlässliches Vergleichsmaterial außerhalb des Bsl. Semantisch ansprechend ist einzig der Vergleich mit an. *kløkkr* adj. ‘biegsam, nachgiebig’, vgl. noch *kløkkva* ‘aufweichen (gefrorene Erde); schluchzen, weinen’. Diese Lexeme setzten aber eine uridg. Media im Ausgang der Wz. voraus, was für lit. *glẽžnas*, lett. *glęzns* wegen des Ausbleibens von Winters Dehnung nicht in Betracht kommt. eh ◇ – ĖSSJ 6.118; LEV 1.300; LEW 1.157; SEJL 188.

gliaudė̃lis (1), **gliaudėlỹs** (2) sm. ‘reife Nuss’: SzD[3] $500a_{16}$ *Glaudelis* ‘*wyłupek orʒech / wyreblak*’, ‘*Nux matura vltro è calyce exſilens*’.

LKŽ belegt das Lexem für das Südaukšt. um Lazdijai und Alytus und das Ostaukšt. von Tauragnai bei Utena. Im ostaukšt. Dialekt von Daugėliškis findet sich gleichbedeutendes *gliaudė̃lis* (2). Das Nomen ist Suffixableitung des bei Skardžius (1943: 179f.) beschriebenen Typs zu lit.

gliáudėti (*gliáudžia*, *-ė̃jo*) 'auskernen, aushülsen'. Vgl. *gliáudyti* (*-o*, *-ė*), *gliaudýti* (*gliaũdo*, *gliaudė*) 'auskernen, aushülsen' und die Nomina *gliáudis* (1) sf., *gliáudas* (1) sm. 'Nussschale, Erbsenhülse'. Etymologisch dunkel. eh ◇ – LEW 1.180.

glibỹs (4) sm. 'Triefauge': ClG$_{II}$ 594 *Glibys, ô. M.* '*Trieff=Auge*'.

Das von LKŽ außer für ClG noch für Kvėdarna belegte Lexem erinnert lautlich wie semantisch an lit. *žlìbis* (2), *žlibỹs* (4) sm. 'Triefauge' (↗ *žlìbas*). Es scheint möglich, dass es aus diesem durch Einkreuzung von lit. *glèbti* (*glem̃ba*, *glẽbo*) 'erschlaffen' oder lit. ↗ *glitùs*, *-ì* (4) adj. 'schleimig, klebrig' entstand. eh.

glìnda (1) sf. 'Nisse, Lausei': SzD[1] 36b$_{23}$ *glinda* '*gnidá*', '*lens*'. ◆ – Idg., uridg. **d$^{(h)}$l̥nd-* sf. 'Nisse, Lausei', lat. *lēns -endis* sf. 'Nisse'.

Die Rekonstruktion des uridg. Anlauts erfolgt nach EDL 334. Zur Entwicklung des anlautenden Clusters im Lit. vgl. lit. ↗ *ẽglė* (2), *eglẽ* (4), lett. *egle* sf. 'Fichte, Tanne' neben apr. *addle* 'Tanne', apoln. *jedl* sf. 'Tanne', lat. *ebulus* sf. 'Zwergholunder'. – Die lett. Entsprechung von lit. *glìnda* lautet *gnĩda* sf., vgl. skr. *gnjȉda*, russ. *gnída*, čech. *hnida* sf. 'Nisse' (vgl. REW 1.280, ĖSSJ 6.173f., EDSL 169, IEW 608). Lit. *glìnda* und lett. *gnĩda* mit seinen slav. Entsprechungen sind trotz z.B. LEV 1.304 kaum etymologisch verwandt. eh ◇ – EIEC 357; LEW 1.157f..

glitùs, **-ì** (4) adj. 'schleimig, klebrig; schlüpfrig, glatt': BrB$_{IV}$ [104]v$_{29}$ (Jer 23,12) *kaip glittus* [Gl *glat*, *glotkas*] *kelis tamſumoie* '(*wie ein glater weg im finstern*)'; LxL 43r *glittus* '*glatt*'; ***glitė̃s*** sf.pl. 'Klebrigkeit; Fischleim' SzD[3] 106b$_{30}$ *Glites* '*Kley ryb / gdy ſię trą*', '*Strigmentum piſcium*'; SzD[3] 153b$_{17}$ *Glites* '*Lipkość*', '*Lentor picis*'; ***glitùmas*** (2) sm. 'schlüpfriger Grund; Fischleim' BrB$_{VI}$ [64]r$_{27}$ (Ps 72/73,18) g.sg. *tu paſtatai iuos ant glitumo* '(*du setzest sie auffs schlipfferige*)'. ◆ – Bsl., lett. *glits* adj. 'schlüpfrig, glitschig', *glita* sf. 'Schleim', *glitaîns* adj. 'schleimig, schlüpfrig, glatt', aksl. *glinьnъ* adj. 'tönern, irden', skr. *glȅn* sm. 'Schleim', russ. *glej* sm. 'Ton, Lehm', *glína* sf. 'Tonerde', čech. *hlen* sm. 'Schleim', *hlína* sf. 'Ton, Lehm', poln. *glej* sm. 'Tonerde', *glina* sf. 'Ton, Lehm'. – Idg., uridg. **glei̯H-* 'bestreichen', gr. γλία sf., γλίνη sf., γλοιός sm. 'klebriger Stoff, Harz', lat. *glūten -inis* sn. 'Leim', *glittus* adj. 'klebrig, zäh, zart', air. *glenaid ·glen* 'kleben, hängen bleiben', mkymr. *glynaf* 'kleben, anhängen', an. *klína* 'bestreichen, beschmieren (Brot mit Butter)', ahd. *klenan* 'bestreichen, beschmieren, kleben'.

Lit. *glitùs*, lett. *glits* setzen ein lexikalisiertes Prc.prt.pss. zu lit. *gliẽti* (*-ja*/*-na*/*glẽja*, *-jo*/*glìnė*) 'beschmieren, bestreichen' fort. Zur schwankenden Stammbildung der ostbalt. Verben mit der gegebenen Struktur der Wz. ↗ *šliẽti*. Auf *glitùs* beruht das denominale lit. *glìsti* (*gliñta*, *glìto*) 'sich mit Schleim bedecken'. – Die Intonation von lit. *gliẽti* und die Kürze des *i* in lit. *glitùs*, lett. *glits* sprechen eher gegen den Ansatz der uridg. Wz. mit Laryngal. Diesen rekonstruiert man in erster Linie wegen der Nasalprs. im Kelt. und Germ. Zur gr. Wortfamilie vgl. GEW 1.312f., zum kelt. Material Schumacher (2004: 337-339). eh ◇ – ĖSSJ 6.120f., 125f., 162; EDSL 163f., 168; ESJSS 3.179; IEW 362f.; LEW 1.157; LIV[2] 190; REW 1.273; SEJL 189.

glóbti** (-ia, -ė), **glõbti** ‘umfassen, umarmen’; ***ap- ‘bedecken, umhüllen’ ViE [149]$_{6}$ (Lk 1,35) 3.ft. *ſtipribe aukſcʒiauſioia apglops tawe* ‘(*DIE KRAFFT DES HÖHESTEN WIRD DICH VBERSCHATTEN*)’; ***globóti*** (*-ója*, *-ójo*), ***glóboti*** (*-oja*, *-ojo*) ‘umarmen, herzen’ LxL 48v *globůti* ‘*herʒen*’; ***ap-*** ClG$_{I}$ 257; ***apglobójimas*** (1) sm. ‘Bedecken, Umhüllen’ ClG$_{II}$ 631 *Abglobojimas* ‘*Uͤberſchatten*’; ***príeglobstis*** (1) sm. ‘Obhut, Schoß’ ViE [84]$_{10}$ (Lk 16,23) g.sg. *ir iſchwida Abrahama iſch tola / ir Laʒaru ant prieglobſcʒa iò* ‘(*vnd sahe Abraham von fernen / vnd Lazarum in seinem Schos*)’; ***ùž-*** ‘Vorderdeck’ ClG$_{II}$ 875 *Uʒglobſtis*, *cʒiô*. *M*. ‘*Vordeck*’. ◆ – Bsl., lett. *glâbt -bju -bu* ‘retten, schützen’, *glâbtene* sf. ‘Zufluchtsort’, apr. 3.prt. *poglabū* III ‘herzen’, *abglopte*, *abklopte* ‘Kranz mit weißem Tuch (für die Braut bei der Hochzeit)’.

Denominale Ableitungen zu lit. *glóba* (1), *globà* (4) sf. ‘Schutz, Obhut, Fürsorge’, lett. *glâba* sf. ‘Hilfe, Rettung; Lebensmittel, Auskommen’. Das Nomen ist eine *o*-stufige Bildung zu lit. *glě̃bti* (*-ia*, *-ė*) ‘umfassen, umarmen’, lett. *glêbt -bju -bu* ‘retten, schützen’ (↗ **glě̃bti*). – Apr. *abglopte* ist bei Maletius in einer Beschreibung des Hochzeitsrituals überliefert. Die Semantik von lit. *glóbti*, *glõbti* und apr. *abglopte* zeigt, dass die Bedeutung des in lit. *glóba*, *globà* und lett. *glôba* fortgesetzten Nomens zum Zeitpunkt der Ableitung des in lit. *glóbti*, *glõbti* und lett. *glâbt* erhaltenen und durch apr. *abglobte* vorausgesetzten Verbs noch sehr nah bei lit. *glě̃bti* gewesen sein muss, also etwa ‘(schützende) Umarmung’. Zu *príeglobstis* vgl. noch bedeutungsgleiches *prieglaubstis*.– Das Schwanken zwischen lit. *glóba* und *globà* neben lett. *glâba* spricht für ursprünglichen Akut der Wz. in einem Nomen mit beweglichem Akzent. Beim Verb herrscht das mit lett. *glâbt* übereinstimmende *glóbti* im Lit. vor, die Variante *glõbti* belegt das LKŽ nur vereinzelt für das Südaukšt. um Varėna und einige ostaukšt. Mundarten (Dusetos und Joniškėlis bei Pasvalys). Die schwankende Intonation des lit. Verbs hängt vl. mit den Verhältnissen bei seiner nominalen Derivationsbasis zusammen. eh ◇ – LAV 274; LEV 1.298; LEW 1.156; PKEŽ 3.307f.; SEJL 187, 189f. ↗ ****glě̃bti***, ***goploti***.

glodùs, **-ì** (4) adj. ‘glatt’: ChB$_{I}$ 223a$_{18}$ (1 Sam 17,40) a.pl.m. *aprynko ſau pękis akmenius głodus* ‘(*hy koos ſich vijf gladde ſteenen*)’; ***glóstyti*** (*-o*, *-ė*) ‘streicheln’ DaP 617$_{26}$ 3.prt. *kad’ ių mótina meilingai głôſte* ‘(*kiedy go mátká łágodnie głaſkáłá*)’; ***ap-*** SzD[1] 111a$_{6}$; ***nu-*** SzD[1] 104d$_{3}$; ***pa-*** SzD[1] 132b$_{4}$; ***glóstymas*** (1) sm. ‘Streicheln’ SzD[3] 68a$_{35}$ *Głoſtimas* ‘*Głaſkánie*’, ‘*Mulcedo*’; ***nu-*** SzD[1] 104d$_{9}$; ***pa-*** SzD[3] 303a$_{24}$. ◆ – Bsl., lett. *glãstît*, *glâstît -u -ĩju* ‘streicheln, liebkosen’, *glãsît -u -ĩju* ‘streicheln’, apr. *glosto* E ‘Wetzstein’, aksl. *gladъkъ* adj. ‘glatt, flach, eben’, *gladiti -ždǫ* ‘bestreichen’, skr. *glàtkī* adj. ‘glatt, eben’, *glȁditi -dīm* ‘glätten, schleifen, polieren’, russ. *gládkij* adj. ‘glatt’, *gládit’ -žu* ‘glätten, bügeln; streicheln’, čech. *hladký* adj. ‘glatt’, *hladit* ‘streichen, streicheln; glätten, polieren’. – Idg., uridg. **g^{h}leHd^{h}-* adj. ‘glatt’, lat. *glaber* adj. ‘glatt, unbehaart, kahl’, an. *glaðr* adj. ‘hell, klar (Himmel); froh, heiter’, ae. *glæd* adj. ‘hell, leuchtend; froh, heiter; mild, angenehm’, ahd. *glat* adj. ‘glatt, schlüpfrig; hell, leuchtend’.

LKŽ belegt das nicht sehr verbreitete lit. *glodùs* für Dainos aus Preußisch-Litauen und das Südaukšt. um Alytus. Zur Bildeweise von lit. *glóstyti*, lett. *glãstît*, *glâstît* vgl. Skardžius (1943: 537f.) und LG 640f. Als

Ableitungsbasis diente offenbar lit. *glósti* (*glódžia*, *glódė*) 'glätten, schleifen', das selbst auf *glodùs* beruhen kann. Zur *Métatonie douce* in lit. *glodùs* neben *glósti* vgl. Derksen (1996: 160, 166). Lett. *glãsît* ist vermutlich denominal. Eine im Lett. nicht erhaltene *so*-Bildung (vgl. hierüber Skardžius 1943: 310f.) wird für das Urbalt. anscheinend durch apr. *glosano* E 'Blindschleiche (*Anguis fragilis*)' vorausgesetzt (vgl. PKEŽ 1.383f., PJ E-H 266). Das Tier wird wohl in allen balt. Sprachen durch Derivate derselben Wz. bezeichnet, vgl. lit. ↗ *gluodìnė* (2) sf., lett. *gluõdene* sf. – Die morphologische Übereinstimmung zwischen lit. *glodùs* und aksl. *gladъkъ* legt es nahe, ein uridg. *u*-Adj. zu rekonstruieren, dessen tiefstufige Kasusformen (mit späturidg. Vokalisierung des Laryngals) vl. dem germ. Adj. zugrunde liegen (anders EWGP 244f.). Lat. *glaber* setzt ein tiefstufiges *ro*-Adj. fort, das nach dem Caland-System neben einer alten *u*-Bildung auch zu erwarten ist. eh ◇ – ĖSSJ 6.115-117; EDSL 162f.; EIEC 528; ESJSS 3.175; IEW 431f.; LEW 1.158; PJ E-H.267; PKEŽ 1.385; REW 1.271; SEJL 190. ↗ ***gluodas***, ***gluodìnė***, ***glúosnis***.

glõsas sm. 'Stimme': PrD$_{XVI}$ 50 *glosas* '*die Stimme*'; ***glõsnus***, ***-i*** (2) adj. 'laut' PrD$_{XVI}$ 50 *glosnus* '*lauter Stimme*'.

Entlehnt aus dem Poln., vgl. apoln. *głos* sm. 'Stimme', *głośny* adj. 'laut'. rf ◇ – SLA 75.

glotkas, **-a** adj. 'glatt, abgeschliffen': BrB$_{IV}$ [104]v$_{29}$ (Jer 23,12) *kaip glittus* [Gl *glat*, *glotkas*] *kelis tamſumoie* '(*wie ein glater weg im finstern*)'; ***glotkùs***, ***-ì*** (4) adj. 'glatt' PrD$_{XVI}$ 50 *gledkus* '*glatt*'; ***gledyti*** 'glätten' PrD$_{XVI}$ 50 *gledyti* '*glatt machen*'.

Alit. *glotkas* ist aus dem Poln. oder Ostslav. entlehnt, vgl. apoln. *gładki* 'glatt, eben', aosl. **gladъkъjь* (aruss. *gladъkyi*, russ. *gládkij*, wruss. *hládki*, ukr. *hládkýj* 'glatt'); *glotkùs* ist innerlit. weitergebildet. Das auf PrD beschränkte zugehörige Verb *gledyti* ist wie das Adjektiv aus dem Poln. oder Ostslav. entlehnt, vgl. apoln. *gładzić gładzę* 'glätten', aosl. **gladiti glad'u* (aruss. *gladiti glaždu*, russ. *gládit' glážu*, wruss. *hládzic' hládžu*, ukr. *hládyty hládžu* 'glätten'). Ungewöhnlich ist die Substitution von alit. *e* für slav. *a* nach nichtpalataler Konsonanz in PrD$_{XVI}$, die ausschließlich bei den beiden Belegen *gledkus* und *gledyti* beobachtbar ist und bei Praetorius möglicherweise mit Einfluss des Apreuß. in Verbindung gebracht werden kann, wo Schwankungen zwischen *a* und *e* verbreitet sind. – Das zum slav. Verb gehörende balt. Etymon ist in lautlich und formal übereinstimmendem lit. *glósti glódzia* fortgesetzt. rf ◇ – SLA 75.

glū̃doti (-o/-oja, -ojo) 'eng angeschmiegt liegen; versteckt liegen, lauschen': ViE [17]$_{6}$ (Joh 21,20) 3.prt. *aną paſſiuntini .. kurſai wecʒereie gludoia ant krutu iô* '(*den Jünger .. der auch an seiner Brust am Abendessen gelegen war*)'; DaP 416$_{21}$ 3.prt. *Iônas S. ąnt' wecʒêrios głûdoio ąnt' krutų́ Wießpatiés* '(*Ian święty ná wieczerzy odpoczywał ná pierśiách Páńſkich*)'; LxL 57v *gludoti* '*lauſchen*'.

Abgeleitetes Verb des bei Skardžius (1943: 504-509) beschriebenen Typs aus der Wortfamilie von lit. ↗ *glaũsti* (*glaũdžia*, *glaũdė*) 'eng anlegen, anschmiegen', lett. *glaũst, glàust -žu -du* 'glätten, streichen'. Zur akutierten Intonation der gedehnten Wz. vgl. Derksen (1996: 297, 338f.). – Mit Dehnung in der Wz. findet man im Lit. ferner noch *glūdė́ti* (*glū̃di*, *-ė́jo*) 'versteckt liegen, kauern, lauern' und *glū̃dinti* (*-ina*, *-ino*) 'gebückt, verstohlen gehen, schleichen', die als Ableitungsbasis etwa ein Adj. 'sich anschmiegend' vorauszusetzen scheinen. Ein solches Adj. liegt vl. substantiviert in lett. *glùda*, *glùds* sf. 'blauer Ton, Lehm' vor. Lit. *glūdùs*, *-ì* (4) adj., das LKŽ in der Bedeutung 'unbehaglich, unheimlich' belegt, wirkt demgegenüber wie eine rezente Rückbildung zu den Verben. Die

Herkunft des zirkumflektierten Langvokals in der Wz. dieser Bildungen ist sprachhistorisch unklar. eh ◇ – LEW 1.156; SEJL 186. ↗ ***glaũsti***.

gluodas, **-a** adj. ‘glatt’: BrB$_{IV}$ [80]r$_{11}$ (Jer 5,27) n.pl.m. *Iſch to anis tampa macnus ir bagoti, riebus ir glodi* ‘(*Daher werden sie gewaltig vnd reich / fett vnd glat*)’; ***gluõdinti*** (*-ina*, *-ino*) ‘glätten’ SzD^{3} 68a$_{22}$ 1.sg.prs. *głuodinu* ‘*Gładʒę*’, ‘*Polio, læuigo, dolo*’; ***iš-*** BrB$_{IV}$ [78]r$_{25}$ (Jer 4,30); ***gluodinimas*** sm. ‘Glätten, Polieren’ SzD^{3} 68a$_{26}$ *głuodinimas* ‘*Gładʒenie*’, ‘*Politura, læuigatio*’. ◆ – Bsl., lett. *gluõšs* adj. ‘glatt’, *gluods* sm. ‘blauer Lehm’, *gluõdęns* adj. ‘glatt; gewandt, pfiffig’.

Das o-Adj. lit. *gluodas* ist laut LKŽ nach SzD nur noch in den Schriften von M. Valančius bezeugt. Man vergleiche allerdings gleichbedeutendes *gluodùs*, *-ì* (4) adj., für das Belege aus Dainos vorliegen. Das *u*-Adj. entspricht offenbar lett. *gluõšs*, das sich durch Assimilation im N.sg.m. aus **gluõžs* entwickelt haben muss. – Lit. *gluodas*, *gluodùs* und ihre lett. Entsprechungen gehören etymologisch zu lit. ↗ *glodùs*, *-ì* (4) adj. ‘glatt’. Die Variation lit. *o*, lett. *ā* ~ lit., lett. *uo* in der Wz. erklärt sich je nach der theoretischen Auffassung entweder durch die wechselnde Akzentuierung (mit Diphthongierung unter Akzent) oder durch Ablaut. Trifft die erste Auffassung zu, können lit. *glodùs* und *gluodas*, *gluodùs* vl. auf Kasusformen ein und desselben urbalt. Adj. zurückgehen. eh ◇ – LEV 1.301f.; LEW 1.158; SEJL 190. ↗ ***glodùs***.

gluodìnė (2) sf. ‘Blindschleiche (*Anguis fragilis*)’: ClG$_{I}$ 368 *Glodine, ês*. *F*. ‘*Blindſchleich*’.

Suffixableitung des bei Skardžius (1943: 245-266) beschriebenen Typs zu lit. ↗ *gluodas*, *-a* adj., *gluodùs*, *-ì* (4) adj. ‘glatt’. Vgl. mit ähnlicher Morphologie und identischer Semantik lit. *gluodẽnas* (3^{b}) sm., lett. *gluõdene* und apr. *glosano*. eh ◇ – LEV 1.301; LEW 1.158; PJ E-H.266; PKEŽ 1.383f.; SEJL 191. ↗ ***glodùs***.

glúosnis (1), **gluosnỹs** (1) sm. ‘Weide (*Salix*)’: BrB$_{VI}$ [122]r$_{14}$ (Ps 136/137,2) g.pl. *Harfas muſų pakabinnom ant gluoſnių* ‘(*Vnsere Harffen hiengen wir an die Weiden*)’; ClG$_{II}$ 939 *Glóſnis, iô. M.* ‘*Weide (.baum.)*’; ***gluosnýnas*** (1) sm. ‘Weidenpflanzung, Weidengebüsch’ SzD^{3} 478b$_{26}$ *głuoſninas* ‘*Wierʒbina / wierʒbowy gaiek*’, ‘*Salictum*’.

Der Pflanzenname macht den Eindruck einer Suffxiableitung zu lit. *gluosnùs*, *-ì* (4) ‘glatt, eben’, das zur Wortfamilie von lit. ↗ *glodùs*, *-ì* (4) ‘glatt’ gehört. Vgl. zur Semantik die in LKŽ dokumentierte Verwendung des wz.-verwandten ↗ *gluodas*, *-a* adj. ‘glatt, eben’ als ‘unverzweigt’. – Von *glúosnis*, *gluosnỹs* nicht zu trennen ist das gleichbedeutende lit. *glúosis* (1) sm., das LKŽ für Jūžintai bei Rokiškis belegt. Dieses Wort findet eine genaue Entsprechung in apr. *glossis* E ‘Dotterweide (*Salix vitellina*)’ (s. hierüber PJ E-H.267, PKEŽ 1.384f.). eh ◇ – LEW 1.158; SEJL 191. ↗ ***glodùs***.

glũpas, **-à** (4), (2), **glùpas**, **-a** (4) adj. ‘dumm’: ChB$_{I}$ [176]c$_{28}$ (2 Tim 3,6) a.pl.f. *Iß tu nes ira tie kurie ilindo namoſna ir newalon weda (głupas) moterißkieles* ‘(*Want van deſe ʒijn’t die in de hujſen inſluppen / ende nemen de vrouwkens de met ſonden geladen zijn*’; ***glūpỹstė*** (2) sf. ‘Narrheit, Leichtfertigkeit’ ClG$_{II}$ 117 *Glupyſte, ês* ‘*Narrheit*’.

Entlehnung aus dem Poln. oder Ostslav., vgl. apoln. *głupi*, aosl. **glupъjь* adj. ‘dumm’ (aruss. *glupyi*, russ. *glúpyj*, ukr. *hlúpyj*), apoln. *głupość*, aosl. **glupostь* sf. ‘Dummheit’ (aruss. *glupostь*, russ. *glúpost’*). rf ◇ – SLA 76.

gnáibyti (-o, -ė), **gnaibýti** (gnaĩbo, gnaĩbė) ‘kneifen, zwicken’: SzD[3] 435a$_1$ 1.sg.prs. *Gnaybau* ‘*ßczypię kogo*’, ‘*Vellico aliquem, conſcindo, petuello*’; ***gnáibymas*** (1) sm. ‘Kneifen, Zwicken’ SzD[3] 434b$_{29}$ *Gnaybimas* ‘*ßczypánie*’, ‘*Vellicatio, laceratio*’; ***gnáibytojas*** (1) sm. ‘Kneifer, Zwicker’ SzD[3] 434b$_{27}$ *Gnaybitoias* ‘*ßczypacz*’, ‘*Cauillator, taxator, conuiciator*’; ***núognaiba*** (1) sf. ‘Kürzung’ KnN[1]$_3$ 7$_{12}$ g.sg. *ſakramentay ßwenti .. be jokios atmáynos ir nuognaybos átſiprowineia ir ápſiwáykśćioiá*.

Regelmäßig gebildetes *o*-stufiges Intensivum zu lit. ↗ *gnýbti* (*-ia, -ė*) ‘kneifen, zwicken’. Die Variante *gnaibýti* (*gnaĩbo, gnaĩbė*) kommt laut LKŽ in ostaukšt. Mundarten um Anykščiai, Utena, Ignalina und Pasvalys vor. Bei anklingendem und auch semantisch ähnlichem *žnáibyti* (*-o, -ė*) ist die Variante *žnaibýti* (*žnaĩbo, žnaĩbė*) ebenfalls nur ostaukšt. eh ◇ – LEW 1.159; SEJL 191. ↗ ***gnýbti***.

gnẽbti (-ia, -ė) ‘sich sehnen’: LxL 79r *gnebti* ‘*Sehnen*’.

Lit. *gnẽbti* ist laut LKŽ nur in LxL und RL überliefert. Etymologisch isoliert. eh.

gnevyti ‘Feind sein’: ClG$_{\mathrm{I}}$ 644 *Gnewyti* ‘*Feind seÿn*’; ***gneboti*** (-*oja*, -*ojo*) ‘einen Streich spielen’ ClG$_{\mathrm{I}}$ 229 *Gneboju* ‘*Einem etwas zu Poßen thun*’; ClG$_{\mathrm{II}}$ 379 *Gnebbu* [!], *bojau*, *ſu*, *ti* ‘*Schabernack einem thun*’; ***gnevoti*** ‘Feind sein’ ClG$_{\mathrm{I}}$ 644 *Gnewoti* ‘*Feind seÿn*’.

Entlehnung aus dem Poln. oder Ostslav., vgl. apoln. *gniewać gniewam*, aosl. **gněviti gněvl’u*, **gněvati gněvaju* ‘ärgern, zornig machen’ (aruss. *gněviti gněvlju*, *gněvati gněvaju*, russ. *gnevít’ gnevljú*, wruss. *gnjavíc’ gnjaŭljú*, ukr. *hnivýty hnivljú*, *hnívaty hnívaju* ‘ds.’). rf.

gniáužti (-ia, -ė) ‘pressen, quetschen, ballen’: SzD[1] 36b$_{21}$ 1.sg.prs. *gniauʒiu* ‘*gnietę & gniotę*’, ‘*depſo, ſubigo, macercutem premo, opprimo*’; ***ap-*** LxL 13v; ***iš-*** SzD[3] 510b$_4$; ***su-*** KnN[1]$_3$ 195$_{22}$; ***už-*** KnN[1]$_3$ 188$_{20}$; ***gniáužtas*** (1) sm. ‘Griff, Handvoll’ ClG$_{\mathrm{I}}$ 809 *Gnaußtas, ô. M.* ‘*Griff*’; ClG$_{\mathrm{I}}$ 848 *Gnáußtas, ô. M.* ‘*Hand=voll*’; ***gniáužyti*** (-*o*, -*ė*) ‘Hände drücken’ ClG$_{\mathrm{I}}$ 844 *Gnauʒijû* [!] ‘*Hånde drůcken*’; ***su-*** SzD[3] 189a$_2$. ◆ – Bsl., lett. *gņaũzt*, *gnaũzt -žu -zu*, *gnaũzît -zu -zĩju* ‘drücken, quetschen, knüllen’.

Vgl. noch das regelmäßig tiefstufige Antikausativum lit. *gniùžti* (*gniũžta*, *-o*) ‘sich zusammenziehen, schrumpfen’ (mit wohl sekundärer Kürze im Inf. und Prt.), dem lett. *gņũzt -u* ‘einknicken (Beine, Rücken)’ entspricht. − Kein gesichertes Vergleichsmaterial außerhalb des Balt. Die oft angenommene etymologische Verwandtschaft mit an. *knoka*, ae. *cnucian* ‘klopfen, pochen’ ist aus semantischen Sicht zweifelhaft. eh ◇ – EIEC 451; IEW 372; LEW 1.159; SEJL 191.

gnýbti (-a/-ia, -o/-ė), **gnỹbti** ‘kneifen, zwicken’: LxL 54v *gnibti* ‘*kneiffen*’; ***nu-*** ClG$_{\mathrm{I}}$ 22; ***įgnybìmas*** (2) sm. ‘Stichelei, Bissigkeit’ SzD[3] 464b$_{22}$ *Ignibimas* ‘*vßczypliwość*’, ‘*Dicacitas, mordacitas*’; ***gnýblės*** (1) sf.pl. ‘Nussknacker’ SzD[3] 106b$_{20}$ *gnibłes* ‘*Kleßczki do orzecho*[*w*]’, ‘*Nucifrangibula*’. ◆ – Idg., uridg. **gnei̯b-* ‘kneifen, zwicken’, mndd. *knīpen* ‘kneifen’, *knīptange* sf. ‘Kneifzange’, nndl. *knijpen* ‘kneifen’.

Die Variante *gnýbti* (*-ia*, *-ė*) bezeugt das LKŽ für žem. Mundarten um Skuodas, Plungė, Karklėnai, ganz vereinzelt auch für das Ostaukšt. (um Pasvalys) und das Südaukšt. (um Varėna). Sonst gilt *gnýbti* (*-a*, *-o*). Im

Südaukšt. von Rudamina und Merkinė heißt das Verb *gnỹbti* mit historisch unklarer Änderung in der Intonation der Wz. Das im Lett. isolierte und nur lexikographisch bezeugte *gnībeklis* sm. ‘gespaltener Stecken, Holzgabel zum Fangen von Krebsen oder Schlangen’ macht den Eindruck eines lit. Lehnwortes, vgl. lit. *gnybẽklis* (2) sm. (nach LKŽ bei J). − Lit. *gnýbti* ist wohl nicht zu trennen von gleichbedeutendem lit. ↗ *žnýbti* (*-ia*, *-ė*) und lett. *zniêbt -bju -bu* ‘drücken, würgen’. eh ◇ – LEW 1.159; SEJL 191. ↗ ***gnáibyti***, ***žnáibyti***, ***žnýbti***.

gniũsas (2) sm. ‘Ungeziefer’: RhP [170]r$_{22}$ (104/105,31) n.pl. *Ghis bilojo / ir atejo Gniuſai* ‘*Er ſprach / da kam Vngezifer*’.

Lehnwort aus dem Ostslav., vgl. wruss. *gn(j)us* sm. ‘Stechmücke, Schnake’. Für das Poln. und Russ. sind Varianten mit *n’* [ɲ] nicht belegbar, im Ukr. fehlt das Lexem. rf ◇ – LEW 1.159; SLA 76.

góbti** (-ia, -ė), **gõbti** ‘einhüllen, verhüllen; packen, ergreifen’; ***ap- ‘umgeben, Hinwendung zeigen’ DaP 399$_6$ (Jer 31,22) 3.ft. *ʒmoná apgops wîra* ‘(*Niewiáſtá ogárnie mężá*)’; ***ap-si-*** KnN[1]$_3$ 191$_{26}$; ***pri-*** DaB [136]$_{18}$; ***apgobìmas*** (2) sm. ‘Umgeben, Hinwendung’ DaP 399$_{10}$ *wîro nůg’ moteríßkes apgobímas* ‘(*mężá od niewiáſty ogárnienie*)’. ◆ – Bsl., lett. *gãbtiês* ‘für sich nehmen, greifen, raffen’, *gãbans* sm. ‘habgieriger Mensch’, *gãbšis* sm. ‘habgieriger, missgünstiger Mensch’, *gãbiķis* sm. ‘habgieriger, missgünstiger Mensch, Nimmersatt’, wruss. *habác’* ‘packen, ergreifen’, poln. *gabać* ‘berühren; angreifen, anfallen’. – Idg., uridg. **g^heh$_2$b-* ‘packen, ergreifen’, lat. *habeō -ēre* ‘haben, halten’, umbr. 3.sg.imp. *hahtu*, 3.sg.ft. *habiest* ‘ergreifen’, 3.sg.imp. *habetu* ‘halten’, gall. 2.sg.imp. *gabi* ‘nehmen’, air. *gaibid ·gaib* ‘nehmen, fassen’, got. *gabei* sf. ‘Reichtum’, *gabeigs* adj. ‘reich’, an. *gǫfugr* adj. ‘angesehen, verehrt’, ahd. *gebigi* Gl. *opulentia*.

Zur Prs.-Bildung von lit. *góbti* vgl. ↗ *gobtis*. ME 1.615, 5.388 belegt die angeführten lett. Lexeme fast ausschließlich für einen schmalen Streifen ml. Mundarten entlang der Grenze zu Litauen (Dunika, Gramzda, Kalēti, Nīkrāce, Nīgrande, sonst nur Aizpute). Das legt nahe, dass die Wortfamilie letztendlich aus dem Lit. stammt. − Das slav. Material spricht dafür, dass die ursprüngliche Bedeutung des bsl. Verbs ‘packen, ergreifen’ gewesen sein muss, woraus sich ‘einhüllen’ sekundär und wohl erst innerlit. entwickelte. Vgl. auch die Semantik der tiefstufigen nominalen Derivate wie z.B. lit. *gãbalas* (3^b), lett. *gabals* sm. ‘Klumpen, Stück’ oder lit. ↗ *gãbana* (1), *gabanà* (3^b), lett. *gabana* sf. ‘Armvoll, Packen Heu’ (s. LEV 1.275). − Zum ital. Vergleichmaterial vgl. WOU 311-316, zu den brit. Fortsetzern des kelt. Verbs Schumacher (2004: 318-324)). Die germ. Nomina gehören aus semantischen Gründen eher hierher als zu got. *giban*, an. *gefa*, ahd. *geban* ‘geben’, wie z.B. in VEWGV 218 angenommen. eh ◇ – ĖSSJ 6.76f.; EDSL 159f.; IEW 407-409; LEW 1.127, 1.161; LIV^2 195f.; SEJL 191. ↗ ***gãbana***, ***gobtis***, ****guõbti***.

gobtis (gabiasi, -ėsi) ‘sich wohin wenden, seine Zuflucht nehmen’: DaP 80$_{18}$ *ne môka gôptis’ Díewóp’ ape pâßalpą* ‘(*áni vmieią vćiekáć ſię do Bogá o pomoc*)’; DaP 248$_{21}$ 3.prs. *áwįs pažįſta bâłſą pieménės ſawo / ir iop’ gábias* ‘(*owce ʒnáią głos páſterʒá ſwoiego / y do niego ſię gárną*)’.

Alit. *gobtis* entstand vermutlich aus einer besonderen Verwendung des Refl. von lit. *góbti* (*-ia*, *-ė*) ‘einhüllen, verhüllen, bedecken’ (↗ **góbti*). Vgl. zur semantischen Entwicklung typologisch z.B. russ. *skrýt’sja -ójus’* ‘fliehen’ neben *skryt’ -óju* ‘verbergen, verstecken’, das etymologisch zu

kryt' -óju ‘bedecken’ gehört. Diese Erklärung von *gobtis* (*gabiasi*, *-ėsi*) setzt voraus, dass das Prs. von lit. *góbti* (*-ia*, *-ė*) mit seinem langen *o* erst in rezenter Zeit nach dem Prt. und dem Inf. umgebildet wurde. eh ◇ – LEW 1.127; SEJL 191f. ↗ ***gabénti***, ****góbti***.

góčios (1) sf.pl. ‘Beinkleider, (Unter-)Hosen’: BrB$_{I}$ [102]v$_{27}$ (Ex 28,42) a.pl. *Ir padarik iemus drobinas Gocʒias* [Gl *Niderkleid*] ‘(*Vnd solt jnen leinen Niderkleid machen*)’; SzD[1] 30d$_{24}$ *gaćias* ‘*famurał*’, ‘*ſubligaculum*’; ***góčės*** (1) sf.pl. ‘Beinkleider, (Unter-)Hosen’ BrB$_{IV}$ [232]r$_{1}$ (Ez 44,18) a.pl. *Ir tur .. turreti .. marſchkanas Goczes, ant ių Strenų* ‘(*Vnd sollen .. haben .. leinen Niderkleid vmb jre Lenden*)’.

Lehnwort aus dem Poln. oder Ostslav., vgl. apoln. *gace*, *gacie* pl. ‘Unterwäsche, -hose’, aosl. **gači* pl. (aruss. *gači*, russ. dial. *gáči*, ukr. *háči* pl. ‘Hose’). rf ◇ – SLA 76. ↗ ***gotkos***.

gõdas I (2) sm. ‘Gier, Habgier, Geiz’: MžP 137$_{10}$ g.sg. *nůg goda / bei nůg rupeßczio pilwa* ‘(*für geitz und sorge des bauchs*)’; DaP 165$_{27}$ i.sg. *Iudôßius .. godú*[!] *apiâkintas* ‘(*Iudaß .. łákomſtwem ʒáślepiony*)’ ‘Gier, Habgier’; DaP 46$_{49}$ a.pl. *ʒudʒia godús ir nórus múſų* ‘(*potępia łákomſtwá y chćiwośći náße*)’ ‘Begierde’; ***čestgodys*** sm. ‘Ehrsüchtiger’ ClG$_{I}$ 514 *Czeſt-godys, dʒiô M.* ‘*Ehrſůchtig*’; ***godùs***, ***-ì*** (4) adj. ‘geizig, gierig’ DaP 209$_{39}$ n.pl.m. *Ne tur' bût' .. godus kaip' wiłkái* ‘(*Nie máią być .. łákomi iáko wilcy*)’; ***godė́ti*** (*-ė̃ja*/*gõdi*, *-ė̃jo*) ‘geizen’ ClG$_{I}$ 801[a] 1.sg.prs. *Godeju* ‘*Geitzen*’; **refl.** ‘begehren, gierig sein’ DaP 109$_{48}$ 3.cnd. *wede ių gôdop' / idąnt' godêtus'* ‘(*rádʒił mu ná łákomſtwo*)’; DaP 420$_{6}$ a.sg.m.prc.prs.act. *Regeio Iudôßių godîntįs'* ‘(*Widʒiał Iudaßá łákomego*)’; ***godė́jimas*** (1) sm. ‘Gier, Begierde’ DaP 14$_{48}$ *Paláus łâpumai / godéiimas / prâbągos* ‘(*vſtáną pychy / łákomſtwá / ʒbytki*)’; ***goduoti*** (*-uoja*, *-avo*) ‘geizen’ LxL 40v *godůti* ‘*geiʒen*’; ***godinykas***, ***godenykas*** sm. ‘Habgieriger, Geiziger’ WoP 241r$_{30}$ n.pl. *gadinikai greſchija ſunkei a biaurei, ir preſch panu Diewu ir preſch artimu ſawu* ‘(*Facit autem auaritia homines peccare contra Deum, & contra homines*)’; BrP$_{I}$ 25$_{16}$ *Tokſai Godenikas teipaieg mirdams negales Duſches ſawa Diewui paliecewoti*; ***godininkas***, ***godeninkas*** sm. ‘Habgieriger, Geiziger’ WoP 242r$_{6}$ n.pl. *Idant ghe .. ſaugatųſi ta prakeiktaija gada ., kaip neimpultų ing tuniegi ſkadų ing kurų impola gadininkai*; WoP 295v$_{1}$ n.pl. *idant nebutumbim lepus Gadeninkai Ruſtus Vßwidi*; ***godinčia*** sf. ‘Habgieriger, Geiziger’ DaP 511$_{18}$ g.sg. *iʒg' grießno teiſiniku / iʒg' godinczios doſnumi .. padarit' teikes* ‘(*ʒ grʒeßnego ſpráwiedliwym / ʒ łákomego ßcʒodrym .. vcʒynić racʒył*)’; ***godìngas***, ***-a*** (1) adj. ‘habgierig, geizig’ ViE [109]$_{23}$ (Gal 5,26) n.pl.m. *nebukem godingi noproſnas ſchlowęs* ‘(*Lasset vns nicht eiteler Ehre geitzig sein*)’; DaP 165$_{32}$ n.pl.m.em. *wiſsí godįgiéii ʒmônes* ‘(*wßyścy łákomi ludʒie*)’; ***godlỹvas***, ***-à*** (4) adj. ‘geizig’ ClG$_{I}$ 801 *Godliwas, ô.* ‘*Geitʒ=Halß*’; ***godulỹs*** (3[b]) sm. ‘Habgieriger, Geiziger’ KnN[1]$_{3}$ 220$_{2}$ g.sg. *Wiernuoſius ſawo gráſina nuog łokámiſtes*

goodułá / kuri ćia wadiná ſłuʒbá Mámmoná; **godulìngas**, ***-a*** (1), ***-à*** (3) adj. 'habgierig, geizig' ChB$_{I}$ [138]c$_{24}$ (1 Kor 6,10) n.pl.m. *ney ßkyßtoley* [Gl *godulingi*]*, ney girtokłes .. karaliſtes Diewo noptures* '(*noch gierigaerts / noch dronckaerts .. en ſullen het Coninckrijcke Godts be-erben*)'; **godulỹstė** (2) sf. 'Habgier, Geiz' KnN$^{1}_{2}$ 195a$_{28}$ g.sg. *Nuog goduliſtes ſaugoki*.

Die Herkunft von lit. *gõdas* 'Gier' und des entsprechenden Adj. *godùs* 'gierig' (zu ihrem Verhältnis zueinander vgl. Skardžius 1943: 58f.) ist umstritten. LEW stellt die Lexeme zu lit. *gèsti* (*geñda*, *gẽdo*) 'zugrunde gehen, verderben' (↗ *gèsti I*). Diese Annahme ist semantisch plausibel, weil *gèsti* am ehesten ein Inchoativum zu *gedě́ti* (*gẽdi*, *-ě́jo*) 'trauern' fortsetzt, dessen ursprüngliche Bedeutung nach Ausweis des außerbalt. Vergleichsmaterials etwa 'flehen' gewesen sein muss. Die morphologische Seite dieser Etymologie - die unmittelbare Ableitungsgrundlage von *gõdas*, *godùs* bzw. die Herkunft des verlängerten Wz.-Vokalismus - bleiben allerdings dunkel. Vgl. zum Vokalismus den Fall lit. ↗ *dorà* (4) sf. 'Eintracht' neben lit. *derě́ti* (*dẽra*, *-ě́jo*), lett. *derêt -u -ẽju* 'eine Abmachung treffen, sich einigen'. – ME 1.615 stellt lit. *gõdas*, *godùs* dagegen zu lit. ↗ *godóti* (*-ója*/*gódo*, *-ójo*) 'vermuten, mutmaßen', das wohl ein slav. Lehnwort ist. Dabei wird auf die semantische Entwicklung der lett. Entsprechung *gãdât -ãju* 'hin und her überlegen', sekundär auch 'sich sorgen, sich bemühen' und 'besorgen, verschaffen' hingewiesen (s. hierüber auch LEV 1.275f.). Vgl. noch *gãdîgs* adj. 'vorsorglich, sorgsam' und hll. *gàds* sm. 'Vorsorge, Vorrat' (Bērzaune). Es wird angenommen, dass lit. *godùs* ursprünglich etwa 'sorgsam' bedeutete und sich erst sekundär zu 'geizig, gierig' entwickelte, wobei der Einfluss von lit. *gobùs*, *-ì* (4) adj. 'geizig, habgierig' eine Rolle gespielt haben kann. eh ◇ – LEW 1.150. ↗ ***gèsti I***.

gõdas II (2) sm. 'Ochsenzunge (*Archusa*)': LxL 66r n.pl. *Godai* '*Ochſen Ʒung*'.

Lit. *gõdas* bezeichnet nach LKŽ im Westaukšt. um Jurbarkas Kletten (*Arctium*). Der Pflanzenname wird aber auch zur Bezeichnung des Gewöhnlichen Natternkopfs (*Echium vulgare*) und, wie im LxL, der Gemeinen Ochsenzunge (*Anchusa officinalis*) verwendet. Das gemeinsame Merkmal dieser Pflanzen sind ihre dunkelblauen Blüten. Etwas unerwartet ist die Verwendung von *gõdas* mit der Bedeutung 'Ampfer (*Rumex*)' (nach LKŽ im Westaukšt. um Vilkaviškis und Prienai). – Etymologisch dunkel. eh.

gõjus (2) sm. 'Hain, Anhöhe': WoP 85v$_{16}$ a.pl. *Tįkedami* [K *Tikedami*] *ing .. akmenis, medʒius* [K *medʒius,*] *gaius (kaip ghe wadinna alkus)*; BrB$_{VI}$ [70]v$_{18}$ (Ps 77/78,58) i.pl. *Ir įkerſchinoia ghį ſawa kalneleis* [Gl *Goieis*, *Aukſchtibemis*] '(*Vnd erzurneten jn mit jren Höhen*)'; ClG$_{II}$ 249 *Gójus, aus. M.* '*Puſch*'.

Lehnwort aus dem Poln. oder Ostslav., vgl. apoln. *gaj* sm. 'Hain', aosl. **gajь* sm. (aruss. *gai* sm., russ. dial. *gaj* sm., wruss., ukr. *haj* sm. 'Hain'). Für Erbwortcharakter von alit. *gõjus* als Erbwort plädiert Gliwa *Studia Etymologica Cracoviensia* 12 (2007: 31-61). rf ◇ – LEW 1.160; SEJL 192; SLA 76.

gomurỹs (3^{a}) sm. 'Rachen, Schlund': DaB [144]$_{14}$ g.sg. *iʒg' baiſſaus gômurio nůdemes* '(*z páßcź*[*ę*]*ki ſrogiey grzechu*)'. ◆ – Bsl., lett. *gãmurs* sm. 'Kehlkopf; Luftröhre; Kropf'.

Lit. *gomurỹs* macht den Eindruck einer Ableitung zum *o*-St., der in lett. *gãmurs* 'Kehlkopf' bewahrt ist. Es ist allerdings nicht auszuschließen, dass lett. *gãmurs* sich sekundär an *kâmurs* sm. 'Wamme' angeglichen hat. – Lit. *gomurỹs* und lett. *gãmurs* gehören wohl zu

Suffixbildungen des Typs lit. *stùburas* (3[b]), lett. *stuburs* sm. ‘Baumstumpf’ zu lett. *stubs* sm. ‘Baumstumpf’ (vgl. hierüber Skardžius 1943: 307f). Ein passendes Grundwort lässt sich im Balt. allerdings nicht nachweisen. Vl. liegen seine Spuren in lit. *į́gomis* (1) sm. ‘Appetit’, *įgomiai* adv. ‘mit großem Appetit’ (beides bei J. Jablonskis) vor, vgl. noch lit. *gomėti̇s* (*gómisi*, *-ė̃josi*) ‘(sexuell) begehren’ (Užventis bei Kelmė) und lett. *gãma* ‘einer, der übermäßig viel isst’, *gãmêt* ‘übermäßig viel essen’. – Lit. *gomurỹs*, lett. *gãmurs* sind nicht zu trennen von an. *gómr* sm. ‘Gaumen’, vgl. auch (mit Umbildung zum *n*-St., was für Körperteilnamen typisch ist) ae. *gōma* sm. ‘Gaumen’ und ahd. *guomo* sm. ‘Gaumen; Kehle, Schlund’. Der in an. *gómr* vorliegende *o*-St. kann dem Grundwort der balt. Lexeme direkt entsprechen. – Varianten des ahd. Wortes mit Diphthongen in der Wz. sind sekundär. Ahd. *goumo* hat sich an *goumen* ‘essen, speisen’ angelehnt, das aus ‘Gastmahl ausrichten, bewirten’ entstand (vgl. an. *geyma*, ae. *gīeman* ‘pflegen, umsorgen’). Ahd. oberdt. *kiumo* bekam den Diphthong von ahd. *kiuwan* ‘kauen’. eh ◇ – EIEC 96, 387; IEW 449; LEV 1.285; LEW 1.161; SEJL 192.

gõnčius (2) sm. ‘Läufer’: BrB$_{III}$ [154]v$_{24}$ (Ijob 9,25) *Mana dienas graiteſnes buwa nei [Gonczius]* [Gl *Sawadniks*] ‘(*MEine tage sind schneller gewesen denn ein Lauffer*)’.

Lehnwort aus dem Poln. oder Ostslav., vgl. apoln. *goniec* sm. ‘Gesandter, Kurier’, aosl. **gonьcь* (aruss. *gonьcь*, russ. *gonéc*, wruss. *hanéc* sm. ‘Bote’, ukr. *honéc’* sm. ‘Eilbote, Läufer’), wobei die Eingliederung im Lit. in AP 2 eher für apoln. *goniec* als Ausgangsform spricht. rf ◇ – LEW 1.161; SLA 76.

gonỹs (3) sm. ‘Molch, Salamander’: LxL 103v *gonys* ‘*Waſſer Eydex*’.

LKŽ belegt lit. *gonỹs* z.B. für Palėvenė bei Kupiškis, vgl. die fem. Variante *gonė̃* (4) (Panevėžys und Prienai). – Der Tiername ist etymologisch dunkel. Der von Būga *KS* 2.23f. erwogene Zusammenhang mit lit. *gónyti* (*-ija*, *-ijo*) ‘beschädigen, entstellen; beschimpfen’, lett. *gànît -u -ĩju* ‘schimpfen, schmähen’ liegt semantisch nicht nahe. eh ◇ – LEW 1.161; SEJL 181.

gõnkas (2), **gónkas** (1) sm. ‘Umgang, Überdach, Laube’: BrB$_{II}$ [150]v$_{1}$ (1 Kön 6,5) a.sg. *Bei ghis pabudawoia Gonką* ‘(*Vnd er bawet einen Vmbgang*)’; BrB$_{II}$ [72]r$_{7}$ (1 Sam 9,22) il.sg. *nuwede ios po Paſchures* [Gl *Eſſelaub*, *kaladnjko*, *gonkona*] ‘(*füret sie in die Esseleuben*)’; LxL 74r n.pl. *gonkai* ‘*Schaur vor der Thür*’.

Lehnwort aus dem Poln., vgl. apoln. *ganek* sm. ‘Flur, Galerie, Kreuzgang, Balkon’, das seinerseits aus dem Deutschen entlehnt ist, vgl. fnhd. *gang* sm. ‘Gang, Galerie, Säulengang’. Die von SLA 134 für BrB erwogene direkte Entlehnung aus dem Deutschen setzt voraus, dass Bretke entgegen dem Schriftbild bei Luther eine Form mit Auslautverhärtung zugrunde legte. rf ◇ – SLA 76; WDL s.v. ganek.

goplóti (-ója, -ójo) ‘beschützen, behüten’: PeK 19$_{17}$ 3.prs. *mus ſią nákti ſawgoia / káip wáykus ſawa gopłoia*; KnN[1]$_{1}$ 32a$_{5}$ 2.sg.prt. *Nes prigadoie goploiey / Ir ʒmoniu iuoka ſaugoiey* ‘(*Boś mię w prʒygodʒe rátował / y śmiechow ludʒkich uchował*)’.

Lit. *goplóti* kommt nach LKŽ außer in PeK und KnN auch bei A. Kossarzewski vor. Es wird traditionell durch eine Metathese aus *globóti* (-*ója*, *-ójo*), *glóboti* (*-oja*, *-ojo*) ‘beschützen, behüten’ erklärt, das auf lit. *glóba* (1), *globà* (4) sf. ‘Schutz, Obhut, Fürsorge’ beruht (↗ **glóbti*). Das stimmlose *p* in *goplóti* ist allerdings erklärungsbedürftig. eh ◇ – LEW 1.161; SEJL 190. ↗ ***glóbti***.

gõrdyti (-ija, -ijo), **gor̃dyti** ‘verachten’: KnN¹₃ 190₁₁ 3.prs. *Ʒmones Tárnu jo ſaweſp ſiunćiamu neprijma / ʒodʒiu jo gordija*; ***iš-*** ChB₁ [102]b₁₀ (Apg 4,11); ***pa-*** KnN¹₃ 200₂₅; ***pahordytojas*** sm. ‘Verächter’ KnN¹₃ 259₂₂ g.pl. *bayſus irá narſas Diewá ánt wiſu paniekintoju ir pahorditoju*; ***pagorda*** sf. ‘Verachtung’ KnN¹₃ 243₁₈ g.sg. *Dabokis / kayp Diewás iß teyſibes ſawo / págordos ir paniekinimá łoſkos ſawo nie kiánćia / bet ſmárkiay korojá*.

Alit. *gõrdyti, pagõrdyti* sind aus dem Poln. entlehnt, vgl. apoln. *gardzić gardzę* ‘verachten’, *pogardzić pogardzę* ‘ein wenig verachten’, die übrigen Sublemmata sind innerlit. Weiterbildungen. Wruss. *hárdzic’ hárdžu* ‘verachten, sich ekeln’ ist ebenfalls dem Poln. entlehnt, wruss. Vermittlung ist somit nicht ausgeschlossen und muss speziell für von alit. *pahordytojas* vorausgesetztes **pahordyti* angenommen werden, da Varianten mit anlautendem *h-* im Poln. fehlen. rf ◇ – SLA 76, 151f..

gõrė (2), **gorẽ** (4) sf. ‘Garküche’: LxL 39r *Gore* ‘*Gar kuche*’; ***gorininkas*** sm. ‘Garkoch’ ClG₁ 764ᵃ *Gorininkas, ô. M.* ‘*Gar=Koch*’.

Deadjektivische *ē*-Ableitung aus der Wortfamilie von lit. ↗ *gãras* (4), lett. *gars* sm. ‘Dampf’. Die unmittelbare Ableitungsgrundlage liegt wahrscheinlich in lit. *gorùs*, *-ì* (4) adj. ‘bitter, herb, scharf’ vor, dessen ursprüngliche Bedeutung ‘brennend, heiß’ gewesen sein muss (↗ *gorúoti*, zum Wortbildungsmuster vgl. Larsson *FS Rasmussen* (2004: 305-322) 305-309). – Lit. *gõrė*, *gorẽ* ist somit ein Adj.-Abstraktum, das sich sekundär zu einem Konkretum entwickelte. Als Konkretum bezeichnete es ursprünglich Gefäße mit glühenden Kohlen, die z.B. zum Wärmen oder bei Honigentnahme (zur Abwehr von Bienen durch Rauch) verwendet werden konnten (nach LKŽ z.B. in Krokialaukis bei Alytus und bei J. Jablonskis). Die Verwendung des Wortes als ‘Kochtopf’ in Jurbarkas legt nahe, dass solche Gefäße auch zum Kochen von Speisen gebraucht wurden. Die Bedeutung ‘Garküche’ entstand wohl durch eine Übertragung des Terminus vom maßgeblichen Arbeitsgerät auf die Einrichtung, in der es zum Einsatz kam. eh ◇ – LEW 1.134. ↗ ***gãras***.

gorúoti (-úoja, -ãvo) ‘sehnlich verlangen, heftig begehren’: KlN₁ 421₃ 1.sg.prs. *Dangaus lobju gorůju / Nes tie liekt amʒinay*; ClG₁₁ 588 *Gorůju, rawau růſu, ti* ‘*Trachten*’; ***gorãvimas*** (1) sm. ‘sehnliches Verlangen’ KnN¹₃ 79₁₉ i.sg. *Eykime grábopi ne táypo ʒiengſniáys koiu káypo noru / ir gorávimu ßirdieś*.

Abgeleitetes Verb des bei Skardžius (1943: 488-497) beschriebenen Typs aus der Wortfamilie von lit. ↗ *gãras* (4), lett. *gars* sm. ‘Dampf’. Die unmittelbare Ableitungsgrundlage ist vermutlich lit. *gorùs*, *-ì* (4) adj. ‘bitter, herb, scharf’, dessen ursprüngliche Bedeutung wohl ‘brennend, heiß’ war. Vgl. noch lit. *gorė́ti* (*gõri*, *-ė́jo*) ‘beißen, brennen, kratzen (im Hals)’, refl. ‘ein Bedürfnis sein, Verlangen erwecken’. Der verlängerte und abgetönte Wz.-Vokalismus von lit. *gorùs* ist sprachhistorisch dunkel. eh ◇ – LEW 1.134; SEJL 159. ↗ ***gãras***.

gotkos sf.pl. ‘Beinkleider, (Unter-)Hosen’: BrB₁ [147]v₁₆ (Lev 16,4) a.pl. *Ir tur .. drobiu Votkas* [K *Gotkas*] *ant ſawa kuna tureti* ‘(*Vnd sol .. leinen Niderwad an seinem Fleisch haben*)’.

Lehnwort aus dem Poln., vgl. poln. *gatki* pl. ‘Unterziehhosen’. rf ◇ – SLA 76.

grãbas (4), (2) sm. ‘Grab; Sarg’: MžK 63₁₆ al.sg. *kurę gieſt neſchant nomiruſigi grabapi*; DaP 181₁₂ n.pl. *iog’ grábai numírelų atſiwêre* ‘(*ʒe ſię groby vmárłych otworʒyły*)’; LxL

73r *grabas* ‘*Sarck*’; ***pã-*** ‘Beerdigung, Bestattung’ KnN[1]$_3$ 227$_1$ n.pl. *Ʒinok juog ir Krikśćioniſe pagriabay turi buti bet wieʒliwi*; ***pãgrebas*** (3[b]) sm. ‘Beerdigung, Bestattung’ ChB$_I$ [29]a$_{20}$ (Mt 26,12) g.sg. *padare tey and (prigatawoima) pagreba mano* ‘(*ſo heft ſy het gedaen tot [en vorbereidinge van] mijne begrabeniſſe*)’; ***grabìnis***, ***-ė*** (2) adj. ‘Grabes-, Leichen-’ SzD[3] 75b$_{19}$ *grabinis* ‘*Grobowy*’, ‘*Sepulchralis, buſtuarius, monumentarius*’.

Alit. *grãbas*, *pãgrabas*, *pãgrebas* sind aus dem Poln. oder Ostslav. entlehnt, vgl. apoln. *grob* sm. ‘Grab’, *pogrzeb* sm. ‘Begräbnis’, aosl. **grobъ*, **pogrebъ*, **pogrobъ* (aruss. *grobъ*, ukr. *hrob*, *hrib* sm. ‘Sarg, Grab’, russ. *grob* sm. ‘Sarg’, obs. ‘Grab’, aruss. *pogrebъ*, *pogrobъ*, ukr. *pohréb*, *pohríb* sm. ‘Begräbnis’); alit. *grabìnis* ist innerlit. Weiterbildung. rf ◇ – LEW 1.524; SLA 76f. ↗***pãgrabas***.

graibýti (graĩbo, graĩbė) ‘betasten, befühlen’: SzD[1] 76a$_5$ 1.sg.prs. *graybau* ‘*Macam*’, ‘*palpo, contrecto*’; ***nu-*** ClG$_I$ 33; ***už-*** ClG$_I$ 157; ***graĩbymas*** (1) sm. ‘Betasten, Befühlen’ SzD[1] 76a$_9$ *graybimas* ‘*Mácánie*’, ‘*palpatio*’; ***graibinti*** ‘betasten, befühlen’ ClG$_I$ 800[b] *Graibinu, au, ſu, ti* ‘*Grablen*’. ◆ – Idg., uridg. **gʰrei̯b-* ‘greifen’, Iterativum **gʰroi̯b-éi̯e/o-*, an. *greipa* ‘verüben’.

Iterativum zu ↗ *griẽbti*, formal gleich auch im An. dsw ◇ – LEW 1.168; LIV[2] 203; SEJL 199.

graikštùs, **-ì** (4) adj. ‘hübsch, anmutig’: ViE [160]$_{23}$ (Spr 31,25) n.sg.f. *Iòs graßums jra / iog ghi graikſchti ir pilnawoienti jra* ‘(*Jr Schmuck ist / das sie reinlich vnd vleissig ist*)’ ‘wohlhabend (?), würdevoll (?)’; BrB$_I$ [32]v$_{32}$ (Gen 29,17) n.sg.f. *Rahel buwa grieikſchti ant kuna ir graſchi ant weida* ‘(*Rahel war hubsch vnd schön*)’; ***graikštas***, ***-a*** adj. ‘hübsch, anmutig’ BrB$_{III}$ [222]r$_1$ (Hld 7,6) n.sg.f. *Kaip graßi, ir kaip graikſchta* [Gl *meilinga*] *eſsi* ‘(*WJE schön vnd wie lieblich bistu*)’; ***graikštáuti*** (*-áuja*, *-ãvo*) ‘sich verstecken’ MoP$_{III}$ 43v$_{37}$ 3.prs. *gráykßtauia nuog páwoiumá* ‘(*chroni ſie od nawálnośći*)’; ***graikštintis*** (*-inasi*, *-inosi*) ‘sich schmücken’ MžK 35$_3$ (1 Petr 3,5) 3.prt. *matriſkies noſytikiedamas Diewui graikſſchtynaſe ſawij* ‘(*mulieres sperantes in Deo, comebant sese*)’; ***graištė*** sf. ‘Haarband’ BrB$_{III}$ [191]v$_7$ (Spr 11,22) i.sg. *kaip Kiaule aukſinu cʒepcʒumi [kaſpine]* [Gl *Harband*, *graiſchte*] ‘(*wie ein Saw mit einem gülden Harband*)’; ***pagraikščia*** sf. ‘Spange, Ohrring’ BrB$_I$ [108]r$_{18}$ (Ex 32,2) a.pl. *Nupleſchkite Aukſo Auſu anſas* [Gl *pagraikſchcʒes*] ‘(*Reisset ab die gülden Ohrenringe*)’; ***graikštùmas*** (2) sm. ‘Schönheit, Anmut, Zierde, Schmuck’ MžK 34$_{17}$ (1 Petr 3,3) *graikſchtumas te eſti ne nog lauka* ‘(*ornatus sit non externus*)’; BrB$_{VI}$ [83]v$_{23}$ (Ps 92/93,5) *ſchwentibe ira graßumas* [Gl *greikſchtumas*] *tawa namų* ‘(*Heiligkeit ist die zierde deines Hauses*)’.

LKŽ belegt lit. *graikštùs* mit zwei unterschiedlichen Bedeutungen: einmal als ‘hübsch, anmutig’ (z.B. in Klaipėda) und einmal als ‘launenhaft, wählerisch’ (z.B. in Čekiškė bei Kaunas). In der Umgebung von Ignalina (Daugėliškis, Tverečius, Paringys) sind die beiden

Verwendungen des Adj. nebeneinander bezeugt. – Neben lit. *graikštùs* findet man *grakštùs* (4) adj. ‘anmutig, reizend’, das aufgrund des Unterschieds im Vokalismus der Wz. (*ai* ~ *a*) nicht etymologisch verwandt sein kann. Es liegt nahe, dass lit. *graikštùs* ursprünglich nur ‘launenhaft, wählerisch’ bedeutete, und die andere Verwendung erst durch sekundäre Anlehnung ans lautlich ähnliche *grakštùs* aufkam. – Lit. *graikštùs* macht den Eindruck einer Suffixableitung des bei Skardžius (1943: 333f.) beschriebenen Typs. Ein passendes Grundwort liegt allerdings nicht vor. eh ◇ – LEW 1.165, 1.168; SEJL 196.

graistýti** (graĩsto, graĩstė) ‘abschäumen’; ***nu- ‘abschäumen’ SzD[3] 439a$_8$ 1.sg.prs. *Nugrayſtau* ‘*ßumuię co*’, ‘*Deſpumo*’; ***su-*** ‘zusammenraffen’ BrB$_{VII}$ [293]v$_{25}$ (Apg 28,3) 3.prt. *Bet kaip Powilas kruwą ſchakų̊ [ſchapų] ſugraiſte* [K *ſugrebe*] ‘(*DA aber Paulus einen hauffen Reiser zusamen raffelt*)’.

Regelmäßig vollstufiges *st*-Iterativum zu lit. ↗ *grie͂ti* (*-ja*, *-jo*) ‘abschöpfen’ (vgl. zur Bildeweise Skardžius 1943: 537f.). eh ◇ – LEW 1.168; SEJL 200. ↗ ***grie͂ti***.

graĩžtas sm. ‘Säge’: BrB$_{III}$ [30]v$_1$ (1 Chr 21,3) i.pl. *perkirta anas Graiſchtais ir gellaßies wanſchais ir wagieis* ‘(*teilet sie mit Segen / vnd eisern Hacken vnd Keilen*)’.

Lit. *graižtas* kommt nach LKŽ mit der gegebenen Semantik außer in BrB und BrP nicht vor. Es handelt sich um eine Suffixableitung des bei Skardžius (1943: 320-322) beschriebenen Typs zu lit. *gríežti* (*-ia*, *-ė*), lett. *griêzt -žu -zu* ‘schneiden’ (↗ **gríežti* I). Vgl. morphologisch identisch, semantisch aber abweichend, lit. *gráižtai* (1), *graĩžtai* (2), (3) sm.pl., *gráižtos* (1) sf.pl. ‘Rinne in der Fassdaube zum Einsetzen des Bodens, Einschnitt, Auskerbung’. eh ◇ – LEW 1.169; SEJL 200. ↗ ****gríežti I***.

gramdỹklė (2), **gramdyklė͂** sf. ‘Schabeisen’: ClG$_{II}$ 597 *Gramdykle, ês. F.* ‘*Trogſchrape*’.

Das nach LKŽ außer in ClG auch in RL und, vereinzelt, in Dialekten bezeugte Nomen ist Suffixableitung des bei Skardžius (1943: 199-201) beschriebenen Typs zu *grámdyti* (*-o*, *-ė*) ‘schaben, kratzen’. Lit. *grámdyti*, das laut LKŽ im Südaukšt. um Lazdijai und Varėna sowie in den angrenzenden westaukšt. Mundarten von Daukšiai und Pilviškiai bei Vilkaviškis vorkommt, ist eine Variante des gleichbedeutenden *grándyti* (*-o*, *-ė*), das in den übrigen aukšt. wie žem. Dialekten verbreitet ist. Lit. *gram̃dyklė*, *gramdyklė͂* sf. entspricht in Dialekten mit *grándyti* (z.B. im Žem. von Skuodas und Mažeikiai) konsequenterweise *grandỹklė* (2), *grandyklė͂* (4). – Lit. *grándyti* ist ein regelmäßig *o*-stufiges Iterativum zu lit. *grę́sti* (*gréndžia*, *grénde*) ‘schaben, kratzen, scheuern’. Die Variante *grámdyti* und ihre Ableitung *gramdỹklė*, *gramdyklė͂* verdanken ihr unerwartetes *m* wohl einem rezenten Einfluss von lit. *grémžti* (*-ia*, *-ė*) ‘schaben, kratzen’ (↗ **grémžti*), vgl. das Iterativum *grámžyti* (*-o*, *-ė*), das LKŽ z.B. für Dusetos belegt. – Lit. *grę́sti* wird gewöhnlich zusammengestellt mit lat. *frendō -ere* ‘knirschen (mit den Zähnen); zerknirschen, zermalmen’ und ae. *grindan* ‘zerreiben, mahlen’, mndd. *grind* sn. ‘Mühlengerinne, Mahlkasten’. Die Lautung der uridg. Wz. lässt sich nicht mit Sicherheit rekonstruieren. Der Akut im Lit. legt uridg. **d* im Ausgang der Wz. nahe, während das germ. Material uridg. **d^h* voraussetzt. eh ◇ – EIEC 247; IEW 459; LEW 1.167; LIV[2] 204; SEJL 197. ↗ ***grę́sti***.

grãminti (-ina, -ino) ‘schelten, schimpfen (?)’: SlG$_2$ 54$_{15}$ 1.sg.prs. *Graminau máná tus ſiłomis / Kurie kremt kitus ábkałbomis* ‘(*Nieprʒyiaćielem mię pocʒuie / Kto pokątnie o ludʒiech ʒuie*)’; ***grãmyti*** (*-ija*, *-ijo*) ‘schlagen, niederschlagen’ MoP$_{II}$ 347r$_{32}$ 3.ft. (zu *grãminti*?) *o kułs grámis / o náykis ánus káralus* ‘(*á będʒye tlukł / gromił / á nißcʒył ony krole*)’; ***pa-***

‘besiegen, vernichtend schlagen’ MoP$_{II}$ 288v$_{10}$ 3.prt. *tuo pagrámiio / pamuſʒe* ‘(*wnet pogromił / pobił*)’.

Alit. *grãmyti* ist aus dem Poln. oder Ostslav. entlehnt, vgl. apoln. *gromić -mię* ‘tadeln, schelten; schlagen, besiegen’, aosl. **gromiti -ml'u* (aruss. *gromiti -mlju* ‘schlagen, zerschlagen, rauben’, russ. *gromít' -mljú*, wruss. *gramíc' -mljú*, ukr. *gromýty -mljú* ‘zerstören, zerschlagen’), alit. *pagrãmyti* ist entweder wie *grãminti* innerlit. weitergebildet oder ebenfalls poln. bzw. ostslav. Lehnwort, vgl. apoln. *pogromić -mię* ‘besiegen, schlagen, tadeln’, aosl. **pogromiti -ml'u* (aruss. *pogromiti -mlju* ‘zerschlagen, besiegen’, ukr. *pogromýty -mljú* ‘besiegen, bezwingen’, russ. *pogromít' -mljú*, wruss. *pagramíc' -mljú* ‘zerstören, zerschlagen’). rf ◇ – SLA 77, 151.

gramnyčià (2), **gramnýčia** (1) sf. ‘geweihte Wachskerze’: WoP 72r$_{16}$ i.pl. *ſu ßwakiemis ſchwęſtamis, kura*[*s*] *wandena gramnicʒiamis* ‘(*cereis*)’; ***gramnỹčios*** (2), ***gramnýčios*** (2) sf.pl. ‘Mariae Reinigung, Mariae Lichtmess’ MžG$_{I}$ 149$_{4}$ g.pl. *per Aduenta ir Kaledas ik Gramnicʒu*; ***grabnỹčios*** (2), ***grabnýčios*** (1) sf.pl. ‘Mariae Reinigung, Mariae Lichtmess’ LxL 59r *grabnicʒios* ‘*Licht Meße*’.

Lehnwort aus dem Poln., vgl. apoln. *gromnica* sf. ‘geweihte Kerze’, pl. ‘Mariä Lichtmess’. Die Variante *grabnỹčios* ist auf Quellen aus Preußisch-Litauen ab der Mitte des 17. Jh. beschränkt und wohl innerlit. durch Dissimilation bzw. Umbildung entstanden. Das bei SLA 135 aus SJP 1.911 bzw. SGP 2.128 als Ausgangsform zitierte “p[oln]. grobnicy” referiert auf den singulären, als dialektal ausgezeichneten Beleg *grabnicę* in einer 1864 posthum in Vilnius auf Poln. erschienenen Beschreibung alit. Bräuche von L.A. Jucewicz, anderweitig ist die Variante im Poln. nicht belegbar. Mit diesem Befund lässt sich *grabnicę* bei Jucewicz leichter als lit. Einschaltung verstehen als umgekehrt alit. *grabnỹčios* als poln. Lehnwort. rf ◇ – LEW 1.162; SLA 77.

gramzdìnti (-ìna, -ìno) ‘versenken, stürzen’: MžG$_{II}$ 566$_{8}$ 3.prs. *Gramſdin mus ghriekai muſu* ‘(*unser sund uns treiben*)’, ‘(*przywodzą nas grzechy*)’; DaP 165$_{39}$ 3.prs. *ing' gêidulus .. kuríé gramʒdína*[!] *ʒmógų íng' prâpultį* ‘(*w poʒądliwośći .. ktore narʒáią cʒłowieká w ʒátrácenie*)’; ***į-*** ClG$_{II}$ 533 (Apg 27,28); ***nu-*** BrB$_{VI}$ [49]r$_{19}$ (Ps 55/56,2); ***nuo-*** MžG$_{II}$ 284$_{18}$; ***pa-*** WoP 147v$_{21}$; ***pra-*** WoP 226r$_{34}$; ***pagramzdìnimas*** (1) sm. ‘Versenken’ WoP 154r$_{21}$ *Teipaiegi ir ana piktaija karelaus PHaraona ſu wiſſu ia kariu Ægiptikų pagramſdinimas a paſkandinimas maraſa raudanaſsa*; ***gramzdýti*** (*grañzdo*, *grañzdė*) ‘versenken, stürzen’ ClG$_{II}$ 1102 *Gramzdau, dʒau, dyſu, dyti* ‘*Stů̈rtʒen*’; ***gramzdyklė*** sf. ‘Abgrund’ BrB$_{VIII}$ [215]v$_{27}$ (Offb 9,1) *iam* [Gl *iei*] *důtas ta*[*s*] *Raktas Sʒulienies be grunto* [Gl *Bedugnies*, *Abgrund*, *gillums*, *bedugnis*, *gramſdykle*] ‘(*jm ward der Schlüssel zum brunnen des Abgrunds gegeben*)’.

Regelmäßig *o*-stufiges Kausativum zu lit. ↗ *grim̃zti* (*-ta*, *-do*) ‘sinken, versinken, untergehen’. eh ◇ – LEW 1.169; SEJL 201. ↗ ***grim̃zti***.

granda sf. ‘Stockwerk’: SzD[3] 294b$_{33}$ *Grunda* ‘*Piętro w budowániu*’, ‘*Contignatio, tabulatum*’; ***pagrandà*** (3[b]) sf. ‘Bodenbelag, Pflaster’ SzD[3] 23a$_{3}$ *Pagrunda* ‘*Bruk*’, ‘*Via ſtrata*’; ***grandìs*** (4) sf. ‘Pflaster’ ClG$_{II}$ 209 *Grandis, dʒio, M.* ‘*Pflaster*’. ◆ – Idg., lett. *gruõdi* sm.pl. ‘Bohlenlage auf

Brücken; Balken, die die Bohlenlage halten; Bohlen zur Einfassung des Brunnens', apr. *grandico* E 'Bohle', lat. *suggrunda* sf. 'Dachstuhl, Dachvorsprung, Vordach'.

Lit. *granda* und *pagrandà* sind im Lit. nur sehr spärlich bezeugt (nach LKŽ kaum Belege außer in SzD und NL). Etwas besser ist die Bezeugung des entsprechenden Mask. *grandaĩ* (4) sm.pl. 'Brückenbelag; Holzdecke; provisorische Bedeckung aus Ästen und Holzstangen' über Getreide oder Flachs, das LKŽ für Švėkšna, Priekulė, Klaipėda und Rimšė bei Ignalina belegt. Lett. *gruõdi* weist im Vergleich zu lit. *grandaĩ* eine sprachhistorisch dunkle *Métatonie rude* auf (vgl. Derksen 1996: 211, 228-232). Das apr. Lexem ist ein durchsichtiges Diminutivum zur nicht bezeugten direkten Entsprechung der ostbalt. Wörter. – Lit. *granda*, *grandaĩ* und ihre Entsprechungen sind regelmäßig *o*-vollstufige τόμος-Bildungen zur Wz. von lit. ↗ *grį̃sti* (*griñdžia*, *griñdo*), lett. *grīst -žu -du* 'mit Brettern belegen, pflastern'. – Das nur in Glossen belegte lat. *grunda* sf. 'Dach' ist offenbar eine rezente Rückbildung zu *suggrunda* (vgl. EDL 273f.). eh ◇ – LEW 1.170; PJ E-H. 285-288; PKEŽ 1.396-398; SEJL 203. ↗ ***grį̃sti***.

grandìs (4) sf. 'Ring, Reif': SzD[3] $111b_{17}$ *Grundis* '*Kolce v ßuflad / v drʒwi*', '*Armilla*'; SzD[3] $375b_{12}$ *Grundis rato giełaʒine* '*Refa*', '*Annulus rotæ ferreus*'; SzD[3] $228a_{22}$ *Grundis* '*Obártuch*', '*Circuius, ex farina caſeo & aqua, lixulæ, ſemilixulæ*' 'runder Käsekuchen'; ***grandẽlė*** (2) sf. 'Ring (dim.); Brezel' SzD[1] $99c_{17}$ *grundełe* '*Obárʒanek*', '*ſpira*'; ***grandìnis***, ***-ė*** (2) adj. 'Ring-' SzD[3] $343a_{26}$ *Kuołas grundinis* '*Prąga / pręgierʒ*', '*Palus numellarius*' 'Pranger'. ◆ – Bsl., lett. *grùods* adj. 'drall, stark gedreht, stramm', apr. *graudis* E 'Grindelring am Pflug'.

Das ⟨u⟩ in apr. ⟨graudis⟩ ist offensichtlich für ⟨n⟩ verschrieben. – Vgl. mit tiefstufiger Wz. lit. *griñdė* (2) sf. (um Ukmergė), *grindìs* (4) sf. (um Alytus, Varėna) 'Ring'. – Kein verlässliches außerbalt. Vergleichsmaterial. Denkbar ist Wz.-Verwandtschaft mit air. *grinde* sm., das lat. *fasciculus* 'Reisigbündel' glossiert, aber auch einen Teil des Wagens bezeichnen kann. Vgl. die technische Verwendung des *o*-stufigen balt. Nomens zur Bezeichnung eines Pflugteils im Apr. Die traditionelle Zusammenstellung der balt. Wörter mit mhd. *kranz* sm. 'Kranz als Kopfschmuck' ist dagegen wegen der schwachen Bezeugung des germ. Lexems und der unerwarteten Intonation der Wz. im Ostbalt. (Zirkumflex statt Akut) sehr zweifelhaft. Gr. γρόνθος sm. 'geballte Faust' weicht semantisch ab und ist zudem auch morphologisch mehrdeutig (vgl. GEW 1.327f.). eh ◇ – LEV 1.318; LEW 1.164; PJ E-H.288f.; PKEŽ 1.398; SEJL 194f..

grasùs, **-ì** (4) adj. 'roh, wild; widerlich, ekelhaft': MžG$_{II}$ 334_{11} i.sg.m. *Su ſawa didʒu pulku / Kurs eſt taip graſſ ſmarku* '(*und jr gros hoffgesind / die also toben und wüten*)'; LxL 26v *graſſus* '*Eckelhafftig*'; ***grasýti*** (*grãso*, *grãsė*) 'drohen' MžG$_{II}$ 426_5 3.prs. *mumus didei graſſa maras*; **refl.** SzP$_I$ 243_{19}; ***iš-*** SzD[1] $200a_{10}$; ***nu-*** SzP$_I$ 213_2; ***pa-*** SzP$_{II}$ 179_{24}; ***grãsymas*** (1) sm. 'Drohung, Androhung' MžK 36_9 (Eph 6,9) a.pl. *atleißdamij graſsimus alba krieſchtaugimus* '(*remittentes minas*)'; ***grasìnti*** (*-ìna*, *-ìno*) 'drohen, warnen' KnN[1]$_3$ 220_2 3.prs. *Wiernuoſius ſawo gráſina nuog łokámiſtes goodułá / kuri ćia wadiná ſłuʒbá Mámmoná*; ***nu-*** 'verekeln' DaP 316_8 n.sg.m.prc.prt.act. *ʒmôgus .. nugraſsínęs ſaw' piktîbes ſawas* '(*cʒłek .. omierʒiwßy ſobie ʒłośći ſwoie*)'; ***nugrasìnimas*** (1)

sm. ‘Abscheu, Ekel’ DaP 102m$_{10}$ a.sg. *Nugraſsinimą nubodimo*; ***grasnas***, ***-a*** adv. ‘drohend, streng’ WoP 68v$_{16}$ adv. *tai wencʒiawaniſtei tur buti didis priweiſdeghimas ſcheiminas, didei grafnai laikima a nedawimas ſawas wales*; ***grasùmas*** (1) sm. ‘Grauen’ ClG$_{I}$ 805[b] *Graſſumas, ô. M.* ‘*Grauen*’. ◆ – Bsl., lett. *grasît -u -ĩju* ‘drohen’.

Lit. *grasùs* ist eine regelmäßig *o*-vollstufige τομός-Bildung zur Wz. von lit. ↗ *grẽsti* (*grẽsia*, *grẽsė*) ‘abschrecken; drohen, bedrohen’. Die übrigen Sublemmata sind Ableitungen zum Adj. Das lett. Verb basiert auf der verschollenen Entsprechung von lit. *grasùs*. eh ◇ – LEV 1.309; LEW 1.166f.; SEJL 197. ↗ ***grẽsti***.

grãšis (2) sm. ‘Groschen’: ViE [126]$_{12}$ (Mt 22,19) a.sg. *Ir anis padawe yamui grafchi* ‘(*Vnd sie reichten jm einen Groschen dar*)’; DaP 561$_{51}$ *wiénas grâßis aukſinas* ‘(*ieden groß ʒłoty*)’; ***grašė*** sf. ‘Groschen’ BrP$_{I}$ 230$_{5}$ (Mt 20,10) d.sg. *eme alwienas pa grafchei*; ***grašinis***, ***-ė*** adj. ‘Groschen-’ SzD[1] 39c$_{15}$ *graśinis* ‘*grоßowy*’, ‘*denario conſtans*’.

Alit. *grãšis* ist aus dem Poln. entlehnt, vgl. apoln. *grosz* sm. ‘(Münzbezeichnung)’, das seinerseits mit čech. Vermittlung (vgl. ačech. *groš*) aus dem Lat. übernommen wurde, vgl. mlat. *grossus* sm. ‘(Münzbezeichnung)’). Aus dem Poln. wurde das Wort auch ins Deutsche und Ostslav. entlehnt, vgl. mhd. *grosch* sm., fnhd. *groschen*, aosl. **grošь* (aruss. *grošь*, russ. *groš*, wruss. *hroš*, ukr. *hríš* sm. ‘(Münzbezeichnung)’, somit ist auch ostslav. Vermittlung möglich. Auf deutsche Vermittlung ist möglicherweise auf BrP beschränktes *grašė* zurückzuführen, wenn es nicht innerlit. Umbildung von *grãšis* ist. Alit. *grašinis* ist innerlit. weitergebildet. rf ◇ – ESJČ 152; EWDS 374f.; LEW 1.164; SEJP 159; SLA 77.

graũstis (-džiasi, -dėsi) ‘sich kümmern, Rücksicht nehmen’: SzP$_{I}$ 157$_{1}$ 3.prs. *nieko ne graudʒias iu atminimu* ‘*nic nie dba ná ich pámiątkę*’; ***graudìmas*** (2) sm. ‘Ermahnung’ WoP 15v$_{8}$ *ir preg tam ira graudimas, Idant kas neſsipiktintų to wirſchutiniu gimiu angu weidu Chriſtaus* ‘(*admonitionem, ne quis offendatur externe facie Chriſti*)’; ***į-*** SzD[1] 186d$_{10}$; ***graudénti*** (*-ẽna*, *-ẽno*) ‘ermahnen, schelten, niedermachen’ ViE [66]$_{11}$ (1 Petr 2,11) 1.sg.prs. *Eſch graudenu yus kaip ateiwius ir keleiwius* ‘(*Jch ermane euch / als die Fremdlingen vnd Bilgerin*)’; SzD[3] 76a$_{20}$ 1.sg.prs. *Graudenu ku* ‘*Gromię kogo*’, ‘*Inalique debacchor, inuehor, protelo dictis sæuis aliquem*’; SzD[3] 76a$_{22}$ 1.sg.prs. *Graudenu neprieteliu* ‘*Gromię nieprʒyiaćiela*’, ‘*Sterno hoſtem*’; **refl.** MoP$_{II}$ 373v$_{41}$; ***į-*** DaK [7]$_{3}$; ***pa-*** ChB$_{I}$ [116]a$_{4}$ (Apg 18,27); ***pri-*** ClG$_{I}$ 113; ***graudẽnimas*** (1) sm. ‘Ermahnung, Warnung’ BrP$_{II}$ 255$_{14}$ g.pl. *wiſſas rafchtas Schwentas pilnas ira graudenimu / Vpaminoghimu ir karoghimu Diewo*; ***pa-*** ClG$_{I}$ 600; ***graudìnti*** (*-ìna*, *-ìno*), ***graũdinti*** (*-ina*, *-ino*) ‘ermahnen, warnen’ MžK 37$_{16}$ (Tit 2,6) 2.sg.imp. *Iaunikaicʒius graudink .. idant butu treʒwy* ‘(*Adolescentes .. adhortare, ut sobrij sint*)’; DaP 66$_{51}$ 1.sg.prs. *meldʒíu ir graudinú* ‘(*proßę y vpominam*)’; DaP 23$_{18}$ *turéio .. ʒmónes graudínt’* ‘(*miał .. ludʒie nápomináć*)’; **refl.** DaP 573$_{31}$; ***į-*** WoP 295r$_{3}$; ***nu-*** ClG$_{I}$ 26; ***pa-*** DaP 299$_{36}$; ***pri-*** ClG$_{I}$ 113; ***graudìnimas*** (1), ***graũdinimas*** (2) sm. ‘Ermahnung,

Warnung' MžF 106m$_{1}$ *Graudinimas Kumumpi*; DaP 13$_{23}$ g.sg. *pagal' íʒtikimo graudínimo*[!] *Powiło S.* '(*według wiernego nápominánia Páwłá ś.*)'; ***į-*** DaK [20]$_{6}$; ***pa-*** DaK [15]$_{1}$; ***pri-*** ClG$_{I}$ 112; ***įgraudìntojas*** (1) sm. 'Ermahner' SzD[1] 88c$_{5}$ *ingraudintoias* '*nápominácʒ*', '*monitor, hortator*'; ***graudóti*** (*-ója*, *-ójo*) 'belehren' KnN[1]$_{3}$ 84$_{20}$ 1.pl.cnd. *idánt mokitumim ir graudotumim kits kitą per Pſolmus / Hymnus ir gieſmes Dwáſißkás*; ***graudójimas*** (1) sm. 'Belehrung' KnN[1]$_{3}$ 174$_{13}$ *irá abełnás graudoijmás kuri dara Ponas weʒdamás mus miełáßirdiſteſp*; ***graudodinti*** (*-ina*, *-ino*) 'ermahnen, warnen' KnN[1]$_{1}$ 82b$_{4}$ 1.sg.prs. *Iuog tie nenumiwártoiá / Kialu máno ne ſekioiá: Kaćiay iuos wiſayp graudodinau* '(*Bowiem drog mych niepoʒnáli / Ani ich náśládowáli / Gárdʒąc upominániem wßelkim*)'; ***graudus***, ***-ì*** (4) adj. 'kläglich, bemitleidenswert; zerknirscht' DaB [141]$_{13}$ i.sg.f. *graudʒe ßirdimí* '(*ſkrußonym ſercem*)'; DaB [124]$_{15}$ adv. *Tẽ ſkúndíes' grâudʒẽi* '(*Niechay ſię też vſkarźa źáłoſnie*)'; DaP 177$_{33}$ i.sg.m. *Su kokiů graudumí*[!] *bałſú* '(*ʒ iákim ʒáłoſnym głoſem*)'; ***graudìngas***, ***-a*** (1), ***-à*** (3) adj. 'rührend, bewegend' WoP 142r$_{33}$ adv. *ape tai pats ghiſsai pſalmi 22 didei graudingai a werkſningai ſkundʒiaſsi*; ***graudingỹstė*** (2) sf. 'Bewegtheit, Rührung' LxL 17r *graudingyſte* '*beweglìgkeit*'; ***graudùmas*** (2), ***graũdumas*** (1) sm. 'Reue, Zerknirschung' DaB [120]$_{8}$ g.sg. *nẽ túri .. grâudumo vʒ nůdemes ſawás* '(*nie ma .. ſkruchy zá grzechy ſwoie*)'; DaP 182$_{42}$ g.sg. *grâudumo*[!] *.. tíkro praiųßôkuſių nůdemių* '(*ſkruchy .. ʒ prʒeßłych grʒechow*)'; ***grausmė̃*** (4) sf. 'Ermahnung, Warnung; Strenge, Disziplin' BrB$_{VIII}$ [203]r$_{17}$ (Hebr 13,22) g.sg. *ne padiwikitiem ßodʒio grauſmes* '(*haltet das Wort der ermanung zu gute*)'; DaP 184$_{18}$ g.sg. *grauſmés / ir numarínimo ſawós wálos* '(*kárnośći y vmartwienia ſwey woley*)'; ***ne-*** 'Zügellosigkeit, Disziplinlosigkeit' SzD[1] 94a$_{5}$ *negrauſme* '*Niekárność*', '*impunitas. venia peccati, licentia, libertas*'; ***grausmùs***, ***-ì*** (4) adj. 'drohend, fürchterlich' SzD[1] 39c$_{24}$ *grauſmus* '*groʒny*', '*minax, minabundus*'; ***grausmìngas***, ***-a*** (1) adj. 'ungeheuer, schrecklich' SzP$_{I}$ 9$_{26}$ *Diewas ira ſudʒia .. łabay bayſus ir grausmyngas* '*Bog ieſt ſędʒią .. ktory .. ieſt .. barʒo ſtraßliwy y ogromny*'. ◆ – Bsl., apr. *deiwa engraudīs* III 'leider', a.sg. *engraudīsnan*, *engraudijsnan* III 'Barmherzigkeit', *engraudīwings* III adj. 'barmherzig', skr. *grústiti grûstīm se* 'sich ekeln', sln. *grûst* sm. 'Ekel', *grustíti -ím* 'anekeln, verdrießen', russ. *grust'* sf. 'Kummer, Trauer', *grustít' -ščú* 'traurig sein'.

Apr. *engraudīs* ist offenbar 2.sg.imp. zu einem Verb mit Inf. auf *-īt*, dessen Semantik in etwa 'sich erbarmen' gewesen sein muss. Zum gleichen Verb sind auch das Abstraktum und das Adj. gebildet. – Die slav. Lexeme basieren auf dem in sln. *grûst*, russ. *grust'* fortgesetzten *ti*-Abstraktum, das zu einem nicht erhaltenen primären Verb mit vollstufiger Wz. gehört. Die ursprüngliche Semantik der Bildung war wahrscheinlich 'Bedauern, Trauer' wie im Russ. Sln. *grúditi -im* 'in Klumpen zerteilen, zerbeißen' etc. gehört trotz ÈSSJ 7.152 nicht hierher, sondern zu sln.

grúda sf. ‘Erdscholle, Klumpen’. – Kein Vergleichsmaterial außerhalb des Bsl. eh ◇ – ĖSSJ 7.155; EDSL 193; LAV 108f.; LEW 1.173; PJ E-H.42-44; PKEŽ 1.265f.; REW 1.314; SEJL 199. ↗ ***grū́sti***.

gráužti (-ia, -ė), **griáužti** (-ia, -ė) ‘nagen, benagen’: BrB$_{VI}$ [43]v$_{25}$ (Ps 48/49,15) 3.prs. *ſmertis grauſcha* [K *grauſch*] *ios* ‘(*der Tod naget ſie*)’; ***ap-*** KnN[1]$_2$ 268$_{16}$; ***nu-*** ClG$_I$ 26; ***apgraužýti*** (*-o*, *-ė*) ‘annagen, anbeißen’ SzD[3] 190a$_8$ 1.sg.prs. *apgrauʒau* ‘*Nákęſuię*’, ‘*Prærodo, arrodo, admordeo*’; ***gráužas*** (3), ***graũžas*** (4) sm. ‘Kies’ ClG$_I$ 1058 *Grauʒas, ô. M.* ‘*Kieß*’; ClG$_{II}$ 1154 *Grauʒas, ô. M.* ‘*Steinichter Acker*’; ***grauža*** sf. ‘Schwelle, schräg abfallender Ufersaum’ ClG$_{II}$ 523 *Grauʒa* ‘*Schwelen*’; ***graužìngas***, ***-a*** (1) adj. ‘kiesig, Kies-’ BrB$_I$ [262]r$_{23}$ (Dtn 21,4) il.sg. *ir tenuwed ię pakalnina akmeninga* [Gl *graußingana*] ‘(*Vnd sollen sie hin ab füren in einen kiesichten Grund*)’. ◆ – Bsl., lett. *graûzt -žu -zu* ‘nagen; reiben, wund reiben’, *graûzît*, *graũzît -u -ĩju* ‘knabbern’, *graûzîgs* adj. ‘nagend’, aksl. *grysti gryzǫ* ‘nagen, beißen’, skr. *grȉsti grízēm* ‘nagen, beißen’, russ. *gryzt’ -ú* ‘nagen’, čech. *hrýzt* ‘nagen, kauen; plagen, quälen’. – Idg., uridg. **gᵘreu̯ĝ-* ‘nagen’, gr. βρύχω ‘mit den Zähnen knirschen’, βρύκω ‘beißen, gierig abfressen’, βρύγμος adj. ‘beißend, schlingend; mit den Zähnen klappernd, schaudernd’.

LKŽ belegt die Variante *griáužti* in erster Linie für das Žem. von Tauragė und Raseiniai im Süden bis Skuodas im Norden. Vereinzelt ist *griáužti* aber auch im angrenzenden Südaukšt. um Jurbarkas und im westlichen Ostaukšt. um Pasvalys und Panevėžys bezeugt. Schwankungen von der Art *gráužti* ~ *griáužti* sind bei balt. primären Verben mit *au* in der Wz. verbreitet (vgl. z.B. bei lit. ↗ *šáuti* ‘schießen’). – Zum gr. Befund vgl. GEW 1.272f., 274. Die unerwartete Variation im Ausgang der Wz. entstand wahrscheinlich aufgrund der Doppeldeutigkeit von ξ im Aor. ἔβρυξα und Fut. βρύξω. Möglicherweise etymologisch verwandt ist ferner air. *brón*, mkymr. *brwyn* sm. ‘seelischer Schmerz, Trauer’ (< urkelt. **gᵘrugno-*, vgl. LEIA B.96). eh ◇ – ĖSSJ 7.160f.; EDSL 194; IEW 485f.; LEV 1.310; LEW 1.164f.; REW 1.314; SEJL 195. ↗ ***grùžė***.

grąžýti (grąžo, grąžė) ‘hin- und herdrehen, hin- und herwenden’: ViE [208]$_{12}$ (Mt 27,39) n.pl.m.prc.cn. *Otie kurie pro ſchali eia blußnija ghy / grąßidami galwas ſawa* ‘(*DJe aber fur vber giengen / lesterten jn / vnd schüttelten jre Köpffe*)’; **refl.** SzD[1] 63c$_{26}$; ***iš-*** DaP 353$_{47}$; ***grą̃žymas*** (1) sm. ‘Drehen, Wenden’ SzD[3] 234b$_{14}$ *Gruuʒimas* [!] ‘*Obracanie*’, ‘*Conuerſio, rotatio, circumactio, circulatio*’; SzD[4] 159a$_{22}$ *Gruzimas* ‘*Obracanie*’, ‘*Converſio(onis) rotatio. circumactio, circulatio*’; ***grąžìnti*** (*-ìna*, *-ìno*), ***grą́žinti*** (*-ina*, *-ino*) ‘wenden, bekehren’ MžG$_{II}$ 321$_1$ 2.sg.imp. *kleidincʒus tieſoſp graßink*; DaP 91$_{31}$ 3.prs. *grąʒína kiek dienós dábar daugêſn’* ‘(*náwrácáią co dʒień ießcʒe więcey*)’; ***at-*** BrM [3]v$_6$; ***nu-*** KoR 107$_{16}$; ***pri-*** DaP 384$_{21}$; ***su-*** MžG$_{II}$ 291$_1$ (Ps 67/68,23); ***atgrąžìnimas*** (1) sm. ‘Bekehrung’ DaP 250$_1$ g.sg. *ant’ atgrąʒínimo tautų́* ‘(*ná náwrocenie narodow*)’; ***su-*** sm. BrB$_{VII}$ [233]v$_{25}$ (Apg 3,21); ***grąžintojas*** sm. ‘Scharmützler, leicht bewaffneter Reiter’ MoP$_I$ 196v$_6$ a.pl. *neledá grąʒitoius ąnt ſáwę turi* ‘(*nie ledá hárcowniki ná ſię maß*)’; ***su-*** ‘Wiederhersteller,

Wiederbringer' SzD^{3} 368b$_{31}$ *Sugruƺintoias* '*prʒywroćićiel*', '*Vindex libertatis, reſtitutor ſalutis, &c.*'; ***atgrąžinė́ti*** (*-ė́ja*, *-ė́jo*) 'bekehren' DaP 90$_{31}$ *ne atgrąƺinét' páhonis* '(*nie náwrácáć pogány*)'; ***apgrąžà*** (2) sf. 'Angelpunkt, Drehpunkt' DaP 520$_{43}$ a.pl. *per ratus ir apgrąƺas dąguięies* '(*prʒeʒ kołá y obroty one niebieſkie*)'; ***ìš-*** 'Ausflucht, Ausrede' DaP 276$_{28}$ a.pl. *nieko nótneßе / tiektái .. tûłas íƺgrąƺas* '(*nie nie prʒynieśli / iedno .. roʒmáite wykręty*)'; ***su-*** 'Rückzug, Abzug' SzD^{3} 255b$_{23}$ *Sugruƺa* '*Odwrot woienny*', '*Receptus, Reuocatio à bello*'; ***grą̃žtas*** (2) sm. 'Bohrer' SzD^{1} 177a$_{21}$ *gruƺtas* '*świder*', '*terebra*'; ***grąžtẽlis*** (2) sm. 'Bohrer (dim.)' SzD^{1} 177a$_{23}$ *gruƺtelis* '*świderek*', '*terebella*'; ***grą̃žulas*** (3^{b}) sm. 'Deichsel' SzD^{3} 57a$_{10}$ *Gruƺułas* '*Dyßel*', '*Temo*'. ◆ – Bsl., lett. *gruõzît -u -ĩju* 'hin und her drehen, wenden; lenken, leiten', *grùoži* sm.pl. 'Leine, Lenkseil', *grùozs* sm. 'Korb', apr. *granstis* E 'Bohrer', *greanste* E 'Flechtreis, Strang aus gedrehten Baumzweigen'.

Bildungen mit regelmäßig *o*-vollstufiger Wz. zu lit. ↗ *grę̃žti* (*-ia*, *-ė*), lett. *grìezt*, *griẽzt -žu -zu* 'drehen, wenden'. Zur Bildeweise von lit. *grą̃žtas*, apr. *granstis* s. Skardžius (1943: 320-322). Zur schwankenden Intonation der Wz. im Lett. vgl. Derksen (1996: 311). eh ◇ – LEV 1.315f.; LEW 1.167; PJ E-H.289-291; PKEŽ 1.398-401, 404; SEJL 198. ↗ ***grę̃žti***.

gražùs, **-ì** (4) adj. 'schön; rein, lauter': MžK 73$_{4}$ *Graßus eſti Bernelis*; DaP 242$_{4}$ *graƺús ir lobįgas* '(*piękny / y bogáty*)'; DaP 293$_{2}$ n.pl.f. *idą́nt' .. dûmos múſų butų grâƺios* '(*áby .. myſli náße były cʒyſte*)'; ***grãžinti*** (*-ina*, *-ino*) 'verschönern, schmücken' MžG$_{I}$ 170$_{3}$ 3.prs. *Pakarnus Diewas paaugſtin / Ir dide garbe graßin*; DaP 575$_{41}$ 3.prs. *Kuriůs remeſnikai kaip' butų́ gráƺina* '(*Ktore rʒemieśnicy iákoby chędoʒą*)'; **refl.** BrB$_{VI}$ [31]r$_{29}$ (Ps 35/36,3); ***ap-*** MžK 37$_{10}$ (Tit 2,10); ***api-*** SzD^{1} 104a$_{3}$; ***iš-*** ViE [48]$_{14}$ (Lk 11,25); ***pa-*** DaB [188]$_{16}$; ***su-*** SzP$_{I}$ 31$_{4}$; ***grãžinimas*** (1) sm. 'Verschönerung' SzD^{3} 292a$_{33}$ *Graƺinimas* '*piękrʒenie*', '*Comptus lenocinium, nitor fucatus*'; SzD^{3} 538a$_{35}$ *Graƺinimas* '*Ʒdobienie*', '*Exornatio*'; ***ap-*** WoP 261r$_{25}$; ***iš-*** RhP [155]r$_{16}$ (Ps 95/96,9); ***gražintojas*** sm. 'Ankleider, Schminker' SzD^{3} 292a$_{35}$ *Graƺinto*[*i*]*as* '*piękrʒyćiel*', '*Exornator, ornator*'; ***gražiñtelis***, ***-ė*** (1) adj. 'sehr schön' KlG 139$_{1}$ *graƺintelis* / *graƺinteley* '*pulchrè valdè*'; ***apgražinoti*** (*-oja*, *-ojo*) 'verschönern' WoP 290v$_{23}$ n.sg.m.prc.prt.act. *dideſnemis a aukßteſnemis ipacʒiamis dawanamis apgraßinaghis ira*; ***gražýbė*** (1), ***gražỹbė*** (2) sf. 'Schönheit, Zierde' MžG$_{II}$ 325$_{17}$ *Maieſtas ir ſila ligij graßibe ir cʒeſtis ira wiſiems* '*Maieſtas par & poteſtas, decus, honor, æque per omnia*'; DaP 595$_{11}$ g.sg. *begâles graƺîbes ne regêięs* '(*nieſkońcʒoney piękności nie oglądał*)'; ***gražỹlas*** (2) sm. 'Putz, Schmuck, Schminke' SzD^{3} 292b$_{2}$ *Graƺiłas* '*piękrʒydło*', '*Offucia, pigmentum*'; ***gražùlis*** (2), ***gražiulis*** sm. 'schöner Knabe' SzD^{1} 35b$_{4}$ *graƺiulis* '*gładyß*', '*tenell*us *puer, formoſ*us *puſio*'; ***gražùmas*** (2), ***grãžumas*** (1) sm. 'Schönheit,

Zierde' MžG$_{II}$ 258$_5$ *graßumas Angelu* '(*decus angelorum*)'; DaP 406$_5$ *graʒúmas ąnt' ʒiedų́* '(*piękność ná kwiatkách*)'; DaP 481$_{16}$ i.sg. *graʒumú móterias* '(*ochędoſtwie białegłowy*)'; ***graznà*** (4) sf. 'Prunk' LxL 69r *graſna* '*Prungck*'. ◆ – Bsl., lett. *gręzns* adj. 'schön', *gręzna* sf. 'Prachtkleid', *gręznas* sf.pl. 'Schmuck, Zierde; Hahnenkamm; Schwanzfedern des Hahns', *grežņa* sf. 'Schmuck, Kostbarkeit', *greznîgs* adj. 'prunkhaft, luxuriös, üppig', lett. *greznība* sf. 'Pracht, Herrlichkeit'.

Lit. *gražùs* und lett. *gręzns* machen den Eindruck regelmäßiger Ableitungen zu einem primären Verb. Ein lautlich und semantisch passendes Verb liegt aber nicht vor. – Unerwartet ist das *z* in lit. *graznà* (4) sf. (nach LKŽ z.B. in Jurbarkas, in Viekšniai und bei Anykščiai) und *graznùs*, *-ì* (4) adj. 'schön' (Kupiškis). Die entsprechenden Formen mit *ž*, lit. *gražnà* (4) sf. und *grãžnas*, *-à* (4) adj., sind nach LKŽ praktisch nur lexikographisch belegt (MW, J). Das Schwanken zwischen *z* (häufig) und *ž* (selten) und die schwache Bezeugung der Adj. (die den Eindruck rezenter Gelegenheitsbildungen zum Subst. machen) sprechen dafür, dass es sich bei lit. *graznà*, *gražnà* um eine Übernahme von lett. *gręzna* handelt (nach ME 1.650f. ursprünglich wohl etwa 'Schmuckstück'), wobei lett. *ę* im Lit. durch *a* substituiert wurde. – Kein verlässliches Vergleichsmaterial außerhalb des Balt. eh ◇ – LEV 1.313f.; LEW 1.165; SEJL 195f. ↗ ***grõžis***.

grebẽstas (2), **grebė́stas** (1), (3) sm. 'Latte, Dachlatte, Rundholz': SzD[3] 149b$_3$ *Grebeſtas* '*Látá dáchowa*', '*Tigillum, aſſeres, ambrices*'.

Suffixableitung des bei Skardžius (1943: 367f.) beschriebenen Typs zu lit. *grė́bti* (*-ia*/*grẽbia*, *-ė*) 'harken, rechen'. Zur Semantik vgl. die Bedeutung von lett. *grebt -bju -bu* 'schaben, ausschrapen, aushöhlen'. eh ◇ – LEW 1.165; SEJL 196. ↗ ***grė́bti***.

grė́bti (-ia/grẽbia, -ė), **grė̃bti** 'harken, rechen': SzD[1] 38c$_{25}$ 1.sg.prs. *grebiu* '*grabię*', '*congero, colligo, coaceruo*'; ***nu-*** ClG$_I$ 21; ***su-*** BrB$_{VII}$ [293]v$_{25}$ (Apg 28,3); ***už-*** ChB$_I$ [197]d$_{10}$ (2 Petr 3,17); ***grė́bstyti*** (*-o*, *-ė*) 'ergreifen, fangen, haschen' MoP$_{II}$ 326v$_{11}$ 3.prs. *begineiá grebſta* '(*biega / łápa*)'; ***núogrėbos*** (1) sf.pl. 'Zusammengeharktes' LxL 3r *nůgrebos* '*abharckſel*'; ***grėblỹs*** (3) sm. 'Harke, Rechen' SzD[1] 38c$_{23}$ *greblis* '*grabię*', '*raſtellum, pecten*'; ***grėblẽlis*** (2) sm. 'Harke, Rechen (dim.)' SzD[3] 74b$_{29}$ *Grebłelis giełaʒinis darʒiniku* '*Grácá ogrodnicza*', '*Sarculum*'. ◆ – Bsl., lett. *grebt -bju -bu* 'schaben, ausschrapen, aushöhlen; mit Grabstichel eingraben', *grebinât -āju* 'schrapen, mit einem krummen eisernen Werkzeug aushöhlen', *greblis* sm. 'Schrape, Grabstichel, Hohleisen, krummes Schrapeisen zum Aushöhlen von Holzlöffeln', aksl. *greti grebǫ* 'graben; rudern', skr. *grèpsti grèbēm* 'schaben, kratzen; kämmen; hobeln', russ. *grestí grebú* 'rudern; scharren, rechen', *grében'* sm. 'Kamm', ačech. *hřésti hřebu* 'eingraben, begraben'. – Idg., uridg. *g^hreb^h- 'graben', got. *graban*, an. *grafa*, ahd. *graban* 'graben'.

LKŽ belegt die 3.prs. *grẽbia* nur für den südaukšt. Dialekt von Alytus. Die Übereinstimmung mit lett. Prs. *grebju* zeigt aber, dass sich *ė* im Lit. erst sekundär vom Prt. aus auf den Inf. und dann auch das Prs.

ausgebreitet haben muss. – Sichere Fortsetzer von uridg. *$g^h reb^h$- 'graben' finden sich nur im Bsl. und Germ. eh ◇ – ÈSSJ 7.109f.; EDSL 186f.; EIEC 159, 563; ESJSS 4.201; IEW 455f.; LEV 1.310f.; LEW 1.165f.; LIV[2] 201f.; REW 1.305f.; SEJL 196f. ↗ ***grebė̃stas***.

grẽčnas, **-à** (4) adj. 'stattlich, ansehnlich': LxL 83r *Gretßnas* '*Stadtl*[*ich*]'; ***grečnus***, ***-i*** adj. 'trefflich' ClG$_{II}$ 593 *Graczʒnus, aus. M. ni, ôs. F.* '*Trefflich*'.

Lehnwort aus dem Poln., vgl. apoln. *krzeczny*, *grzeczny* adj. 'anständig, geeignet, ansehnlich'. rf ◇ – SLA 77.

greĩtas, **-à** (4) adj. 'schnell, flink': MžG$_{II}$ 472$_7$ (Ps 101/102,3) adv. *greitai iſchklauſik mane* '(*velociter exaudi me*)', '(*erhöre mich bald*)'; DaP 71$_{41}$ n.sg.f. *mergá .. yrá greitá ąnt apweiʒdeiimo ſwetimų́ netekîmų́* '(*Pánná .. ieſt prędka ná porátowánie cudʒych niedoſtátkow*)'; DaP 278$_{35}$ adv. *tiêmus gréitai praßókantiemus dáiktamus* '(*tym docʒeśnym rʒecʒam*)'; ***greitus***, ***-i*** adj. 'schnell, flink' KnN[1]$_3$ 48$_6$ n.pl.m.(f.?) (zu *greĩtas*?) *Per tuos ißſimana / ʒmones ſirdies / ánt kłauſimá Diewá ʒodʒia / ir ánt io priemima greytus* [= *greitos*?] */ bátáyg ákmeniui ir vołei ligios*; ***greitýbė*** (1), ***greitỹbė*** (2) sf. 'Schnelligkeit' SzD[1] 140a$_4$ *graytibe* '*prętkość*', '*celeritas*'; ***greitùmas*** (2), ***greĩtumas*** (1) sm. 'Schnelligkeit, Eile' DaP 582$_5$ i.sg. *tů́iag' grêitumu* '(*tymʒe pędem*)'; ***greĩčius*** (2) sm. 'Flinker, Gewandter' ClG$_I$ 262 *Greicʒus* '*Behend*'. ◆ – Bsl., lett. *greits* ml., hll. adj. 'munter; zornig, grimmig', *greĩti* ml. adv. 'schnell, rasch', *griets* adv. 'schnell, rasch'.

ME 1.647, 4.403 belegt lett. *greits* 'munter' und *greĩti* 'schnell, rasch' nur für die ml. Mundart von Rucava unmittelbar an der Grenze zu Litauen. Es kann sich um eine rezente Übernahme aus dem Lit. handeln. In den hll. Dialekten (z.B. in Saikava) hat *greits* nur die Bedeutung 'zornig, grimmig', wohl sekundär auch 'betrunken'. Wie die für die hll. Mundart von Varakļāni belegte Verwendung im Sinne von 'satt (von Kühen)' entstand, ist unklar. Lett. *griets* adj., *grieti* adv. 'schnell, rasch' sind nur lexikographisch bezeugt. – Lit. *greĩtas* und lett. *greits*, *griets* werden traditionell zur Wortfamilie von lit. *griẽti* (*-ja*, *-jo*) 'abschöpfen, abstreifen' (↗ **griẽti*) gestellt. Derivationsmorphologisch kann es sich bei den Adj. um Lexikalisierungen des Prc.prt.pss. handeln. Die schwankende Fortsetzung des Diphthongs in der Wz. (lit., lett. *ei* ~ lett. *ie*) ist erklärungsbedürftig, aber nicht ohne Parallelen. Die semantischen Zusammenhänge lassen sich allerdings im Detail nicht rekonstruieren. eh ◇ – LEW 1.166; SEJL 197. ↗ ****griẽti***.

gremzti (-žia, -zo) 'versenken': ClG$_{II}$ 532 *Gremʒu, ʒau, ſu, ti* '*Sencken*'.

Das in ClG überlieferte lit. *gremzti* ist eine vollstufige Bildung zu lit. ↗ *grim̃zti* (*-ta*, *-do*) 'sinken, versinken, untergehen'. Es ist nicht zu trennen von *gremsti* mit 3.prs. *gremza* 'sinken, versinken' in NL und *grem̃zti* (*-da*/*-a*, *-do*/*-o*) 'sinken, versinken' bei KA. Das Prs. mit *ž* in ClG ist offenbar Ergebnis einer sekundären Kreuzung mit lit. *grémžti* (*-ia*, *-ė*) 'schaben, kratzen', vgl. auch die 1.sg.ft. *grémšiu* 'versenke', die LKŽ für J belegt. – Die nur sehr schwach bezeugten Verben sind offenbar vollstufige Rückbildungen zu *grim̃zti*. Der Unterschied in der Semantik ('versinken' in NL und KA neben 'versenken' in ClG und J) ist dadurch bedingt, dass tiefstufiges *grim̃zti* mit seinem *sto*-Prs. synchron sowohl als Inchoativum zu einem intransitiven als auch als Antikausativum zu einem transitiven Verb aufgefasst werden kann. eh ↗ ***grim̃zti***.

grémžti** (-ia, -ė) ‘schaben, kratzen’; ***nugremžìmas (2) sm. ‘Abkratzen’ DaP 421$_{44}$ g.sg. *rudiés ír makúłos ąnt’ nugrąmʒimo ne búwo* ‘(*rdʒe á mákuły ku oſkrobániu nie było*)’; ***grémžterėti*** (*-ėja*, *-ėjo*) ‘kurz streifen’ DaP 288$_{45}$ 3.cnd. *Ape miſerną kûną teip’ łabai rûpinames’ .. idąnt’ iam’ niékur ne gramßteretų*. ◆ – Bsl., lett. *greñzt -žu -zu* ‘nagen, beißen, wurmen’, *gręñzda* sf. ‘Splint; Schale, Abschabsel; Angebranntes’, *greñzdêt -ẽju* ‘die süße Splintrinde abschaben und essen’.

Lit. *grémžti* und lett. *greñzt* entsprechen sich in der Intonation der Wz. und in der Stammbildung genau. Die semantische Spezialisierung des lett. Verbs auf etwa ‘nagen’ erklärt sich vl. durch sekundären Einfluss der Wortfamilie von lett. *gręmuôt -uõju* ‘kauen, nagen, langsam essen’. Die Bedeutung des Suffixderivats *gręñzda* spricht eindeutig für ‘schaben, kratzen’. Eine direkt nicht erhaltene lit. Entsprechung von lett. *gręñzda* wird offenbar durch 3.prs. *grémždžia*, 3.prt. *grémždė* ‘schaben, kratzen’ vorausgesetzt, die man bei J neben 3.prs. *grémžia* findet. Vgl. vl. noch lit. *gremždénti* (*-ẽna*, *-ẽno*) ‘kratzen (von Ratten)’, das LKŽ für Upytė bei Panevėžys belegt. – Kein verlässliches Vergleichsmaterial außerhalb des Balt. eh ◇ – IEW 458; LEV 1.313; LEW 1.167. ↗ ***gramdỹklė***.

grė̃sti (grẽsia, -ė) ‘abschrecken, abbringen’: DaB [127]$_{7}$ 3.prt. *nė̃ greſſe ių́ beginêiė̃ncʒių* ‘(*dopußczáł im biegáć*)’; DaP 380$_{14}$ 3.prs. *Iau mús małdomís tę́ſia ſawéſp’ iau grumʒdímais grêſe* ‘(*Iuʒ nas prośbámi ćiągnie do śiebie / iuʒ groʒbámi ſtráßy*)’; ***nu-*** DaP 170$_{11}$. ◆ – Idg., uridg. **g^hres-* ‘abschrecken, abstoßen’, arm. *garš*, g.-d.pl. *garšicʿ* ‘grässlicher, abscheulicher Mensch oder Gegenstand’, lat. *horreō -ēre* ‘starr sein (vor Kälte); schaudern (vor Furcht), sich entsetzen’, mir. *goirt* adj. ‘bitter, sauer, salzig; hungrig’, an. *gersta* ‘reizen, nerven’, *gerstr* adj. ‘widrig, ärgerlich’, ahd. *gerstī* sf. ‘Garstigkeit, Rauheit, Groll’, mhd. *garst* adj. ‘ranzig, verdorben schmeckend oder riechend’.

Die ursprüngliche Bedeutung von lit. *grė̃sti* war vermutlich ‘abschrecken, abstoßen’ (vgl. die Semantik des Antikausativums lit. ↗ **grìsti I*), woraus erst sekundär die heute verbreitete Verwendung als ‘drohen, bedrohen’. Das *ė̃* des Inf. ist sekundär übertragen aus dem Prt. Zum lett. Vergleichsmaterial ↗ *grasùs*. – Über das arm. Wort vgl. EDAL 199f. Die ursprüngliche Bedeutung des lat. Verbs war vermutlich ‘schaudern (vor Furcht oder Ekel)’ (anders EDL 290). Zum mir. Adj. vgl. Irslinger (2002: 216f.). Der Schwebeablaut im Germ. und Kelt. hängt wahrscheinlich mit dem *t* im Ausgang der synchronen Wz. zusammen. Den Wörtern liegt letztendlich eine tiefstufige Suffixableitung zugrunde (z.B. uridg. **g^hr̥stó-*), deren suffixaler Dental in den Einzelsprachen als Teil der Wz. reinterpretiert wurde. Bei der Bildung sekundärer Derivate legte uridg. **g^hr̥st-* Vollstufen wie die belegten mhd. *ar*, an., ahd. *er* und mir. *or* nahe. eh ◇ – EIEC 577; IEW 445; LEW 1.166f.; SEJL 197f. ↗ ***grasùs***, ****grìsti I***.

gretà adv. ‘Seite an Seite, nebeneinander’: SlG$_{2}$ 77$_{3}$ *Iemes iʒ ʒiames Motina Dánguy gratá páſodiná* ‘(*Wʒięta Pánna / śiedʒi w niebie*)’; LxL 64r *gretta* ‘*nebeneinander*’; ***gretù*** adv. ‘Seite an Seite, nebeneinander’ SlG$_{2}$ 73$_{8}$ *Vʒʒengies tęnay danguoſe / Gratu* [*ſ*]*u Tewu ſedose* ‘(*Wſtąpił tám w niebie wyſokiem / Siadł ʒ miłego Oycá bokiem*)’; ***gretė*** sf. ‘Grenznachbarschaft’ SzD[3] 363a$_{23}$ *Grete* ‘*prʒyległość*’,

‘*Continentia, cohærentia, continuatio regionum*’; ***pagrečiuĩ*** adv. ‘nacheinander’ ClG$_{II}$ 100 *Pagracʒuy* ‘*Nacheinander*’; ***grẽtintis*** (*-inasi*, *-inosi*) ‘sich zugesellen, verkehren’ KnN$^{1}_{1}$ 1$_{6}$ 3.prt. *KVrs ne ſtoweio rodoy piktuiu / O ne grietinos tarp wilanciuiu* ‘(*TEn co nie winien nieʒboʒnych rády / Co nie ßedł ʒ nimi gośćińcem ʒdrády*)’; ***pri-*** SzP$_{I}$ 334$_{12}$; ***su-*** KnN$^{1}_{3}$ 138$_{6}$; ***su-si-*** ChB$_{I}$ [12]c$_{18}$ (Mt 5,25). ◆ – Idg., uridg. **h₂ger-* ‘sammeln’, gr. ἀγείρω ‘versammeln’, ἀγορά sf. ‘Versammlung’.

Das Adv. lit. *gretà* geht offenbar auf den lexikalisierten I.sg. zu lit. *gretà* (4) sf. ‘Nähe, Angrenzen, Nachbarschaft’ zurück. Das Subst. macht den Eindruck einer Suffixableitung des bei Skardžius (1943: 340) beschriebenen Typs. Die auffällige Tiefstufe der Wz. ist allerdings nur bei einem hohen Alter der Bildung verständlich. – Zur gr. Wortfamilie vgl. GEW 1.8f. Die traditionell oft erwogene etymologische Zugehörigkeit von lit. *grùtė* (2) sf. ‘Paar’ ist lautlich wie derivationsmorphologisch schwierig. eh ◇ – IEW 382f.; LEW 1.167; LIV[2] 276; SEJL 198.

grę̃žti (-ia, -ė) **1.** ‘wenden, kehren’: MžG$_{II}$ 345$_{8}$ 2.sg.imp. *Vmus muſu tawęſp gręſchk* ‘(*ker ab unser sinne*)’; LxL 105r *greßti* ‘*wenden*’; **refl.** BrB$_{VII}$ [249]r$_{26}$ (Apg 9,40); ***ap-*** PeK 18$_{6}$; ***api-*** SzD^{1} 213a$_{18}$; ***ap-si-*** BrB$_{VII}$ [175]r$_{3}$ (Lk 1,38); ***at-*** DaB [138]$_{10}$; ***at-si-*** ViE [162]$_{13}$ (Lk 7,44); ***iš-*** PeK [234]$_{16}$; ***nu-*** MžP 136$_{8}$; ***nuo-*** MžG$_{I}$ 217$_{16}$; ***nu-si-*** DaP 241$_{36}$; ***pa-*** BrP$_{I}$ 42$_{21}$; ***pa-si-*** SzP$_{I}$ 15$_{23}$; ***pri-*** MžG$_{I}$ 156$_{2}$; ***pri-si-*** BrB$_{VII}$ [262]v$_{2}$ (Apg 15,19); ***už-*** PeK 127$_{5}$; ***gręžìmas*** (2) sm. ‘Wende’ ClG$_{II}$ 1141 *Saulês Gręʒimmas* ‘*Sonnen=Wende*’; ***ap-*** KnN$^{1}_{3}$ 248$_{22}$; ***at-*** SzD^{1} 90^{b}d$_{11}$; ***at-si-*** ‘Abwendung, Entfremdung; Zuwendung’ DaP 394$_{17}$ *atſigręʒímas dûßios nůg’ .. W. Díewo* ‘(*odwrocenie duße od P. Bogá*)’; ClG$_{II}$ 1105 *Atſigręʒim*mas*, ô. M.* ‘*Zuwendung*’; ***nu-*** SzD^{3} 253a$_{27}$; ***pa-*** SzD^{3} 186a$_{25}$; ***gręžtìnis, -ė*** (2) adj. ‘gewunden’ SzD^{3} 153a$_{27}$ n.sg.f. *griʒtine wirwe* ‘*Liná*’, ‘*Rudens ora*’.

2. ‘bohren’: LxL 19r *greßti* ‘*bohren*’; ***į-*** LxL 27r; ***į-si-*** ClG$_{I}$ 528; ***iš-*** LxL 10r; ***pér-*** SzD^{1} 146b$_{3}$; ***pra-*** SzD^{1} 152d$_{17}$; ***pri-*** LxL 5v; ***gręžìmas*** (2) sm. ‘Bohren, Bohrung’ SzD^{3} 478b$_{4}$ *Griʒimas* ‘*Wiercenie*’, ‘*Terebratio, terebratus*’. ◆ – Bsl., lett. *grìezt*, *griẽzt -žu -zu* ‘kehren, wenden, drehen’, *griẽzenis* sm. ‘Wirbel’, *griẽži* sm.pl. ‘Wende’. – Idg., uridg. **grenĝʰ-* ‘drehen’, an. *í kring*, *í kringum* adv. ‘herum, umher’, *kringja* ‘einkreisen, umgeben’, *kringla* sf. ‘Kringel, Ring, Kreis’, mndd. *kring* sm. ‘Ring, Kreis’, mndl. *kringhen* ‘sich wenden’, mhd. *krangel* sm. ‘Kreis, Kranz’.

Lit. *grę̃žti* und lett. *grìezti*, *griẽzti* entsprechen sich auch in ihrer Stammbildung genau. Die spezielle Bedeutung ‘bohren’ entstand bei lit. *grę̃žti* offenbar sekundär aus ‘drehen’ (vl. bereits urbalt., vgl. lit. *grą̃žtas* sm. (2), apr. *granstis* ‘Bohrer’, ↗ *grąžýti*). Die schwankende Intonation der Wz. im Lett. ist sprachhistorisch unklar. Vgl. zu wz.-verwandten Lexemen mit Akut Derksen (1996: 311). – Die Wz. uridg. **grenĝʰ-* scheint außerhalb des Balt. und Germ. - wie bereits bei Stang (1972: 24) festgestellt - keine sicheren Fortsetzer zu besitzen. eh ◇ – IEW 385f.; LEV 1.315f.; LEW 1.167f.; LIV[2] 191; SEJL 198. ↗ ***grąžýti***, ***grįžti***.

griáusti (griáudžia/griáusti, griáudė), **gráusti** (gráudžia, gráudė), 'donnern, poltern': ViE [166]$_{19}$ (Joh 12,29) 3.prs. *Biloia ßmones .. graudʒ perkuns* '(*Da sprach das volck .. Es donnerte*)'; DaP 38$_{29}$ a.sg.m.prc.prs.act. *apʒwalgîkite ſúnų Díéwo .. ne graudʒiąntį nei ʒaibůiąntį ąnt' dągáus* '(*oglądayćie Syná Boʒego .. nie grʒmiącego áni błyſkáiącego ná niebie*)'; KnN[1]$_3$ 107$_{19}$ *koroti bauſti / grauſti / kaltinti / wiſam ſwietuy prießtarauti*; ***at-*** SzD[3] 245a$_2$; ***ažu-*** SzD[3] 518a$_{22}$; ***graudìmas*** (2) sm. 'Donner' WoP 286v$_{35}$ *Tę didei baiſei tamſi migla bua, baiſus ßaibai, didis graudimas*; DaP 7$_{16}$ i.sg. *dẽbeses graudimú ir braßkéiimų* '(*obłoki grʒmieniem y trʒáſkániem*)'; ***graudulỹs*** (3[b]) sm. 'Donner' SzD[3] 75b$_{35}$ *graudulis* '*Grom*', '*Tonitrus*'; ***graudulìnis***, ***-ė*** (2) adj. 'Donner-' SzD[3] 76a$_{31}$ *Graudulinis* '*Gromowy*', '*Tonitrualis, tonitralis*'; ***graũsmas*** (4), (2) sm. 'Donner' SzD[3] 75b$_{35}$ *Grauſmas* '*Grom*', '*Tonitrus*'. ◆ – Bsl., lett. *graũst -žu -du* 'poltern, donnern', *graudêt -ẽju* 'poltern, krachen, knallen', *graûduôt -uõja* 'poltern, klappern'.

LKŽ belegt die Variante *griáusti* für alle ostaukšt. Dialektareale (Kupiškis, Švenčionys, Panevėžys), das Südaukšt. (um Lazdijai und Varėna) und das südliche Westaukšt. (z.B. in Girkalnis bei Raseiniai). Die Variante *gráusti* kommt im östlichen Ostaukšt. (Dusetos, Zarasai, Daugėliškis) und im Südaukšt. (Valkininkai, um Varėna und Lazdijai) vor. Schwankungen von der Art *griáusti* ~ *gráusti* sind bei balt. primären Verben mit *au* in der Wz. verbreitet (vgl. z.B. bei lit. ↗ *šáuti* 'schießen'). Die semantische Komponente 'drohen' entwickelte sich im Lit. möglicherweise durch einen Einfluss von lit. ↗ *draũsti* (*draũdžia*, *draũdė*) 'verwehren, verbieten; warnen, drohen' und seinen Ableitungen. – Vl. wz.-verwandt mit lit. ↗ *griáuti* (*-na*, *grióvė*), lett. *gŗaût -ju gŗâvu* 'zum Einsturz bringen, zerstören'. Vgl. die für beide Sprachen dokumentierte Verwendung auch im Sinne von 'donnern, dröhnen'. Die derivationsmorphologischen Verhältnisse bedürften allerdings einer Klärung. eh ◇ – LEV 1.321; LEW 1.168; SEJL 199. ↗ ***grū́sti***.

griáuti (-na/-ja, grióvė), **gráuti** (-na/ja, gróvė) 'zerstören, umstürzen; donnern': LxL 24r *grauti* '*donnern*'; DaP 44$_3$ 3.prs. *netikéiimą .. greuía ir ârdo* '(*niewiárę .. burʒy*)'; SzD[3] 16b$_7$ 1.sg.prs. *Grauiu* '*Bije ʒdʒiał do miáſtá*', '*Verbero vrbem tormentis, quatio machinis muros*'; **refl.** 'sich eindrängen, sich stürzen' WoP 208v$_{29}$ 3.prs. *tiei pulkai ir grauiaſsi Chriſtauſpi* '(*Sequitur ergo Chriſtum hæc turba*)'; ***at-*** LxL 48; ***iš-*** PeK 101$_{14}$; ***pa-*** BrB$_{VI}$ [32]v08 (Ps 36/37,14); ***par-*** LxL 98v; ***su-*** SlG$_2$ 79$_{14}$; ***sugriaujìmas*** (2) sm. 'Zerstörung' ChB$_I$ [151]a$_{22}$ (2 Kor 10,8) g.sg. *ó ne del ſugraujima juſu* '(*ende niet tot uwer nederwerpinge*)'; ***gróvimas*** (1) sm. 'Donner' RhP [165]r$_{24}$ (Ps 103/104,7) g.sg. *Ir nůg//tawo growimmo anis atſtoj*. '*Von deinem Donner fahren ſie dahin*'; ***pagriovìmas*** (2) sm. 'Zerstörung' SzD[3] 228a$_{18}$ *Pagriawimas* '*Obalanie*', '*Demolitio, ruina, euerſio*'; ***sugriautinas***, ***-a*** adj. 'baufällig' ClG$_I$ 237 n.sg.f. *Troba ſugráutina* '*Ein baufällig Haußʼ*; ***pagriautojas*** sm. 'Zerstörer' SzD[3] 228a$_4$ *Pagriautoias* '*Obalacʒ*', '*Demolitor, euerſor*'; ***mūrogriovis*** sm. 'Mauerbrecher, Katapult' SzD[3] 144b$_6$ *Inſtrumentas*

murogriowis ‘*Kußá woienna wielka murowa*’, ‘*Ballista, catapulta*’; ***sugriáudinti*** (*-ina*, *-ino*) ‘zerstören’ KnN¹₁ 69₆ 3.prt. *Báʒnićia ßwentą táwą ißbiauriná / Ieroʒolimą kruwon sugriaudina* ‘(*Kośćioł twoy święty / Ʒesromoćił: Ierusalem ʒburʒywßy*)’; ***graudùs***, ***-ì*** (4) adj. ‘gebrechlich, schwach, sündhaft’ DaP 162₁₃ *wârgus / graúdus / ir sîlpnas yrá ʒmógaús prigimímas* ‘(*nędʒne / krewkie á słábe iest ludʒkie prʒyrodʒenie*)’. ◆ – Bsl., lett. *grȃut*, *graût -aûju -âvu* ‘stürzen, schleudern, zertrümmern, zerstören; sich stürzen, sich eiligst begeben; toben, rollen, donnern’, *grāvêtiês*, *grāvêtiês grāvẽjuos grāvẽjuos* ‘poltern, lärmen’, *graudêt graudẽju* ‘poltern, lärmen’, *graudiens* sm. ‘Rollen des Gewitters, Gewitterschlag’. – Idg., uridg. *g^hreh₁u̯-* ‘losstürzen, hereinbrechen’, gr. 1.sg.aor. ἔχραον ‘anfallen, überfallen’, ζαχρηής adj. ‘heftig anstürmend, ungestüm’, lat. *ingruō -ere* ‘heftig hereinberechen, anstürmen, anfallen’, *congruō -ere* ‘zusammenfallen, zusammentreffen’.

Die Variante *griáuti* ist nach LKŽ über das ganze lit. Sprachgebiet verbreitet, *gráuti* ist dagegen nur vereinzelt in einigen lokalen Mundarten bezeugt (z.B. im südaukšt. Dialekt von Armoniškės und im Südžem. von Upyna bei Šilalė). Schwankungen von der Art *griáuti* ~ *gráuti* sind bei balt. primären Verben mit *au* in der Wz. verbreitet (vgl. z.B. bei lit. ↗ *šáuti* ‘schießen’). Typisch ist auch das Schwanken zwischen *no-* und *i̯o-*Flexion im Prs. Vgl. zur Verteilung auf die lit. Dialekte LKA 3.95 mit Karte 91. – Zur Stammbildung des gr. Adj. vgl. GEW 1.608. Die Semantik der angeführten gr. und lat. Lexeme legt für das balt. Verb als ursprüngliche Bedeutung etwa ‘über etwas hereinbrechen’ nahe, woraus sich einerseits ‘zum Einsturz bringen, zerstören’, andererseits ‘donnern’ entwickelt haben können. Die Verwendung des Verbs zur Bezeichung von Donner legt einen innerbalt. Zusammenhang mit dem sonst isolierten lit. ↗ *griáusti* (*griáudžia*, *griáudė*), lett. *graũst -žu -du* ‘donnern’ nahe. Die derivationsmorphologischen Verhältnisse bedürfen allerdings weiterer Klärung. eh ◇ – IEW 460; LEW 1.168, 171; LIV² 202; SEJL 203. ↗ ***griū́ti***, ***griovà***.

grỹbas (2) sm. ‘Pilz’: SzD¹ 40c₁₂ *gribas* ‘*grʒyb*’, ‘*boletus, tuber, fungus*’; SzD² in MeI 124₃₈ Gribaß ‘Fungus’, ‘ein Schwam. i.e. ſpongia’, ‘Brʒyb’; ***grybáuti*** (*-áuja, -ãvo*) ‘Pilze suchen’ ClG_I 217 *Grybáuju, bawau, báuſu, ti* ‘*Nach Piltʒken gehen*’.

Alit. *grỹbas* ist aus dem Poln. oder Ostslav. entlehnt, vgl. apoln. *grzyb* sm. ‘Pilz’, aosl. **gribъ* (aruss. *gribъ*, russ. *grib*, wruss., ukr. *hryb* sm. ‘Pilz’); alit. *grybáuti* ist innerlit. weitergebildet. rf ◇ – LEW 1.168; SEJL 199; SLA 77.

griẽbti (-ia, -ė) ‘greifen, fangen’: BrB_VI [22]v₁₆ (Ps 25/26,9) 2.sg.imp. *Ne ſugriebk* [K *grebk*] *mana duſchę* ‘(*RAff meine Seele nicht hin*)’; LxL 44r *grebti* ‘*greiffen*’; ***ap-*** ClG_II 631; ***ažu-*** SzD³ 517a₂₃; ***pa-*** SzP_II 177₃₀; ***su-*** BrB_VI [22]v₁₆ (Ps 25/26,9) (s. *griẽbti*); ***sugriebas***, ***sugrebas*** sm. ‘Raub’ SzD¹ 38d₂ *ſugrebas* ‘*grabieʒ*’, ‘*analecta, omnes reliquiæ, quæ colliguntur*’; ***pagriebinimas*** sm. ‘Raub, Plünderung, Erbeuten’ SzD¹ 38d₁ *pagrebi*[*n*]*imas* ‘*grabieʒ*’, ‘*analecta, omnes reliquiæ, quæ colliguntur*’; ClG_II 263 *Pagríebinnimas, ô. M.* ‘*Rappuſe*’; ClG_II 263 (Jer 15,13) d.sg. *Aß juſu Lobį ir Skarbus Pagrebinnimui padůſu* ‘*Ich will eure Gutt und*

Schätʒe in die Rappuſe geben'; ***pagriebė̃jas*** (1) sm. 'Räuber' ClG_{II} 268 *Pagrebėjas, jô. M.* '*Råuber*'; ***griebìkas*** (2) sm. 'Häscher' ClG_{I} 853 *Grebíkkas* '*Haſcher*'. ◆ – Bsl., lett. *greĩbt greĩbju greĩbu* 'greifen, fassen', *gribêt gribu gribẽju* 'wollen, verlangen', *griba* sf. 'Wille', *griẽpsta* sf. 'Appetit, Verlangen'. – Idg., uridg. **gʰrei̯b-* 'greifen', got. *greipan* 'greifen, ergreifen', an. *grīpa* 'ds.', ahd. *grīfan* 'ds.', ae. *gripa* sm. 'Handvoll'.

Im Lit. daneben nordžem. *greĩbti*, das *griẽbti* lautlich entspricht; lett. *greĩbt* ist im angrenzenden Gebiet von Dunika (kurisches Mittellett.) bezeugt. S. Zinkevičius (1966: 85), der für die nordžem. Vertretung mit kurischem Substrat rechnet. Die Wurzel ist nur baltisch und germanisch greifbar; LIV^2 203 mit Lit. rekonstruiert **gʰrei̯bʰ-*. dsw ◇ – EIEC 564; IEW 457f.; LEV 1.314; LEW 1.168; LIV^2 203; SEJL 199. ↗ ***graibýti***.

griẽkas (4), (2), **griechas** sm. 'Sünde': MžK 71_{18} g.pl. *Cʒia greku mums doſt atleidima* '(*tu grzechów odpuszczenie dawa*)'; DaP 443_{48} a.pl. *nůdʒiás arbá griékus iʒpaʒindawo* '(*grʒechow ſie ſpowiádano*)'; ***griekáuti*** (*-áuja*, *-ãvo*) 'beichten' KlN_{II} 149_{10} n.sg.m.prc.prt.act. *taw .. eſmi ſawo griekus .. iśpaʒinnęs / paſkui ir tawam tarnui griekawęs / ir griekû atleidima praßęs*; **refl.** WoP $102v_{25}$; ***at-*** BrB_{VI} $[45]v_{18}$ (Ps 50/51,8); ***at-si-*** BrB_{I} $[203]r_{24}$ (Num 19,12); ***griekãvimas*** (1) sm. 'Beichte' ViC $[28]_{17}$ *Kas jra ghriekawimas?* '(*Was iſt die Beicht?*)'; ***at-*** BrP_{I} 263_{6}; ***griekìngas***, ***-a*** (1) adj. 'sündhaft, sündig' $MžG_{I}$ 212_{10} g.sg.m. *nůg muſu ſena ghrekinga priegimima* '(*von unser alten sundlichen geburt*)'; ***griekenykas*** sm. 'Sünder' BrB_{I} $[199]v_{9}$ (Num 16,38) g.pl. *Neſa Skauradas tokių Griekenikų ira paſchwenſtas* '(*Denn die pfannen solcher Sünder sind geheiliget*)'; ***griekinykas*** sm. 'Sünder' BrB_{VII} $[100]v_{24}$ (Mk 14,41) g.pl. *ing Griekinikų rankas* '(*in der Sünder hende*)'; ***griekininkas*** (2) sm. 'Sünder' LxL 85v *griekininkas* '*Sunder*'; ***griekininkė*** (2) sf. 'Sünderin' LxL 85v *griekininke* '*Sünder*[*in*]'.

Alit. *griẽkas*, *griechas* ist aus dem Poln. oder Ostslav. entlehnt, vgl. apoln. *grzech* sm. 'Sünde', aosl. **grěxъ* (aruss. *grěxъ*, russ. *grex*, wruss. *hrėx*, ukr. *hrix* sm. 'Sünde'). Die Sublemmata sind innerlit. Weiterbildungen; *at-griekáuti* ist zudem in seiner Präfigierung Lehnbildung zu (f)nhd. *ent-sündigen*. Ebenfalls aus dem Slav. entlehnt bzw. weitergebildet sind lett. *grẽks* sm. 'Sünde', apr. a.sg. *grīkan* III 'Sünde', *grikaut* III 'beichten' usw. rf ◇ – LEV 1.312; LEW 1.168; PKEŽ 1.408-410; SEJL 200; SLA 35, 77f. ↗ ***griẽšyti***.

grienka, **grinka** sf. 'geröstetes Brot': BrB_{II} $[179]v_{2}$ (1 Kön 19,6) *Vßu io galwų guleia ant anglių keptas Kepalas* [Gl *geröſtet*, *kaitinta důna*, *Grinka*] '(*zu seinen heubten lag ein geröstet Brot*)'; MoP_{II} $270v_{18}$ *abá ʒuwis / abá grienká* '(*ábo rybká / ábo grʒanká*)'.

Lehnwort aus dem Ostslav., vgl. aosl. **grěnъka* sf. (aruss. pl. *grěnki*, russ. *grénok* sm., wruss. *hrénka* sf., ukr. *hrínka* sf. 'geröstetes Brot'). Der Beleg *Grinka* in BrB zeigt die žem. Vertretung von *i* für *ie*. rf ◇ – SLA 78.

griẽšyti (-ija, -ijo) 'sündigen': $MžG_{II}$ 509_{13} (Ps 4,5) *Iei inruſtinti buſit neturit ghreſchiti* '(*Irascimini et nolite peccare*)',

‘(*Zürnet jr, so sündiget nicht*)’; DaP 477$_{4}$ n.pl.m.prc.cn. *tů drą́ſiaus grießı́dami* ‘(*tym beſpiecʒniey grʒeßąc*)’; ***at-*** BrB$_{I}$ [203]v$_{19}$ (Num 19,19); ***iš-*** BrB$_{I}$ [105]r$_{2}$ (Ex 29,36); ***raz-*** BrB$_{I}$ [203]v$_{19}$ (Num 19,19); ***raz-si-*** BrB$_{I}$ [203]r$_{29}$ (Num 19,13); ***su-*** MzG$_{II}$ 562$_{5}$ (Ps 105/106,6); ***su-si-*** BrB$_{VII}$ [195]r$_{21}$ (Joh 9,3); ***griešymas*** sm. ‘Sündigen, Versündigung’ WoP 238r$_{29}$ g.sg. *Pſal: 106 raſcha kaipagi Panas Dewas del greſchima preſch ſawe, ßmagų teip karaija* ‘(*In Pſal. 107 .. ob peccata homines tam acriter puniri, scribitur*)’; ***raz-*** MžK 28$_{17}$; ***su-*** MžK 66$_{26}$; ***su-si-***; ***griẽšyjimas*** (1) sm. ‘Sündigung’ ChB$_{I}$ [196]d$_{26}$ (2 Petr 2,14) g.sg. *kurie nelauja nog grießyima* ‘(*die niet op en houden van ſondigen*)’; ***su-*** BrP$_{II}$ 512$_{7}$; ***griešingas***, ***-a*** adj. ‘sündhaft, sündig’ BrB$_{VIII}$ [121]r$_{4}$ (Kol 2,11) g.sg.m. *per iſchwilkimą grieſchinga Kuno mieſaie* ‘(*durch ablegung des sündlichen Leibes im fleisch*)’; ***griešinykas*** sm. ‘Sünder’ BrB$_{VII}$ [147]r$_{14}$ (Lk 15,1) n.pl. *Bewt artinaiaſi iapi publicanai [muitenikai] ir grieſchinikai* [K *grieſchinighi* (l. *grieſchnieghi*)] ‘(*ES NAHETEN ABER ZU JM ALLERLEY ZÖLLNER VND Sünder*)’; ***griẽšnas***, ***-à*** (4) adj. ‘sündhaft, sündig’ MžK 49$_{3}$ *Idant melſtu greſchnas ßmagus*; DaP 279$_{4}$ (Lk 15,2) a.pl.m. *tas grießnús priimdinêie* ‘(*ten grʒeßne prʒyimuie*)’; ***javnogriešnas*** sm. ‘öffentlicher Sünder, Zöllner’ MoP$_{II}$ 300r$_{34}$ (Lk 18,10) *wienas weydámáynts / o ąntras Iáwnogrießnas* ‘(*Ieden był Licemiernik / drugi iáwnogrʒeßnik*)’; ***griešnìngas***, ***-a*** (1) adj. ‘sündhaft, sündig’ BrB$_{VII}$ [86]r$_{24}$ (Mk 8,38) l.sg.f. *Grießningoie Gimineia* ‘(*vnter diesem .. sündigem Geschlecht*)’; ***griešnybė*** sf. ‘Sündhaftigkeit’ KnN$^{1}_{1}$ 126b$_{16}$ a.pl. *Tewá ámʒinoiá / Nárſa priednoiá / Muſu be piktibes / Prieme grießnibes*; ***griẽšnykas*** (1) sm. ‘Sünder’ MžG$_{II}$ 539$_{16}$ (Ps 50/51,15) n.pl. *idant ghrieſchnikai tawęſp butu priewerſti* ‘(*impij ad te convertentur*)’, ‘(*Das sich die Sünder zu dir bekeren*)’; ***razgriešnykas*** sm. ‘Sünder, der Buße tut’ BrP$_{II}$ 303$_{15}$ *kaip ir anſai raſgrieſchnikas kurſai Baßnicʒona ſu Phariſeuſchu ateiens .. muſche krutis ſawa*; ***jaunagriešnykas*** sm. ‘öffentlicher Sünder, Zöllner’ WoP 230v$_{1}$ *Nu dabar klauſikima kaip a kurio budu ira tas Iaunagreſchnikas* i.e. *muiteninkas meldenſi*; DaP 205$_{8}$ a.sg. *turékig’ ių vʒ páhonį / ir jaunagrießnika* ‘(*mieyʒe go ʒá pogániná / y iáwnogrʒeßniká*)’; ***jovnaigriešnykas*** sm. ‘öffentlicher Sünder, Zöllner’ MoP$_{I}$ 13r$_{41}$ a.pl. *cudʒałaʒnikus / iownaigrießnikus iʒgi áną iʒdawimą ißwadʒiodawa* ‘(*Cudʒołoʒniki / iáwnogrʒeßniki ʒ onych dekretow wywodʒił*)’; ***griẽšnykė*** (1) sf. ‘Sünderin’ WoP 174v$_{1}$ a.sg. *antrų matrißkię didei greßnikę Maria Magdalena*; DaP 476$_{35}$ g.sg. *wérkſmas tos griéßnikes* ‘(*płákánie tey grʒeßnice*)’; ***griešnystė*** sf. ‘Sündhaftigkeit’ KnN$^{1}_{2}$ 146$_{4}$ g.sg. *del ʒmogaus grießniſtes* ‘(*dla cʒłeká grʒeßnego*)’.

Alit. *griẽšyti*, *griẽšnas*, *griẽšnykas*, *javno-*, *jaun(a)griešnykas* sind aus dem Poln. oder Ostslav. entlehnt, vgl. apoln. *grzeszyć grzeszę* ‘sündigen’,

aosl. **grěšiti grěšu* (aruss. *grěšiti grěšu*, russ. *grešít' grešú*, wruss. *hrašýc' hrašú*, ukr. *hrišýty hrišú* 'sündigen'), apoln. *grzeszny* 'sündig' aosl. **grěšьnъjь* (aruss. *grěšnyi*, russ. *gréšnyj*, wruss. *hrḗšny*, ukr. *hríšnyj* 'sündig'), apoln. *grzesznik* sm., aosl. **grěšьnikъ* (aruss. *grěšьnikъ*, russ. *gréšnik*, wruss. *hrḗšnik*, ukr. *hríšnik* sm. 'Sünder'). Die auf BrB beschränkten Präfixbildungen *at-*, *iš-griẽšyti* sind Lehnbildungen nach (f)nhd. *ent-sündigen*; ebenfalls nur bei BrB bezeugtes *razgriešytis* ist nach apoln. *rozgrzeszyć rozgrzeszę* 'entsündigen', aosl. **razgrěšiti razgrešu* (aruss. *razgrěšiti* 'entsündigen') gebildet; die übrigen Sublemmata sind innerlit. Weiterbildungen. rf ◇ – LEW 1.168, 2.709; SEJL 200; SLA 35, 78, 90f. ↗ ***griẽkas***.

griẽti** (-ja/grẽja/-na, -jo/grẽjo/grìnė/-nė) 'abschöpfen, abstreifen; im Netz fangen'; ***ažu- 'im Netz fangen' SzP$_{I}$ 371$_{6}$ 3.prt. *wiſu aȝugrieio aba aȝuieme didȝiu tinklu ſawo* '*wßytek wyćiągnął niewodem ſwoim*'; ***pa-*** DaP 379$_{31}$; ***už-*** ViE [91]$_{22}$ (Lk 5,6); ***grietìnė*** (2), ***grietinẽ*** (3[b]) sf. 'Rahm, Schmand' LxL 69v *gretine* '*Rahm*'; ClG$_{II}$ 456 *Grėtinne, ês. F.* '*Schmant*'; ***grietinius*** sm. 'Schmandlecker' ClG$_{II}$ 456 *Grėtinnus, aus. M.* '*Schmant Lecker*'. ◆ – Idg., uridg. **g^{h}rei̯-* 'streifen', gr. χρί́ω, 1.sg.perf.med. κέχριμαι 'streifen, streichen, schmieren', κρῖμα sf., κρίσμα sf. 'Salbe, Tünche'.

Zur schwankenden Stammbildung bei ostbalt. Verben auf *ie* s. *šliẽti*. – Zur gr. Wortfamilie s. GEW 2.1120. eh ◇ – EIEC 595; IEW 457; LEW 1.168; LIV[2] 203; SEJL 200. ↗ ***graistýti***, ***greĩtas***, ***grýnas***.

gríežti** I, **griẽžti** (-ia, -ė) 'schneiden'; ***ap- 'schneiden' BrB$_{II}$ [152]v$_{7}$ (1 Kön 7,9) n.pl.m.prc.prt.pss. *graiſchtais apgrieſchti ant wiſsų ſchalių* '(*mit segen geschnitten auff allen seiten*)'; ***iš-*** DaP 516$_{9}$ (Mt 18,9); ***griežinỹs*** (3[a]), (3[b]), ***griežìnis*** (2) sm. 'Schnitte, Scheibe' LxL 74v *grießinys* '*Scheibch*en *geſchnitt*en *von Rüben*'; ***griẽžtinė*** (1) sf. 'Schnittkohl, Rotkohl' LxL 71v *grießtinne* '*Rotkohl*'. ◆ – Bsl., lett. *griêzt*, *griẽzt -žu -zu* 'schneiden', *griêziêgs* adj. 'schneidig, schneidend scharf', *griêzi* sm.pl. 'Stoppeln', *griêziẽns* sm. 'einmaliges Schneiden; Grasmenge, die der Mäher mit einem Schwung der langstieligen Sense abmäht', *griêznis* sm. 'Schneidezahn; Schnittkohl, Kohlrübe'.

LKŽ belegt die zirkumflektierte Variante lit. *griẽžti* für das Ostaukšt. von Kupiškis und Salamiestis sowie das Südaukšt. von Armoniškės. Der Vergleich mit dem Lett. spricht für rezente *Métatonie douce*. – Kein Vergleichsmaterial außerhalb des Balt. eh ◇ – LEV 1.315; LEW 1.169; SEJL 200. ↗ ***graižtas***, ***gríežti II***.

gríežti II (-ia, ė) 'mit den Zähnen knirschen, toben, wüten': MžG$_{II}$ 505$_{16}$ (Ps 2,1) 3.prs. *KOdelei grieß pagonis?* '(*Quare fremunt gentes*)', '(*Warumb toben die Heiden*)'; BrB$_{VII}$ [87]r$_{27}$ (Mk 9,18) 3.prs. *ir gręßa* [Gl *grieß*] *dantimis* '(*vnd knirsschet mit den zeenen*)'; ***iš-*** DaP 277$_{53}$; ***griežìmas*** (2), ***gríežimas*** (1) sm. 'Knirschen' WoP 267v$_{25}$ *kur ira werkſmas ir greßimas dantų*; DaP 73$_{30}$ (Mt 8,12) *tęn bus wêrkſmas ir grieȝímas*[!] *dątų* '(*tám będȝie płácȝ y ȝgrȝytánie ȝębow*)'; ***griežumas*** sm. 'Knirschen' WoP 261r$_{30}$ *werkſmas amßinas ir greßumas dantų*; DaP 387$_{5}$ (Mt 25,30) *tęnái bus wérkſmas ir grieȝúmas dąntų́* '(*Tám będȝie płácȝ y ȝgrȝytánie ȝębow*)'; ***gríežtas***, ***-a***

(1), ***-à*** (3) prc.prt.pss. ‘streng, zornig’ MžF 102_{18} g.sg.m.em. *pagalei tawa g*[*r*]*eßtoia Suda* ‘(*nach deinem gestrengen Gericht*)’; ***griežẽ*** (4) sf. ‘Wachtel, Schnarrwachtel’ SzD[3] $31a_{30}$ *Grieʒe* ‘*Chrośćiel ptak*’, ‘*Coturnix maior*’; ***griežlẽ*** (4) sf. ‘Wachtel, Schnarrwachtel’ ClG_{II} 468 *Greßle, ês. F.* ‘*Schnarcker*’. ◆ – Bsl., lett. *griêzt -žu -zu* ‘mit den Zähnen knirschen; auf der Geige sägen; schlagen (von der Wachtel)’, *griêze* sf. ‘Erdwachtel’, *griezne* sf. ‘Schnarrwachtel’.

Übertragene Verwendung von lit. *grí́ežti* (*-ia*, *-ė*), lett. *griêzt -žu -zu* ‘schneiden’ (↗ **grí́ežti* I) zur Bezeichnung schneidender Geräusche. Die Übereinstimmung zwischen lit. *griežẽ* und lett. *griêze* ‘Erdwachtel’ legt nahe, dass das Verb bereits in urostbalt. Zeit zur Bezeichnung der schnarrenden Balzrufe von Wachteln und ähnlichen Vögeln gebraucht wurde. eh ◇ – LEV 1.315; LEW 1.169; SEJL 200. ↗ ****grí́ežti I***.

grìkas (2), (4) sm. ‘Buchweizen, Dinkel’: BrB_{IV} [29]v_4 (Jes 28,25) a.pl. *ſæia .. Saros* [Gl *Grikkus*, *Spelt*, *kamanes*] *ſawa wieton* ‘(*seet .. Spellt an seinen ort*)’; LxL 20v n.pl. *grikkai* ‘*Buchweizen*’; LxL 47r n.pl. *grikkai* ‘*Heide Korn*’; LxL 44r *Griggas* ‘*Grikke*’ ‘Buchweizen’; KlG 70 n.pl. *grikkai* ‘*ocymum, cicer*’; SaC 33 n.pl. *Grikkai* ‘*Panicum*’; ***grìkis*** (2) sm. ‘Buchweizen’ SzD[1] $180b_{15}$ n.pl. *grikiey* ‘*Tatárká*’, ‘*cicer, cicercula*’.

Der singuläre Beleg *Griggas* ‘*Grikke*’ neben zweimaligem *grikkai* (20v, 47) in LxL erklärt sich am einfachsten als Momentanbildung zur Verdeutlichung des lautlichen Unterschiedes zwischen lit. *k* und ndd. (preuß.) *k* bei der unmittelbaren Gegenüberstellung der beiden Wörter. – Lehnwort aus dem Poln., vgl. apoln. *gryka* sf. ‘Buchweizen (*Polygonum fagopyrum*)’, das auch ins Ndd. und Lett. entlehnt wurde, vgl. ndd. (preuß.) *Gricke* sf., lett. *griķis* sm. ‘Buchweizen’, letzteres möglicherweise mit lit. oder ndd. Vermittlung. rf ◇ – LEW 1.169; ME 1.654; SEJL 200f.; SLA 78.

grim̃zti (-ta, -do/-o) ‘sinken, untergehen’: ViE $[92]_3$ (Lk 5,7) 3.prt. *Ir anis ataia ir pripile abu laiwu pilnu / taipo iog anůdu grimſda* ‘(*Vnd sie kamen / vnd fülleten beide Schiffe vol / also / das sie suncken*)’; DaP 290_3 3.prt. *pripílde abú łůtu teip' kad'ďgrîmʒdo* ‘(*nápełnili obiedwie łodʒi áʒ ſię ʒánurʒały*)’; ClG_{II} [1139] *Grimſtu, ʒau, ſu, ſti* ‘*Sincken*’; ***nu-*** $MžG_{II}$ 565_3; ***nuo-*** $MžG_{II}$ 522_3 (Ps 9,16); ***pra-*** WoP $7r_9$; ***nugrimzdyti*** (-*grimzdžia*, *-grimzdė*) ‘versenken’ SzD[3] $316b_{25}$ 1.sg.prs. *Nugrimʒdʒiu* ‘*pogrąʒam co / kogo*’, ‘*Deprimo aliquid*’. ◆ – Bsl., lett. *grìmt*, *grim̃t -stu -mu* ‘sinken, untergehen, zugrunde gehen’, *grèmdêt -ẽju* ‘senken, versenken’, *grèmdinât -ãju* ‘versenken’, aksl. *pogręznǫti -nǫ* ‘untertauchen’, *pogrǫziti -žǫ* ‘eintauchen, versenken’, aruss. *grjaziti -žu* ‘versinken, eintauchen’, *grjaznuti -nu* ‘versinken’, *gruziti -žu* ‘versenken; beschweren’, skr. *grȅznuti -nēm* ‘versinken, stecken bleiben (im Schnee, Morast)’, *grȅzati -zām* ‘stecken bleiben’, russ. *pogrjáznut' -nu* ‘versinken (im Moor)’, *gruzít' -žú* ‘beschweren, beladen’, poln. *grzęznąć* ‘versinken’, *grążyć* ‘eintauchen, versenken’.

Lit. *grìmzti* ist ein regelmäßig tiefstufiges Inchoativum mit *sto*-Prs. Das Schwanken zwischen 3.prt. *grim̃zdo* (z.B. DaP) und *grim̃zo* (in ClG, nach LKŽ auch in Dainos aus Preußisch-Litauen) ist möglicherweise rein

lautlich bedingt (vgl. über *zd* > *z* in lit. Dialekten LKA 2.119f. mit Karte 101). Der Inf. und das Prt. der lett. Entsprechung *grìmt*, *grim̃t* sind geneuert nach dem lautlich mehrdeutigen Prs. Vgl. ganz ähnlich lit. *grìmti* (*-a*, *-o*) in Dusetos. LG 582 und ME 1.655 erwähnen relikthaftes Prc.prt. mit n.sg.f. *-grimdusi* sowie 3.ft. *grimdîs* (Raņķi). Diese Relikte legen einen lit. *grim̃sti* entsprechenden Inf. auf *-st* auch für das Lett. nahe. Die schwankende Intonation der Wz. ist bei lett. Verben mit *sto*-Prs. verbreitet. Sie kann deshalb bei lett. *grìmt*, *grim̃t* auch rezent sein. – Die Nichtübereinstimmung im Ausgang der Wz. lit. *zd* ~ slav. *z* kann sekundär sein. Im Zentrum der slav. Wortfamilie steht das *no*-Verb skr. *grèznuti -nēm*, aruss. *grjaznuti -nu*, poln. *grzęznąć*, wo *zn* sich bereits urslav. sekundär aus **zdn* entwickelt haben kann. Die anderen Bildungen, wie z.B. das Kausativum aruss. *gruziti -žu* oder das Zustandsverb aruss. *grjaziti -žu*, sind wohl rezente Bildungen zu *grjaznuti* etc., die nach produktiven Mustern entstanden sind. – Kein Vergleichsmaterial außerhalb des Bsl. eh ◇ – ĖSSJ 7.124-126, 150f.; EDSL 188f.; ESJSS 11.674; LEW 1.169; LIV 1.317; REW 1.312, 315f.; SEJL 201. ↗ ***gramzdìnti***, ***gremzti***.

grýnas, **-à** (3), **grỹnas**, **-à** (4) adj. ‘arm, elend, dürftig; rein, kahl’: DaB [165]$_8$ a.pl.m. *ing’ tůs grînus námús* ‘(*w ten vbogi dom*)’; SzD[1] 72c$_{19}$ *grinas* ‘*Lichy*’, ‘*vilis, pauper, tenuis, contemptus, abiectus*’; LxL 52v *grynas* ‘*kahl*’; KnN[1]$_3$ 192$_{19}$ i.sg.f. *Atmink ánt gała idánt grina wiera neſigirtumey*; ***ne-*** adj. ‘unrein, mit Zusätzen’ ClG$_{II}$ 1146 n.sg.f. *Důna negrina* ‘*Speiß=Brodt*’; ***nugrýnyti*** (*-ija*/*-o*, *-ijo*/*-ė*), ***nugrynti*** (?) ‘nachlassen, verarmen’ DaB [159]$_{14}$ n.sg.m.prc.prt.act. *kaip’ nugrínęs gâmtoſſe* ‘(*iákom ieſt vbogi w cnotách*)’; DaP 338$_{35}$ 1.pl.prs. *Kadą́ġ tůsé abieiů́ſe ir mes łabài nugrînome* ‘(*A iʒ w tym oboygu / y my teraʒ bárʒo vſtawamy*)’; ***pa-*** SzD[3] 313b$_{24}$; ***nugrynìmas*** (2) sm. ‘Armut’ DaP 413$_{33}$ i.sg. *ligomís / nugrinimú / ʒałomís* ‘(*niemocámi / vboſtwem / ßkodámi*)’; ***grỹnius*** (2), ***grìnius*** sm. ‘Mensch ohne Haus- und Grundbesitz, Besitzloser’ SzD[3] 72b$_8$ *grinius* ‘*Gołotá / nie ośiádły*’, ‘*Sine cenſu homo, vbi pedem ponat in ſuo non habens*’; ***grynýbė*** (1) sf. ‘Armut’ SzP$_I$ 67$_{11}$ g.sg. *Dawe mumus paweykſłu grinibes* ‘(*Dáł prʒykłád vboſtwá*)’; ***grynúmas*** (2), ***grýnumas*** (1) sm. ‘Armut’ DaB [129]$_5$ g.sg. *ą́nt’ iu grînumo* [Gl *vbagiſtes*] ‘(*nád ich niedoſtátkámi*)’; DaP 147$_{15}$ *Koksái grînumas*[!] *io* ‘(*Iákie vboſtwo iego*)’. ◆ – Bsl., lett. *grĩns*, *grîns* adj. ‘drall, fest (Garn); streng, hartherzig, böse’, *grînums* sm. ‘Strenge, Unfreundlichkeit, hartherziges Wesen’.

Tiefstufige Suffixableitung des bei Skardžius (1943: 215f.) beschriebenen Typs zu lit. *griẽti* (*-ja*, *-jo*) ‘abschöpfen, abstreifen’. Die Semantik des lett. Adj. ‘drall, fest’, woraus wohl sekundär ‘streng’, entwickelte sich vermutlich aus ‘echt, unverfälscht’, das seinerseits wohl aus ‘rein (von abgeschöpften Flüssigkeiten)’ entstand. Auffällig ist die Nichtübereinstimmung zwischen dem Grundverb und seiner Ableitung in der Intonation der Wz. eh ◇ – LEW 1.168; SEJL 201f. ↗ ****griẽti***.

grioti (-ja, -jo) ‘krächzen’: SzD[1] 62d$_{18}$ 3.prs. *grioia* ‘*kracʒę & krakam*’, ‘*cornicor*’; SzD[3] 127a$_7$ 1.sg.prs. *Groiu* ‘*kracʒę / krakam*’, ‘*Crocito, cornicor*’; ***griojimas*** sm. ‘Krächzen’ SzD[3] 127b$_{15}$ *Grioimas* ‘*krakánie*’, ‘*Crocatio, crocitus*’.

Das laut LKŽ nur in SzD bezeugte Verb ist vermutlich identisch mit lit. *gróti* (*-ja*, *-jo*) ‘spielen (Geige), rauschen (Regen, Wind), krähen, krächzen (Krähen), knurren (Wölfe)’. Vgl. lett. tahm. *grãja* sf. ‘Laut, Schall (Donner, Trompete, Menschenstimmen)’ (Rūjiena, Mazsalaca) und ml. 2.sg.imp. *grãj* ‘schreien’ (Nīgrande an der Grenze zu Litauen). – Lit. *gróti* und *grioti* und ihre lett. Entsprechungen sind entlehnt aus dem Poln. oder Ostsl. Vgl. poln. *grać* ‘spielen (Geige, Flöte)’, russ. dial. *grat’ -áju* ‘spielen (Geige, Flöte); singen; krähen, krächzen (Saatkrähen)’, ukr. *hráty -áju* ‘spielen (Geige, Flöte)’. Aus welchem Grund das Verb bei SzD mit ⟨ri⟩ erscheint, bleibt allerdings unklar. eh.

griovà (4) sf. ‘jäher Abhang, Schlucht’: ClG$_{II}$ 579 *Growa, ôs. F.* ‘*Thal*’. ◆ – Bsl., lett. *gŗãvis*, *grãvis* sm. ‘Graben’, *gŗãvêt*, *grãvêt -ẽju* ‘Gräben ziehen’, *gŗãvuôt*, *grãvuôt -uõju* ‘Gräben ziehen, mit Gräben versehen’.

Lit. *griovà* und lett. *gŗãvis* sind deverbale Ableitungen zu lit. *griáuti*, *gráuti* (*-na*/*-ja*, *grióvė*/*gróvė*), lett. *gŗaût*, *graût -aûju -âvu* ‘zum Einsturz bringen, zerstören’. Der palatalisierte Anlaut der Nomina spricht gegen die Annahme einer Entlehnung von mndd. *grave* sm. ‘Graben’ (vgl. ME 1.645, LEV 1.310). eh ◇ – LEW 1.171; SEJL 203. ↗ ***griáuti***.

grį̃sti (griñdžia, griñdo/griñdė) ‘mit Brettern belegen, dielen, pflastern’: SzD[3] 23a$_{9}$ 1.sg.prs. *Grindʒiu kielu akmenimis* ‘*Brukuię*’, ‘*Sterno viam lapidibus, ſaxis*’; SzD[3] 65b$_{10}$ 1.sg.prs. *Grindʒiu kielu rayſty* ‘*Gácę*’, ‘*Sterno viam paluſtrem*’; SzD[3] 294b$_{35}$ 1.sg.prs. *Grindʒiu* ‘*Piętruię*’, ‘*Contabulo, contigno*’; ***iš-*** BrB$_{VII}$ [161]v$_{20}$ (Lk 22,12); ***pa-*** SzD[3] 330a$_{35}$; ***apgrindìmas*** (2), ***apgriñdimas*** (1), ***apgriñdymas*** (1) sm. ‘Einlegearbeit, Täfelung’ SzD[3] 65a$_{20}$ *apgrindimas łyntomis śienu* ‘*Futrowánie śćia*n *drʒewiáne*’, ‘*Inteſtinum opus, tabulatio, materiaria incruſtatio*’; ***pa-*** SzD[3] 65b$_{7}$; ***grį̃stas*** (2), (4) sm. ‘Steinpflaster’ ClG$_{II}$ 210 n.pl. *Gryſtai, û. M. pl.* ‘*Pflaſter von Steinen*’; ***grindà*** (4) sf. ‘Steinpflaster; Streu’ LxL 85r *Grinda* ‘*Streu*’; ClG$_{II}$ 210 *Grinda, ôs. F.* ‘*Pflaſter von Steinen*’; ***grindìs*** (4) sf. ‘Pflaster; Estrich’ ClG$_{I}$ 621 *Grindis Gridʒio* ‘*Eſtrig*’; ClG$_{II}$ 209 *Grindis & Grandis, dʒio, M.* ‘*Pflaſter*’; ***pagrindė̃jas*** (1) sm. ‘Straßenpflasterer’ SzD[3] 23a$_{12}$ *Pagrindeias kielu* ‘*Brukarʒ*’, ‘*Lithoſtrota*’. ◆ – Bsl., lett. *grīst -žu -du* ‘Fußboden legen, dielen; Brücke bauen’, *grìda* sf. ‘Diele, Fußboden, Estrich’, skr. *gréda* sf. ‘Balken, Bohle; Bergkette, Reihe, Beet; Erzlage, Flöz’, aruss. *grjada* sf. ‘Dachbalken’, russ. *grjadá* sf. ‘Reihe, Streifen, Beet’, čech. *hřad* sm., *hřada* sf. ‘Hühnerstange’, poln. *grzęda* sf. ‘Beet; Hühnerstange, Hühnerleiter’. – Idg., uridg. *$g^{h}rend^{h}$- ‘mit Bohlen belegen, dielen, pflastern’, an. *grind* sf. ‘Gatter, Tür’, ae. *grindlas* sm.pl. ‘Gatter’, ahd. *grintil* sm. ‘Balken, Querbalken, Riegel’.

Vgl. mit vollstufiger Wz. lit. *grę̃sti* (*greñdžia*, *greñdė*) ‘dielen, pflastern’ (nach LKŽ vor allem im Südaukšt. um Varėna und Lazdijai, vereinzelt auch im Westaukšt., z.B. in Gižai bei Vilkaviškis), lett. *griest -žu -du* ‘bauen, dielen’, vgl. noch lett. *griesti* sm.pl. ‘Oberlage, Decke’ und den dazugehörigen Sg. *grìests* sm. ‘runder dicker Baum; Balken’. – Gegen die naheliegende etymologische Zugehörigkeit von ae., as. *grund*, ahd. *grunt* sm. ‘Grund, Boden’ spricht die Lautung der an. Entsprechung *grunnr*, die einen Reflex von uridg. **t* im Ausgang der Wz. voraussetzt

(vgl. EWDS 376). eh ◇ – ĖSSJ 7.120-122; EDSL 187f.; LEV 1.314f.; LEW 1.170f.; REW 1.315; SEJL 202f. ↗ ***grandà***.

grìsti** I (grỹsta, -o) ‘überdrüssig werden’; ***nu- ‘überdrüssig werden, ekeln’ BrB$_{VI}$ [95]v$_{14}$ (Ps 105/106,15) 3.prt. *Ir atſiųte iemus gana, ik anis nugriſsa* ‘(*vnd sandte jnen gnug / Bis jnen da fur ekelt*)’; ***įgrisìmas*** (2) sm. ‘Unannehmlichkeit; Verdruss, Ekel, Abscheu’ WoP 90v$_{1}$ i.sg. *Adamus ta pirmaija greka ingriſsimu (kaip tai baiſai ira greſchiti preſch panų Diewų) nekad nebutų drinſens paßinti Eua maters ſawa*; DaP 542$^{b}_{7}$ g.sg. *ner' / tamſumų ne wiénų .. ir ne wiéno įgriſsimo ßâlcȝio* ‘(*nie máß / ćięmnośći ȝadnych .. y ȝadney prȝykrośći ȝimná*)’; ***nu-*** ‘Verdruss, Ekel, Abscheu’ DaP 95$_{24}$ al.sg. *Negu wiénas patís atminímas anó bíéurumo .. ne pakąka wiſſôkiop' nugriſsímop' io?* ‘(*A ȝaȝ ſámá pámięć onego plugáſtwá .. nie doſyć ieſt ku wßelákiemu obrȝydȝeniu iego?*)’.

Zur Bildeweise des Prs. mit 3.prs. *grỹsta*, das zusätzlich zum Nasalinfix noch das Formans der *sto*-Prs. aufweist, vgl. Stang (1966: 342). Daneben belegt LKŽ noch ein regelhaft gebildetes Nasalprs. mit 3.prs. *grį̃sa* (J, neben *grỹsta*). Die Variante *griñsa* (Kupiškis) ist wohl eine rezente Neubildung zum Prt. und Inf. in Anlehnung an die Nasalprs. mit Plosiven im Ausgang der Wz. und somit regulär erhaltenem *n*. – Lit. *grìsti* ist ein regelmäßig tiefstufiges Antikausativum zu lit. ↗ *grẽsti* (*grẽsia*, *grẽsė*) ‘abschrecken, abbringen’. Der Inf. und das Prt. sind offenbar sekundär nach dem Prs. gebildet, wo das *i* zum Nasalinfix (urbalt. **iñ* < vorurbsl. **n̥*) gehört. Zur Morphologie des Prs. von lit. *grìsti*, ursprünglich wohl 3.prs. *grį̃sa* vgl. ↗ *gìsti*. eh ◇ – LEW 1.167; SEJL 197. ↗ ***grẽsti***.

-grìsti II; ***atgrìsti*** (*-grìdžia*, *-grido*) ‘bringen, herbeibringen’ DaP 304$_{24}$ 3.prs. *kurié mókſlus atgrídȝia* ‘(*ktorȝy náuki prȝynoßą*)’; ***nu-*** DaP 512$_{15}$; ***grìdyti*** (*-o/-ija*, *-ė/-ijo*), ***gridýti*** (*-ìja*, *-ìjo*) ‘befördern, hinbringen’ DaP 196$_{39}$ a.pl.f.prc.prs.pss. *dußias ßwętûių / gridomas dągún'* ‘(*duße świętych nieśione do niebá*)’; ***už-*** ‘hinauftragen, -bringen’ DaP 229$_{38}$ 3.prt. *vȝgríde arba vȝneße net' ik' dágui* ‘(*ȝánioſł áȝ do niebá*)’; ***nugridymas*** sm. ‘Übersiedelung, Wegführung (in die Gefangenschaft)’ DaP 501$_{34}$ (Mt 1,11) l.sg. *nugridime Babilono* ‘(*w ȝáprowádȝeniu do Bábilonu*)’; DaP 503$_{45}$ g.sg. *nůg' Dowido / niat' ik' nugridimo ing' Babiloną .. nůg' nugridimo net' ik' Chríſtui* ‘(*od Dawidá aȝ do prȝeprowádȝenia .. od prȝeprowádȝenia áȝ do Chryſtuſá*)’. ◆ – Bsl., aksl. *gręsti -dǫ* ‘gehen, kommen’, skr. *grèsti -dēm* obs. ‘gehen’. – Idg., uridg. **g^hreid^h-* ‘schreiten’, air. *in·greinn* ‘verfolgen’, mkymr. *grynnyaf* ‘stoßen, drücken, bedrängen’, got. *griþs* sf. ‘Schritt’, ahd. *gritmāli* sn. ‘Schrittlänge’.

Lit. *-grìsti* ist nach LKŽ außer in DaP nur bei J bezeugt, wo man 3.prt. *atsigrido* ‘kam’ findet. Lit. *gridýti* ist verbreitet im Žem., wo es aufgrund der Akzentrückziehung *grìdyti* heißt. Dieses Verb bedeutet außer ‘tragen, bringen’ (so außer in DaP in der nordžem. Mundart von Gargždai bei Klaipėda) vor allem ‘gehen, wandern’ (im Südžem. um Kelmė und Šilalė). Vgl. noch *grìdėti* (*-ėja*, *-ėjo*) ‘gehen, reisen’ (im Nordžem. um Kretinga). – Welche der beiden Bedeutungen von *-grìsti* und *grìdyti*, *gridýti* die ursprüngliche ist, lässt sich nicht sicher entscheiden. Die 3.prt. *atgrìdžia* ‘bringt’ in DaP neben der 3.prt. *atsigrido* ‘kam’ bei J spricht dafür, dass die intrans. Verwendung des Verbs ursprünglich dem Refl.

zukam. LEW rechnet damit, dass die Refl. *-grìstis* und *grìdytis*, *gridýtis* ‘gehen, wandern’ sekundär als ‘sich dahinschleppen’ interpretiert wurden, was zum Aufkommen von *-grìsti* und *grìdytis*, *gridýtis* ‘tragen’ neben *-grìsti* und *grìdytis*, *gridýtis* ‘wandern’ führte. Diese Hypothese ermöglicht den traditionellen etymologischen Anschluss der lit. Wortfamilie an aksl. *gręsti -dǫ* ‘gehen, kommen’ und seine kelt. und germ. Entsprechungen. – Im Slav. wurde der Vokalismus des Nasalprs. sekundär verallgemeinert. Zum kelt. Verb vgl. Schumacher (2004: 353-355). eh ◇ – ĖSSJ 7.123f.; EDSL 188; EIEC 546; ESJSS 4.202; IEW 456; LEW 1.171; LIV^2 203; REW 1.315; SEJL 202.

griū́ti (griũva/griū́sta/griũna, griùvo) ‘einstürzen, zusammenbrechen; sich stürzen’: WoP 143r$_{15}$ 3.cnd. *Kad nu kurſai bagatirus didę daugibę penigų ßmanemus piltų ant ßemes, bau newiſsi .. toiaus pultų a grutų ant ta?*; DaP 349$_{27}$ 3.prs. *Griûwa kłaideiimas Lúterio* ‘(*Vpada błąd Luteráńſki*)’; ***ap-*** MžG$_{II}$ 433$_{15}$; ***at-*** ClG$_{II}$ 965; ***į-*** RhP [70]r$_7$ (Ps 45/46,4); ***nu-*** KnN$^1_1$ 19$_5$; ***pa-*** BrB$_{VII}$ [18]v$_{21}$ (Mt 7,27); ***par-*** ClG$_{II}$; ***pér-*** DaP 473$_{48}$; ***pra-*** DaP 586$_{15}$; ***su-*** BrB$_{VII}$ [262]r$_{18}$ (Apg 15,16); ***už-*** WoP 106v$_{29}$; ***griuvìmas*** (2), ***griùvimas*** (1) sm. ‘Einsturz, Zerfall’ MžG$_{II}$ 457$_{12}$ (Ps 109/110,6) a.pl. *papildis gruuimus* ‘(*implebit ruinas*)’; ***ap-*** ‘Zusammenbruch, Umsturz’ DaP 575$_{48}$ g.sg. *ne maʒ apgriûwimo ne biiomes* ‘(*nic ſię obálenia nie boimy*)’; ***ažu-*** SzD^1 210a$_6$; ***nu-*** WoP 100r$_{33}$; ***pa-*** WoP 122r$_{28}$; ***su-*** ‘Sturz’ SlG$_2$ 57$_7$. ◆ – Bsl., lett. *gŗût*, *grût*, *grũt gŗūstu gŗuvu* ‘einstürzen, zusammenfallen; losstürzen, sich beeilen’.

Regelhaft tiefstufiges Antikausativum zu lit. ↗ *griáuti*, *gráuti* (*-na*/*-ja*, *grióvė*/*gróvė*), lett. *gŗaût*, *graût -aûju -âvu* ‘zum Einsturz bringen, zerstören’. Zur Bildung des Prs. im Lit. vgl. LKA 3.91 mit Karten 84, 88. LKŽ bringt neben der in LKA dokumentierten 3.prs. *griū́sta* noch *griũsta* (aus Biržai). – LAV 205 schließt apr. *krūt* III ‘fallen’ hier an, zu dem vgl. PJ K-L.216-219, PKEŽ 2.288f. eh ◇ – LEW 1.171; SEJL 203f. ↗ ***griáuti***.

grývenka (1), **gryvenkà** sf. ‘Klemmring, Befestigungsklammer’: ClG$_I$ 1071 *Grywenka, ôs. F.* ‘Klaube’; LxL 54r *grywenka, klubas* ‘Klaube’.

Zu der in ClG und LxL gegebenen Bedeutung *Klaube* vgl. ↗ *klùbas*. – Lehnwort aus dem Ostslav., vgl. aosl. **grivьnъka* (wruss. dial. *gryven’ka* sf. ‘Ring zum Befestigen des Sensenblattes am Stiel’). rf.

grìvina (1) sf. ‘(Mark, 20 preußische Groschen)’: LxL 60v *griwinà* ‘*Marck*’; ***grìvena*** (1) sf. ‘(Mark, 20 preußische Groschen)’ ClG$_{II}$ 17 *Gríwena, ôs. F.* ‘*Marck*’; ***grìvna*** (1) sf. ‘(silbernes Zehnkopekenstück)’ DaP 382$_{21}$ g.pl. *déßimtį ílgųių arba griwnų* ‘(*dźieśięć grʒywien*)’; ***grivininkas*** sm. ‘(Markstück)’ LxL 60v *griwininks* ‘*Marck ſtück*’.

Alit. *grìvina* ist aus dem Ostslav. entlehnt, vgl. aosl. **grivьna* (aruss. *grivьna*, *grivena*, *grivna* sf. ‘(Gewichts-, Münzeinheit)’, ukr. *hrývna* sf. ‘ds.’, russ. obs. *grívna*, wruss. obs. *hrýŭnja* sf. ‘10-Kopeken-Münze’; *grivininkas* ist dazu innerlit. weitergebildet. rf ◇ – LEW 1.171; SLA 79.

grį̃žti (-ta, -o) ‘zurückkehren, umkehren’: MžG$_{II}$ 494$_6$ 2.sg.ft. *O kada griſchi* ‘(*A gdy się tu zwroćiß*)’; MžG$_{II}$ 514$_6$ (Ps 6,11) 3.prm. *neprietelei mana: tegriſcht atgalias* ‘(*omnes inimici mei, convertantur*)’, ‘(*Es müssen alle meine Feinde .. Sich zu rück keren*)’; ***ap-*** DaK [18]$_{18}$; ***ap-si-*** WoP 40v$_{18}$; ***at-*** ViE

[107]$_{23}$ (Lk 10,35); ***at-si-*** WoP 83r$_{17}$; ***nu-*** DaP 328$_{50}$; ***pa-*** BrB$_{I}$ [20]v$_{10}$ (Gen 18,22); ***su-*** MžG$_{I}$ 153$_{15}$; ***su-si-*** PeK 144$_{20}$; **nesugrįžtinai** adv. ‘ohne zurückzukehren’ BrP$_{I}$ 256$_{9}$ *Eija ſu Apaſchtalais in Ieruſalem / a neſugriſchtinai / net liktinai*; **apgrįžìmas** (2) sm. ‘Umwenden, Wendung, Kehre’ SzD[1] 109d$_{8}$ *apgriʒimas* ‘*odwrot*’, ‘*repaſtinatio*’; SzD[3] 199b$_{10}$ *Apgriʒimas* ‘*Náwrocenie*’, ‘*Conuerſio, reditus, reuerſio*’; ***ap-si-*** SzD[1] 63d$_{2}$; ***at-*** DaP 279$_{37}$; ***at-si-*** PeK 22$_{18}$; ***nu-*** DaP 393$_{43}$; ***pa-*** DaP 393$_{30}$; ***su-*** MžG$_{I}$ 153$_{14}$; ***su-si-*** KnN[1]$_{3}$ 11$_{29}$; **grį̃žtė** (2), **grįžtė̃** (4), **grį́žtė** (1) sf. ‘Bund, Bündel’ SzD[3] 475a$_{34}$ *Griʒte* ‘*Wiąſka*’; **atsigrįžėti** (*-ėja*, *-ėjo*) ‘umkehren, zurückkehren’ PeK 57$_{23}$ *duoſiu ißminti tau átſigriʒieti ſawęſp*; **grį̃žulas** (3[b]), **grỹžulas** (3[b]) sm. ‘Kreis, Manege’ SzD[3] 113a$_{29}$ *Griʒułas* ‘*Koło / w ktorym / konie do biegu ćwiczą*’, ‘*Gyrus*’; SzD[3] 485a$_{27}$ *Griʒułas* ‘*woʒ niebieſki*’, ‘*Arctos, 2. f. vrſa maior*’ ‘Wagen, Bär (Sternbild)’; **grįžúoti** (*-úoja*, *-ãvo*) ‘wackeln, nicken’ PeK 89$_{1}$ 3.prs. *gałwomis griʒuoia* ‘*głowámi kiwaią*’. ◆ – Bsl., lett. prc.prs.pss. *grīstams*, prc.prt.pss. *grīzts* ‘gedreht, geflochten’, *grìzte* sf. ‘aus Gras, Stroh oder Baumzweigen gedrehtes Band; Zopf, Flechte; Knäuel, Ballen’.

Regelmäßig tiefstufiges Antikausativum zu lit. ↗ *grę̃žti* (*-ia*, *-ė*), lett. *grìezt*, *griẽzt -žu -zu* ‘drehen, wenden’. Die lett. Spuren des Verbs zeigen, dass die Bedeutung des Antikausativums ursprünglich auch ‘sich drehen, winden (beim Flechten)’ mitumfasste. Vgl. auch die Semantik von lit. *grį̃žtė*, *grį́žtė*, das lett. *grìzte* genau entspricht (beides zum Prc.prt.pss. lit. *grį̃žtas*, lett. *grīzts*). eh ◇ – LEV 1.315; LEW 1.167; SEJL 198. ↗ ***grę̃žti***.

gróbas (1) sm. ‘Darm, Dickdarm’: DaP 163$_{21}$ (Apg 1,18) n.pl. *Iudôßius .. paſsikôre / ir puſéu pêrplißo ir wiſsí gróbai io ißkríto*; LxL 35r *grobas* ‘*feiſt darm*’.

Wohl nicht zu trennen von lit. *gróbas* (1) sm. ‘Rippe’, auch wenn die semantischen Verhältnisse dunkel bleiben. Vgl. ferner noch apr. *grabwe* E ‘Rippe’, das allerdings trotz der Schreibung mit ⟨b⟩ zu *grauwus* E ‘Seite’ und *grawyne* E ‘Seitenbrett am Wagen’ gehören kann (vgl. PJ E-H.282f., 293f., PKEŽ 1.394f., 402-404). Vl. handelt es sich um eine Kreuzung aus der apr. Entsprechung von lit. *gróbas* ‘Rippe’ und einer Ableitung von apr. *grauwus* ‘Seite’. – Die Herkunft von lit. *gróbas* ‘Rippe; Darm, Mastdarm’ ist nicht sicher geklärt. LEW erwägt etymologische Verwandtschaft mit lit. ↗ *grė́bti* (*-ia*/*grė̃bia*, *-ė*) ‘harken, rechen’, lett. *grebt -bju bu* ‘schaben, aushöhlen’. Die semantische Übereinstimmung ist allerdings nur dann befriedigend, wenn ‘Rippe’ die ursprüngliche Bedeutung von lit. *gróbas* ist. eh ◇ – LEW 1.165; SEJL 204.

grõmata (1) sf. ‘Brief, Schreiben, Urkunde’: MžG$_{II}$ 335$_{3}$ a.pl. *mokin per gromatas* ‘(*folgen auch dieser leher*)’; DaP 18$_{33}$ a.pl. *Pówiłas .. râße grômatas / Baʒnicʒiump’* ‘(*Páweł .. piſał liſty do kośćiołow*)’; ClG$_{I}$ 57 n.pl. *Gromatos* ‘*Acten*’; **atleidgromata** sf. ‘Ablassbrief’ ClG$_{I}$ 596 *Atleid-Gromata, ôs. F.* ‘*Erlaß=Brieff*’.

Alit. *grõmata* ist Lehnwort aus dem Ostslav., vgl. aosl. **gramota* (aruss. *gramota* sf. ‘Papier, Urkunde, Brief, Lesen und Schreiben’, russ. *grámota*, wruss. *hrámata*, ukr. *hrámota* sf. ‘Urkunde, Lesen und Schreiben’), das seinerseits mit ksl. Vermittlung (russ.-ksl. *gramota* sf.) aus dem Griech. entlehnt ist, vgl. gr. γράμματα pl. ‘Schriftstück, Brief,

Vertrag, Buch, Schreiben und Lesen’. Alit. *atleidgromata* ist innerlit. Lehnbildung nach dt. *Ablassbrief*. – Die aosl. Ausgangsform gelangte auch ins Lett. (vgl. lett. *grãmata* sf. ‘Buch, Pass, Brief’) und Finnougr. (vgl. estn. *raamat* ‘Buch’, finn. *raamattu* ‘Bibel’). rf ◇ – LEW 1.172; ME 1.644; REW 1.303; SLA 79.

grõmulti (-a, -o) ‘kauen, wiederkäuen’: SzP$_{I}$ 188$_{3}$ *Iey penukßłu ir duonu ira dayktay dwaſingi / tadu reykia iu ſukrumtinet / gramult / nurit* ‘*Ieżeli pokarmem y chlebem ſą rzeczy dochowne / tedyć trzebá ie źwáć / połykać / y ſtrawić*’ ‘hinunterschlucken’; SzD[3] 555b$_{1}$ 1.sg.prs. *Gramulu* ‘*źuię*’, ‘*Mando cibum*’; SzD[3] 359b$_{8}$ 1.sg.prs. *Gramulu* ‘*przeżuwa bydło*’, ‘*Remando, is. Rumino*’; ***grõmulimas*** (1) sm. ‘Kauen, Wiederkäuen’ SzD[3] 556a$_{7}$ *Gramulimas* ‘*źwanie / zućie*’, ‘*Confectio eſcarum*’; SzD[3] 359b$_{14}$ *Gramulimas* ‘*przeżuwánie*’, ‘*Ruminatio*’. ◆ – Bsl., lett. *gręmuôt -uõju* ‘kauen, nagen, langsam essen; wiederkäuen’, *gręmuôtãji* sm.pl. ‘Wiederkäuer’, *gremeklis* sm. ‘Mensch, der unschön isst’.

Lit. *grõmulti* basiert auf *grõmulas* (3[b]) sm. ‘Nahrung im Vormagen der Wiederkäuer, Wiederkauballen’. Die Variante *grumulti* (*-a*, *-o*) ‘wiederkäuen’ in BrB hat sich in ihrem Vokalismus sekundär an lit. *grùmulas* (3[b]), (1) sm. ‘Kloß, Klumpen’ angelehnt, das zur Wortfamilie von lit. *grùmti* (*-ia*, *grũmė*) ‘drücken, pressen’ gehört (↗ *grùmtis*). Lit. *grõmulas* ist eine Suffixableitung des bei Skardžius (1943: 184-186) beschriebenen Typs zu einem direkt nicht bezeugten dehnstufigen Nomen, dass mit der Wortfamilie von lett. *gręmuôt* wz.-verwandt gewesen sein muss. Weitere indirekte Spuren dieses Nomens sind das offenbar denominale *gròmoti* (*-oja*, *-ojo*) ‘kauen, fressen (von Kühen)’ (nach LKŽ in Adutiškis bei Švenčionys) und *grõmalas* sm. ‘Wiederkauballen’ (bei Pakruojis und Ukmergė). – In LEW 162 wird etymologische Verwandtschaft mit lit. *gramaĩ* (4) sm.pl. ‘Hustenauswurf’ (nach LKŽ in Dusetos) und *gramañtas* (2) sm. ‘großer Klumpen’ (vl. Ableitung zum Prc.prs. eines verschollenen Verbs) angenommen. Außerhalb des Balt. lässt sich vl. ae. *crimman* ‘stopfen, pressen’, ahd. prc.prt.pss. *gikrumman* ‘vollgestopft’ heranziehen (s. hierüber VEWGV 307). Dies ist jedoch unsicher, weil die semantische Übereinstimmung zwischen ‘kauen’ im Balt. und ‘stopfen, pressen’ im Germ. ungenau ist. eh ◇ – LEW 1.172.

gronyčià (2) sf. ‘Grenze’: BrB$_{I}$ [205]r$_{1}$ (Num 20,21) a.pl. (zu *gronyčė*?) *per ſawa Groniczes [Arraikius]* [Gl *Rubeßius*] *eiti* ‘(*durch jre Grentze zu ziehen*)’; BrB$_{IV}$ [176]r$_{27}$ (Ez 11,10) l.pl. *[arrikioſų] [graniczoſų]* [Gl *rubeßoſą*] *eſch ius ſudiſiu* ‘(*in den grentzen Jsrael wil ich euch richten*)’; ***gronyčė*** sf. ‘Grenze’ ClG$_{I}$ 808[b] *Gronycze, es. F.* ‘*Grentze*’.

Lehnwort aus dem Poln. oder Ostslav., vgl. apoln. *granica* sf. ‘Grenze’, aosl. **granica* (aruss. *granica*, russ. *granı́ca*, wruss. *hranı́ca*, ukr. *hranýcja* sf. ‘Grenze’); wohl mit westslav. Vermittlung (apoln. *granica*, čech. *hranice*) gelangte das Wort auch ins Deutsche, vgl. mhd. *greniz(e)*, nhd. *Grenze*. rf ◇ – EWDS 372; SLA 79.

grõžis (2) sm. ‘Vergnügen, Genuss, Wohlbefinden’: DaP 583$_{39}$ g.pl. *drin’ gerių ir grôżių tos mizernós .. gíwâtos* ‘(*dla zażyćia tego mizernego .. żywotá*)’; DaP 268[b][=270]$_{28}$ g.pl. *ąnt’ gêrių ąnt’ grôżių kûno* ‘(*ná roſkoßy ćieleſne*)’; DaP 271$_{31}$ n.pl. *Ne padêio iam’ łobiei .. nei grôżei to paſáulo* ‘(*Nie pomogły mu bogáctwá .. áni roſkoßy świátá tego*)’; ***grožėti*** (-

ě̃ja, *-ě̃jo*) ‘schön sein’ KnN[1]$_3$ 224$_{22}$ 3.prs. *tat wis kás ćia groʒi págias*; **refl.** ‘sich erfreuen’ DaP 332$_{41}$ 3.prs. *kurié tůſe .. dáiłumůſe rûbo ſawo grôʒiſi* ‘(*ktorʒy ſię w tych .. oʒdobách odʒienia ſwego kocháią*)’; DaP 620$_6$ 3.prt. *S. Antonius .. groʒéios naktiés tiłéiime* ‘(*ś. Antonius .. ſię kochał w nocnym milcʒeniu*)’; ***į-si-*** DaP 134$_{51}$; ***grožě̃jimas*** (1), ***gròžėjimas*** sm. ‘Vergnügen, Genuss, Wohlbefinden’ DaP 583$_6$ a.sg. *trumpą iam’ kókį dʒeugſmą ir grôßeiimą*[!] *dâro* ‘(*krotką mu iákąś obrádę y kochánie cʒynią*)’; ***grožýbė*** (1), ***grožỹbė*** (2) sf. ‘Schmuck, Schönheit’ PeK [236]$_5$ g.sg. *ant groʒibes / ne ant bedos ir prápulties ʒiwata io* ‘*ku ochędoʒnośći / nie ku ſromoćie / y ʒgubie ʒywotá iego*’; DaP 596$_3$ i.sg. *begałe ſawá groʒîbe wartót’* ‘(*nieſkońcʒoney ſwey pięknośći ʒáʒywáć*)’.

Lit. *grõžis* ist eine regelmäßig dehnstufige *i̯o*-Ableitung zu lit. *gražùs*, *-ì* (4) adj. ‘schön’ (vgl. zum Wortbildungsmuster Larsson *FS Rasmussen* (2004: 305-322) 305-309). Lit. *grožě̃ti* und *grožýbė*, *grožỹbė* sind sekundäre Suffixableitungen zu *grõžis*. eh ◇ – LEW 1.165; SEJL 196. ↗ ***gražùs***.

grubùs, **-ì** (4) adj. ‘rauh, uneben’: DaP 90$_{41}$ i.sg.m. *grúbumi ir ągßtú kelu* ‘(*oſtrą y ćiáſną drogą*)’; ***grubas***, ***-a*** adj. ‘rauh, uneben’ KnN[1]$_3$ 36$_5$ i.sg.m. *ſiauru / grubu ir nebeſpiecʒnu kialiu*. ◆ – Bsl., lett. *grubulis* sm. ‘Hümpel, Frosthöcker; Scherbe; unebener, zerbröckelter Stein’, aksl. *grǫbъ* adj. ‘einfach, ungebildet’, skr. *grûb* adj. ‘grob, hässlich’, russ. *grúbyj* adj. ‘rau, uneben; roh, grob’, čech. *hrubý* adj. ‘grob, grobkörnig; roh’, poln. *gręby* dial. ‘uneben, runzelig’, *grąba*, *gręba* sf. ‘Bodenwelle, Erdaufwurf, Kartoffelbeet’.

Vgl. das denominale Inchoativum lit. *grùbti* (*grum̃ba*, *-o*) ‘rau, uneben, holprig werden’. Eine nicht direkt bezeugte lett. Entsprechung des lit. Nasalprs. wird vorausgesetzt durch lett. *grum̃ba* af. ‘Runzel, Falte’, worauf lett. *grumbt -bju -bu* ‘Runzeln bekommen’ und *grum̃buôt -uõja* ‘runzeln; runzelig, uneben, harsch machen’ basieren. Die angeführten slav. Nomina sind wohl ebenfalls von einem verschollenen Nasalprs. abgeleitet. – Etymologisch umstritten. Gegen den traditionellen Vergleich mit ahd. *gerob*, *grob* adj. ‘körperlich kompakt, grobschlächtig’, mndd. *grof* adj. ‘groß, stark; plump, unfein, schlicht’ wendet sich EWDS 374. EDSL zieht an. *kroppr* sm. ‘Auswuchs am Körper, Höcker’, ae. *crop*, ahd. *kropf* sm. ‘Kropf, Kehlsack (bei Vögeln)’ heran. eh ◇ – ĖSSJ 7.145f.; EDSL 192; LEV 1.319; LEW 1.172f.; REW 1.312; SEJL 204f..

grùcė, **grùčė** (2), **grucẽ** (4) sf. ‘Grütze, Brei’: SzD[3] 77a$_{21}$ *Gruce* ‘*Grucá*’, ‘*Granea, auenacea puls.*’; LxL 20r *Grucʒe* ‘*Brey*’.

Lehnwort aus dem Poln., vgl. apoln. *gruca* sf. ‘Grütze’, das seinerseits aus dem Deutschen entlehnt ist, vgl. mhd. *griuze* sn. ‘Grütze’, *grūz* sf. ‘Sandkorn, Getreidekorn’. rf ◇ – LEW 1.173; SLA 79; WDL s.v. gruca.

grùčkas, **krùčkas** (2) sm. ‘Kohlrübe’: ClG$_{II}$ 262 n.pl. *Grucʒkai, û. M.* ‘Rappuck’.

Lehnwort aus dem Ostslav., vgl. wruss. *krúčka* sf. ‘Kohlrübe’, das nach ĖSBM 5.127 durch Kontamination von wruss. *brúčka* ‘Kohlrübe’ (← nd. *Brūke* ‘ds.’) mit nahestehenden *k*-anlautenden Wörtern wie wruss. dial. *kalíka* ‘Kohlrübe’ entstanden ist. Zur geogr. Distribution der Varianten *grùčkas*, *krùčkas* in der mod. Sprache vgl. LKA 1.163 mit Karte 89. rf ◇ – LEW 1.302; SLA 79.

grū́das (3) sm. 'Korn, Samenkorn': WoP 143v$_{24}$ (Joh 12,24) *Ieigu grudas iawa imeſtas ing ßemę neapmirs pats teip wenas palikſis*; DaP 585$_{18}$ a.pl. *grûdus ſékłos numirúſſius .. atgîdʒia* '(*ʒiárná naśienia vmárłe .. ożywia*)'; ***grūdẽlis*** (2) sm. 'Korn, Samenkorn (dim.)' DaP 88$_{4}$ *pirm' búwo kaip' mâʒas grûdelis* '(*pierwey był iáko máłe ʒiarnko*)'; ClG$_{I}$ 1099 *Grudélis, iô.* '*Körnlein*'. ◆ – Bsl., lett. *grûds* sm. 'Korn'.

Ableitung zu lit. *grū́sti* (*-da*, *-dė*), lett. *grûst -žu -du* 'stoßen, stampfen' (↗ *grū́sti II*). Das Wort bezeichnete ursprünglich wohl das für die Speisenzubereitung verarbeitete Getreide. Vgl. zur semantischen Entwicklung solche Derivate des Verbs wie z.B. lit. *grūdiẽnė* (2) sf. 'Gericht aus zerstampften Körnern, Grütze', lett. *grûdenis* sm. 'abgestoßene, von Hülsen befreite Gerste, Graupen; Speise aus gestoßenem Hanf, Erbsen oder Bohnen', *grûdesis* sm. 'zerstoßenes, zerhacktes Schweinefutter', *grûdiẽns* sm. 'Speise aus gestoßenen Erbsen'. eh ◇ – LEW 1.164, 1.173; SEJL 205. ↗ ***grū́sti II***.

grumbštauti (-auja, -avo) 'rascheln, knirschen': SzD[1] 12b$_{4}$ 1.sg.prs. *grumbßtauiu* '*chrobocę*', '*crepo, ſtrepo, ſtrido*'; ***grumbštavimas*** sm. 'Rascheln, Knirschen' SzD[1] 12b$_{7}$ *grumbßtawimas* '*chrobotánie*', '*ſtrepitus, ſtridor*'.

Das außer in SzD[1] anscheinend nirgends bezeugte Verb erinnert lautlich wie semantisch an lit. *grum̃šti* (*-čia*, *-tė*) 'knirschend kauen', *grumštúoti* (*-úoja*, *-ãvo*) 'nagen, knabbern'. Etymologische Verwandtschaft ist allerdings nur unter der Annahme einer epenthetischen Herkunft von *b* in *grumbštauti* möglich. Dieselbe Wz. liegt ohne Dental in lit. *grumšė́ti* (*grùmši*, *-ė̃jo*) 'geräuschvoll kauen' vor, das sich allerdings nicht weiter anschließen lässt. eh ◇ – LEW 1.172.

grumódas sm. 'Menge, Schar': ClG$_{I}$ 744[b] *Grumádas, ô. M.* '*Geſellſchafft auff der Reyſe*'.

LKŽ belegt das seltene Lexem außer in ClG und NL (wo man *grumódas* 'Haufen Fliegen' und *grumádas*, *graumádas* 'Gesellschaft, Reisegesellschaft' findet) noch für RL und MW, als *grùmodas* auch für die südaukšt. Mundart von Liškiava bei Varėna. Im ostaukšt. Dialekt von Užpaliai bei Utena ist *grumodà* (2) sf. bezeugt, vgl. *grùmada* (1) sf. bei J. – Lit. *grumódas*, *grùmodas*, *grùmoda*, *grumodà* ist aus dem Poln. oder Ostslav. entlehnt. Vgl. poln. *gromada* sf. 'Schar, Haufen' und aosl. **gromada* sf. (aruss. *gromada*, russ. *gromáda*, ukr. *hromáda*, wruss. *hramáda* 'großer Haufen, Menge, Masse'). Das *u* in der ersten Silbe des lit. Wortes erklärt sich wohl durch volksetymologischen Einfluss von lit. *grùmdyti* (*-o*, *-ė*) 'drücken' (↗ *grùmtis*). Der Vokalismus der Variante *graumadas* bei NL ist unklar. eh ◇ – LEW 1.163.

grùmtis (grùmiasi, grū́mėsi) 'ringen, kämpfen': ViE [190]$_{13}$ (Lk 22,44) 3.prt. *Ir ghis ſu ſmertimi grumeſi* '(*VND ES KAM / DAS ER MIT DEM TODE RANG*)'; ***grùmdyti*** (*-o*, *-ė*) 'drücken' ClG$_{I}$ 484 1.sg.prs. *Grumdau* '*Drůcken*'; ***pa-*** ClG$_{I}$ 245; ***su-*** 'zerquetschen, vernichten' KnN[1]$_{3}$ 77$_{1}$ 3.cnd. (zu *sutramdyti*?) *nuwełkánt ir nuſegant nuog ſawęs ſeanaghi ʒmogu / o kłoiánt ghi po koioms Poná muſu / idánt tá ſeana Adomá pámintu ir ſu*[g]*rumditu*; ***grum̃tas*** (2) sm. 'Klumpen' LxL 31r *Grumtas* '*Erdklumpe*'; ClG$_{I}$ 582 *Glumtas* [!]*, ô. M.* '*Erdklumpe*'; ***grum̃stas*** (2) sm. 'Klumpen' ClG$_{I}$ 582 *Grumſtas, ô. M.* '*Erd Klumpe*'; ***grumstelis*** sm. 'Klumpen (dim.)' ClG$_{II}$ 360 n.pl. *Druſkôs Grumſtélei* '*Saltʒ=Klumpen*'. ◆ – Bsl., lett. *grumît* 'drücken, knautschen', *grum̃dît*,

grùmdît ‘stoßen, knautschen’, *grùmstît*, *grum̃stît -u -ĩju* ‘zusammenscharren; schütteln, stoßen’, *grum̃slas* sf.pl. ‘Abfälle, Brocken, Überbleibsel von geschmolzenem Fett’. – Idg., ae. *croma*, *cruma* sm., mndd. *krome* sf. ‘Brotkrume’.

Lit. *grùmtis* ist ein reziprokes Refl. zu *grùmti* (*-ia*, *grū́mė*) ‘drücken, pressen’. Die Nichtübereinstimmung zwischen *grùmti*, *grùmdyti* und *grum̃tas*, *grum̃stas* in der Intonation der Wz. beruht vl. auf der Doppeldeutigkeit der 3.prs. *grùmia*. Ob das Schwanken zwischen *grum̃dît*, *grum̃stît* und *grùmdît*, *grùmstît* im Lett. ähnlich entstanden sein kann, ist unklar. – Ml. *grumtiês* mit 3.prs. refl. *grumjas* ‘ringen, kämpfen; sich aufdrängen’, das ME 1.665 für Rucava, Nīca und Kalēti belegt, ist aufgrund seiner begrenzten Verbreitung an der Grenze zu Litauen vermutlich ein Lituanismus. – Zur Semantik der germ. Lexeme vgl. die angeführten lit. Ableitungen *grum̃tas*, *grum̃stas* sowie lett. *grum̃slas*. eh ◇ – LEV 1.320; SEJL 205.

grum̃zti (-džia, -dė) ‘drohen’: WoP $24r_{26}$ 3.prs. *grumdʒia iemus didemis a baiſamis mukamis* ‘(*proponit comminationes pœnarum*)’; **refl.** SzP_{I} 19_{13}; ***pa-*** ClG_{I} 245; ***grumzdìmas*** (2), ***grum̃zdimas*** (1) sm. ‘Drohen, Drohung’ WoP $19v_{21}$ *Ant ka teip ßadeijmas kaip ir grumſdimas tagi pates weßpates Jeſaus Ch*[riſt]*aus wercʒia*; DaP 22_{34} i.sg. *nei prâßimu / nei grúmʒdimu*[!] ‘(*áni prośbą / áni groźbą*)’; ***pa-*** SzD[1] $129b_{26}$; ***už-*** DaP 607_{30}; ***grumztinas***, ***-a*** adj. ‘bedrohlich’ SzD[3] $76b_{19}$ adv. *grum*mʒ*ſtinay* ‘*Groźno*’, ‘*Minaciter*’; ***pagrumzdìnti*** (*-ìna*, *-ìno*) ‘bedrohen’ SzD[1] $129b_{24}$ 1.sg.prs. *pagrumʒdinu* ‘*pograżam*’, ‘*interminor*’; ***grumzdyti*** (*grumzdo*/*grumzdžia*, *grumzdė*) ‘drohen’ BrG [18]r_{8} 2.pl.prs. *Bet grumſdot mokſlu vbaga* ‘(*Jr aber schmecht des armen rat*)’ ‘schmähen, verachten’; BrP_{I} 425_{24} n.sg.m.prc.cn. *Tůgi Kriſtus patſai / Smertei grumſdams bila*; ***grumzdùs***, ***-ì*** (4) adj. ‘drohend, bedrohlich’ SzD[3] $76b_{21}$ *Grumʒdus* ‘*Groźny*’, ‘*Minax*’; ***grumzda*** sf. ‘Drohung, Warnung’ SzP_{I} 334_{22} g.sg. *Paniekinimas ſaw Diewo grumʒdos aba grumʒdimu* ‘*Ʒnieważanie Boſkich pogroʒek*’.

Das einmalige *gramzdymas* ‘Drohung’ mit ⟨a⟩ in der Wz. in ChB ist vermutlich das Produkt einer Vermischung von *grumzdìnti* (*-ìna*, *ìno*), *grumzdyti* (*grumzdo*, *grumzdė*) ‘drohen’ mit etymologisch nichtverwandtem ↗ *gramzdìnti* (*-ìna*, *-ìno*), *gramzdýti* (*gram̃zdo*, *gram̃zdė*) ‘untergehen lassen, versenken’. LKŽ belegt *gramzdìnti* auch mit der Bedeutung ‘schimpfen, schelten, drohen’ z.B. für Upyna bei Šilalė. – Lit. *grum̃zti* ist etymologisch nicht sicher gedeutet. Auf der lett. Seite entsprechen mit *e* in der Wz. *gremt gremju grēmu* ‘murmeln, im Affekt reden’ und besonders *gremst -žu -du* ‘drohen’. Es ist somit davon auszugehen, dass die urostbalt. Wz. mit *m* endete. Das darauf folgende Material in lit. *grum̃zti* und lett. *gremst* ist allerdings morphologisch dunkel. – Ferner lässt die sporadisch bezeugte Verwendung von lit. *grum̃zti* im Sinne von ‘knirschen, knarren’ (nach LKŽ bei J) und besonders ‘dumpf donnern, grollen’ auch an Wz.-Verwandtschaft mit lit. *gruměti* (*grùma*, *-ějo*) ‘donnern, dröhnen’ denken, vgl. aksl. *vъzgrъměti -ml’ǫ*, russ. *gremét’ -mljú* ‘donnern’, aksl. *gromъ*, russ. *grom* sm. ‘Donner’ heran (s. hierüber REW 1.306, 310, ĖSSJ 7.138f., 163f., ESJSS 4.204, 211, EDSL 190, 195). Diese Wortfamilie setzt uridg. $*g^{h}rem$- ‘dröhnen’ fort (vgl. gr. χρεμέθω, χρεμίζω ‘wiehern’, s. LIV[2] 204). eh ◇ – LEW 1.163.

grum̃tas (2), **grùntas** (1) sm. ‘Grund, Boden, Fundament’: MžF 116_{5} g.sg. *gerai ir iſch grunta* ‘(*wol und gründlich*)’; SzD[3]

77b$_{32}$ i.pl. *Gruntays pamußu aſtu* ‘*Gruʒem nábijam*’, ‘*Rudero, rudus induco*’ ‘Estrich, Mörtel, Schutt’; ***gruntyti*** (*-ija*, *-ijo*) ‘gründen’ WoP 87r$_{22}$ *gruntiti angu fundawati*; ***gruntavóti*** (*-ója*, *-ójo*) ‘gründen’ MgT$_4$ 14v$_{11}$ n.sg.f.prc.prt.pss. *affiera Popieʒiſchkoſes Miſſchos turætu buti gruntawota* ‘(*das Opffer der Papistischen Meß solte gegründet seyn*)’; ***nu-*** ViE [112]$_{20}$ (Eph 3,17); ***gruntaũnas***, ***-à*** (4), ***gruntáunas***, ***-a*** (1) adj. ‘gründlich’ MžF 124$_{10}$ adv. *gerai ir gruntawnai* ‘(*wol und gründlich*)’; ***gruntinis***, ***-ė*** adj. ‘Estrich-, Mörtel-, Schutt-’ SzD^3 78a$_2$ *Gruntinis* ‘*Gruʒowy / do gruʒu naleʒący*’, ‘*Ruderarius*’; ***gruntuotas***, ***-a*** adj. ‘voller Estrich, Mörtel, Klumpen, klumpig’ SzD^3 78a$_5$ *gruntuotas* ‘*Gruʒłowáty*’, ‘*Gleboſus, caleuloſus*’.

Alit. *gruntas*, *gruntavoti*, *gruntaunas* sind Lehnwörter aus dem Poln., vgl. apoln. *grunt* sm. ‘Erde, Boden, Grund, Fundament, Grundlage’, *gruntować -ują* ‘gründen’, *gruntowny* ‘grundlegend, gründlich, solide’, die ihrerseits aus dem Deutschen entlehnt bzw. weitergebildet sind, vgl. mhd. *grunt* sm. ‘Grund, Boden, Erde, Fundamtent, Ursache’, mndd. *grunt* sf(m). ‘Grund, Boden’. Die übrigen Sublemmata sind innerlit. Weiterbildungen, von denen in WoP belegtes *gruntyti* insofern auffällig ist, als es eine im Slav. nicht bezeugte Ausgangsform auf apoln. *-ić*, aosl. **-iti* erwarten lässt. – Die poln. Formen wurden auch ins Ostslav. entlehnt, sodass ostslav. Vermittlung ins Litauische nicht ausgeschlossen werden kann. Für lett. *gruñte* sf., *gruñts* sm. ‘Grund, Boden, Erde; Fundament, Grundlage’ hingegen ist mit Sehwers (1953: 37) mit direkter Entlehnung aus dem Mndd. zu rechnen. rf ◇ – ĖSBM 3.108; ESJP 1.488; ESUM 1.606; HSBM 15.64-69; LEW 1.173; REW 1.313; SLA 79.

grúodas (3), (1) sm. ‘(gefrorener) Erdklumpen, Erdscholle’: SzD^1 39d$_{21}$ *gruodas* ‘*grudá*’, ‘*gleba*’; LxL 40r *grů̊das* ‘*gefroren Erd*’; ***gruodìngas***, ***-a*** (1) adj. ‘uneben’ BrB$_{VII}$ [115]v$_6$ (Lk 3,5) n.sg.nt. *kas gruodinga ira, bus kielis* [K *kelis*] *ligus* ‘(*was vneben ist / sol schlechter weg werden*)’.

Wohl nicht zu trennen von lit. *grū̃sti* (*-da*, *-dė*), lett. *grûst -žu -du* ‘stoßen, stampfen’ (↗ *grū̃sti* II). Vgl. zur Semantik die wz.-verwandten slav. Lexeme wie z.B. skr. *grȕda*, čech. *hrouda* sf. ‘Erdscholle, Klumpen’. – Der Diphthong *úo* in der Wz. von lit. *grúodas* lässt sich allerdings nur erklären, wenn man das Nomen als Vr̥ddhiableitung zu einer *o*-stufigen Bildung auffasst, vgl. z.B. lit. *graudùs*, *-ì* (4) adj. ‘brüchig, spröde’ (mit historisch unklarer *Métatonie douce*). eh ◇ – LEW 1.173; SEJL 206. ↗ ***grúodis***, ***grū̃sti II***.

grúodis (1) sm. ‘Dezember, November’: SzD^3 77b$_{13}$ *Gruodis* ‘*Grudʒień*’, ‘*December*’; LxL 106v *grů̊dis* ‘*winter monath*’; ClG$_{II}$ 153 *Grů̊dis, dʒio, M.* ‘*November*’; ***grúodinis***, ***-ė*** adj. ‘Dezember-’ SzD^1 39d$_{25}$ *gruodinis menuo* ‘*grudʒień*’, ‘*december*’.

Suffixableitung zu lit. ↗ *grúodas* (3), (1) sm. ‘(gefrorener) Erdklumpen’. Zum Benennungsmotiv vgl. die Verhältnisse im Wruss. und Poln. (die vl. direkt ins Lit. übertragen wurden): wruss. *hrúda*, poln. *gruda* sf. ‘Erdklumpen, Erdscholle, gefrorene Erde’ ~ wruss. *hrúdzen’*, poln. *grudzień* sm. ‘Dezember’ (s. ĖSSJ 7: 153f.). eh ◇ – LEW 1.173; SEJL 206. ↗ ***grúodas***.

grū̃sti I (grū̃džia, grū̃dė) ‘warnen, ermahnen’: ClG$_{II}$ 904 *Grudʒiu, dʒiau, ſu, ti* ‘*Warnen*’; ***grūdìmas*** (1) sm. ‘Warnung’ ClG$_{II}$ 904 *Grudimmas ô. M.* ‘*Warnung*’ .

LKŽ belegt lit. *grū́sti* mit der gegebenen Semantik nur für J. Das Verb gehört etymologisch offenbar zu lit. ↗ *graũstis* (*-džiasi*, *-dėsi*) ‘bedauern, bereuen’. Die unerwartete akutierte Länge in der Wz. findet eine Parallele in *grū́sti* (*-sta*, *-do*) (nach LKŽ bei J und in Dainos aus Preußisch-Litauen), das als Variante des Inchoativums *grùsti* (*gruñda*, *grùdo*) ‘traurig werden’ (J, preußisch-litauische Dainos, Skirsnemunė bei Jurbarkas) betrachtet wird. Die Herkunft des *ū́* bleibt unklar. eh ◇ – LEW 1.173f. ↗ ***graũstis***.

grū́sti II (-da/-džia, -do/-dė) sm. ‘stampfen, stoßen; härten’: SzD^{3} 133b$_{11}$ 1.sg.prs. *Grudu* ‘*Krupię*’ ‘schroten, grobmalen’; SzD^{3} 81b$_{24}$ 1.sg.prs. *grudʒiu* ‘*Hártuię*’, ‘*Induro, conſolido*’; LxL 83r *gruſti* ‘*Stampffen*’; ***ažu-*** SzD^{3} 154b$_{14}$; ***nu-*** ClG$_{I}$ 40; ***pri-*** DaP 286$_{16}$; ***su-*** BrB$_{I}$ [189]r$_{28}$ (Num 11,8); DaP 407$_{25}$; ***grūdìmas*** (2) sm. ‘Härte, Abhärtung; Spitze, Spieß’ SzD^{1} 32^{b}[=42]b$_{21}$ (für *grudinimas*?) *grudimas* ‘*Hárt*’, ‘*acies, cuſpis, mucro*’; ***ažu-*** ‘Löten’ SzD^{3} 154b$_{12}$ *Aʒugrudimas* ‘*Litowánie cʒego cʒym*’, ‘*Ferruminatio, glutinamentum ferri*’; ***su-*** ‘Zerstoßen’ SzD^{1} 83c$_{7}$ g.sg. *ſudas vnt ſugrudimo* ‘*moʒdʒerʒ*’, ‘*mortarium*’; ***grūstuvė̃*** (3^{a}), ***grūstùvė*** (2) sf. ‘Mörser’ BrB$_{I}$ [189]r$_{28}$ (Num 11,8) i.pl. *ir ſugrude tatai Grirnomis* [Gl *Gruſtuwemis*, *Mörſer*, *Gruſtuwe*] ‘(*vnd zureibs in mörsern*)’; ***grū́dinti*** (*-ina*, *-ino*), ***grūdìnti*** (*-ìna*, *-ìno*) ‘schärfen, härten’ SzD^{1} 32^{b}[=42]b$_{25}$ 1.sg.prs. *grudinu* ‘*Hártuię*’, ‘*acuo, conſolid*[*o*], *induro*’; ***ažu-*** SzD^{1} 207d$_{17}$; ***pipirgrūdỹs*** sm. ‘Mörser’ ClG$_{II}$ 76 *Pipirgrudys*, *dʒio. M.* ‘*Mo̊rſer*’. ◆ – Bsl., lett. *grûst -žu -du* ‘stoßen, stampfen’, *grûdît -u -ĩju* ‘stampfen, stopfen; Eisen härten (indem man es ins Wasser senkt)’, *grûslis* sm. ‘Speise aus geröstetem und zerstoßenem Hanf, Erbsen mit gestoßenem Hanf’, skr. *grȕda* sf. ‘Scholle, Klumpen’, *grȕmēn* sm. ‘Klumpen (Salz, Erz)’, russ. *grúda* sf. ‘Haufen (Steine), Stoß (Holz)’, čech. *hrouda* sf. ‘Erdscholle, Klumpen (Lehm, Gold)’. – Idg., uridg. **gʰreu̯d-* ‘zerstoßen, zerstampfen’, an. *grjót* sn. ‘Gestein, Geröll’, *grautr* sm. ‘Grütze’, ae. *grēot* sn. ‘Sand, Kies’, ahd. prc.prt.pss. n.sg.nt. *gigrozzan* (*brot*) Gl. *panis* (*cretinus*), n.pl.nt. *fergrozzeniu* Gl. *excollocta*.

Die nominalen Derivate des Verbs (vgl. z.B. lit. ↗ *grū́das* (3), lett. *grûds* sm. ‘Korn’) und das außerbalt. Vergleichsmaterial legen nahe, dass lit. *grū́sti*, lett. *grûst* sich ursprünglich auf das Stoßen, Stampfen zum Zweck des Zerkleinerns bezog. Die Verwendung des Verbs als Terminus der Metallverarbeitung beruht wohl auf einer sekundären Übertragung, die bereits in urostbalt. Zeit erfolgt sein kann. – Im Slav. liegen nur Nomina vor, vgl. auf der balt. Seite mit vollstufiger Wz. lit. *graudùs*, *-ì* (4) adj. ‘brüchig, spröde’ (mit historisch unklarer *Métatonie douce*), lett. *graûds* sm. ‘Korn’. Für das Urgerm. muss man aufgrund des im Ahd. bewahrten Prc.prt.pss. mit einem primären Verb rechnen (vgl. VEWGV 242). Vgl. aus späterer Zeit (mit abgewandelter Bedeutung) mhd. *durchgriezen* ‘streuend ausfüllen’, *vergriezen* ‘ausstreuen, überschütten’. eh ◇ – ĖSSJ 7.146f., 152f.; EDSL 192f.; IEW 460f.; LEV 1.320f.; LEW 1.164, 1.173; REW 1.312; SEJL 205. ↗ ***grū́das***, ***grúodas***.

grūšià (2), **grū̃šė** (2) sf. ‘Birnbaum, Birne’: DaP 558$_{40}$ a.pl. *turét’ óbelis / grûßias / ir kítus mêdʒius* ‘(*mieć iábłonie / grußki / y inne drʒewá*)’ ‘Birnbaum’; ClG$_{I}$ 356 *Gruße, ês. F.* ‘*Birn*’.

Lehnwort aus dem Poln. oder Ostslav., vgl. poln. *grusza* ‘Birnbaum’, aosl. **gruša* (aruss. *gruša* ‘Birnbaum’, russ. *grúša*, wruss., ukr. *hrúša* sf. ‘Birne, Birnbaum’). Das balt. Erbwort für *Birne*, *Birnbaum* ist in ↗ alit. *kr(i)áušė* fortgesetzt. rf ◇ – LEW 1.174; SEJL 206; SLA 79. ↗ ***kr(i)áušė***.

grùzdas (2), (4), **grũzdas** (2) sm. ‘Bitterling’: LxL 18r *gruʒdas* ‘*bitterling*’.

Lehnwort aus dem Ostslav., vgl. aosl. **gruzdъ* (wruss. *hruzd*, russ. dial. *hruzd* sm. ‘Langstieliger Pfeffer-Milchling (*Agaricus piperatus*)). Daneben sind im Ostslav. auch **jo*-stämmige Kontinuanten bezeugt (vgl. russ. *gruzd’*), als Ausgangsfomen für Entlehnung ins Lit. ließen diese jedoch Integration als *u*-Stamm erwarten. rf ◇ – LEW 1.174.

gruzdė́ti (grùzda, -ė̃jo) ‘glimmen, schwelen’: LxL 43r *gruʒdeti* ‘*glimmen*’; ***ap-*** ‘verbrennen’ MžG$_{II}$ 472$_{11}$ (Ps 101/102,4) 3.prt. *kaulai mana kaip nůdegulis apgruſdeija* ‘(*ossa mea sicut cremium aruerunt*)’, ‘(*meine Gebeine sind verbrand wie ein Brand*)’. ◆ – Bsl., lett. *gruzdêt -u -ẽju* ‘schwelen, glimmen’, *gruzdinât -ãju* ‘rösten, braten, brennen’.

Neben lit. *gruzdė́ti*, lett. *gruzdêt* findet man noch das Inchoativum lit. *grùzti* (*grũzda*, *-do*), lett. *grust grùzdu gruzdu* ‘Feuer fangen; glimmen, schwelen’. Mit *o*-vollstufiger Wz. vgl. das Kausativum lett. *gràuzdêt -u -ẽju* ‘rösten, brennen, im Feuer härten’ und die Nomina hll. *gràuzdas* sf.pl. ‘Grieben; Angebranntes’ (Barkava) und ml. *gràuzdi* sm.pl. ‘Überbleibsel von etwas Geröstetem, Überbleibsel von geschmolzenem Fett’ (z.B. in Trikāta). − Die Wortfamilie von lit. *gruzdė́ti*, lett. *gruzdêt* gehört etymologisch zum *e*-stufigen lit. *apgriaũsti* (*-ta*, *-griaũdo*) ‘am Feuer austrocknen, geröstet werden (Fleisch, Brot)’, das LKŽ (auch mit *pa-* und *su-*) für Akmenė und die Umgebung von Mažeikiai belegt. Der Cluster *zd* (< **d* + *d*) in lit. *gruzdė́ti*, lett. *gruzdêt* etc. zeigt, dass die Wortsippe letztendlich auf dem *d*-Kausativum (vgl. lett. *gràuzdêt*) zur in lit. *apgriaũsti* bewahrten Wz. basieren muss. Vgl. über solche Kausativa Skardžius (1943: 536f.) und LG 622-624. − Kein außerbalt. Vergleichsmaterial. eh ◇ – LEV 1.321; LEW 1.173; SEJL 207.

grùžė (2), **gružė̃** (4) sf. ‘Gründling (*Gobio*)’: LxL 44v *gruʒe* ‘*grundling*’; ***gružia*** sf. ‘Gründling’ SzD[3] 101b$_{30}$ *Gruʒia* ‘*Kiełb náſki*’, ‘*Gobius fluuiatilis*’. ◆ – Bsl., lett. *gruzis* sm. ‘Gründling’.

LKŽ belegt lit. *grùžė*, *gružė̃* ‘Gründling’ ausschließlich für das südliche Westaukšt. um Jurbarkas und Vilkaviškis. Die Variante *gružia* scheint außer in SzD nicht bezeugt. Lett. *gruzis* wird in ME 1.667 für den hll. Dialekt von Taurupe belegt. − Diese ostbalt. Bezeichnungen der kleinen Süßwasserfische basieren offensichtlich auf lit. *grùžas*, *-à* (4) adj. ‘abgenagt, gestutzt, kurz’, *grùžas* (4) sm. ‘Stummel’ bzw. lett. *gruzis* sm. ‘Sandkörnchen, Staubkörnchen, Hälmchen, Spänchen’, *gruži* sm.pl., *gružas* sf.pl. ‘Bauschutt, Geröll’. Es handelt sich um Ableitungen zur Wz. von lit. *gráužti* (*-ia*, *-ė*), lett. *graûzt -žu -zu* ‘nagen, benagen’. eh ◇ – LEV 1.321; LEW 1.164; SEJL 195. ↗ ***gráužti***.

gù part. ‘denn, aber, eben; ob’: WoP 270v$_{33}$ (Mal 1,6) *Ir iei gu eſch eſmi panu iuſų kur ira bijaghimas manęs* ‘(*et ſi dominus ego ſum, ubi eſt timor meus?*)’; BrB$_{VII}$ [145]r$_{24}$ (Lk 14,3) *Deragu* [Gl *Tinkagu*] *Sabbathą giditi?* ‘(*Jsts auch recht auff den Sabbath heilen?*)’; DaP 72$_{28}$ *mus môkidama / kaip turime darít’: norimegu idąnt mâłdos ßwęntûių vuʒ mus / naudįgos Díewiep’ butų’* ‘(*A nas náucʒáiąc / iáko ſię mamy ſpráwowáć / chcemyli áby prʒcʒyny świętych ʒá námi waʒne v Bogá były*)’; SzP$_{II}$ 97$_{29}$ *Kuris tay ira rumtis? Turtaſgu / auxas /*

ſidabras / łobis to swieto? '*Coż to zá podporá? czy máiętność / złotoli / albo śrebro? álbo dźierżawy tego świátá?*'; SaC 36 *Variè componuntur Pronomina .. Cum aliis particulis .. Aſżgu / Tugu / Ansgu; Egone, Tune, Illene?*.

Zur Verwendung von alit. *gù* vgl. ausführlich Hermann (1926: 171-185). Alit. *gù* ist nicht zu trennen von den affirmativen Part. lit. ↗ *gì*, lett. *-dz*, *-g* und apr. *-ggi* in *ni* … *neggi* 'nicht … noch'. Wie es zu dem Unterschied im Vokalismus kommt, ist unklar. Über die mögliche slav. Entsprechung von lit. *gù* in aksl. *negъli*, bulg. *négli* adv. 'wohl, vielleicht' vgl. ÈSSJ 24.95, ESJSS 9.535. eh ◇ – IEW 417; LEW 1.126; SEJL 207. ↗ ***angu***.

gũbyti (-ija, -ijo) 'drillen': ClG$_{I}$ 483 *Gubyti* '*Drillen*'; ***iš-*** 'verderben, vernichten' KnN[1]$_{3}$ 230$_{6}$ 3.cnd. *kayp idánt tikrą pámokſłą / del ſawu páżitku / ſugayßintu ißgubitu / iß Żmoniu ißßáknintu*.

Lit. *gũbyti* ist aus dem Poln. oder Ostslav. entlehnt, vgl. apoln. *gubić gubię* 'töten, bekämpfen', aosl. **gubiti gubl'u* (aruss. *gubiti gublju* 'zugrunde richten, verderben', russ. *gubít' gubljú* 'ds.', dial. 'quälen', wruss. *hubíc' hubljú* 'vernichten, verderben, töten', ukr. *hubýty hubljú* 'verlieren, vernichten, verderben'), alit. *išgũbyti* ist davon innerlit. weitergebildet oder Lehnbildung nach aosl. **izgubiti -gubl'u* (aruss. *izgubiti -gublju* 'zugrunde richten, zerstören', russ. dial. *izgubít' -gubljú* 'verderben, verschwenden'). rf ◇ – LEW 1.174; SLA 80.

gūdymė sf. 'Dämmerung': ClG$_{I}$ 4 *Wakaro Gudime* '*Abend=Demmerung*'; ***gūdra*** sf. 'Mitte (einer Zeitspanne)' PeK 93$_{5}$ g.sg. *Dikay ſaugos ſargay nákties gudros*; ***gū́drumas*** (1) sm. 'Mitte (einer Zeitspanne)' PeK 153$_{26}$ l.sg. *Gudrume nákties* '*połnocy*'.

Suffixbildungen aus der Wortfamilie von lit. *gūdùs*, *-ì* (4), *gū́das*, *-a* (1) adj. 'düster, finster', vgl. noch *gū́das* (1) sm. 'Mitternacht' (J). Das nach LKŽ nur in ClG belegte *gūdymė* beruht wohl direkt auf dem Adj. *gūdùs*, *gū́das*, vgl. zum Wortbildungsmuster Skardžius (1943: 211f.). Das anscheinend nur in PeK bezeugte *gūdra* und das im Nordžem. um Kretinga, Plungė und Skuodas verbreitete *gū́drumas* 'Mitternacht' (wohl sekundär auch 'Mittag, Mitte des Sommers') sind Derivate zum nicht direkt bezeugten Adj. 'mitternächtlich' (vl. auch bereits sekundär 'in der Mitte einer Zeitspanne befindlich'), das dem bei Skardžius (1943: 298-302) beschriebenen Typ angehört haben muss. − Etymologisch dunkel. Die in LEW erwogene Wz.-Verwandtschaft mit lit. ↗ *gaũsti* (*gaũdžia*, *gaũdė*) 'brausen, sausen; heulen, wehklagen' und lett. *gaũst*, *gàust -žu -du* 'jammern, klagen' liegt formal wie semantisch nicht sehr nahe. eh ◇ – LEW 1.141; SEJL 208.

gūdurti (-a, -o) 'heulen': BrB$_{VIII}$ [180]v$_{22}$ (Jak 5,1) 2.pl.imp. *werkite bei kaukite iuſų wargo* [Gl *[gudurkite] del*] '(*WEINET VND HEULET vber ewer elend*)'.

Das nach LKŽ nur in BrB bezeugte *gūdurti* 'heulen' (vgl. allerdings noch *gũdur* int. in Šilutė) ist nicht zu trennen von lit. *gũduriuoti* (*-iuoja*, *-iavo*) 'jammern, wehklagen' (z.B. in Žagarė und Katyčiai bei Šilutė). − Die Verben gehören offenbar zur Wortfamilie von lit. ↗ *gaũsti* (*gaũdžia*, *gaũdė*) 'brausen, sausen; summen; heulen (von Wölfen), wehklagen', lett. *gaũst*, *gàust -žu -du* 'jammern, klagen'. Als unmittelbare Ableitungsbasis für *gūdurti* diente offenbar eine nicht direkt bezeugte Suffixbildung vom Typ lit. *stùburas* (3^{b}), lett. *stubùrs* sm. 'Baumstumpf' zu lett. *stubs* sm. 'Baumstumpf' (s. zum Wortbildungsmuster Skardžius 1943: 307f). Lit. *gũduriuoti* lag wohl eine *i̯o*-Ableitung dazu zugrunde. Die hypothetische Bildung auf lit. *-uras* muss dabei ihrerseits auf einem primär zum Verb gebildeten Nomen mit tiefstufigem und gedehntem Vokalismus der Wz.

beruhen. Vgl. über solche Nomina Skardžius (1943: 64f.). eh ◇ – LEW 1.141. ↗ ***gaũsti***.

gugà (2), (4) sf. ‘Buckel, Knopf, Knauf’: LxL 73r *gugga* ‘*Sattel Knopff*’. ◆ – Bsl., lett. 2.sg.prs. *gudzi* ‘gekrümmt sitzen’.

Vgl. noch lit. *gùginti* (*-ina*, *-ino*), *gugìnti* (*-ìna*, *-ìno*) ‘zu einem Ballen machen, aufbauschen’, mit Nasalinfix *gùngti*, *guñgti* (*-ia*, *-ė*) ‘sich krümmen, gebückt gehen’. ME 1.675 belegt 2.sg.prs. *gudzi* für die ml. Mundart von Bērzaune. Das Verb scheint auch für den hll. Dialekt von Alūksne durch *gudzulms* vorausgesetzt, das ml. *kudzulms* sm. ‘Knoten im Garn, Unebenheit auf dem Feld’ entspricht. Die Ersetzung des anlautenden *k* durch *g* ist am ehesten durch die Einkreuzung von etwa **gudzêt* ‘sich krümmen’ zu erklären. − Mit vollstufiger Wz. gehört vl. noch lit. *gaũgaras* (3^b) ‘Berggipfel’ hierher, wenn es sich im Vokalismus nicht nach *kaũkaras* (3^b) sm. ‘Hügel’ richtet. Zum Wortbildungstyp vgl. Skardžius (1943: 302f.). Lautlich und semantisch ähnlich ist schließlich lit. *gógas*, *gõgas* (2) sm. ‘Widerrist beim Pferd’ (nach LKŽ in Keturvalkiai bei Vilkaviškis), ‘Genick, Nacken’ (Lyduvėnai bei Kelmė), ‘Krücke, Krückstock’ (Rudamina). Dieses Lexem weicht allerdings im Vokalismus unerklärlich ab, zumal die betreffenden Orte außerhalb des Gebiets mit Vermischung des vortonigen *o* mit *u* liegen (s. hierüber LKA 2.55 mit Karte 36). − Kein sicheres Vergleichsmaterial außerhalb des Balt. Aus dem Slav. verweist man gewöhnlich auf poln. dial. *guga* sf. ‘Beule’ (Kindersprache) und ukr., russ. dial. *gúglja* sf. ‘Beule’ (vgl. REW 1.317). Diese Lexeme machen aber den Eindruck spezifisch kindersprachlicher reduplizierter Bildungen auf der Basis von poln. *gula*, ukr. *gúlja*, russ. dial. *gúl’ka* sf. ‘Beule’, vgl. zum Wortbildungsmuster russ. *bóbo* für *ból’no* adv. ‘tut weh’. Vl. wz.-verwandt sind nisl. *kjúka* sf. ‘Knochen’ und norw. dial. *kjuka* sf. ‘Klumpen, Knoten, Knorren, Zapfen’. Gegen den Vergleich spricht allerdings das Ausbleiben der Winterschen Dehnung, die vor uridg. **g* (> nisl., norw. *k*, lit., lett. *g*) zu erwarten wäre. eh ◇ – LEW 1.175. ↗ ***gungstytis***.

gùiti (gùja/gùina/guĩna, gùjo), **guĩti** ‘jagen, verfolgen, treiben’: LxL 51v *guiti* ‘*jag*en’; ClG$_{I}$ 998 *Guju, jau, guiſu, guiti* ‘*Iagen*’; ***iš-*** LxL 10v; ***pa-*** ClG$_{II}$ 928; ***pra-*** LxL 96v; ***guĩnyti*** (*-ija*, *-ijo*) ‘stoßen, von sich jagen’ PrD$_{XVI}$ 50 *guyniti* ‘*ſchimpffen, verachten*’; ***guinióti*** (*-iója*, *-iójo*) ‘jagen’ ClG$_{I}$ 998 *Guinoti* ‘*Iagen*’; ***guiniótojis*** (1) sm. ‘Treiber’ ClG$_{II}$ 593 *Guinotojis, jiô. M.* ‘*Treiber*’.

Lit. *gùiti* gehört wahrschienlich zur Wortfamilie von lit. *gáuti* (*gáuna*, *gãvo*), *gaut gaunu gavu* ‘fassen, ergreifen’ (↗ *gáuti* I, vgl. Būga *RR* 1.293-295). Die ursprüngliche Bedeutung des Verbs muss also ‘zu fangen versuchen’ gewesen sein. Die 3.prs. *gùina*, *guĩna* macht den Eindruck einer rezenten Neuerung auf der Basis des Inf. *gùiti*, *guĩti*, weil das *no*-Prs. bei Verben mit Wz.n auf Diphthonge in Dialekten des Lit. produktiv ist (vgl. LKA 3.95 mit Karte 91). Der Inf. *gùiti*, *guĩti* und das Prt. *gùjo* basieren wohl auf dem *i̯o*-Prs. mit 3.prs. *gùja*. Vgl. lett. *gũt* ‘haschen, fangen’, das nach ME 1.687, 5.422 im Ml. von Durbe und Džūkste ein Prs. *gũju* mit wohl analogischem Prt. *guju* bildet (nach Muster der Nasalprs. mit regulärem *ù* ~ *u*-Wechsel). Die Kürze des *u* in der Wz. von lit. 3.prs. *gùja* ist bei einer Bildung aus der Wortfamilie von lit. *gáuti*, lett. *gaut* allerdings überraschend. Vl. waren die Verhältnisse ursprünglich wie in den genannten ml. Mundarten. Der Vokalismus des Prt. (dann durch dieselbe Analogie zu Nasalprs. mit Wz.n auf Nichtplosive entstanden) kann in einem weiteren Schritt unter Einfluss des semantisch nahen lit. ↗ *ùiti* (*ùja*, *ùjo*) ‘hetzen, treiben’ sekundär verallgemeinert worden sein. eh ◇ – LEW 1.152; SEJL 208.

gukštinė́ti (-ėja, -ėjo) ‘umherirren, sich herumtreiben’: PeK 87$_{15}$ 3.prm. *te gukſtinei wiſada ćia ſu páwárgieleis* ‘*A niechay ſię tułáią miedzy żebrakámi*’.

Das laut LKŽ nur an der angeführten PeK-Stelle belegte Verb macht den Eindruck einer Kreuzung aus lit. *kukštinė̃ti* (*-ė̃ja*, *-ė̃jo*) ‘herumschnüffeln’ und *gunginė̃ti* (*-ė̃ja*, *-ė̃jo*) ‘gebückt gehen, schleichen’. Lit. *kukštinė̃ti* ist wohl der Wortfamilie von lit. *kùkti* (*kuñka*, *-o*) ‘sich bücken, in die Hocke gehen’, lett. *kukt -stu -u* ‘krumm werden, einen Katzenbuckel machen, hocken’ zuzuordnen (↗ *kaukarà*). Lit. *gunginė̃ti* gehört offenbar zu lit. *gùngti* (*-ia*, *-ė*/*-o*), *guñgti* ‘sich krümmen, gebückt gehen, schleichen’ (↗ *gugà*). eh ◇ – LEW 1.134; SEJL 208. ↗ ***gugà***, ***kaukarà***.

gulbìs (4) sf. ‘Schwan (*Cygnus*)’: SzD[1] 69c$_{20}$ *g*[*u*]*lbis* ‘*Lábęć*’, ‘*cygnus, olor*’; SzD[1] 69c$_{22}$ *gulbies* ‘*łábęći*’, ‘*cygne*us *olorinus*’; ***gul̃bė*** (2), ***gulbė̃*** (4) sf. ‘Schwan’ LxL 77v *gulbe* ‘*Schwann*’; ***gulbìnis***, ***-ė*** (2), ***gul̃binis***, ***-ė*** (1) adj. ‘Schwanen-’ SzD[3] 147a$_{1}$ *Gulbinis* ‘*Labęći*’, ‘*Cygneus, olorinus*’. ◆ – Bsl., lett. *gùlbis* sm. ‘Schwan’, apr. *gulbis* E ‘Schwan’.

Neben dem Fem. *gulbìs*, das LKŽ außer in ClG, SzD und SzP für Paringys bei Ignalina belegt, findet man im Lit. noch das mask. *gul̃bis* (im Žem. von Kvėdarna, Klaipėda, Kretinga und Plungė), das mit lett. *gùlbis* übereinstimmt. Das Genus von apr. *gulbis* lässt sich nicht ermitteln. – Etymologie umstritten. Lautlich einwandfrei und semantisch plausibel ist der Vergleich mit mir. *gulba* sf., air. *gulban* sm. ‘Schnabel’, mkymr. *gylf* sm., sf. ‘Schnabel’, akorn. *geluin* Gl. *rostrum* (vgl. Derksen *Baltistica* 34 (1999: 69-76)). Auffällig ist allerdings auch die Nähe von lit. *gul̃bis*, lett. *gùlbis* und apr. *gulbis* zu skr. *kûp*, *gûb*, poln. dial. *kiełp*, *kiełb*, o.-sorb. *kołp’* sm. ‘Schwan’, russ. dial. *kolp’* sf., *kolp* sm. ‘Löffelreiher (*Platelea leucordia*)’. Vgl. über den slav. Vogelnamen REW 1.604, ĖSSJ 13.189f., zu seiner geographischen Verbreitung s. Nepokupnyj *Baltistica* 2 (1966: 81-87). Wie die unterschiedliche Aussprache der Plosive (balt. und marginal slav. *g* und *b* vs. slav. *k* und *p*) zu erklären ist, bleibt allerdings unklar. Derksen erinnert an den Fall air. *gabor* sm. ‘Ziegenbock’, mkymr. *gafr* sf. ‘Ziege’ vs. lat. *caper*, an. *hafr* sm. ‘Ziegenbock’ und erwägt Herkunft der Wörter für ‘Schwan’ und ‘Schnabel’ aus einem voridg. Substrat. eh ◇ – IEW 431; LEV 1.322f.; LEW 1.175; PJ E-H.330-334; PKEŽ 1.421f.; SEJL 209.

gul̃ti (gùla/gũla, gùlė/gùlo) ‘sich legen’: BrB$_{VII}$ [37]v$_{25}$ (Mt 15,35) *Ir ghis liepe Szmones paſsiſliekti [gulti] prieg ßemes* ‘(*Vnd er hies das Volck sich lagern auff die erden*)’; **refl.** BrB$_{VII}$ [185]v$_{3}$ (Joh 6,10); ***ap-*** ViE [101]$_{3}$ (Lk 19,43); ***api-*** SzD[1] 101b$_{6}$; ***at-*** BrB$_{VII}$ [185]v$_{3}$ (Joh 6,10); ***at-si-*** BrB$_{VII}$ [81]r$_{24}$ (Mk 6,39); ***ažu-si-*** SzD[1] 209a$_{19}$; ***nu-*** DaP 65$_{45}$; ***pa-*** DaP 581$_{47}$; ***pa-si-*** BrB$_{VII}$ [81]r$_{24}$ (Mk 6,39); ***pri-*** BrB$_{I}$ [90]r$_{36}$ (Ex 22,16); ***su-*** ClG$_{I}$ 344; ***už-*** ViE [27]$_{5}$ (Röm 12,18); ***apgulìmas*** (2) sm. ‘Belagerung; Kindbett’ SzD[1] 101b$_{8}$ *apgulimas* ‘*oblężenie*’, ‘*obſidio*’; SzD[1] 131c$_{19}$ *apgulimas* ‘*połog*’, ‘*puerperium*’; ***į-*** SzD[1] 72b$_{16}$; ***pri-*** LxL 17r; ***už-*** SzD[1] 87c$_{5}$; ***gùltas*** (1), ***gul̃tas*** (2) sm. ‘Lager, Schlafkammer’ SlG$_{2}$ 6$_{8}$ g.sg. *Kayp ſużiedotas iż gułta kiałdama* ‘(*kiedy wſtáie Iáko z łożnice nowy obłubieniec*)’; ***naktigul̃tas*** (2), ***naktìgultas*** (1) sm. ‘Nachtlager’ BrB$_{I}$ [133]r$_{15}$ (Lev 8,17) g.sg. *Lauke Abaſo* [Gl *Lager*, *naktigulto*] ‘(*ausser dem Lager*)’; ***vasaragultas*** sm. ‘Sommerquartier’ SzD[3] 152b$_{12}$ *waſaragułtas karieywiu* ‘*Leżá żołnierſka letnia*’, ‘*Æſtiua*’; ***žiemagul̃tas*** (2) sm.

‘Winterquartier’ SzD^{3} 152b$_{16}$ *ʒiemagułtas kariauniku* ‘*Leʒá ʒołnierſka ʒimna*’, ‘*Hyberna, hyemalia*’; ***gùlta*** (1), ***gultà*** (2), (4) sf. ‘Lager, Schlafkammer’ SzD^{3} 157a$_{34}$ *Gułta* ‘*Loʒnicá ábo ſypialna komorá*’, ‘*Cubiculum, conclaue*’; ***gultė*** sf. ‘Lager, Lagerstätte’ SzD^{3} 150b$_{28}$ *Gułte* ‘*Legowiſko*’, ‘*Cubitus*’; ***naktigultė*** sf. ‘Nachtlager’ SzD^{3} 226a$_{14}$ *Naktigułte* ‘*Nocleg*’, ‘*Nocturna quies*’; ***gultinis***, ***-ė*** adj. ‘Lager-, Schlafkammer-’ SzD^{3} 157b$_{6}$ *gultinis* ‘*Loʒnicʒy*’, ‘*Cubicularis*’; ***gultinykas*** sm. ‘Kammerdiener’ SzD^{3} 157b$_{10}$ *gultinikas* ‘*Loʒnicʒy*’, ‘*Cubicularius*’; ***apgultojas*** sm. ‘Belagerer’ SzD^{3} 231b$_{19}$ *Apgułtoias* ‘*Oblęgaiący kogo*’, ‘*Obſeſſor, oppugnator*’; ***gulė́ti*** (*gùli/gùlia, -ė́jo*) ‘liegen, zu Bett liegen’ MžG$_{I}$ 185$_{12}$ 3.prs. *kas gul edʒoſa* ‘(*was ligt doch in dem krippelin*)’; DaP 349$_{48}$ 2.sg.prs. *iei téipaiag’ ne gulí’* ‘(*ieſli tákieʒ nie leʒyß*)’; ***at-*** SlG$_{1}$ 76^{b}$_{4}$; ***iš-*** SzP$_{II}$ 62$_{18}$; ***nu-*** KnN^{1}$_{2}$ 237a$_{28}$; ***pri-*** BrB$_{I}$ [8]v$_{22}$ (Gen 6,4); ***pri-si-*** SzP$_{II}$ 223$_{2}$; ***su-si-*** BrB$_{I}$ [29]r$_{3}$ (Gen 26,10); ***už-*** MžK 44$_{1}$; ***užu-*** WoP 88r$_{18}$; ***nepriguliȩs***, ***-inti*** adj. ‘fremd, nicht dazugehörig; ungehörig’ SzD^{3} 206b$_{6}$ *Neprigulis* ‘*Nienáleʒyty*’, ‘*Extraneus, impertinens, alienus*’; SzD^{3} 212a$_{10}$ *Neprigulis* ‘*Niepowinny*’, ‘*Indebitus*’; ***tegùl*** part. ‘so sei es, möge doch’ DaB [128]$_{17}$ *Tẽgúl’ tedů́díes kâłtas iog’ nẽ miłéio artimų́ ſawų́* ‘(*Niechay ſię da winien iź nie miłował bliźnich ſwoich*)’; KlG 137$_{14}$ *tegul* ‘*ſit ita*’; ***gulė́jimas*** (1) sm. ‘Liegen’ DaP 575$_{3}$ i.sg. *kiétu gułéiimu te wârgin’ .. kûną ſáwą* ‘(*niechay .. twárdym legánim karʒe ćiáło ſwoie*)’; ***prigulė́jas*** (1) sm. ‘Beischläfer’ ClG$_{I}$ 344 *Prigullejas, ô. M. ja, ôs. F.* ‘*Beyſchlåffer*’; ***guldýti*** (*gul̃do/gul̃džia, gul̃dė*) ‘legen, hinlegen’ MžG$_{I}$ 163$_{5}$ 1.pl.prs. *Warda tawa mes garbinam / Ir duſchas ant io wiena guldom*; DaP 206$_{13}$ (Joh 10,16) 1.sg.prs. *dûßią máną guldʒiú vʒ awís manás* ‘(*dußę moiye kłádę ʒá owce moie*)’; DaP 208$_{33}$ *kaip’ atéis vʒ awís’ gáłwą guldít* ‘(*gdy ſię prʒyidʒie ʒá owce ʒáſtáwić*)’; **refl.** WoP 81v$_{26}$; ***ap-*** BrB$_{I}$ [261]v$_{12}$ (Dtn 20,12); ***at-*** BrB$_{VI}$ [54]v$_{1}$ (Ps 62/63,7); ***ažu-*** SzD^{1} 211d$_{8}$; ***į-*** BrP$_{I}$ 407$_{7}$ (Joh 20,25); ***į-si-*** ChB$_{I}$ [110]a$_{34}$ (Apg 13,8); ***iš-*** MžA 80$_{7}$; ***iš-si-*** BrB$_{VII}$ [175]r$_{6}$ (Joh 1,38); ***pa-*** MžK 74$_{5}$; ***pa-si-*** BrB$_{VI}$ [54]v$_{1}$ (Ps 62/63,7); ***pér-*** ViC [55]$_{21}$; ***pri-*** SzD^{1} 148b$_{27}$; ***su-*** MžK 54$_{1}$; ***už-*** MžF 114$_{13}$; ***užu-*** KnN^{1}$_{3}$ 86$_{10}$; ***apgul̃dymas*** (1) sm. ‘Belagerung’ BrP$_{II}$ 343$_{23}$ g.sg. *kaip Scheſchi ſchimts tukſtantis ßmoniu / czeſu to apguldimo iſchmirre*; ***at-*** ‘Verzögerung, Aufschub’ DaP 355$_{20}$ g.sg. *be atgúldimo ir meto kokió* ‘(*beʒ odwłoki y cʒáſu ʒadnego*)’; ***ažu-*** SzD^{1} 209b$_{3}$; ***iš-*** MžK 63$_{18}$; ***pa-*** MžK 24$_{14}$; ***pér-*** BrB$_{VII}$ [3]r$_{3}$; ***pri-*** PeK 82$_{7}$; ***su-*** MžK 14$_{1}$; ***už-*** DaP 4$_{16}$; ***suguldýtinas***, ***-a*** (1) adj. ‘übereinstimmend, harmonisch’ SzD^{3} 405a$_{31}$ *Suguldítinas* ‘*Składny*’, ‘*Concinnus, congruens*’; ***neatguldýtinai*** adv. ‘ohne Verzögerung’ SzD^{3} 208a$_{26}$ *Notguldítinay* ‘*Nieodwłocʒnie*’, ‘*Sine mora, dilatione, cunctatione*’; ***ažuguldýtinis*** (1) sm. ‘Geisel’ SzD^{3} 519b$_{4}$ *Aʒugulditinis* ‘*Zákładnik / cʒłowiek dány wʒákłádʒie / wʒáſtáwie*’, ‘*Obſes*’; ***guldýtojas*** (1) sm. ‘Brauthahn

(Hochzeitsgeschenk der Gäste)’ ClG$_{I}$ 392 g.pl. *Guldytoju Walgis* ‘*Braut=Hahn*’; ***at-*** ‘Verzögerer, Zauderer’ SzD^{3} 246a$_{7}$ *Atgulditoias* ‘*Odkładacʒ*’; ***ažu-*** ‘Begründer, Erbauer’ SzD^{1} 209b$_{6}$ *aʒugulditoias* ‘*ʒałoʒyćiel*’, ‘*fundator*’; ***iš-*** ‘Ausleger, Kommentator; Zeichendeuter’ BrB$_{I}$ [154]r$_{16}$ (Lev 20,6) a.pl. *Iei Duſche kake ſakjos Sʒinius ir Sʒenklinikus [ir iſchgulditoius ßenklų]* ‘(*WEnn eine Seele sich zu den Warsagern vnd Zeichendeuter wenden wird*)’; SzD^{1} 200c$_{5}$ *iʒgulditoias* ‘*Wykłádácʒ*’, ‘*interpres, commentator*’; ***pa-*** ‘wer etwas hinterlegt’ SzD^{3} 318b$_{18}$ *Pagulditoias* ‘*Pokłádnik / co pokład pokłáda*’, ‘*Depoſitor*’; ***per-*** ‘Übersetzer’ AnK [3]$_{1}$ *Pergulditoias skáytitoiuy to Kathechiſmo, ſweykátu*; ***su-*** ‘Verleumder’ SzD^{1} 136c$_{26}$ *ne teyſus ſugulditoias* ‘*potwarcá*’, ‘*calumniator, ſuggillator*’; ***išguldýtojis*** (1) sm. ‘Ausleger, Kommentator’ LxL 11r *Ißgulditojis* ‘*ausleger*’; ***paguldytuvė*** sf. ‘Lager’ SzD^{3} 405a$_{12}$ *Paguldituwe* ‘*Skłád / mieyſce gdʒie ſkładáią*’, ‘*Conditorium, repoſitorium*’; ***atgul̃dinti*** (*-ina*, *-ino*) ‘legen’ ChB$_{II}$ (Gen 24,11) 3.prt. *Ir adguldyno welbludus uź Mieſta* ‘(*Ende hy dede de kemelen nederknielen buyten de Stadt*)’ ‘knien lassen’; ***atguldinė̃ti*** (*-ė̃ja*, *-ė̃jo*) ‘verschieben, aufschieben’ PeK 82$_{9}$ 1.pl.imp. *káda gáli ſtotis ne átguldinekime* ‘*nie odkłádaymyß tego co może być teraz*’; ***at-si-*** DaP 584$_{22}$; ***iš-*** DaP 469$_{25}$; ***pér-*** DaP 415$_{32}$; ***su-*** SzD^{1} 136c$_{23}$; ***už-*** DaP 548$_{4}$; ***atguldinėjimas*** sm. ‘Verzögerung, Aufschub’ DaP 7$_{49}$ g.sg. *be iókio atguldinéiimo* ‘(*beʒ żadney odwłoki*)’; ***iš-*** DaP 325$_{12}$; ***ažugulda*** sf. ‘Gründung, Grundlegung’ SzD^{3} 519b$_{1}$ *aʒugułda pado* ‘*zákłádánie / ʒáłoʒenie / fundowánie*’, ‘*Fundamentorum poſitio*’; ***suguldà*** (3^{b}) sf. ‘Übereinstimmung, Harmonie’ SzD^{3} 405a$_{28}$ *Sugułda* ‘*Składność*’, ‘*Conuenientia, concinnitas*’; ***pa-*** ‘Hinterlegtes, Anvertrautes’ SzD^{3} 318b$_{16}$ a.sg. *paguldu prijmus* ‘*pokłádnik / pokład prʒyymuiący*’, ‘*Depoſitarius*’; ***prie-*** ‘Lagerstatt; Hinterlegtes, Anvertrautes’ DaP 33$_{8}$ g.sg. *ißeio paſawintinis’ iʒg’ prieguldos ſawós* ‘(*wyßedł oblubieniec ʒ łoʒnice ſwey*)’; ClG$_{I}$ 341 *Priégulda, ôs. F.* ‘*Beylage*’; ***gulinė̃ti*** (*-ė̃ja*, *-ė̃jo*) ‘zu liegen pflegen, sich oft hinlegen’ SzD^{3} 150b$_{26}$ 1.sg.prs. *Gulineiu* ‘*Legam*’, ‘*Cubito, incubito*’; ***prigulinčiai*** adv. ‘gebührend’ KnN^{1}$_{3}$ 114$_{7}$ *Sugitek mums Pone Diewe idánt tau prigulinćiay .. mełſtumeſi*; ***pógulis*** (1), ***pogulỹs*** (3^{a}) sm. ‘Mittagsschlaf’ SzD^{3} 357b$_{17}$ 1.pl. *paguoluoſe miegmi* ‘*Prʒeſypiam ſię w południe*’, ‘*Meridior*’; ***žemgulỹs*** (3^{a}) sm. ‘Lagerholz’ ClG$_{I}$ 1144 *Źemgullįs* ‘*Lager=Holtʒ*’; ***gul̃ščias***, ***-ià*** (4) adj. ‘liegend, waagrecht, horizontal’ SzD^{3} 281b$_{7}$ *gulśćias* ‘*Padaiący ná twarʒ*’, ‘*Cernuus*’ ‘kopfüber’. ◆ – Bsl., lett. *gul̃t gulstu/guļu gulu/gūlu* ‘sich schlafen legen, sich lagern’, *gul̃tiês* ‘sich schlafen legen’, *gulums*, *gūlums* sm. ‘das (bereits erfolgte) Schlafen’, *gùlta* sf. ‘Bett’, *gulêt gulu/guļu gulẽju* ‘schlafen; liegen’, *gulẽjums* sm. ‘das (bereits erfolgte) Schlafen’, *gùldît gùldu gùldĩju* ‘schlafen legen, niederlegen, betten, schlafen lassen’, *gùlditiês* ‘sich legen,

lagern', *gùldinât* 'schlafen legen, niederlegen, betten', nar. *guld* 'liegen'.

Zu den Präteritalbildungen *gùlė* und *gùlo* in den mod. Dialekten s. LKA 3.101 mit Lit. und Karte 96: *gùlo* ist auf nordwestaukšt. und angrenzendes žem. Gebiet beschränkt. Die seltene Präsensstammbildung *gū̃la* kann ein Nasalinfix reflektieren. – Die Intonation von lett. *gul̃t* beruht nach Derksen (1996: 249f., 286) auf *Métatonie rude* ausgehend vom *st*-Präsens; auch lit. *gùltas* zeigt Metatonie (ibid. 249f.). – Für die (ost)balt. tief verankerte Wortsippe fehlt weiterer etymologischer Anschluss. Erwogen wird nach LEW 1.175f. (unter Zurückweisung etwaiger Herleitung aus *$g^{u}elh_{1}$- 'werfen', LIV² 208) ein Wurzelansatz *gu̯el- mit VS II, die in sehr spärlich bezeugten *o*-stufigen Ableitungen wie ↗ *gvalas* sichtbar wird (vgl. zweifelnd LIV² 192). Mit *gu̯el- werden dann gr. γωλεός 'Höhle', arm. *kałał* (l.sg. *kałali*) 'ds.' und aschwed. *kolder* sm. 'ein Wurf von Tierjungen' verbunden (LEW und LIV² loc. cit., IEW 402, SEJL 209, EDAL 346f.). Die Zusammenstellung, die spurlosen Schwund von *u̯ in den verwandten Sprachen annehmen muss, wird jedoch, wie auch die Beweiskraft von *gvalas*, oft skeptisch beurteilt, vgl. bereits IEW ibid., s. auch Derksen (1996: 250), Forssman (2003: 138[256]). LEV erwägt Verbindung mit einer Wurzel **gēu-* 'biegen, krümmen', die IEW 393 vorwiegend aus Erweiterungen rekonstruiert. Balt. **gul-* müsste dann Neowurzel auf der Basis eben einer solchen Erweiterung bzw. einer Nominalform (etwa **gu-lo-*) sein. Als weitere Spekulation ließe sich etwa Metathese von *gul-* aus **lug-* < *$*l̥g^{h}$-* zu *$*leg^{h}$-* 'sich hinlegen' (LIV² 398f.) hinzufügen. dsw ◇ – LEV 1.323f.; LEW 1.175f.; PJS 13; SEJL 209f. ↗ ***guõlis***, ***gvalas***.

gum̃bas (4) sm. 'Beule, Geschwulst; Kolik': SzD¹ $40d_{18}$ *gumbas* '*guʒ*', '*gibbus, tuber, tumor. globvlus & clav*us *in veſtib*us'; LxL 21v *gumbas* '*Colick*'; LxL 16v *Gumbas* '*Beule*'; ***gumbė*** sf. 'Pest' $MžG_{II}$ 427_{2} n.pl. *Ligas ateit ant muſſu negirdietas / Laußa gumbes / nießai ir ßaiʒdas piktas*; BrB_{VI} $[70]r_{26}$ (Ps 77/78,50) i.sg. *ir dawe bandai ių gumbe numirti* '(*Vnd lies jr Vieh an der Pestilentz sterben*)'; BrB_{I} $[272]r_{17}$ (Dtn 28,21) a.sg. *PONAS taw ußkars Gumbę* '(*Der HERR wird dir die Sterbedrüse anhengen*)'; ***gumbúotas***, ***-a*** (1) adj. 'voller Geschwülste' SzD³ $77b_{5}$ *Gumbuotas* '*Gruczołowáty*', '*Strumoſus, glanduloſus*'. ◆ – Bsl., lett. *gum̃ba* sf. 'Geschwulst, Beule; Falte, jähe Biegung am Krummholz; wellenförmige Erhöhung, Haufen', *gum̃bulis* sm. 'Auswuchs an Bäumen; Gallapfel', *gumbaîns* adj. 'mit Knoten versehen', aksl. *gǫba* sf. 'Schwamm', aruss. *guba* sf. 'Schwamm', skr. *gùba* sf. 'Aussatz; Zunderschwamm, Zunder', čech. *houba* sf. 'Pilz; Baumschwamm, Holzschwamm; Schwamm'.

Vgl. neben lit. *gum̃bas* mit der gleichen Bedeutung noch *gùmba* (1) sf., das LKŽ für Upyna bei Šilalė und Salantai belegt. Im Lett. findet man neben *gum̃ba* auch mask. *gum̃bs* (nach ME 1.680 in Liel-Seseve), das aber 'Bucht' bedeutet (wohl sekundär als 'Auswuchs, Ausbuchtung in der Küstenlinie' vom Meer aus gesehen). Die Nichtübereinstimmung zwischen lit. *gum̃bas* und lett. *gum̃ba*, *gum̃bs* in der Intonation der Wz. ist sprachhistorisch dunkel. – Die ursprüngliche Semantik des bsl. Lexems scheint 'Auswuchs am Baum, Knorren' zu sein, woraus im Slav. sekundär 'Baumschwamm', dann 'Schwamm' und 'Pilz'. Gehen lit., lett. *um* und aksl. *ǫ* auf uridg. **m̥* zurück, lässt sich lit. ↗ *gémbė* (1) 'Auswuchs an Bäumen; hölzener Pflock, Holznagel, Haken' etymologisch anschließen. eh ◇ – ĖSSJ 7.78-80; EDSL 182; ESJSS 4.195; LEW 1.176; REW 1.316. ↗ ***gémbė***.

gùndyti (-o/gùndžia, -ė) ‘versuchen, verleiten, anfechten’: MžG$_{II}$ 384$_{14}$ *Kaip czartas mus gunditi pradeſt* ‘(*wenn uns der böse geist anficht*)’; DaP 488$_{22}$ 3.prs. *Gúndʒia ſwiétas ąnt' dignitórſtwų* ‘(*Vwodʒi świát ná dignitárſtwá*)’; DaP 111$_{29}$ *kuris tiki iog' ne túri gúndit' Wießpatiés Diéwo sáwo* ‘(*ktory wierzy ʒe nie ma kuśić P. Bogá ſwego*)’; **refl.** WoP 98r$_{14}$; ***į-*** BrG [36]v$_{8}$; ***pa-*** WoP 292v$_{12}$; ***pa-si-*** DaP 170$_{16}$; ***gùndymas*** (1) sm. ‘Versuchung’ MžG$_{I}$ 240$_{5}$ a.pl. *Gundimus geſſik* ‘(*ne nos inducas in tentationem*)’; DaP 348$_{34}$ i.sg. *idąnt' gúndimu tawę̨ ißmégintų* ‘(*áby cię pokuſą ſprobował*)’; ***į-*** WoP 4v$_{7}$; ***pa-*** MžK 23$_{15}$ (Mt 6,13); ***pa-si-*** SzD[1] 130d$_{16}$; ***gùndytojas*** (1) sm. ‘Versucher, Verführer’ BrB$_{VII}$ [9]v$_{5}$ (Mt 4,3) *Ir Gunditoias eijo iop* ‘(*Vnd der Versucher trat zu jm*)’; DaP 106$_{40}$ (Mt 4,3) *priêięs gúnditoies táre iam* ‘(*przyſtąpiwßy kuśićiel rzekł iemu*)’; ***pa-*** ‘Veranlasser, Urheber’ SzD[1] 137c$_{17}$ *pagunditoias* ‘*powod*’, ‘*author*’; ***gùndytojis*** (1) sm. ‘Versucher, Verführer’ ViE [43]$_{23}$ (Mt 4,3) *Ir atahgięs iopi gunditoghis / biloia* ‘(*Vnd der Versucher trat zu jm / vnd sprach*)’; ***gùndinti*** (*-ina*, *-ino*) ‘versuchen, verleiten, anfechten’ MžK 53$_{3}$ 3.prs. *Sukiei gundin tarnus tawa*; DaP 271$_{26}$ n.sg.m.prc.prt.pss. *Lôʒorius turétú bût' gúndintas* ‘(*Láʒarz miał być kußon*)’; ***į-*** ChB$_{I}$ [17]c$_{13}$ (Mt 14,8); ***gùndinimas*** (1) sm. ‘Versuchung’ ViE [98]$_{9}$ (1 Kor 10,13) *Dabar newienas gundinimas yūſu neapeme / tiektai ßmogiſchkas* ‘(*Es hat euch noch keine / denn menschliche Versuchung betretten*)’; ***pa-*** MžF 105$_{15}$ (Mt 6,13); ***gùndintojas*** (1) sm. ‘Versucher, Verführer’ BrP$_{I}$ 269$_{8}$ (Mt 4,3) *IR ateghes iopi gundintoias / biloia*; ***pagùnda*** (1), ***pagundà*** (3[b]), (2), ***pãgunda*** (1) sf. ‘Versuchung’ DaK [101]$_{3}$ a.pl. *prieß wargús / ir pagúndas ligós / ir wễlino* ‘(*trudnośćiom y pokuſom choroby y cżártá*)’; DaP 100$_{7}$ *kad' atéis pagundá* ‘(*gdy przyidʒie pokuſá*)’; DaP 79$_{6}$ a.pl. *W. Chriſtus ąnt mûſų pagundás pêrłaidʒia* ‘(*Pan Chryſtus ná nas pokuſy dopußcza*)’.

Das offenbar nur lexikographisch belegte lett. *gundît* ‘zum Bösen anreizen’ (vgl. ME 1.683) ist aufgrund seiner geringen Verbreitung und des vor Konsonant erhaltenen *n* wohl ein Lituanismus. – Lit. *gùndyti* und *gùndinti* haben die Morphologie von *d*-Iterativa bzw. -Kausativa des bei Skardžius (1943: 546f.) beschriebenen Typs aus der Wortfamilie von lit. *giñti* (*gẽna*, *gìnė*), lett. *dzìt dzęnu dzinu* ‘treiben’. Für die auffällige Realisierung der Tiefstufe als *un* liegen speziell bei der Wz. von lit. *giñti* Parallelen vor (↗ *giñti* I). In semantischer Hinsicht ist für *gùndyti* von einem Iterativum ‘immer wieder antreiben’ auszugehen, woraus dann ‘anstacheln, anreizen’. Aus welchem Grund *gùndinti*, das die Bedeutung eines entsprechenden Kausativums haben müsste, sich semantisch von *gùndyti* kaum unterscheidet, bleibt zu untersuchen. eh ◇ – SEJL 211. ↗ ***giñti I***.

gungstytis (-osi, -ėsi) ‘umherschleichen, sich herumtreiben’: SzD[3] 449b$_{12}$ 1.sg.prs. *gungſtauſi* ‘*Tulam ſię*’, ‘*Vagor, palor, oberro*’.

Das in LKŽ nur für SzD belegte *gungstytis* ist ein Iterativum des bei Skardžius (1943: 537f.) beschriebenen Typs zu lit. *gùngti* (*-ia*, *-ė*/*-o*), *guñgti* ‘sich krümmen, gebückt gehen, schleichen’. Das Verb gehört

etymologisch vermutlich zu lit. ↗ *gugà* (2), (4) ‘runde Erhöhung, Buckel’. eh ◇ – LEW 1.134, 1.175; SEJL 211. ↗ ***gugà***.

gūnià (4), (2), **gūnẽ** (4), **gū̃nė** (2) sf. ‘grobes Tuch, Pferdedecke, Teppich’: BrB$_{VII}$ [269]r$_{12}$ (Apg 18,3) a.pl. *Bet remeſla ių buwa dariti Kaurus ſalij Gunias]* ‘(*Sie waren aber des handwercks Teppichmacher*)’; SzD[1] 57b$_7$ *gunia* ‘*Koc*’, ‘*cento, lodix, gauſape, ſtragulum*’; ***gūnẽlė*** (2) sf. ‘grobes Tuch, Pferdedecke (dim.)’ SzD[3] 79b$_{30}$ *Gunełe* ‘*Guniá*’, ‘*Gauſape*’; SzD[3] 110a$_{28}$ *Gunełe* ‘*Kocyk*’, ‘*Centunculus*’.

Alit. *gūnià*, *gūnė* ist poln. oder ostslav. Lehnwort, vgl. apoln. *gunia* sf. ‘grobe, einfache Kleidung armer Leute; einfacher Stoff, Pferdedecke’, aosl. **gunja* (aruss. *gunja* ‘alte Kleidung’, russ. obs., ugs. *gúnja* sf. ‘zerlumpte Kleider’, wruss. *húnja* sf. ‘Pferdedecke, Schabracke’, ukr. *húnja* ‘Oberbekleidung aus grobem Stoff’). Die slav. Formen beruhen ihrerseits auf einem urslav. Lehnwort, für das ĖSSJ und REW airan. Herkunft favorisieren, vgl. jav. *gaona-* sn. ‘Haar, Haarfarbe, Farbe’. Alit. *gūnẽlė* ist innerlit. weitergebildet. rf ◇ – ĖSSJ 7.175; LEW 1.176; REW 1.321f.; SLA 80.

gunióti (-iója, -iójo) ‘vertreiben, verscheuchen’: LxL 51v *gunoti* ‘*jag*en’.

Das bei LKŽ z.B. für Linkuva und die Umgebung von Radviliškis bezeugte lit. *gunióti* ist eine tiefstufige Bildung des bei Skardžius (1943: 516-518) beschriebenen Typs zu lit. *giñti* (*gẽna*, *gìnė*), lett. *dzìt dzęnu dzinu* ‘treiben’. eh ◇ – LEW 1.152; SEJL 181. ↗ ***giñti I***.

guõlis (2) sm. ‘Lager, Schlafstätte; Beischlaf’: BrB$_{VI}$ [69]r$_{30}$ (Ps 77/78,28) a.sg. *Ir dawe anus pulti ing ių guolį* [K *abaſą*, Gl *Lager*, *ſtonawicʒe*] ‘(*Vnd lies sie fallen vnter jr Lager*)’; DaP 345$_2$ l.pl. *ne gůlůſe / ir necʒiſtátoſe* ‘(*nie w ćielesnośćiách / y niecʒyſtośćiách*)’; ***príe-*** ‘Beischlaf’ ClG$_I$ 344 *Priegůlis, ô. M.* ‘*Beyſchlaff*’; ***vasaraguolis*** sm. ‘Sommerquartier’ SzD[3] 152b$_{11}$ *Waſaraguolis* ‘*Leʒá ʒołnierſka letnia*’, ‘*Æſtiua*’; ***žiemãguolis*** (1) sm. ‘Winterquartier’ SzD[3] 152b$_{16}$ *ʒiemaguolis* ‘*Leʒá ʒołnierſka ʒimna*’, ‘*Hyberna, hyemalia*’; ***guolìnis***, ***-ė*** (2) adj. ‘Lager-, Schlafkammer-’ SzD[3] 157b$_6$ *Guolinis* ‘*Loʒnicʒy*’, ‘*Cubicularis*’. ◆ – Bsl., lett. *guõļa* sf. ‘Nest, Lager, Brutplatz; Muschel, Schneckenhaus’.

Dehnstufige Nominalbildung von ↗ *gul̃ti*. Vgl. zum Ablaut vl. *duobẽ* zu *dùbti*. Nach LEW 1.176 liegt vielmehr uridg. **gu̯ōl-* zugrunde, wo *-u̯-* ausfiel, als sich **ō* > *uo* entwickelte. Der Akzent von *guõlis* kann metatonisch sein, wenn lett. *guõļa* die ältere Intonation fortsetzt. – Außerbaltischer Vergleich etwa mit gr. γωλεός sm. ‘Höhle’ bleibt zweifelhaft (EDG 1.293f.). dsw ◇ – LEV 1.323f.; LEW 1.175f.; SEJL 209f. ↗ ***gul̃ti***.

guõtas (2), (4), **gúotas** (1) sm. ‘Herde’: ViE [188]$_{14}$ (Mt 26,31) g.sg. *iſchklaidiſis awis gůta* ‘(*DIE SCHAFE DER HERDE WERDEN SICH ZERSTREWEN*)’; DaP 91$_{35}$ a.sg. (zu *guotà*?) *kurâpkomus / kuriós rą́kioie ing’ gůtą waikús* ‘(*kuropátwom / ktore ʒgromadʒáią dʒieći*)’; ***guotà*** sf. ‘Herde’ LxL 46v *gůta* ‘*Heerd*’. ◆ – Idg., uridg. **g$^{u̯}$eh$_3$-* ‘weiden’, gr. βόσκω ‘auf die Weide treiben, weiden’, βοτόν sn. ‘Weidevieh’, βώτωρ sm. ‘Hirt’.

Unklar ist die Zugehörigkeit von lett. *guõtiņa* sf. ‘junge Kuh, Färse’, das die Basis für weitere Diminutiva wie *guõtene* sf. ‘junge Kuh’ und

guõtę̃ns sm. ‘weniger als zwei Jahre altes Kalb’ gewesen sein muss. LG 231f. zitiert das Wort als *gùotiņa* und bezieht es auf lett. *gùovs* sf. ‘Kuh’, vgl. Diminutiva wie *zùostiņa* zu *zùoss* sf. ‘Gans’, *bir̃ztiņa* zu *bir̃zs* sf. ‘Birkenhain’. Nach ME 1.692, 4.424 haben *guõtiņa* und alle sekundären Bildungen jedoch Dehnton. Das spricht vl. dafür, dass es sich eher um eine Bildung vom Typ *cìemiņš* sm. ‘Gast’ zu *cìems* sm. ‘Bauernhof’ handelt (s. hierüber LG 230), die ursprünglich eine einzelne (nicht unbedingt junge) Kuh bezeichnete. Die Ableitungsgrundlage von *guõtiņa* könnte dann die nicht direkt bezeugte lett. Entsprechung von lit. *guõtas*, *gúotas* sein, wenn die akutierte Intonation der Wz. (nach LKŽ z.B. in Daukšiai bei Marijampolė) ursprünglich ist. Lett. *guotas* sf.pl. ‘Kühe’ (s. ME 1.692) ist jedenfalls eine rezente Rückbildung zu *guõtiņa*, *guõtene*. – Zur gr. Wortfamilie vgl. GEW 1.253f. (wo lit. *guõtas*, *guotà* bereits herangezogen ist). Das lit. Wort gehört zu *o*-stufigen *to*-Bildungen vom Typ gr. κοῖτος sm., κοίτη sf. ‘Lager, Bett’ zu κεῖμαι ‘liegen’. eh ◇ – LEW 1.177.

gur̃bas (4) sm. ‘Verschlag, Käfig, Stall’: SzD^{1} 11b$_{24}$ *gurbas* ‘*chlew*’, ‘*hara, ſtabulum*’; LxL 51v *Gurbas* ‘*Hüner Korb*’; ***bitgurbas*** sm. ‘Bienenkorb’ ClG$_{I}$ 350 *Bitt-Gurbas* ‘*Bienen=Korb*’; ***gurbẽlis*** (2) sm. ‘Verschlag, Käfig, Stall (dim.)’ SzD^{1} 11b$_{25}$ *gurbelis* ‘*chlewik*’; LxL 17v *gurbelis* ‘*Bienen Königs Haußchen*’; LxL 101r *gurbelis* ‘*Vogel Baur*’. ◆ – Bsl., lett. *gur̃ba* sf., *gurbs* sm. ‘Bretterverschlag im Stall; Vogelstall, Käfig für Stare, Brutkasten für Hausgeflügel; Hecke’.

Dem lett. Fem. *gur̃ba* entspricht im Lit. *gurbà* (4), (2) sf. ‘Hundehütte’, das LKŽ für das Südaukšt. um Alytus, Varėna und Lazdijai belegt. Die *Métatonie rude* im lett. Fem. ist historisch unklar. – Die ostbalt. Termini für einen (leichten) Verschlag, Pferch oder Käfig besitzen keine Entsprechungen außerhalb des Balt. eh ◇ – LEW 1.178; SEJL 211.

gurė́ti** (gùra, -ė́jo) ‘zerfallen, zerbröckeln’; ***su- ‘zerfallen, zerbröckeln’ DaP 581$_{28}$ 3.prt. *ȝótag’ .. gełeȝis anó abrôȝo ſuguréio* ‘(*wnet ſię .. ȝeláȝo obráȝu onego ſkrußyło*)’; ***gùrinti*** (*-ina*, *-ino*) ‘einreißen’ ClG$_{I}$ 537 *Gurinti* ‘*Einreißen*’; **refl.** BrB$_{V}$ [104]r$_{4}$ (Sir 8,6); ***su-*** ‘zermalmen’ BrB$_{VII}$ [50]r$_{8}$ (Mt 21,44); DaP 155$_{11}$ *gałêio .. ſugurînt’ wiſsás ſiłás priéſakių ſawų́* ‘(*mogł .. ſkrußyć wßytkie śiły nieprȝyiaćioł ſwoich*)’; DaP 396$_{33}$ n.sg.m.prc.prt.pss. *búwo ſułauȝitas ir ſugúrintas* ‘(*był połamány y ſkrußony*)’; ***su-si-*** DaP 181$_{10}$; ***sugùrinimas*** (1) sm. ‘Zerknirschung, Reue’ DaP 316$_{28}$ g.sg. *be pakâros o ſugúrinimo ßirdiés* ‘(*beȝ pokory á ſkruchy ſerdecȝney*)’; ***gurvõlis*** (2), ***gùrvolis*** (1) sm. ‘Beule, Geschwür’ DaP 161$_{26}$ a.pl. (zu *gùrvolas*?) *Mes búwome tas gêdas / gurwolús .. nupêłnę* ‘(*Myſmyć byli te ſromoty / guȝy .. ȝáſłuȝyli*)’.

Neben lit. *gurė́ti* findet man noch das Inchoativum *gùrti* (*gũra*/*-sta*, *-o*), dem lett. *gur̃t -stu -ru* ‘schwach werden, abnehmen’ zu entsprechen scheint. Es handelt sich um regelmäßig tiefstufige Bildungen zu lit. *gvérti* (*gvę̃ra*, *gvẽro*) ‘zerfallen, auseinandergehen’, das etymologisch dunkel ist. eh ◇ – LEV 1.327; LEW 1.179; SEJL 212f..

gurgzdė́ti (gùrgzda, -ė́jo) ‘qualmen’: ClG$_{II}$ 268 3.prs. *gurgȝda* ‘*Es raucht*’.

Das außer in ClG mit der gegebenen Semantik nicht bezeugte Verb macht den Eindruck einer Kontamination aus lit. ↗ *gruzdė́ti* (*grùzda*, *-ė́jo*) ‘glimmen, schwelen’ und *gurgždė́ti* (*gùrgžda*, *-ė́jo*) ‘knirschen, knarren’,

das zur Wortfamilie von lit. *gur̃gti* (*-ia*, *-ė*) ‘knurren’, lett. *gur̃gt*, *gur̂gt -dzu* ‘knistern’ gehört. eh.

gùrgždis (1) sm. ‘Engelwurz (*Angelica*), Kälberkropf (*Chaerophyllum*)’: ClG$_{I}$ 98 n.pl. *Gurgdʒei Wokiśkieji* ‘*ANGELICA=Wurtʒel*’; ClG$_{I}$ 1034 n.pl. *Gurgʒdia*[*i*] ‘*Kålber=Kropff*’.

Der Pflanzenname macht den Eindruck einer Suffixableitung zu lit. *gurgždė́ti* (*gùrgžda*, *-ė̃jo*) ‘knirschen, knarren’, vgl. lett. *gur̂dzêt -dzu -ẽju* ‘knistern’. Diese Verben gehören zur Wortfamilie von lit. *gur̃gti* (*-ia*, *-ė*) ‘knurren’, vgl. lett. *gur̃gt*, *gur̂gt -dzu* ‘knistern’. Das Benennungsmotiv lieferten vl. die Geräusche, die man beim Pflücken der leicht brechenden hohlen Stengel der Angelica wahrnehmen kann. Engelwurz und Kälberkropf sind oberflächlich ähnlich. eh.

gurklė sf. ‘Kehle’: BrB$_{III}$ [217]v$_{30}$ (Hld 2,3) d.sg. *io waiſius eſt* [K *ira*] *mana* [K *manam*] *kaklui [Gurklei] ſaldus* ‘(*seine Frucht ist meiner Kele süsse*)’; ***pagùrklė*** (1) sf. ‘Hahnenbart’ SzD[3] 78b$_{29}$ *Pagurkł*[*e*] ‘*Grʒebień v kura ſpodni / podgárdłek*’, ‘*Palea*’; ***gurklỹs*** (3), (4) sm. ‘Kehle; Kropf’ MžG$_{II}$ 512$_{1}$ (Ps 5,10) *důbe atwerta eſti iu gurklis* ‘(*Sepulchrum patens est guttur eorum*)’, ‘(*Jr rachen ist ein offens grab*)’; SzD[3] 66b$_{25}$ *gurklis* ‘*Gárdło*’, ‘*Gula, guttur, rumen*’; LxL 56r *gurklys* ‘*Kropff*’. ◆ – Bsl., lett. *gurklis* sm. ‘Kehle, Kropf’, *pagurklis* sm. ‘Unterkinn’, apr. *gurcle* E ‘Gurgel’, aruss. *gъrlo*, *grъlo* sn. ‘Gurgel, Kehle’, skr. *gȑlo* sn. ‘ds.’, čech. *hrdlo* sn. ‘ds.’, poln. *gardło* sn. ‘ds.’. – Idg., uridg. *$g^{u}erh_3$- ‘verschlingen’.

Die balt. Wörter sind *i̯o/ā*-Ableitungen zu der Instrumentalbildung *$g^{u}r̥h_3$-tlo-*, die im Slav. fortlebt. Neben der Schwundstufenvertretung *gur-* findet sich auch *gir-* (*gìrklas*, ↗ *gìrtas*) und vollstufiges *ger-* (*gerklẽ*, ↗ *gérti*); s. weitere Überlegungen zur Entwicklung *-ur-* bei Matasović *IF* 109 (2004: 337-54) 345. PKEŽ 1.425 vermutet in alit. *gurklė* (Br) altpreußischen Einfluss. dsw ◇ – ĖSSJ 7.204f.; EDSL 198; LEW 1.148f.; PJ 2.348-50; PKEŽ 1.425-28; REW 1.296; SEJL 212. ↗ ***gérti***.

gùrkšterėti (-ėja/-i, -ėjo) ‘probieren, kosten’: SzD[3] 326b$_{22}$ 1.sg.prs. *Gurkßteriu* ‘*Popijam ſobie*’, ‘*Sorbillo, pitiſſo, primoribus labris guſto, attingo*’.

Deminutives Verb zur *gérti* mit schwundstufiger Wurzel in der Realisierung *-ur-*, vgl. ↗ *gurklė*; aus der späteren Bezeugung vgl. noch die Interjektion *gùrkt*, *gùrkš*, *gùrkšt* (zur Bezeichnung des Schluckens), *gùrkšnis* sm. (1) ‘Schluck’ sowie weitere demin. Verben *gurkšė́ti*, *gurkšnóti*. dsw ↗ ***gérti***.

gùsti** (guñda, gùdo) ‘geübt, erfahren werden’; ***iš- ‘verschmitzt, verschlagen, schlau sein’ ClG$_{II}$ 706 *Ißguſti* ‘*Verſchmitʒt ſeÿn*’; ***gudrùs***, ***-ì*** (4) adj. ‘schlau, gescheit, scharfsinnig’ PeK 112$_{13}$ adv. *ſerkti páts ir gudrey iáućia* ‘*ſtrʒeʒe ſam y pilno cʒuie*’; ***gudrùmas*** (2) sm. ‘Scharfsinnigkeit’ ClG$_{II}$ 395 *Gudrummas*, *ô. M.* ‘*Scharfſſinnigkeit*’. ◆ – Bsl., lett. *gudrs* adj. ‘klug, vernünftig; schlau, listig; gut’, *gudrĩba* sf. ‘Klugheit; Überlegung, Spekulation; List’, *gudruôt -uõja* ‘denken, sinnen’.

Lit. *gùsti* hat die Morphologie eines regelmäßig tiefstufigen Inchoativums. Das Adj. lit. *gudrùs*, lett. *gudrs* ist eine Suffixableitung des bei Skardžius (1943: 298-300) beschriebenen Typs zur gleichen Wz. − Etymologisch unklar. Die traditionelle Zusammenstelllung mit lit. ↗ *gáuti*

(*-na*, *gãvo*), lett. *gũt gũstu gavu* ‘fassen, ergreifen’ liegt weder semantisch noch derivationsmorphologisch besonders nahe. eh ◇ – LEV 1.322; LEW 1.141; SEJL 213.

gùzas (4) sm. ‘Beule’: LxL 16v *Guśsas* ‘*Beule*’; ***guzúotas***, ***-a*** (1), ***gužúotas***, ***-a*** (1) adj. ‘uneben, ungleich’ LxL 99v *guʒʒůtas* ‘*ungleich*’.

Alit. *gùzas* ist aus dem Poln. oder Ostslav. entlehnt, vgl. apoln. *guz* sm. ‘Beule, Geschwulst’, aosl. **guzъ* (russ. dial. (Pskov, Smolensk) *guz* sm. ‘Beule, Schwellung’, wruss. *huz* sm. ‘Beule, Auswuchs’, ukr. *gudz* ‘Beule’); alit. *guzúotas*, *gužúotas* ist innerlit. weitergebildet. rf.

gùzikas (3^{b}), **guzìkas** (2) sm. ‘Knopf’: LxL 55 *gusikas* ‘*Knopff*’.

Lehnwort aus dem Poln., vgl. poln. *guzik* sm. ‘Knopf’. Diese poln. Diminutivbildung zu *guz* sm. ‘Beule’ ist mit der regelhaften Bedeutung ‘kleine Beule’ gut bezeugt, die Bedeutung ‘Knopf’, mit der das Lexem ins Lit. entlehnt wurde, ist hingegen erst von der Mitte des 18. Jh. an nachweisbar. Mit der jüngeren Bedeutung ‘Knopf’ wurde das Wort auch ins Ostslav. entlehnt, vgl. wruss. *húzik*, ukr. *gú(d)zyk* sm. ‘Knopf’, ostslav. Vermittlung ins Lit. kann somit nicht ausgeschlossen werden. rf ◇ – LEW 1.179; SLA 138.

gužė́ti (gùža, -ė̃jo) ‘wimmeln’: BrB$_{I}$ [67]v$_{21}$ (Ex 8,3) 3.ft. *Strowe* [Gl *vpe*] *warlemis gußete gußes* ‘(*der strom sol von Fröschen wimmeln*)’.

Vgl. lit. *guža* sf. ‘Schar, Rotte, Rudel’ (nach LKŽ nur MW), vl. auch *gùžulas* (3^{b}) sm. ‘Bündel’ (bei Jurbarkas, Vilkaviškis und Pasvalys, in Radviliškis aus unklaren Gründen *guzùlas*). Aus dem Lett. vergleicht sich *guza* sf. ‘Haufen, Menge’ (vgl. hll. *guzu guzām* adv. ‘haufenweise’ aus Lubeja). Die in ME 1.685 vorgenommene Einordnung des lett. Lexems bei lett. *guza*, *gūza* sf. ‘Kropf; Steiß, Bürzel’ (vgl. lit. ↗ *gùzas* (4) sm. ‘Beule’ und ↗ *gūžỹs* (3), (4) sm. ‘Kropf (bei Vögeln)’) leuchtet semantisch nicht ein. – Die in SEJL erwogenene etymologische Zusammenstellung von lit. *gužė́ti* mit *gũ̄žti* (*-ia*, *-ė*) ‘unter die Fittiche nehmen’ (↗ **gũ̄žti*) ist semantisch wie lautlich schwierig. – Kein außerbalt. Vergleichsmaterial. eh ◇ – SEJL 213f..

gūžỹs (3), (4) sm. ‘Brustknochen (bei Vögeln)’: LxL 20v *Gûßis* ‘*Bruſt Knoch*en’. ◆ – Bsl., lett. *guza* sf. ‘Kropf’, *guzums* sm. ‘Höcker auf der Brust, Kropf’, *guzma* sf. ‘Kropf’, *guzna* sf. ‘Kropf’.

Neben lit. *gūžỹs* findet man *gùžas* (4) sm. ‘Kropf (bei Vögeln)’ (nach LKŽ in Punskas). Das Schwanken zwischen *ū* und *u* erklärt sich vl. durch Einkreuzung des nichtverwandten lit. ↗ *gùzas* (4) sm. ‘Beule’. – Im Lett. findet man neben den angeführten kurzvokalischen Lexemen auch *gūza* sf. und *gūzīte* sf. ‘Kropf’ (s. ME 1.687, nur lexikographisch). Die Herkunft der Variation ist dunkel. Die in ME 1.685 belegte Nebenbedeutung ‘Steiß, Bürzel’ geht vl. auf den Einfluss von russ. dial. *guz* sm. ‘Steiß, Sterz der Vögel’ zurück (s. hierüber REW 1.318f., ĖSSJ 7.91f.). – Lit. *gūžỹs* ist wohl nicht zu trennen von lit. ↗ *gũ̄žti* (*-ia*, *-ė*) ‘unter die Fittiche nehmen’, *gūžtà* (4), (2) sf. ‘Brutnest’. eh ◇ – LEV 1.328; LEW 1.179; SEJL 213. ↗ ****gũ̄žti***.

gũ̄žti** (-ia, -ė) ‘unter die Fittiche nehmen’; ***pri-si- ‘sich verstecken’ SzD^{3} 16c$_{23}$ 1.sg.prs. *prisiguźiu* ‘*Cʒaię ſię*’, ‘*ſimulo, diſsimulo*’; ***su-*** ‘unter die Fittiche nehmen’ DaP 410$_{32}$ 3.prs. *kaip’ wißtá ſugûźia arba ſuręka waíkus ſawús po ſparnų́* ‘(*iáko kokoß ʒgromadʒa dźieći ſwe pod ſkrʒydłá*)’; ***gūžtà*** (4), (2) sf. ‘Nest, Hühnernest’ LxL 51r *Gußta* ‘*Hühner Neſt*’; ClG$_{II}$ 128 (Lk 13,34) a.sg. *Kaip Wißta Gußta ſawo po*

ſawo Sparnais ‘*Wie eine Henne ihr Neſt unter ihre Flügel*’; **gūžinė̃ti** (*-ė̃ja*, *-ė̃jo*) ‘Blinde Kuh spielen’ LxL 18v *guȝineti* ‘*blinde Kuhe ſpielen*’. ◆ – Idg., uridg. *g^h*eu̯ĝ*^{h}- ‘verbergen’, ved. *goh- gū́hati* ‘verbergen’, jav. 1.sg.impf.med. *guz- aguze* ‘(ich) verbarg’, apers. *-gaudayāhạy* 2.sg.conj. ‘(du) sollst verheimlichen’.

gũžti ist aus der späteren Sprache auch als Simplex bekannt. Es vergleicht sich mit den iir. Verben, wenn sein Wurzelvokal *-ũ-* sekundär etwa aus den *i̯*-anlautenden Tempusstammbildungen erklärt werden kann und sich dann auf nominale Ableitungen wie *gūžtà* ausgebreitet hat. Sekundäres *-ū-* der Wurzel liegt unabhängig auch im Ved. vor (EWAIA 1.502f. mit Lit.). − Aus dem Lett. nennt ME *gūsts* sm. ‘Nest’, das mit seiner auffälligen Intonation vl. als lit. Lehnwort aufzufassen ist. Hll. *gūznêt* ‘hocken, trödeln’ steht semantisch ferner. dsw ◇ – IEW 450; LEW 1.179f.; LIV[2] 199; SEJL 213f. ↗ ***gūžỹs***.

gvalas sm. ‘Bett’: DaP 41$_{39}$ l.pl. *ȝmones io .. gwalůſe brągiůſe ießko* ‘(*ludȝie go w .. łoȝkách koßtownych ßukáią*)’.

gvalas kann *o*-stufige deverbale Ableitung von ↗ *gul̃ti* sein. Es erscheint im alit. Corpus nur als hapax und ist in der mod. Sprache unbelegt. − Nahestehende Bildungen finden sich in den Adverbien *gvalà* und *gvalù*, die, wie auch das Verb *gvaldýti* in der Bedeutung ‘dicht zusammenlegen’ (homophon mit ‘enthülsen’) und das Adj. *gval̃sčias* ‘horizontal, waagerecht, liegend’ nur lexikographisch bei A. Juška bezeugt sind. Ein Adj. *gvalìnis* gleicher Bedeutung ist in LKŽ mit zwei Belegangaben verzeichnet, die beide auf das südžem. Gebiet von Kvėdarna weisen. Ein Adj. *gvaldùs* ‘dicht anliegend’ (zu *gvaldýti*, homophon mit *gvaldùs* ‘leicht zu enthülsen’) ist v.a. als Adverb bekannt, Zitate in LKŽ stammen aus dem westaukšt. Dialektgebiet von Veliuona (einem Tätigkeitsbereich Juškas) und Vadžgirys. Die Sippe ist somit im lit. Wortschatz nur marginal greifbar. − Von den genannten Formen ist *gvaldùs* (mit *gvaldýti*) kaum zu trennen von *gvalda* sf. ‘Falte’, das LKŽ mit einem einzigen Beleg als Lehnwort aus poln. *fałda* sf. ‘ds.’ einstuft. Für die Adverbien *gvalà* und *gvalù* gibt LEW 176 die Übersetzung ‘(auf der flachen Seite) liegend’ an, die mit *gul̃ti* und *gvalas* gut vereinbar ist. LKŽ hingegen scheint an eine Bedeutung ‘dicht beieinander’ zu denken. Wenn dies richtig ist, bleibt zu erwägen, ob auch *gvalà*, *gvalù* und endlich *gvalas* formal und/oder semantisch von dem Lehnwort *gvalda* abhängig sind. Außerbalt. Vergleiche, etwa mit arm. *kałał* ‘Höhle, Bau eines Tieres’ (LEW 1.176, EDAL 346f.) bleiben somit sehr zweifelhaft (vgl. IEW 402 und ↗ *gul̃ti*). dsw ◇ – LEW 1.175f.; SEJL 209f. ↗ ***gul̃ti***.

gvìldyti (-o, -ė), **gvildýti** (gvil̃do, gvil̃dė) ‘enthülsen, entschoten’: ClG$_I$ 209 *Gwilditi. Gwildiu, au, ſu, ti* ‘*Außſchlauben*’; **gvildúoti** (*-úoja*, *-ãvo*) ‘enthülsen, entschoten’ LxL 59v *gwilduti* ‘*lüfften*’.

Die Wortfamilie von lit. *gvìldyti*, *gvildýti* umfasst noch ein *o*-stufiges Iterativum *gvaldýti* (*gval̃do*, *gval̃dė*), *gváldyti* (*-o*, *-ė*) ‘enthülsen, schälen’ und ein tiefstufiges Antikausativum *gvil̃sti* (*-sta*, *-do*) ‘aufspringen, sich öffnen (von reifen Hülsenfrüchten)’. Daneben findet man im Lit. ein gleichbedeutendes *gvilbýti* (*gvil̃ba*, *gvil̃bė*) mit Iterativum *gvalbýti* (*gval̃bo*, *-ė*) und Antikausativum *gvil̃bti* (*-sta*, *-o*). LKŽ belegt die Wortfamilie von lit. *gvìldyti*, *gvildýti* für das südliche Westaukšt. von Marijampolė und Vilkaviškis, die angrenzenden südžem. Gebiete um Tauragė, Šilalė, Laukuva, vereinzelt auch für den südwestlichen Teil des Nordžem. (bis Gargždai und Salantai). Das Areal von lit. *gvilbýti* etc. beginnt dagegen im Südžem. von Tauragė, Raseiniai und Varniai und erstreckt sich über das ganze Nordžem. über Plungė und Telšiai bis Akmenė und Skuodas. − Das morphologisch Verhältnis, in dem die offensichtlich wz.-verwandten lit. *gvìldyti*, *gvildýti* und *gvilbýti*

zueinander stehen, scheint im Balt. ohne Parallele. Es liegt auch kein außerlit. Vergleichsmaterial vor. eh ◇ – LEW 1.180; SEJL 214.

gvõltas (2) sm. ‘Gewalt’: WoP 51v$_{1}$ i.sg. *Herodas neſanga gwaltu a ſu ſilu apſedis bua karaliſten ßidų*; DaP 143$_{20}$ i.sg. *ſu didʒiú gwołtú* ‘(*ʒ wielkim gwałtem*)’; ***gvõltyti*** (*-ija*, *-ijo*) ‘Gewalt antun, gewalttätig handeln’ WoP 59r$_{11}$ 3.prs. *Pirmiauſei ghe neſanga laußa a gwaltija ir perßengia* i.e. *greßia preſch Ʒakanų prigimtų*; ***iš-*** ‘entehren, schänden’ DaP 95$_{26}$ 2.sg.prt. *nórint’ iʒgwółtiiei baʒnicʒią* ‘(*choćiaś ʒgwałćił Kośćioł*)’; ***su-*** WoP 65r$_{34}$; ***gvoltavóti*** (*-ója*, *-ójo*) ‘Gewalt antun, gewalttätig handeln’ MžG$_{II}$ 371$_{13}$ 2.pl.imp. *Todel brolei nekleideket : Nei wecʒeres gwaltawoket* ‘entehren, schänden’; DaP 572$_{20}$ *gwołtawót’ ne turí* ‘(*gwałćić nie ma*)’; **refl.** DaP [109]m$_{9}$; ***iš-*** DaP 307$_{17}$; ***išgvoltavójimas*** (1) sm. ‘Verletzung’ MgT$_{2}$ 191r$_{5}$ *kaip iſchgwoltawoghimas prieſakima* ‘(*ut violatio praecepti*)’; ***gvaltaũnas***, ***-à*** (2) adj. ‘gewalttätig, gewaltsam’ WoP 69v$_{13}$ a.pl.f. *tulas ßmagus iſch nuſsiminima pats ſaw gwaltaunas rankas ußmeta*; ***gvoltaunykas*** sm. ‘Gewalttäter’ MoP$_{II}$ 375r$_{20}$ *iáygu piktás ir gwołtawnikas* ‘(*ieſliżeś ʒły á gwałtownik*)’; ***gvoltinykas*** sm. ‘Gewalttäter’ SzD[1] 41a$_{7}$ *gwaltinikas* ‘*gwałtownik*’, ‘*violator, temerator, profanator*’; ***gvóltininkas*** (1) sm. ‘Gewalttäter’ ClG$_{II}$ 566 *Gwoltininkas, ô. M.* ‘*Straßen=Råuber*’; ***gvoltiškas***, ***-a*** adj. ‘gewalttätig, gewaltsam’ MgT$_{2}$ 5v$_{18}$ g.pl.m. *gwoltiſchku pagawimu iſch dangaus laukdami* ‘(*raptus violentos de coelo expectant*)’.

Alit. *gvõltas*, *gvõltyti*, *gvoltavóti*, *gvaltaũnas*, *gvoltaunykas* sind Lehnwörter aus dem Poln., vgl. apoln. *gwałt* sm. ‘Gewalt, unerlaubter Eingriff’, *gwałtować -uję* ‘Gewalt ausüben, mit Gewalt erzwingen’, *gwałcić -ę* ‘Gewalt anwenden, zwingen, vergewaltigen’, *gwałtowny* adj. ‘gewaltsam’, *gwałtownik* sm. ‘Gewalt Ausübender’. Die poln. Ausgangsformen sind ihrerseits aus dem Deutschen entlehnt bzw. weitergebildet, vgl. (f)nhd. *Gewalt* ‘Gewalt, Vergewaltigung’, mhd. *gewalten* ‘Gewalt ausüben, mit Gewalt erzwingen’, fnhd. *gewaltigen* ‘vergewaltigen’. Die übrigen Sublemmata sind innerlit. Weiterbildungen. rf ◇ – LEW 1.180; SLA 80; WDL s.v. gwałcić, gwałt, gwałtować.

.